



భాగ్యచారక సమితి-ప్రచురము ౧.

# రాయబారము

( మొదటి సంపుటము )

కంజియు రాయబారము

దేవరాజు వేంకట కృష్ణారావు.

వెల బకరూపాయి.

## — ప్రధానపోషకులు —

రాజశ్రీ కొంచాడ నీలకంఠం సుబుద్ధిగారు.

## — పోషకులు —

(త్రి) రాజా లోకనాథేశ్వర నిశ్చంక బహదరునారు,  
జమీన్ దార్ ఆఫ్ సంగంవల్లు.

గాదె రామడమ్మగారు.

మ||శ్రీ|| గరిమెళ్ల సీతారామయ్య పంతులుగారు.

రాజశ్రీ వైశ్యరాజు వెంకటరత్నం రాజుగారు.

కళ్లెపల్లి వీరభద్రరావుపంతులు గారు, ట్రేడింగుమాస్టరు బి.యన్.ఆర్.

## — సహాయులు

మ||శ్రీ|| గాదె వెంకటరమణ పంతులుగారు

,, మోదుకూరి వెంకటరంగం పంతులుగారు.

,, పంగనామమల వెంకటనరసింగరావు పంతులుగారు.

,, గాదె వెంకటరావు పంతులుగారు (బర్లపూర్)

,, కోట లక్ష్మీనారాయణగారు (బొబ్బి)

,, గొర్తి లక్ష్మీనరసింహంగారు.

,, గుండాల రాఘవరావు పంతులుగారు.

,, రావికంటి వెంకట రమణమూర్తి పంతులుగారు.

,, దేవరాజు వెంకట రత్నమ్మగారు.

,, గాదె వెంకట నరసమ్మగారు.

## — స్మారక చిహ్నములు —

శ్రీ||శ్రీ|| దేవరాజు వేంకటరావు పంతులుగారు,

,, వీరి ధర్మపత్ని: దేవరాజు వేంకట రత్నమ్మగారు.

,, గాదె వెంకట రామదాసు పంతులుగారు.

,, దాశరాజు వెంకట రంగనాయకమ్మగారు.

,, దేవరాజు వెంకట రంగనాయకమ్మగారు.

,, దేవరాజు వెంకట రత్నమ్మగారు (గ్రంథకర్తగారి ధర్మపత్ని)

,, న్యాయపతి సుభద్రమ్మగారు.

,, దేవరాజు సీతారామస్వామి పంతులుగారు.

,, కాంచనపల్లి వెంకట ఆనందరావు పంతులుగారు.

,, కాన్యతీర్థ పురాణతీర్థ నేమాని వేంకట నరసింహశాస్త్రిలుగారు

# కళా పరచారక సమితి, బరంపురం.

## మా మనవి

ఇరువదియవ శతాబ్దమున ఆంధ్రదేశమున వాఙ్మయ వాతావరణమున వింతసంచలనములు విలసిల్లినవి.

చిన్నయ సూరిగారి కాలమున గండములుదాటి బ్రతికిన వాఙ్మయ బంధనరూపసరస్వతిని చిరాయువుగావీరింప నక్షతలు చేబూనిన యాంధ్రసాహిత్య పరిషత్తును, ఆసరస్వతిని నిర్జీవముగాఁజేయుఁ గంకణముకట్టుకొన్న అప్పారాయ రామమూర్తి ప్రభృతుల పరిశోధనలును, ఆసంచలనమునకు ఫలములు.

పరిషత్తువారు వాఙ్మయప్రవాహమును గట్లుకట్టి యరికట్టివేయుఁ బ్రయత్నింప, అప్పారాయ రామమూర్తిప్రభృతు లాగట్లుతెగగొట్టి యాప్రవాహమును స్వేచ్ఛగాఁ బాటించు బ్రయత్నించిరి. ఈరెండుప్రయత్నములవలనఁగలిగిన లోపముల నుబరిశీలించి వాఙ్మయప్రవాహము నపసరమైనంతవరకు మాత్రమే యరికట్టి, దానిపాటుదలకు కావలసినంత యవకాశమిచ్చి లోకకళ్యాణమునకై యాంధ్రప్రవాహము వినియోగించునట్లు చేయు నుద్దేశమున నీకళాప్రచారకసమితి యేర్పాటైనది.

ఈసమితిపక్షమున మేము ప్రచురింపిన మొదటిగ్రంథము మ॥రాజరా॥ దేవరాజు వేంకట కృష్ణారావు పంతులుగారు రచించిన “రాయబారము” లోని మొదటిభాగమగు “సంజయు రాయబారము”. జగత్ప్రఖ్యాతివహించిన మహాభారతమును గూర్చి ప్రత్యేకించి చెప్పనక్కరలేదు. లోకోత్తరచరిత్రముగల మహాత్మునిహృదయ మొత్తగంభీరమైయుండునో, శ్రీ మహాభారతహృదయ మంతగంభీరమైనది.

జగత్కళ్యాణమునకై యవతరించిన శ్రీకృష్ణునిచరిత్ర మొత్తయద్భుతమో, శ్రీ మహాభారత మంతయద్భుతము. అట్టి శ్రీమహాభారతమున, అట్టి శ్రీకృష్ణుడు నిర్వహించిన “రాయ



బారము" మహాభారతగ్రంథముననే గాక, ప్రపంచవాఙ్మయముననే యత్యద్భుతము.

మహాభారతహృదయమును, శ్రీకృష్ణహృదయమును, లెస్సగాదెలిసికొని, యామహాత్మునిరాయభారమునంశలి తత్త్వమును లోకమునకుఁ దెలియఁజేయుటకై యెందఱో యిదివరకు ప్రయత్నించిరిగాని, వారందఱునుఁపరిపూర్ణమనోరథులుకాలేదు.

ఈగ్రంథము రచించిన శ్రీ కృష్ణారావుగారు ఆంధ్రలోకమునకుఁ జిరఁపరిచితులు. ఆంధ్రభాషలోని ప్రథమనిరూపకనవలను — అపరాధఁపరిశోధక నవలను — వీరే వ్రాసియిచ్చిరి. అపరాధఁపరిశోధక నవలలు తెనుగున వ్రాయుటకు వీరిడిసదియే భిక్ష. అనంతరము 1926 సం॥లో వీరు తప్పలతమాషా యను నామాంతరముగల జానకీఁపరిణయమును పౌరాణికమగు నవలను క్రొత్తఁఫక్కిని వ్రాసి ఆంధ్రలోకమున కొనంగిరి. ఇపు డీరాయ బారము నట్లే క్రొత్తఁత్రోవనుద్రొక్కుచువ్రాసిరి. వీరిగ్రంథమును జిరకాలఁపరిశోధనఫలముగ ఆంధ్రదేశమునకుఁ బ్రసాదించిరి. వీరిగ్రంథమునుబఠించుచున్నప్పుడు భారతముచదువుచున్నప్పుడు మనకుకలుగుచుండిన యనేకసందేహములు నిర్మూలములగును. కావున వీరిగ్రంథ మన్నివిధముల శ్లాఘాపాత్రముగా నున్నది.

మ॥ రా॥ రా॥ పింగళి లక్ష్మీకాంత కవిగారు దీనికొక లఘుపీఠిక యిచ్చినందుకును, విశాలపీఠికదయచేయ వాగ్దానము చేసినందుకును, వారికి మేము కృతజ్ఞులము.

ఈగ్రంథమును శ్రీ కృష్ణారావుగారు మాసమితి పక్షమున బ్రచురింప ననుజ్ఞయిచ్చినందుకు మాసమితివారు గ్రంథకర్తగారికి కృతజ్ఞులు. మాగ్రంథముల నాదరించి మాలోపములను దెలియఁజేసి, మాయాశయముల నభివృద్ధిచేయవలసినదని యాంధ్రలోకమును బ్రార్థించుచున్నాము.

బరంపురం మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రి, సభాపతి

9-6-33.

కళాప్రచారక సమితి.

# రాయబారము

( మొదటి సంపుటము )

సంజయు రాయబారము

— కృతికర్త —

దేవరాజు వేంకట కృష్ణారావు.

వాడేవిడు, నేనే, కాలూరాయి, విభ్రమరాఘవముల

గ్రంథకర్తయే యీ కృతికర్త.

రాయబారము

మొదటి సంపుటము

సంజయు రాయబారము

వెల రూ. 1-0-0

రాయబారము

రెండవ సంపుటము

శ్రీకృష్ణ రాయబారము

వెల రూ. 1-0-0

సర్వాంగసుందరమగు

రెండుసంపుటములునుగల ఒకేసంపుటము వెల రూ. 2-4-0.

( పోస్టేజీలు ప్రత్యేకము )

సర్వస్వామ్యములును  
గ్రంథకర్తవి.

No.

**The Nellore Progressive Union, Nellore.**

నెల్లూరు వర్ధమాన సమాజము, నెల్లూరు.

శ్రీ తిక్కన గ్రంథాలయము.

వేంకట రాయ శాస్త్రి సంస్కృత గ్రంథాలయము.

**THE CORONATION LIBRARY.**

శ్రీయత...సమృద్ధి...రామకృష్ణశాస్త్రి.....

.గారిచే బహుకృతము.

నెల్లూరు, తే.....ది.

వేగుజుక్క ముద్రాలయము

బరంపురం-గంజాం.

1933.

## ఉ పోదా త ము

ఈ గ్రంథము రచించిన శ్రీయుత దేవరాజు వేంకట కృష్ణారావుగారు, ఆంధ్ర విద్యాభిమానులకు సుపరిచితులు. మనభాషలో నవలల రచన క్రొత్త గా ప్రారంభ మైనదనములలో “వాడే వీడు” “నేనే” “కాలూరాయి” మొదలగు నపరాధ పరిశోధనాత్మకములైన క్రొత్త రకపు నవలలు వ్రాసి మంచి పేరుగడించిన వారీ కృష్ణారావుగారు. వీరు నాడు నెలకొల్పిన “వేగుజుక్క- గ్రంథమాల” ఆంధ్రుల యావరాతిశయమునకు పాత్రమై వర్ణిలుట లోక మెరిగిన సంగతియే. దాని పెంపునకు వీరి సమర్థతయే కారణము.

ఇప్పుడు వీరు రచించిన యీ రాయబారము ఇంకొక క్రొత్త రకపు పుస్తకము. వీరు క్రొత్తదనములేని రచనకే పూసరు. ఈ రాయబారము భారతోద్యోగ పద్ధతిగా నాశ్రయించియున్నది. భారతాద ప్రాచీన గ్రంథములలోని ఏక దేశ గాథలను ఎత్తి, పల్కులు పలుచిథముల పుస్తకములు వ్రాయుచున్నారు. కాని వానికిని, దీనికిని, చాల వ్యత్యాసమున్నది. నే నెఱిగించంతవఱకు అవన్నియు దుఃఖాన్వయ ప్రాయములు. ఇదియో వ్యాఖ్యాన ప్రాయము. అనగా, ఆయుతిహాసమును తఱచి చదివి, అందలి ధర్మసందేహమున్నిటిని నిమగ్నించి మంచి తెచ్చిన సార మీరచన. దాయభాగవిషయమున, కురుపాండవ ఐత్యముల వాదప్రతివాదముల బలమును పరామర్శించి, స్వతంత్రుడగు ప్రాక్షివాకుడు తీర్చిన తీర్చిది. ఈ రకపు పుస్తకము మనభాషలో సరిక్రొత్త. మఱియు రచనాసరణినిట్టిమూచినచో నిది యొక నవల యనిపించును. ఇతిహాసగాధను నవలవలె వ్రాయుటయు మనకు క్రొత్తయే. అందునను చదువరుల కిబ్బరముదోచుతెరంగున విమర్శనముడుట్టు మఱియుక్రొత్త.

కనుక ఏ విధమునచూచినను ఇది నూత్నవైఖరిని విరాజిల్లు స్వతంత్ర రచన యనకతప్పదు.

వేంకట కృష్ణారావుగారితో సంభాషించునపుడు. వారి మాటలో నొకప్రత్యేకపుటక్షణము గోచరించును. సత్యమును పురస్కరించుకొని మాటలాడునపుడు వీరు, ఎదిరి మనసు నొచ్చుననియైననుజంకక, తీక్షణముగ, ఖండితముగ మాటలాడు స్వభావముకలవారు. ఆ స్వభావమే యీ రచనలో గూడ ప్రతిఫలించుచున్నది. కనుకనే శైలి, ఎరవు తెచ్చుకొన్నదిగాక, సహజమై యొప్పుచున్నది.

ఈ గ్రంథము సర్వధా ఉత్తమమై, ఆంధ్రవచన వాఙ్మయమునకు ఒకనూత్నాలంకారమువలె నున్నదనుటకు సందియములేదు.

దీనికి, వస్తువిమర్శపూర్వకమైన ఉపోద్ఘాతము వ్రాయదలచితినిగాని, ప్రస్తుతము వ్యవధిలేక పోవుటచే నింతతో చాలించితిని. రెండవభాగమున ఆమాటను దక్కించుకొందునని గ్రంథకర్తను వేడికొని యీ రెండుబంతులుమాత్రము వ్రాసితిని.

వి శా ఖి ప ట్ట ణ ము

1—6—33.

పింగళి లక్ష్మీకాంతం.

ఛీఫ్ లెక్చరరు, తెనుగు,

ఆంధ్ర యూనివర్సిటీ కాలేజీ.

## వీ రి క

1928 సంవత్సరమున నేనును బ్ర॥శ్రీ॥ క్రొత్తపల్లి రాజలింగ కవిగారును భారతమున నుద్యోగపర్వమును చదువుచుండ 1929 సం॥ను నామిత్రులును ప్రస్తుతమున ననువాద గ్రంథమండలికి (పాలకొండ) సంపాదకులును అగు బ్ర॥శ్రీ॥ మంగిపూడి శ్రీరామ చంద్రశాస్త్రిలవారు బరంపురము వచ్చియుంటిరి. ఆతరుణమున వారితో మఱియొకతూరి యుద్యోగపర్వమునే చదివితిని. పూర్వ ఋరసందర్భములకొఱకు భారతమతయు జదువవలసివచ్చినది. కొన్ని కొన్ని ఘట్టముల నిరూపించుకొరకు హరివంశ విష్ణుపురాణములను జూడవలసివచ్చినది. ఇట్లు తీగగదప దొంకంతయుగదలినది. అందు నాకువొడమిన సంశయములనెల్ల శ్రీరామచంద్రశాస్త్రిల వారినడిగి తెలిసికొంటిని. అనంతరము 1930 లో కీ॥శే॥ నాతమ్ముడు సీతారామస్వామితో కృష్ణచరిత్ర బరిశీలనాదృష్టలతో సంపూర్ణముగ బలుమారు దఱచితఱచి చదివిచూచితిని. భారతోద్యోగమున శ్రీకృష్ణుని పురస్కరణయు బరిశీలింప నాగాధ నొకకథాయామున వ్రాయనగునని తోచినది విమర్శింపదగినవిషయములు పెక్కులుండుటను నవలూయామున విమర్శనయే రచియింపదగినదని తోచినయంతన గ్రంథరచనకు గడంగి బ్ర॥శ్రీ॥ మండపాక పార్వతిశ్వర శాస్త్రిలవారికి, నావ్రాసినంతవట్టు జూప వారు నాయవలంబించిన మార్గమున కామోదించి, మఱికొన్ని నూతనవిషయముల నాకు సుబోధక మొనర్చిరి. వీరు నాకు 1898 సం॥నుండి గురువరులు. వీరు నావ్రాతప్రతిని జూచి, నవరించి, సంస్కరించి నను గృతకృత్యుంగా నొనరించెరి. ఏదినమున కెంత్రనాసిన నాభాగము బ్ర॥శ్రీ॥ క్రొత్తపల్లి రాజలింగకవిగారికి చదివి వినిపించి, వారిసలహాలను పొంది యుంట వారి కెంతయు గృతజ్ఞుండను. శ్రీ జయంతి సోదరులును, బ్ర॥శ్రీ॥ కోట సూర్యనారాయణ శాస్త్రిలవారును (బొబ్బిలి) వీరి కుమాళ్లు కోట లక్ష్మీనారాయణగారును, కీ॥ శే॥ మహామహోపా

ధ్యాయ శ్రీమాన్ పరవస్తు మెకటరంగచార్యులు అయ్యవార్లంగారి నునుమలు శ్రీమాన్ పరహ లక్ష్మీనృసింహచార్యులు అయ్యవార్లంగారును, శ్రీమాన్ నిడాధూన్ అనంతాశ్వాన్ అయ్యవార్లంగారును, నాకు పెక్కుగతుల ప్రోత్సాహముకలుగజేసిరి. మఱికొంత కాలమునకు నాకుజేరిన బ్ర॥ శ్రీ॥ పెండ్యాల సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారి భారతచరిత్రమును బ్ర॥ శ్రీ॥ వఘ్నే చినసీతారామస్వామి శాస్త్రిగారి కర్ణచరిత్రమును జూచి, నేనదివరకు వ్రాసిన కొన్ని భాగములు మార్పుకొనుటయు, కొన్నిపట్టుల వారియభిప్రాయముల నుండి భిన్నుడనగుటయు కట్టించినవి. నావ్రాసిన విషయముల సరిచూచుకొనుటలో మహాభారతచరిత్రమునుండియు కర్ణచరిత్రము నుండియు కొన్నికొన్ని భాగముల సరిగా నెత్తివ్రాయవలసివచ్చినది. అట్లగుట నిల్లవరెవరి గ్రంథములు నాకు సాయపడినవో వారివారి పవిత్రనామములతో వారివారి గ్రంథనామముల నొకపట్టికలో యింగు బొందుపరచినాను. గ్రంథము ముద్రించుచునుండగా, యెన్నెన్ని సభలలోనో యెందరెందరూ పండితకవులయెడుటనో, చదివితని వారివారి సదభిప్రాయముల వడసితిని. వారందరకును కృతజ్ఞుడను.

1929, 30 సం॥రములలో నాకార్యముపైని మదరాసు నేను పోయినపుడు శ్రీ తాపీ ధర్మారావుగారిని కలసికొని వారితో నెన్నోవిధముల శ్రీకృష్ణచరిత్రముగూర్చి చర్చించితిని. వారును కొన్నియంశములు నాకుదెల్లముజేసిరి. వారికిని కృతజ్ఞుడను.

1932 సం॥తరములో శ్రీ పింగళి లక్ష్మీకాంతముగారియెదుట నాప్రయత్నమంతయు వారికి నివేదించితిని. వారు నాకుగల కొన్ని సంతయములుదీర్చి, నాకు ప్రోత్సాహ మొసంగి, నాగ్రంథమునకు బీతికవ్రాయుదుమని నాప్రయత్నమున వారికిగల యానందము పెల్లడించినందుకు నేను వారికొంతయు గృతజ్ఞుడను.

అనంతరము 11, 12, 13-3-1933 తేదీలను జరిగిన అభినవాద్ర కవిపండితసభలో సీగ్రంథము చదివి వినుపింప నను ప్రేరేపించిన

శ్రీ పంచాంగ్నుల ఆదినారాయణ శాస్త్రులవారికి నాకృతజ్ఞతా సూచకనమస్కారములు. అపుడట రెండుమూడుపుట్టములుచదువగా తత్సభాగ్రాసనాధిపతియగు డాక్టర్లు శ్రీ చిలుకూరి నారాయణరావు గారు ఈగ్రంథరచనయందు నేనవలంబించినమార్గమున కానందించి, వారికికలిగిన తృప్తి నెన్నోవిధముల సభలో వెల్లడించి నాకెంతేని ప్రోత్సాహము కలుగజేసిరి. వారికేనెంతేని కృతజ్ఞుండను. తుదకు బ్రాశీ|| మండపాక పార్వతీశ్వరశాస్త్రులవాడు నాయందున్న శిష్య వాత్సల్యముచేత నాప్రార్థనమంగీకరించి, ఉపసంహారమనుపేర కొన్ని పుటలు వ్రాసి యీగ్రంథాంతమున నుండునట్లు చేయుమని నాకాజ్ఞ యిచ్చిరి. వారికేనెంతయు గృతజ్ఞుండను. ఈగ్రంథము ప్రకటించిన కళాప్రచారక సమితివారి యాదరమున కే నెంతేని గృతజ్ఞుండను.

1929 సం॥నుండి రాయబారమనుపేర నీగ్రంథము రచియిం చుచున్నాననియు, తద్గ్రంథవిశేషముల, నా వేగుజుక్క ముద్రాల యముయొక్క క్యాలెండరులో బ్రచురించుచునేయుంటిని తుదకు 1932 సం॥ ఫిబ్రవరునెలలో 'రాయబారము' అనుపేర నొక చిన్న పుస్తకము సుమారు 28-30 పుటలుగలది ప్రచురించితిని. అందు నారచియింపబూనిన యీరాయబారపుకథావిధానమెల్ల సుబోధక నుగునట్లు "వాసియుంటిని. వ్రాయబోవుగ్రంథమునకువిషయసూచిక నిట్లు తొలిబ్రకటింపరాదు" అని నామిత్రులువలికిరి. అట్లు విపుల మగు విషయసూచికను తొలిప్రకటించుటవలనను, పెక్కండ్ర యెదుట దొలిచదువుచుండుటవలనను, పొందదగిన ప్రమాదము, మరికూడదీయరానితెచ్చున ననుభవించితిని. గ్రంథము విననవారం దరును గ్రంథకర్తకు సలహాయచ్చుటకే మిదురని యెట్లనగలము! నా గ్రంథముచదువగా విననవారిలో పండితులును, పండితకవులును, నగువారు గ్రంథప్రాశస్త్యతకొరకు మంచివిషయములు సుబోధక మొనర్చిరి. గ్రంథకర్తలును ప్రకటనకార్యమే వాణిజ్యవృత్తిగాగల వారు తామే 'బ్రకటింతు మి' మ్మని నాగ్రంథమునడిగివారు. అట్లే



గ్రంథ మొరులకు బ్రకటనార్థమొసంగ ననినంత నె నీసును రోసముం బూని నన్నీరాయబారము బ్రకటింపవలదని రాయబారములంపి నపుడు, ఒరులయున్నతి జూడనోపని పొండ్రకవాసుదేవ, సృగాల వాసుదేవాదులు, వాసుదేవున కనిపిన రాయబారములే జ్ఞప్తికి వచ్చినవి. తుదకెట్లైన నేమి స్వతంత్రముగ నిది ప్రకటించుటయే దటసమైనది.

నాయెడగల అభిమానమువెంపున నైన నేమి, నాతోనున్న వ్యావహారిక సంబంధముచేత నైన నేమి, నాకడకు వచ్చుచుబోవుచు నున్న ప్రతిచదువుకొనిన స్నేహితునితోడను నేను శ్రీకృష్ణుని ప్రవర్తనమునుగూర్చి పట్టుపట్టుదెలుగులజర్పించుచు ముచ్చటించుచునే వచ్చితిని. ఇట్లు 1928 మొదలు నేటివరకును నే. నెందరతో జర్పించి యుంటినో, అందు గొందరు,—వారిమూలముననే నే నీగ్రంథము రచియింపగలిగితిని—అని పలుకుటయు బ్రాప్తించినది. ఇంతకును సర్వవ్యాప్తియైన వాసుదేవుడే యిన్ని రూపముల వచ్చి నా కీషనియందు దోడ్పడెననుటకు సందియమండజాలను.

ఎన్ని విధముల తర్కించుకొని, జర్పించుకొని గ్రంథము రచి యించితినిని నే ననినను, సరోవరోదకంబుల ఛేదించుకొని పైకివచ్చు నంతవరకేగద కోరకమునకు నిసర్గవృత్తి. ఆ సరసీరుహకోశమునకు బరిమళమును, వికాసమును, శ్రీనివాసమునుజేకూర్చువాఁడుసర్వశక్తి. సంభరితుండగు సకలకర్మసాక్షియేకద. అట్లనే గ్రంథము రచియించు వాఁడు తనహృద్గతవిషయముల కొకరూపమిచ్చి లోకమునకందిచ్చు నంతదనుకనె తత్కర్తకు విహితకృత్యమును; తదనంతరము పాఠక లోకమె, దానిమించిచెడ్డల నేర్పరించునదగుట, నే నిట్లువ్రాసితి నట్లువ్రాసితి నని యనంబనిలేదని యింతతో విరమించితిని.

బ ర ం పు ర ం

జూన్, 1933.

దేవరాజు వేంకట కృష్ణారావు,

గ్రంథకర్త.

# రాత్రుబాధము

మొదటి ప్రకరణము

[విరాటనగరము:—ఉత్తరాభిమన్యుల వివాహసంతరము పొండవ బంధుమిత్ర సమాలోచనసభ-దుర్యోధనుని గూఢచారుడొక కపట మునిగవచ్చుట-పొండవులు భావికార్యవిధానముంగూర్చియు, దుర్యోధనాదుల కడుకు మాతనంపుటను గూర్చియు, శ్రీకృష్ణుడొన ర్చిన భావపూర్ణమును దీర్ఘోపన్యాసము-కృష్ణుని యుపన్యాసముపై సాక్ష్యకి ద్రుపద బలరాముల వాదోపవాదములు. శ్రీకృష్ణ సాత్యకుల స్వభావనిరూపణము-ద్రుపదపురోహితుని రాయబారిగఁ గౌరవ సభకుఁ బంపుట-శ్రీకృష్ణ సాత్యకి బలరామాదుల పీడుకోటు.]

“శ్రీకారము ముందడుకొని గంధముల రచియించు గ్రంథ కర్తలవలె నిపు డీకృష్ణుని ముందడుకొని ద్రుపదవిరాటాదు లీ వివాహమహోత్సవ సందర్భమే సుసమయముగా నెంచి, మేలోలగంబుండి యేదేని పెద్దనాటకంబున కాయత్తపడుచున్నట్లున్నది. ఎట్టి నాటకంబున కైన సూత్రధారుఁడు నాఁదగి యున్నకృష్ణుం డదే నిలిచి, తన యుత్తరీయం బల్లనఁ జక్కజేసి కొనుచుఁ దన మోమున కామాయ దారి మయూరపింఛం బొకవితకళ నొసంగఁ దననునుబొజ్జ సరిది కొనుచు నేమో పలుక నున్నాఁడు. ఇంతవఱ కిటఁ గూరుమండి యున్న నే నిపుడేల తొందర పడవలయు” నని యొక బడదారి యూ సభనుండి పోబోవుచు మఱలఁ గూరుమండెను.

అయ్యది విరాటునగరంబున విరటునికూతురగు నుత్తరను  
సుభద్రార్జునులపుత్రుఁ డౌ నభిమన్యున కిచ్చి వివాహ మొనర్చిన  
కళ్యాణమంటపసభాభవనము. వివాహము ముగిసిన మఱునాటి  
కార్యక్రమ సమాలోచన సమయము.

అదె! కృష్ణుఁ డేమో పలుకుచున్నాఁడు.

\* \* \* \*

“ఉత్తరాభిమన్యుల వివాహమహూత్సవసందర్భసమాగ  
తాఖిలధరణీశులారా! న్యాయాన్యాయవిచక్షణదీప్తౌ దక్షులారా!  
పరిణయకార్యము జయప్రదముగ ముగిసినది కదా! మన మింకను  
బెడ్డివిందులు గుడుచుచు నీ వీడు వీడకుంట యనుచితముకాదే!  
ఇందఱ మియ్యెడ నిష్పట్టునఁ గూడినందులకుఁ దగినంత స్థానకత  
గలుగు నాలోచనము నొనర్చుటయె యుచితము. అర్జునాదులకు  
ద్రౌపదినిచ్చి వివాహ మొనర్చెనే గాని, ఈ ద్రుపదుండును దన  
యల్లురకు నిలువనీడలేకపోయెనే యని తలంచుకొనెను, సముచితవశా  
నాలోచనముఁ జేయఁడు. సమర్థుఁ డై యుండియుఁ దాఁ దలంచినంత  
మాత్రానఁ గాఁదగిన కార్యమనియైన నెఱుంగఁడు. అప్పటికి సుసమ  
యము కా దని యాతండ్రిపుడు నుడువ సంసిద్ధుఁడై యున్నను, నొకరికి  
మఱొకరు తోడై గనుక, నిపు డీమత్స్యభూకాంతునిఁ దోడు చేసి  
కొనియైనఁ జేయం దగుకార్య మున్నఁ జేయఁగడంగ కుండేనేని  
యయ్యది యసమంజసం బగును.

ఓ మత్స్యభూకాంతా! ఇక నీ కూతునకు-నుత్తరకు-బట్టె  
ఢోగిరము దొరకు తెన్నుఁ జూడవేని, నీ యుత్తరాభి మన్యులతోఁ  
బా టీ పాండవేయులుఁగూడ నీ యింట నీయిడుకూడు గుడుచుచు  
స్వాతంత్ర్యముఁ దక్కి, మానసికపు నొవ్వతో దినములు గడప  
వలసి వచ్చును. నీ వెన్ని సహర్య లిచ్చినను, ఎన్ని మన్ననలఁ

జూపినను, అల్లు నిల్లతీక మూచుకొనుట యెట్లైన నల్లువారికి దాసత్వమై, లొంగి తిరుగ వలసిన బ్రదుకే యగును. వియ్యపు వారియింట నీ పాడునందనులు దినములు గడపుటకంటె, నన్నులును దమ్ములును, నెయ్యమునఁ బెనిచి పెద్దజేసిన పెదపండ్రియుగలయింటనే కలకాలము జీవనము చేయుట సమంజసము కాదా! అటుగాక తొత్త) ధర్మము నవలంబింతు మనిన, వే తొకమార్గము ననుసరింప నగును. కేటికిని ద్రువదునిచేతఁ గానినని యీ నాఁడీ విరటుని, వలన నగునేమో యనియైనఁ దలంచుట భవ్యముకాదు; కాని, పాండవేయులు భాగధేయవృక్ష మొతకాయము ఫలింపకుండు, సంత కాలము వీరలు కష్టపడుట తప్పదుకదా! ఎంతయుఁ గాకున్న, నాఁడీన జూద ను దెట్టిచైన నేమి, రాజ్యముతోడను, ధనసంపదలతోడను, ఏమాత్రమును సంబంధములేని యపూర్వపుఁ బంచెమని తొలుత నుద్ఘాటించి పలికి, జూదమున నోడినవారు పండ్రెండేళ్లు లరణ్య వాసంబును, నొక్కయేఁ డజ్ఞాతవాసంబును సలుపవలయు ననియు, నం దెఱుంగఁబడి రేని, మఱుల నరణ్యజ్ఞాతవాసంబుల నట్ల సలుప వలె ననియు ననియెను; కాని, జయప్రదంబుగ సమయంబు కీర్చి కొని, వీరలు స్వరాజ్యంబునకు మగుడునంతలోన వీరి రాజ్యంబును, వీరి నైభవంబును, తాము కొల్లఁగొట్టుట లే నాగరక దేశమునఁ గాని, యే బాధ్యత గలపరిపాలనమునఁ గాని, ఏనాఁడైనను జూచుచు నోర్చియుండుట యనూనుషము కాదా! బాహుబలసమన్వితు లయి యుండియు, విషినావాసమును, గూఢచర్యయును, సమయభంగము కాకుండ, నెన్నియిక్కట్టులంబడియైన నిర్వర్తించుకొని మఱలినచ్చు నరికిఁ గూడులేనిపక్షు లయి, సాటి మన్నిండ్ల) పడుమ ననదలువోలే కూటికిని గుడ్డకును, గక్కుతితి వడి, చింతలం జివుకుచుండ, ధర్మ మార్గం బెఱింగినయందఱు పెద్ద లుండియు, బాండవులకు నిలువ

నీడయు, దిన నన్నమును, గట్ట గుడ్డయు, నిశ్చింతముగ దొరకెడు మార్గము నాలోచింపకున్న మఱి యింకెప్పుడు? రాదగు వారందఱును వచ్చి యున్నారు; చేయందగు యోచనల కింతకన్న సుసమయము మఱిలేదు. కావున నోనయవిదులారా! జూదమున జరిగిన సమయము చొప్పున నీ పాండవు లడవులపాలయి, క్రూర మృగముల నడుమను, రక్కసి మూఁకల మధ్యమునను, బడరాని యిక్కట్టులంబడి తుదివత్సరం బగు నియ్యేటఁ ద మ్మొరు లెఱుంగ కుండుట కెన్నెన్ని యాపద లొదవినను, భరియించుచునైనఁ గడపిరి గదా! ఇట్టియెడ ధర్మజాదుల ఋజుమార్గ వర్తనంబును, వీరియెడ ధార్తరాష్ట్రుల యనుచితవృత్తియును, నౌదార్యవంతులగు తమక్లైరకును విదితము గాకపోదు. పాండవులకుఁ బైతృకం బగునట్టిసియును, దాము దిగ్విజయంబున నలవఱిచి కొనినట్టిదియును, నగురాజ్యంబును గపటద్యూతాంతంబున దుర్యోధనుండు వంచనచే నన్యాయాక్రమణం బొనర్చుటయు, ధర్మజునిమహానుభావంబుగు దైత్యుంగక, ధార్తరాష్ట్రులు పరిపరి విధంబుల వీరిం బరిభవించినను, నీతండు మాఱు నేయని శాంతాత్ముండౌటయు, నెఱింగినమీరలు, వంచనచే వారన్యాయాక్రమణం బొనర్చినభూభాగంబు నా ధార్తరాష్ట్రులీ పాండవేయుల కిచ్చి వేయుటయే తగినకార్యం బని యెంతురేని, యర్హ మార్గంబు సెప్పవలంతులరు మీరు. అయినను నాకుఁ దోచినతెఱుం గెఱింగింతు. సావధానుల రై వినుండు. ... .. ”

ఇట్లుండ గృష్ణుడు పలుకు పలుకులు విని, ఆ మొదటి జడ దారి, తనలో, “ఏ మిది? ఇపు డిట సమకూడిన యెల్లరురాజుల సానుభూతియుఁ బాండవులయెడఁ బ్రసన్నత నొందు తెఱుంగునను, ధార్తరాష్ట్రులయెడ నేవ జనింపఁజేయునట్లును, నుపన్యసించి తుదకుఁ బాండవుల నష్టరాజ్యము మఱలవారికిఁ జేరు నుపాయము నాలోచింపుఁ

డని యిప్పు డీ సభ నలంకరించి యున్న వానినందఱు నడిగియు, సభ్యుల నోట నొక్కమాటయు బయల్పడుటకైన నెడమియఁ జిడేమి చిత్రము! తగినయూలోచన మడిగియు, దసకుదోచిన తెలుగుఁజెరిగింతు సావధానుల రై వినుం డని యనుచున్నాఁడే! ఇం దేదేని విచిత్రము లేకపోదు. ఈతనిఁజుకులు సావధానముగ వినఁదగినవియే యయి యుండు” నని యనుకొని యా జడదారి, కృష్ణునిచేసె దృష్టి సారించి వినుచుండెను.

కృష్ణుఁడు మఱల నందుకొనెను:—

“పాండవు లిప్పు డీయర శ్వాశ్వాతవాసంబుల నొనర్చుటకుఁ గలంబగు ననుద్యాతప్రారంభంబున దుర్యోధనుకొఱకు శకునియొనర్చిన విడ్డురంబై నపణంబును, దదర్థంబును గ్రహించితిమేని, వీరి దీక్షానంతరము, వీరినకలసంపదయును. వీరి రాజ్యంబును యథారూపంబున వీరికిఁ జెందఁదగినదె యయ్యును, వీరడవుల నున్న కాలమున, వీరి రాజ్యము ధార్తరాష్ట్రులు వంచనచే స్వాధీన పఱచికొని యన్యాయముగ ననుభవించుచున్నారనుట నిర్వివాదాంశమని మీరెల్లఁ జెరిగినదియెక్కదా! కావున ధార్తరాష్ట్రులు వీరి ధరణీభాగము వీరి కొసంగ రేని, యిప్పు డిటు విచ్ఛేది యున్న తామందఱును గలసియే వారి భూభాగము వారి కొసంగఁ జేయ నలంతులరు. యైతధర్మంబుచొప్పన వీరలా భాగంబుకొఱకే కొఱంతయు లేకుండ, జగడము సేసియైనఁ గైకొనుట యధర్మమని, నయకోవిదు లగుతా మెట్లు పలుకఁ గలరు? అట్లగుటఁ దోడి భూపాలుం డగు ధర్మభూపాలుఁ డిట్లడవులపా లయి యుంట తమకు మాత్ర మేమాత్రపు మనశ్శాంతిని గలుగఁజేయఁగలదు? తమ యట్టి వారిమాటయేని ఆ ధార్తరాష్ట్రులు గైకొననినాఁడు, పాండవు లింకను ననదలంబలె గాలము గడపఁజాలమి, దమబాహువిక్రమముఁ జూపఁదలపడుదురు. అట్టిపట్టుల వీరునువారునుం గలసి బేవాసురులట్లు

పోరగలరు. అందు మనకును, వారికిని, ఆ యుభయుల దేశములకును, శాంతి దక్కదు. కాన నట్టి కడఁదీఱుకార్యంబు చేకురకుండఁ గాపాడు భారము వయోవృద్ధులును, ధర్మస్వరూపులును, నయ కోవిదులును, నగు నిచటి యీ పెద్దలే వహించి, చేయఁ దగు కార్య మూహింపదత్తులు. మీ యందఱ తోడివారగు నీ పాండవుల నిట్టిడుమలపాలు చేసి, యక్రమముగ నమానుషముగ నింకను వంచన నేయుతలంపును, నీచపటచునూహను, ధార్తరాష్ట్రులు కలిగియుండుట యెంతటి నింద్యమో, మన సాటి మన్నీం క్రీవిభమున గూఁడు లేనిపట్టులవలె మలయుచుండఁ జూచుచు, వినుచు, నూఱుకుండుట మనకును నంతటినింద్యమేయగును. మఱల నిందఱునింద్యచర్చితులును, ధర్మ సంస్థాపనార్థము ప్రాణముల నైన నొసంగ సంసిద్ధు లగువారును, విక్రమాఢ్యులును, నగు ధరణీ పాలురు సమకూడుట యఱిది; కావునఁ దామందఱును సమయోచిత మగు నాలోచనము నెఱపఁ బ్రార్థితులరు. ఇచట సమకూడిన మన మిట్లనుకొను చున్నాము; కాని, యెదిరి మానసపుటూహల నెఱుంగకుండ నెదియు నిశ్చయింపవలనుపడదు గనుక, ధర్మమార్గాను వర్తనుండును, మనకు హితుండును నగు నొక్కని నక్కురుపతి కడ కనిపి, సవిస్తరంబుగఁ జెప్పింపనొప్పు. సౌమ్యంబున నా కౌరవనాథుఁడు వీరి ధరణీభాగంబు వీరి కిచ్చివేసిన మేల యగు. అందులకుఁ దప్పె నేని, అప్పటికిఁ బోలిన తెఱుం గారయ నగుంగాక—ఇప్పటి కింతకన్న మిన్న యా మార్గము లేమి నిట్ల చేయ నగును.”

అని కృష్ణుం డూర కుండెను.

బలరాముఁడు:— వింటిరిగదా, కృష్ణుని వాక్యములు! ఇరుతెగలవారికి నివి హితములగుటయె గాక, లోక కళ్యాణ ప్రదములుగూడ నైయున్న యీతని పలుకు లెవ్వరికి మాత్ర మభిమతము లై

యుండవు? జూదమునాటి పంచెపు విధుల ననుసరించి, వీరు పదుమూడేడులురాజ్యమువీడిపర్థలములఁబలుబె'ములంబడి, తుదకు మఱలి యిపుడు స్వరాజ్యముంజేరి భ్రాతృవర్గముచే నాక్రమింపఁబడిన తమ యర్థముఁ దాము కోరుటయం దధర్మ మేమున్నది? ప్రతిక్రియ సేయఁగల సమర్థు లయియుండియుఁ గోప ముడిగి, ధార్తరాష్ట్రుల దాడి కోడీయు బాంధవముం దలంచి, పాండవులుకోరుచున్న సగమును దుర్యోధనుఁడొసంగుటవలన, కురుపాండవవంశముల ధ్వంసముమాట యటుండ నిచ్చి, జగద్విస్లవమును రానీయకుండఁ జేసినవాఁ డగును. కావున నిష్పట్టనఁ బొందించి మాట్లాడఁదగిన యాతని నొక్కని నా కురుపతికడ కంపితిమేని ప్రణిపాతయుక్తముగ నాతఁడు దుర్యోధనుంజేరి, కౌరవేంద్రుని చిత్తవృత్తిం గని పెట్టి, విధేయుడై, వీరిపడినపా లైలు వివరంబుగ వారికిఁ దెలిపి, వారి మనంబులు వీరిపై వ్రాలునట్లు చేయు ప్రసంగం బుల నెఱపి, పాలు పంచి యిమ్మని యడుగఁ గలఁడు. లేకున్న నీ వ్యవహారము పొత్తుపడఁజాలదు.

ఈ ప్రసంగమును వినుచున్న సాత్యకి తీవ్రదృష్టిని బలరాముని జూచుచుండ, బలరాముఁ డింకను నేమి చెప్పిపోవునో, యని కావలయును, గృష్ణుఁ డాతఁడమునఁ గనిపెట్టుచుండెను.

బలరాముఁడు మఱల నందికొనెను:—

బలరాముఁడు:—ఏల యన: దుర్యోధనుని యుద్ధతి కీ ధర్మజనకె చూపోపమి, నాతనికన్నఁ దా మిన్నయని యనిపించుకొను కొఱకు, ధర్మజుండె దిగ్విజయంబు సలిపి, రాజనూయంబు నెఱపుటకు జరాసంధాది మహావీరుల నంచనమెయి మడియింపఁ జేసి, తనకుఁ గల బాహుబల విక్రమంబులకును, మయసభాది



విభవంబులకును గర్వించి వర్తించుచు,—మ మ్మెదిరించు వాడును గలరా—యను గరువంబున నున్న సమయమున, జూదంపుఁగారణంబున సీలుగుల నొందవలసివచ్చె; ఇంతకును, దనకు నక్షవిద్యయం దాతురమెకాని, అందుఁ గౌశలము లేమి నెఱుంగకున్నను, బంధుగుహృజ్జనామాత్య వర్గంబులు జూదంపు వ్యసనము మాను మని యెంతగ వారించినను, వినక యాయత్తపడుచుండ, దుర్యోధనునకుం గూడ నక్షవిద్యా కౌశలములేమిని దనయమాత్యబంధుగణంబులు వల దని యనుటను, దా నాడుట మాని, తనకు మాఱుగఁ బాచికల యాట నారితేరి యుండిన సౌబలుని నియమింప నాతం డొడ్డిన పందెమ్మున ధర్మతనయుం డోడి, యరణ్యాజాత వాసంబుల నిర్వర్తింపవలసి వచ్చె; అట్లుగుట దుర్యోధను నెడ నధర్మంబు నారోపించుట మన కధర్మంబు కాదె! ఇట్టిపట్టుల మనము పంపెడు రాయబారి రారాజహృదయంబు పల్లవింపం జేయఁదగు సంభాషణంబుల జరపి, వినయవృత్తి నవలంబించి మనకుఁ గావలసిన కార్యంబు నెఱపి, జయంబు నొంది రాఁ దగువాఁడుగా నుండవలయుఁగదా !

సాత్యకి:—బాగు-బాగు; ఇట్టి ప్రసంగములు నేయుటయందు నీకు నీవ సాటి! ఇంతకును నీయిట్టి ప్రసంగములు చెవియొగ్గి వినిన వారి ననవలయు సంతియకాని, నిన్ననిన నేమి ప్రయోజనము? ధర్మజుఁడు వేడుక పడి జూదం బాడెనో? లేక ధృత రాష్ట్రుడనతి నేసి సభకుఁ బిలువఁబంచి, ఆ పిదపఁ దా రందఱును బలనంతపఱచి, మోమోటమి కోటువఱచి, యాతనిచే జూదంబునాడించిరో? ఈ మాత్రమే నెఱుంగనివా రిప్పు డీ సభను లేకపోలేదు! ధర్మజుని యెడ నొక్క నిందయైన

నారోపించి బ్రదికిపోగల వా రుండఁజాలరు! అట్టి పట్టున నాతని నానాఁడు వంచనచే జూడమున నోడించిన, అసభలో ధర్మజునినోనాడినయాడిపోతలకు, ధర్మమునకుఁగట్టినడిన ధర్మ శీలుండగుటను, సమర్థుడైయుండియుఁ దా మిన్న కుండుటయే గాక, తన యోర్మి నర్మిలి సంభావన చేసి, యగ్రజునెడ భక్తియుక్తులగు తన యనుజులు గూడ నుచేడింప నీయక, ధర్మజుఁడు గనుక సమయమునకుఁగట్టువడియెంగాని యింక నొకరెవ రీ ధర్మపై నాకారపుల కా అటపులుగల యాడిపోతల కట్టులఁ గట్టువడియెదరు? ఇంతకన్న నింకెట్టి వారలోగడ ధర్మాత్ములు! ఇంతమాత్ర నాలోచింపకపోయేనే మాయన్న! మాయన్న నుడివిన తెఱంగున బికిరమెత్తుకొను చేతలకుఁ దలపడువారు, తొలిపలుకు ననుసరించి, సమయము నిర్వృత్తిచికొని జయప్రదముగ స్వస్థలముంజేరిన పిదపఁ దమ ధర్మ భాగము తమ కొసంగని వా రేరైనను, బై తృకమగు తమ కాజ్యభాగమును, రణోద్యోగముననైనను. దమ బాహు బలముఁ జూపియైనను, గెలిచి మఱుల కైకొను సామర్థ్యము గల, యాహవకేళీవిక్రములు కారు. జూడ మెట్టిదైనను దన్నియమాను సారముగ వీ రడవులనున్న కాలమున వీరి సర్వస్వమును సపహరించియు, వీరి దీక్షాకాలపు టవసాన మునఁ దమకుఁదాముగా వీరిది వీరి కొసంగకుండుట యటుండ, నిప్పుడు మనమంపెడి రాయబారి వారికడఁబలికెడి సముచితము లగుపలుకులకుఁగూడ నాతఁడుచక్కంబడఁడేని, కూరశరముల ధార్తరాష్ట్రుల నొప్పించియిప్పించుటో, గెలిచి కైకొనఁ జేయిం చుటో, చేయింపగలను. ఎదురులేని భీమార్జునులును, నేనును గలసి సమరమునకుఁ గడుగితి మేని, యెంతటి పోటుమానిసి

మైనను, దుర్యోధనుఁడుమున నడచిన భూమిశులలో  
 నొక్కండైనను బ్రదికి పోగలఁడా! దుర్యోధనుని వంటివారు  
 నూర్గురై వచ్చినను, పాంచాలురును, వృష్ణివరులును, మన  
 కనలవారును, పుత్రిసంతానమును ధార్తరాష్ట్రుల నిట్ట  
 సింపిసేయరే! చతుర్విధోపాయపరాయణుండును భుజబల  
 యుతుండును, నగు నీ మత్స్యమహీపతి సహాయమున మనకుఁ  
 దీర్పరానిపని యే మున్నద! ఏది యెట్లు జరుగవైయున్నను,  
 నా మతమున మాత్రము, సంగ్రామమునఁ గానిపని యిం  
 కొకటి కాదనియు, సామ్యవచనంబుల నా కురుభూపతితోడం  
 బలుకఁ దలంచిరేని, మన మిపుడంపుమాత వైద్యవిరహితమై  
 ధర్మసమంచితమై, రాజసమ్మాన్యమైన తైఱంగున సంగ్రదించి  
 పదుమూడేడుల క్రిందట, పాండవుల యనుభవమున నుండిన  
 ధరణీభాగ మెప్పటియట్ల ధర్మోచితముగ వీరి కప్పగించునట్లు  
 బలుకందగు వాఁడుగా నుండవలెను. అట్లును నాతం ఁడఁ  
 బడఁడేని తత్ఫల మాతం ఁడైని యనుభవించు: సంతియకాసి,  
 నేడుకోలు, ఆరిపమెత్తుకొను తైఱంగు, వైద్యభావము, ఇట్టివి,  
 రాచబిడ్డలకు—నందునను ధర్మయుతమగు వివాహము  
 గూర్చి—పొందని సుద్దులు కావే!

దుష్టదుఃఁడు:—సాత్యకిమాట మాటగాని బలరామునిమాట మాట  
 కాదు. దుర్యోధనుడు దుష్టాత్ముండును, బలపరాక్రమ  
 వంతుండును, బహుసహాయ సంపన్నుండును, నగుటను రాజ్య  
 భాగం బీపాండవుల కాతం ఁదొసంగుట కలలోనివార్త. మఱి  
 యు, మృదుభావణంబులచే నెన్నుండును, దుర్జనులు ప్రసన్న  
 తామహిమంబు నొందఁజాలకపోవుట యటండ, శాంతి  
 యుతులును, మృదువచనరచనాయుతులును, నగు వారిం

గాంచి వారి నెల్లదముగ నెంచి, యంతంతకు మదమును దురభి  
మానమును హెచ్చి, మఱిత వీరిపైనులుకబ్రయత్నింతురు.  
ఇంతియగాక, నటఁ గౌరవసభను గూటికై చేరిన భీష్మద్రోణు  
లాకౌరవులను గుమతులని యెఱిగియు వారి ననుసరింపక  
మానరు. వీరికిఁదోడు రాజ్యత్వస్థాధికతను, బుత్ర వ్యామో  
హమునను, ధృతరాష్ట్రుఁడు తనపుత్రునకు నీతులుగఱపి నట్లభి  
నయించుచు నాతనినె యనుసరించు. ఇట్టి కుమశుల మెచ్చు  
వారు రాధేయుంబోలు తులువలు దక్క మఱి యొరులు లేరు.  
కావున దుర్విసీతుఁడగు దుర్యోధనుఁడెల్ల విధంబుల సంగరంబె  
వాంఛించు ననుట నిస్సందేహంబగుట మనము బలంబుల  
సమకూర్చుకొని, రావిపండ్గు రాజులనెల్ల రావించుట  
కింకను విలంబంబేల? సహాయము సమకూర్చుకొనుటయం  
దే మాత్రముమనమాలసించినను, మనకుసాయము దొరుకుట  
యుంగూడ నరుదగును. ఏలయనః దుర్యోధనుఁడు గూడ  
దో డాసవడక మానఁడుగదా! సహాయము తొలుతఁ గోరిన  
వారికె సాయపడుట మంచిరాజులకు సహజగుణమౌట,  
మనకడనున్నవారిలో వేగదుల నీక్షణంబ శల్యకేకయధృష్ట  
కేతుసహ దేవాదిభూషతులకడకును, వారివారి బంధు  
మిత్రుల కడకును బుచ్చి, మనకార్యం బెఱింగించి, వారి వా  
గ్దానంబులఁ గైకొనుటయె కర్తవ్యం బని నాకుఁ దోఁచెడిని.  
ఇంతలో మా పురోహితునిఁ జతురతమెయి న్వచియింప  
ఁబూన్చి, యాంబికేయుకడ కనుపుడు. ఆతనికి ధృతరాష్ట్ర  
సమ్ముఖిమ్మునను, దుర్యోధనుని కడను, భీష్మ సన్నిధిని,  
ద్రోణు నొద్దను, విదురు సమక్షమ్ముననుఁ దత్తదుచిత ప్రకా  
రంబులఁ బ్రసంగించు తెఱఁగెఱింగించు విధంబును దెలియఁ

జెప్పెడి విషయంబుల ప్రకారంబును, నేర్పడజెప్పి పుచ్చిన  
 స్నేహంబును లాభంబును సమకూడు. నాకుఁ దోచిన  
 తెఱంగు గెఱింగించితిని—అని చెప్పి ద్రుపదుఁ డూరకుండెను.  
 కృష్ణుడు:—ఇపు డీ పాంచాలశతి పలుకు వింటిమి. ఇఁకఁ గౌరవ  
 పాండవు లిరువురును నాకు సమానము. ఈ రెండు కుటుం  
 బములవారును సన్నేహముగ సముచితముగ రాజ్యము లేలి  
 కొనుచు బ్రదుకుట మోదముతోఁజూడ మాకు మాత్రము  
 వేడుకగాదె! ఓ ద్రుపదభూపాలా! మీరు మా కెల్లవారికిని  
 గురుస్థానము; భృతదాష్ట్రుండును మీ యెడ బహుమానంబు  
 నేయు; శాంతనవుండును మిమ్ముగొండాడు; ద్రోణ కృపా  
 చార్యులు మీ యెడ సఖ్యంబు వాటింతురు; కావున  
 మీ పురోహితుల నంపుటే సముచితముగఁ గార్యము  
 జక్కఁబడు విధంబై యున్నది. మీమాటయు జనదాట  
 నెంచినచో నుద్రిక్తులగువారె చెడుదురు. అట్లయ్యును శక్తి  
 వంచనలేని మనప్రయత్నముచొప్పునఁ బొందవలసినది  
 లెస్సయగును; అటుగాక మన ప్రయత్నమంతయు భగ్నమైన  
 యెడ, మీ నుడివిన యట్టుల సహాయార్థము రాజులనెల్ల  
 రావించి, చివరను మమ్మును బిలువ బంపుడు. మీ  
 యాలోచనప్రకారము పాండుతనూభవులకు రాజ్యభాగ మీ  
 కున్న దుర్జయుండగు సర్జనుకోపానలము కౌరవాన్వయ  
 విసినమునకు దావానలమై భస్మము సేయక యూరకుండునా?  
 ఇంతకును బెద్దలగు తా మందఱును నుచితానుచితమ్ముల  
 సమయజ్ఞతతోఁ నెఱింగి మఱియు సడపింప సమర్థులరు గదా!  
 ఉత్తరాభిమన్యుల వివాహ కార్యమునకై ఆహ్వానింపఁబడి  
 వచ్చియుంటిమి. శుభ కార్యము సుఖముగ జరిగినది. ఇఁక  
 మే మందఱుమును ఇటనుండి సెలవుఁ గైకొందుము.

అనుచు స్వదేశాభిముఖుండయి సాత్యకిబురామ సహితుండయి కృష్ణుండు బయలుదేరి, పాండవులును ద్రుపదవిరాటాదులును, దక్కుం గల రాజులును గొంతదూరము దన్నంకము వెట్టబయనము సాగించెను.

ఇంతవఱకును సభావేదికపై జరిగిన విషయంబులనెల్ల శ్రద్ధతో వినుచుండిన ఆజడదారి తన మనమున నిట్లనుకొనసాగెను.

ముని—ఔరా! ఏమివ కృత్యము! ఏమి మాటనేర్పరితనము! దశదిశల నిట్టె యగ్గిముట్టించి, యెదుటనున్న వారిపై భారము మోపి, నేరమి నేరిచి, సంగనాచి యై, ఓగ్గన నిట్టెలేచి నాడే కృష్ణుండు! బలరామునిమాట నవలఁద్రోసినాడు— దుష్టదునిమాట మీఁదుకట్టినాడు. దుష్టదునకును ద్రోణ భీష్మ కర్ణ దుర్యోధనాదులకును గల ప్రాబల్య నెఱింగియు, దుష్టదునిహితునే దూతగాఁ గురుసభకుఁ బంపుటకుఁ బురికొల్పినాడు. తన తేనెమాటలచే ద్రుపదుని నాకసముపైఁ గూరుచుండఁ జెట్టినాడు. ద్రుపదునెడ ద్రోణ కృపాచార్యాదులు సఖ్యంబు వాటింతు రని ద్రుపదునకు మెప్పు నుట్టించినాడు. తమకు సాయమునేయ మున్నుండగ నందఱు రాజులకునుఁ గబురంపి తుట్ట తుదకుఁ దనను బిలువఁ బెట్టు మనినాడు. ఆహా! ఏమి రాజనీతికరుండు! రాజనీతియనఁ దేనియపూసిన కత్తియ కావలయు!

ఈ కృష్ణునకుఁ దో డాసాత్యకి యొకడు! మాటనేర్పరి యీతడు: మాటదురుసరి యీతడు; ఎదుటివారి నె రచ్చ కీడ్చు నీతడు: తానుగాఁ బయల్పడు నీతడు; ఇంక ద్రుపదుని మాటఁ దలంతుమన్న, ద్రోణ భీష్ములఁ గూటికై చేదినవారని తృణీకరించినాడు. దుర్యోధనుని గుమతియని నిర్దేశించి

నాఁడు. ధృతరాష్ట్రునిపైఁ బుత్రవ్యామోహపు నేరము మోపినాఁడు. రాధేయుని 'దులువ' యని తూక్ష్ణిభావముఁ జూపినాఁడు.

కృష్ణ బలరాము లిరువురును గురుసభకు దూతనంపుటకు సమ్మతించినారు కాని దూత నంపుటయే యనవసరమనినాఁడు సాత్యకి. ఇష్టమైన ధార్తరాష్ట్రుల కడకు దూత నంపుట పాండవ దౌర్బల్యముం జూటయే గాక, వారి యనదతనముంగూడ సువ్యక్తముఁ జేయుటయే యని సాత్యకి ధృవపఱచియుఁ గృష్ణబలరాముల పలుకుల నవలఁ ద్రోయ మోమోటమి కోటువడి తుద కొప్పికోలునంబడి నాఁ డా సాత్యకి.

ధార్తరాష్ట్రులవీటికి దూతనంపుట కీ కృష్ణబలరాము లిరువురు సేకాభిప్రాయము గలవారలెయ్యును, గురుసభ నా దూత నెఱపు సంభాషణవిధానమున భిన్నాభిప్రాయులైనారు. న్యాయనిష్ఠురతలచే, ధర్మసూత్రముల నుపన్యసించు విధానములచే, ధృతరాష్ట్ర ధార్తరాష్ట్ర మనములఁ బాండవులకగు భాగము వారికి స్వాధీనపఱచు తెఱఁగు దోషఁ జేయు మనినాఁడు కృష్ణుడు. బలరాముం డటుగాక, గురు పతి తన మానసముకరంగ, జాలిఁ దలంచియైనఁ బాండవుల కగుభాగం బిప్పించుతెఱుం గెంచుమనినాఁడు. దుర్యోధనాదుల యెడ నేరము లెంచినాఁడు కృష్ణుడు; దుర్యోధనాదుల యెడ నేరమే లేదనినాఁడు బలరాముడు. కావుననే న్యాయనిష్ఠుర సంభాషణవిధానము నెఱపుమని కృష్ణుండును, సామ్యసంభాషణవిధానమే ప్రధానమని బలరాముండును సూత్రీకరించినారు. దూత నెఱవలసిన సంభాషణ క్రమము పట్ల బలరామునిఁ ద్రోసిరా జనిపించ నాద్రుఁడందుండు. తన యన్న

యగు బలరాము నభిప్రాయమునుండి, తాను భిన్నుడై యున్నను, దనసూత్రము సంగీకరించిన ద్రుపదాదులు కలరు కదా యని మిన్నకుండెను. తన యుపపాదన సంగీకరింపఁ బడలేదుకదాయని యెంచి కానోపు బలరాముఁడును మిన్నకుండెను.

ఎట్లయినను దుర్యోధనాదుల మానసతత్వము నెఱిగిన వాఁడౌటనో, రాజ్యభాగ విషయమున దుర్బలవాదము గలవారు పాండవులని తన యెడఁ దలంచుటనో గాని, బలరాముఁడు మాత్రము దౌత్యమున సౌమ్యమార్గమును, వేడి కోలును, ఉపపాదించినాడు. కాని యిపు డిటఁ జేరినవారు, తమ తమ వ్యక్తిసంబంధములగు ప్రత్యేక ప్రత్యేక కారణములచేతనో, దేవాసురయుద్ధము నింకొకదాని నభిలషించుటచేతనో, లేక తమతమ ప్రాబల్య దీర్ఘకౌనుటకు ననాహుతముగా సిద్ధింపఁబోవు మంచితరుణము నేలఁబోఁగొట్టుకొనవలయునని యెంచియో, రగుల్కొనినయగ్నికి మఱిత పవనసహాయమును, ఇంధనసముపార్జనమును జేయుచున్నారు. కృష్ణునిదెస నాలోకింప నీతఁ డేదే నొక పెద్ద యెత్తు నెత్తు తలంపునఁ బన్నుచున్న యదృఢతవ్యూహమున కిటుల దిగ్బంధనకార్య మారంభించు చున్నాఁడా యని తోడక మానదు. ఉత్తరాభిమన్యుల కశ్యాణమంటప మిపు డిట్టె సంగర సమాలోచన మంటపముగా మారినది. కశ్యాణకారణమున నన్యోన్య మర్యాదలం దీర్చుకొన నేగు దెంచినరాజలోకము, మహాయుద్ధమే జరుగఁబోయినచో, నందుఁ బాండవులకు సహాయ మొనరించు రాజమండలము గను, ధార్మరాష్ట్రుల నేవగించు రాజచక్రముగను మారి పోయినది.



ఇంతతో వీరిసభ ముగిసినదేకాని కార్యము మించి వచ్చుచున్నది. మఱి నేనిటఁ దడయరాదు.

అని యనుకొనుచు నా మాయజడదారి తత్సభాస్థలిన్వీడి చనియెను.

శ్రీకృష్ణ బలరామాదులు ద్వారక కేగిరి. ఇక నుషష్టావ్యంబునఁ బాండవులకడ మిగిలినవారిలో ముఖ్యులు ద్రుపద విరాటలు మాత్రమే.

ద్రుపదుఁడు తన పురోహితునిఁ బిలిచి పాండవకార్యార్థియై యాతనితో నిట్లు ప్రసంగించెను.

ద్రుపదుఁడు—మా వంశమునకుఁ బురోహితుండవును, వయోజ్ఞానవృద్ధుండవును, సుకృతివియునై నాకు నెచ్చెలి వగుటను పాండవులకొఱకు ధృతరాష్ట్రపాలి కరిగి నేర్పుఁజూపి, కురుభూషతితోఁ బలుకవలయును.

పురోహితుఁడు—తమకు హితమునే కోరుచుండు నేను నమ యాజ్ఞానుసారము కార్యము నెరవేర్తును.

ద్రుపదుఁడు—పుత్రభూత వీడితుండగు ధృతరాష్ట్రుఁడు కుటిలుఁడు. కొడుకు కొట్టితెచ్చుదానిని దిని జీవించు నయ్యాంబికేయుని చంద మెఱుంగుదువు. ధర్మజు ననుషమానమగు సౌజన్యము నెఱుంగుదువు. ఇట్టి నీ వవ్వీట నా కురుపతి సభలో,—

—మీరలన్యాయాక్రమణము జేసి యనుభవించుచున్న పాండవులపాలు మీరు వారికి నొప్పగించుట యుచితము— అని ధృతరాష్ట్రతో ధర్మోచితసంభాషణము చేయుచుండ, యుద్ధమునకే సిద్ధపడియుండినదొరలయు, దద్భృత్యులయు మనమ్ము లొక్కపాటుగఁ దిరుగఁబడును. యుద్ధముమాట విన నైననొల్లని గురభీష్మాదుల, నేమిటకైన సంసిద్ధుఁడు

కాసయియున్న దుర్యోధనుడు, యుద్ధమునకుఁ బరికొల్పక మానఁడు. కావునఁ బాండవతనూభవులచటఁ బడిన పాటుల నచటి బంధుజనులకెల్లఁ దెల్పుచుఁ బండితులును వృద్ధులును సగు సజ్జనులపాలికిఁ బోయి, కురుకులోచితముకాని ధార్తరాష్ట్రుల ప్రవర్తనమెల్ల నిరూపించి, చూపి, నీప్రియోక్తులచేఁ దక్కిన యెల్లర యుల్లముల నక్కటికంపుఁ దలంపు వుట్టఁజేసి, యక్కడి యందఱ మనంబులు నిక్కడ వ్రాలునట్టి వెరవెఱింగి ప్రసంగంబులఁ బ్రవర్తిల్లఁజేసి, కార్యంబు చక్కఁజేసికొని, మఱియు మగిడిరావలయు. ఇచట మత్స్య భూపాలుని కొలువుకూటంబున జరిగినసంభాషణంబుల నీయెఱింగి నంత వట్టు తత్తదనురూపంబుగా నుడివి, పాండవులకుఁ జేజోలాభంబులుగలుగునట్లొనర్చుట మనకుఁ గర్తవ్యంబని యెఱుంగుము. హస్తీపురంబున పలసినన్ని దినంబులు నీ వుండియైనఁ గురువతి కడకును, దత్తనూజునొద్దకును, భీష్మ విమర గురు కృపాదుల మ్రోలకును, బ్రత్యేక ప్రత్యేకముగ నైనను, దఱచుగ నరుగుచు, నానాటికి వారివారి చిత్తంబుల గుఱు తించి ప్రవర్తింపుము; మన యొడ్డిన సూత్రంబునకా దుర్యోధనుం డొడంబడియేనేని, నయ్యది తప్పక సకలజనసమ్మతంబయగును. అట్లు కాదేని కాగల కార్యంబులు గంధర్వులె తీర్పవలంతులు. కావున మఱితడయక నీవు పయనమ్మున కాయితమ్ముకమ్ము.

పురో—చిత్తము.

పాంచాల భూపాలు నాజ్ఞం గొని ధర్మజాదుల యనుమతి వడసి, ద్విపద పురోహితుండు కరినగరి కేటెంచెను.

ద్రుపదుండును పాంచాలమునకు మరలెను.

# రాయవారము

రెండవ ప్రకరణము

—0—

హస్తీపురము—విరటునగరమున వివాహబేదికపైజరిగిన పాండవ బంధు మిత్రగణములసంభాషణములను, తన గూఢచారుని మూలమునఁ దెలిసికొనినదుర్యోధనుని చిత్తవిభ్రమము-కర్ణ దుర్యోధనుల కూరాలొననములు-వివాదకారణములు-భీష్మ ద్రోణాదులు పాండవులపై నభిమానము జూపుదురేమోయని దుర్యోధనుఁడు సంశయించునుఁ దనయభిప్రాయము ప్రకారము సకారముగ వారివారి యవస్థల సవిభజనముగఁ జూపిన చర్చ-పాండవపక్షమున ద్రుపద పురోహితుండు రాయబారియై కరివగరిఁ జేరకహర్వమే శ్రీకృష్ణుని సహాయ మభ్యర్థింప దుర్యోధనుని ద్వారకాభిగమనము.

(దుర్యోధనుఁడు—తనలో)

ఏమిది! ఇంత తత్తరపాటొందె నాద్రుపదుండు! తనకు మా యెడఁగల ప్రాబల్యం దీర్చికొనుట కిదియె యదననియెంచి ద్రుపదుం డాధర్మజుం జేరియుండునా! పాండవు లాదుగ్రుహదను కల్లువాం డ్రుదుమేని, నేటివఱకును గాని యల్లుం డ్రిపుడే యయిరా? ద్రౌపదీ వివాహము మొదలు నేటివఱకును నిదురించుచున్న ద్రుపదుం డ్రిపుడే మేల్కొంచెనా? అలనాఁడు భీష్మ ద్రోణ కర్ణార్జునులచే దా నోడింపఁబడి మాత్రోఁ గామించుకొనిన సంధినియమముల ననుసరించి, ద్రోణునకుస్వాధీనపఱచినదియు గంగానది కుత్తరదిశను మా కంది రాజధానిగాఁగలదియునగు అహిఞత్రమును, వారణానతమును, మఱలఁగై కొనుట కిదియె తరుణమనియెంచి కాబోలు ద్రుపదుండా ధర్మజుంజేరి, యాతనిఁ దెరపై బొమ్మ నాడించురీతి నాడింపఁ దలంచి నాఁడు. ఇదివఱకే కర్ణుఁడు యాదవుల పీచమడంచి సంధినియమముల

ననుసరించి కైకొనిన వ్యక్తలము మఱలఁ దాము కైకొనుట కిదియె  
యదనని యెంచి కావలయు, నా యాదవులును ధర్మజుం జేరిరి.

తొల్లి పాంచాల పాండవమును ద్వివర్గసమ్మేళనమునకు భయపడి,  
యేమి మునుఁగునో యనియెంచియో, పాండవుల కింతతినుట కన్న  
ముండనిమ్మను భూతదయనో, జేసి మనసునొంచి, యెట్లులనో సం  
కీర్ణులగు నాపాండవులకు సంకీర్ణులగు నీభీష్మ ద్రోణ విదురాదులు  
ధర్మజునకుఁ దొలి యశావరాజ్యపట్టాభిషేకము చేయించియున్నను,  
మాతండ్రి నా మొర నాలించి ధర్మజున కర్థరాజ్యమొసంగి వారల  
నింద్రప్రస్థమునకుఁ బోవునట్లు నర్చెను. అర్థరాజ్య మను మిషను  
ఖాండవ మిప్పించితిని. నే ననుకొనినట్లు ఖాండవమున నున్న వన్య  
మృగముల చేతనో, రాక్షసవర్గమువలననో, నిహతులగుటకుబదులు  
ఖాండవమెల్ల దహించి, క్రొత్త జనస్థానము లేర్పఱచుకొని, రాజ  
సూయ మొనర్చి తమ విక్రమమే ప్రకటించుకొనఁ గలిగిరి.

రాజ్యమునం దేమాత్రమును స్వత్వములేని పాండవులే క్రమ  
క్రమాభివృద్ధిఁ గాంచుచుండ వారి యుద్ధతికి నహింసలేక, జూదము  
వన్ని యందోడునట్లు పన్నగించి, తన్మూలమున వారు సర్వసంపదలం  
దూలు నట్లొనర్చినను రాజువారిం గరుణించి, మఱల వారిరాజ్యము  
వారి కొసంగుటంజేసి, ధార్తరాష్ట్రకులమునంద్రగళాఖివారు ఖండ  
రాజ్య మేలుటకు మనసొప్పమియుఁ, బురువంశీయు లేకాలముననైన  
నవిభాజ్యమగు రాజ్యమును ఖండంబు లొనర్చికొని తినుట యెఱుం  
గమియుఁ బాండవుల సమీపమున నున్నంతకాలమును రాజైట్లయి  
నను గరుణించి యిచ్చుచుండుటో, రాజొసంగఁ దలంచియు, నా  
పోరు వడలేక తన మానసము నెల్లెని చిక్కఁబట్టి యీయకున్నను  
గురువృద్ధు లేల్లరును ఆతని యుల్లముఁ బల్లవింపంజేసి, యెల్లెని నా  
తని నొడంబఱచి, యొప్పించి యిప్పించుటో జరుగుచునే యుండును  
గదా యని యెంచి వారల వీలగుసంతకాలము దవ్వలఁ బారదోల

బన్నాగ మొనర్చి, యనుద్యోత మేర్పఱచి, యం దరణ్యాజ్ఞాత వాసములే పణంబుగా నేర్పఱచి, యరణ్యావాసమునఁ గ్రూరమృగముల వాతఁబడి చచ్చుటో, లేక యజ్ఞాతవాసంబున నెఱుంగంబడిరేని మఱల మఱల నరణ్యాజ్ఞాతవాసంబు లొనర్చుచుండుటో, జరుగుచుండునని యెంతో దూరముయోచించి వారి కరణ్యావాసాది కష్టపరంపర లొదవఁజేసియు, వారి నడవుల కనిచి దేశ భ్రష్టత్వముఁగలుగఁజేసియు. వారియనుభవమున నపు డుండిన ధరణీ భాగమును, మయసభాది సంపదలనెల్ల స్వాధీనపఱచికొనియు, వారు మగిడి వచ్చినను జనాదరణము నొందకుండునట్లెంత ప్రయత్నించి నను వారు సకృమంబుగ నరణ్యాజ్ఞాతవాసంబు లొనర్చి రాజ్య పరిపాలనకు మఱలసంసిద్ధులై అంతఃకోనాగక, అజ్ఞాతవాసదీక్షాసంతర మా కోయరాజుకూతురొ నుత్తర నభిమన్యున కిప్పించి వివాహము నెరపఁ జేసి, తత్కళ్యాణమంటపసభాభవనము సంగరన మాలోచనరంగముగా మార్చి యా యాదవులునులొడ్డుచు వ్యూహములఁ బన్నుచున్నారని గదా చారుఁడు చెప్పియున్నాఁడు. అల నాఁడు పాండవ పాంచాల సమ్మేళనమునకు జంకి మా జనకునిచే నింద్రపౌంధ్ర మిప్పించినవారే, యిపుడీ పాండవ పాంచాల మాతస్య మను నీ త్రివర్గ సమ్మేళనమునకు మఱింతజంకి యిం కేమేయి యిచ్చి వేయుమని మాత్రండ్రి నాకుఁ గట్టడినేయునట్లొనర్తురో కద! ఇంక యాదవ సాహాయ్యము పాండవులకు సుస్థిరముగ లభించుటకుఁ బూర్వమే తొలుదొలుత నేనే ద్వారకకేగి, కృష్ణునిసాహాయ్య మడిగి చూచెదఁ గాక! ద్రుపదుఁ డంపిన పురోహితుఁ డీమూరు చేరక పూర్వమే నేను గృష్ణ సహాయ మభ్యర్థించి, తక్కుంగల రాజులఁ గూడ వారివారి బలములతో నాకు సహాయ మొసంగుటకు బొండ్ పులకన్న మున్ముందుగ నేనే కోరి మరలి వచ్చెదఁ గాక!

(దుర్యోధన దర్శనార్థియై కర్ణుఁడు ప్రవేశించెను.)

అంగరాజా, జూదపు సమయము నిర్వర్తించుకొనిన పిదప, మనలను గలసికొనకయే పాండవులు విరటునగరమునఁ గూరుచుండి తద్రాజన్యంతో సంబంధబంధవముల నెఱపికొని, పాంచాల మాత్స్యలతోఁ గూడి మనపై నెత్తివచ్చుటకు సిద్ధపడుచు, మనతోడి సంగరంబునకుఁ దలఁపడిన పిదప మనకడకు దూతసంపుచున్నారట, వింటివే!—అంగరాజా, మనలను భయపెట్టి రాజ్యమును గొను తలం పడితాదా! ఏదీ ధర్మజుని సౌమ్యభావము? తనయత్నములు సౌమ్యము లని, తనసరివారును, దన సమాజమువారును దలంచుకొఱకును, ప్రజాభిప్రాయము తన్నునుసరించు కొఱకును, దన మానసమున నున్న దురూహలఁ గప్పిపుచ్చుకొని, న్యాయమువలె, ధర్మమువలె, నీతివలె, లోకమునకు గోచరించుగీతిని బ్రవర్తిల్లుటకు ధర్మజుఁడు వేయుచున్న పరమలౌకికపు టెత్తులు జుమి యివి! ధర్మజుం డెంతటి ధర్మపరుండని యనుకొంటివి!

\*

\*

\*

జడదారి వేసమునఁ బోయినచ్చిన మన చారుఁడు చెప్పిన దంతయు నీవును వింటివి గనుక మనతోఁ గయ్యమునకె కాలుఁ ద్రవ్వచున్న పాండవులతో జరుగఁబోవు సమరమున మనకు సాయము నేయఁగోరుచు రాజులఁ జూడఁబోయెదను. కావున నేను మఱివచ్చువఱకును నీవు రాజ్యపాలన విధులయం దప్రమత్తుండవై యుండుము.

కర్ణుఁడు—తమ యాజ్ఞల శిరసావహింతును.

దుర్యోధనుఁడు—మన శత్రువులప్రయత్నముల నీవు నేర్పున గుర్తించుచుండుము.

అని పలికి మిత పరివారముతో ద్వారకంగూర్చి దుర్యోధనుండు పయనమై పోయెను.

# రాయభారము

మూడవ ప్రకరణము.

ద్వారకానగరము:—చరిత్రాత్మక, భూగోళశాస్త్రవిషయిక పౌరాణిక, వై సర్గిక, ప్రాముఖ్యతలంజాతుమ చిత్రించిన వర్ణనము- అర్జున దుర్యోధనుల ద్వారకానగరప్రవేశాభివర్ణనము-శ్రీకృష్ణుని ప్రథమ దర్శనాచిత్రము-కృష్ణ దుర్యోధనుల సంభాషణము-కృష్ణార్జునుల సంభాషణము-అభిలషితసహాయవాంఛాఫలసిద్ధి వడసిన యర్జున దుర్యోధనుల సంతృప్తి-శ్రీకృష్ణుని కార్యములపట్ల భగవత్స్వరూప సమర్థనము-అర్జునుఁ డుపప్లావ్యముననున్న ధర్మజునొద్దకు కృష్ణుం గొనిపోవుట-సహాయ మభ్యర్థించుటకుఁ దక్కినరాజులఁ జూడగోరిన దుర్యోధనునిగమనము.

పౌరాణికకథా కాలమునాటి ప్రదేశము లిప్పటి కింకను అదేరీతిని భూభాగములుగనో, జలభాగములుగనో, యుండక, యప్పటి భూభాగము లిప్పుడు జలభాగములుగఁ గాని, యప్పటి జలభాగము లిప్పుడు భూభాగములుగఁ గాని, పూర్తిగనో, యనంపూర్తిగనో, మారి కొన్ని తావుల నామమాత్రావశిష్టములయియు నింకం గొన్ని యెడల మఱపునకు వచ్చియు, నయనగోచరములుకాకయు, నుండియున్నవి. భారతయుద్ధకాలమునాటి జనపదములు కాలక్రమముగఁ గొన్ని జలాంతర్గతములై యున్నవి. కొన్ని యడవులుగా మారినవి; కొన్నింటి నామములే యిప్పుడు స్మరణకు రాకున్నవి. ఇట్టిమార్పులుపొందిన పెక్కుతావులలో శూరసేనదేశమునకు ముఖ్యపట్టణముగానున్న ద్వారక యొకటి. అలనాటి శూరసేనదేశము ఈనాటి గుజరాతు దేశమైయున్నది. కచ్వియక్త్రాగగుడము శ్రీకృష్ణ నిర్యాణానంతరము

పొంగిపొరలి వచ్చుటచే ద్వారక యా నీటిముంపుడునకు లోనైనది. మన కిప్పుడు కానవచ్చుచున్న ద్వారక, యలనాటి ద్వారక కాక సముద్రతీరమున కట్టబడిన మఱియొక ద్వారకయై యున్నది.

భూతలవై కుంతమని భాగవతులచేతను, దమకోడుటనే వాసు దేవుచే నిర్మించుకొనఁబడిన దాగుడువోటని వైరులచేతను, వరుసగా నభినందింపఁబడి, నిందింపఁబడిన ఆ ద్వారకానగర మాద్వాపరమున రాచవారు నిర్మించిన వీడులలో వైభవమున మొదటిదియుఁ గాలమునఁ గడపటిదియునై యుండి, సాత్రాజితి కోర్కెదీర్ప మున్ను పేంద్రుఁ డింద్రుని నందనవనమునుండి తెచ్చి పెరటిచెట్టుగ నాటిన పారిజాత మందుండుటనో, ఉపేంద్రుని రాజధానియగుటనో, దాసజనముల కోర్కె లీడేర్చు నచ్యుతుం డందు నివసించుచు, భగవద్భక్తుల దరింపఁ జేయ వేచియుండుటనో, గాని, యక్రూర ప్రముఖులందఱును, ఆ ద్వారకను రెండవయమరావతి యని పిలుచుచుందురని పురాణము లందుఁగలదు.

ఒకనాటిమధ్యాహ్నము ద్వారకానాథుఁడు భోజనానంతరము తనభవనమున నశరంజి కోళ్ల మంచముపైఁ బరుండియుండి, తనతల యంపిదెన గుక్మిణీనతి తమలపాకులమడుపుల నందిచ్చుచుండ, సత్య భామయు మిత్రవిందయుఁ దమ కరపద్మములఁ జామరములఁగొని, వీచుచుండ, జాంబవతి కాల్యఁడఁగూరుచుండి తన పాదారవింధముల నొత్తుచుండఁ సాత్రాజితితో, నెడనెడ ద్రావడింగూర్చియు, నర్జునుం గూర్చియుఁ బ్రశంసించుచుఁ గొంతతడవుగడపి, నిదురింపనెంచి, యువతీజనమును వారివారి సదనములకుఁబో సెలవొసంగి, కొంత విశ్రాంతినిొందనెంచి బోయి యయ్యాదవకులశేఖరుండు తన కను దమ్ముల సరమోడ్చి నిదురించెను.

ద్వారకానగరపుఁ దూర్పుద్వారమునుండి సర్పకేతనపటాం



చలముతోఁ గన్నులు మిఱుమిట్లు గొల్పువేగమున నీలిమగ్రక్కు  
 చుండిన పారసీకములఁ బూన్చినరథమునఁ గూరుచుండి, పవన  
 వేగమున యదుకులభూషణునగరముంగూర్చి కడురయమున దుర్యోధ  
 నుండు వచ్చుచుండ, దక్షిణద్వారమునుండి, యనుపమానభక్తి  
 చిహ్నమౌ కపిరాజుకేతనము మెఱయుచుండ, విజయసూచకములౌ  
 ధవళాశ్వములఁ బూన్చినరథముపై నధివసించి నగరివాకిటఁ బ్రకాశిం  
 చుచున్న గరుడధ్వజ సమీపమునఁ దనయరదముడిగ్గి, గరుడధ్వజము  
 నకు సాగిలిపడిమొక్కిప్రదక్షిణము నేయుచున్న పార్థుంగాంచి,  
 పాపమా దుర్యోధనుండు, “అన్నా, తరుణము మించెఁగా” యని  
 తత్తరంపడి, ఫల్గుణుని ప్రదక్షిణ నమస్కారములు పూర్తికాక  
 పూర్వమే, తనగమ్యస్థానము ముందుఁగ జేరనెంచి, రథగమనవేగము  
 ద్విగుణము నేయుమని తనసారధికిఁగట్టడియొనర్చెను. సారధియుఁ బయ  
 నపుటాయాసమునై నను సరకుఁ గొనక, అంతలోనె నందనందనుని  
 భవనద్వారముకడ నరదమ్ము నిమ్ముగనిలుప దుర్యోధనుం డరదంబు  
 డిగ్గి, తత్సమీపంబున నిలిచినదావారికుని మూలమున యదుపుంగ  
 వుండు నిదురించుచుండెనని తెలిసికొనియుఁ గృష్ణుని శయనమందిరము  
 నకుఁద్రోవఁ జూపుమని యాతనినడుగ, నాతండును బురోయాయి  
 కా నాదావారికుని వెంటనంటి సుయోధనుండును దచ్చయన మంది  
 రముఁజేరెను. కృష్ణుండు నిదురవేల్కొంచునంతఁ దానె మున్ముందుగ  
 నాతనితో మాటలాడు తలంపునఁగానోవుఁ గృష్ణుండు నిదురించు  
 చున్న మంచమునకుఁ గొల్కొడనున్న పీఠముఁజూచియుఁ, దలయంపి  
 దెసనున్న పీఠముపైఁ గూరుచుండి, యతండు నిదురవేల్కొంచునం  
 దాక వేచియుందునని కావలయు, మిన్నకుండెను.

నగరమధ్యముననున్న గరుడధ్వజమునకుఁ బ్రదక్షిణ నమస్కా  
 రములొనర్చి పదంపడి తనరథమునధిరోపించి, యరదముఁ బోనిచ్చి,

నగరివాకిటఁ దనవాహనముఁగి, పుండరీకాక్షు మందిరద్వారమునకు  
 నమస్కరించి, దౌవారికునిచే దుర్యోధనాగమన మెఱిగి, కయ్యోం  
 తరములు దాటిదాటి, కృష్ణనిశయనాగారము ప్రవేశించి, యెదుటఁ  
 బీఠోప విష్ణుండగు దుర్యోధనుని, దరువాతఁ గృష్ణని శిరోభాగంబును,  
 బిమ్మట రుక్మిణీకాంతునికాళ్లకడ నుండిన యనధిష్ఠిత పీఠమునుఁ  
 జూచి మెలమెల్లినఁ బదములిడుచు నటకేగి యించుక తడ వట  
 నిలిచి, తనమనమునఁ గృష్ణుం గీరితించుచు, మోడ్పుంగేలుదోయిలో  
 శ్రీకృష్ణనిముఖారవిందమె చూచుచుండ, దేవకీనందనుండుమేల్కొంచి  
 కన్నులు విష్ణునంత నె తనదృష్టింబడిన విజయుంజూచి, పదంపడి తన  
 శిరోభాగపుదెనఁగూరుచుండిన వానిం గుఱుతించి, చప్పన లేచి కూరు  
 చుండెను. 'ఎపుడునిదుర మేల్కొంచు నీయదుపుంగవుండనివేచియున్న  
 దుర్యోధనుమానసపుటారాటము ద్విగుణీకృత మయ్యె ననుట కేమి  
 సందేహము కలదు! నిదురమేల్కొంచి కృష్ణుండు కన్నులు విష్ణునంతఁ  
 భార్గు డయ్యాదనకుల జలధికౌస్తుభమగు కౌస్తుభలాంఛనుని పాద  
 ముల దిక్కున నట్టెనిలిచి, కనికరమ్మును, రాజనీతియు నొకవంకను,  
 విజ్ఞానమును, యోగేశ్వరేశ్వరతా సూచకంబగు ననాస క్తతయు మఱి  
 యొకవంకను, వెదచల్లుచుండు విశాలపుండరీకలోచనములును,  
 లోచనాంతములనంటి శ్రీకారములంబోలు వీనులును, వీనులమీఁద  
 నుండి నునుఁజెక్కుటద్దములపైఁ జిందలాడుచుఁ బ్రతిబింబించు  
 మణికుండలద్వయధాశధశ్యమును, దొలుకారు ఘబ్బనా, వెలయు  
 కోమలశ్యామల శరీరకాంతియుఁగల ప్రద్యుమ్ననికన్నతండ్రిం దన  
 కన్నుల కరవుదీఱఁ గాంచి, "కాళీయుని ఫణాగ్రములఁ దాండవంబాడి,  
 మున్ను బలిచక్రవ ర్తి నవరత్న ఖచిత కిరీటముపైఁగొంతతడవు విడిసి,  
 సకలజగత్పావన కారణమగు వియద్గంగకు జన్మస్థానమగు నీ పాద  
 రాజీవంబుల కిదె నమస్కరింతు" నని యంబుజోదరుముఖారవిందము

గాంచి తనకరాజములతో, శ్రీకృష్ణనిపదాబ్జములకు మనఃపూర్వక ప్రణామంబులచరించి మానసికధ్యానంబునేయుచు నిలచియుండెను.

నిద్రమేల్కొంచిన దృష్టి నే ధనంజయ దుర్యోధనులఁ గ్రమంబునఁ జూచిన కృష్ణుడు, “ఏమిది—త్రోవదప్పివచ్చితిరే! చిరకాలంబునకు మీసందర్శనలాభంబునడసితి. ఏదేనిమహాకార్యంబుండనిచో మహాత్ములరగు మీ రూరకరారు. కావున మీకర్జుం బెఱిగించి నన్నుఁ గృతకృత్యం గావింపుఁ” డని పలికెను.

దుర్యోధః—యదునందనా! కౌరవ పాండవయుద్ధమున మే మిరువురము నీ సహాయ మభ్యర్థింప వచ్చితిమి. మేమును వారును నే హ బాంధవముల నీకు సమానులము. కావున నిను సాయ మొనర్పఁగోరి నిను సందర్శింపవచ్చుట యబ్బురముకాదు. సుజనులు మున్నుండుఁ గాంచినవారి నే ప్రసాదించుట సుప్రసిద్ధము. అందీవు సౌజన్యసారయుతుండవు. అట్లగుట మొదట నినుఁ గానవచ్చిన వాని కీవు దోడుగావలయునని కోరుచున్నాను.

కృష్ణుడు:— ( కొంచెము స్మృతి నభినయించి ప్రకాశముగా ) బావా! నీ చెప్పినయది నిక్కము. నన్ను మొదటఁ జూడ వచ్చినది నీవ యయ్యను, నేను మొదటఁజూచినదియర్జునుం గాని నిన్నుకాదు. నీ చెప్పినయల్లెక్కాల్లె వచ్చిన మీ యిద్దఱకును సమానముగ సాదరంబుగ సాయమొసంగవలెఁ గావున మీ కోరికలెట్ల యట్ల నెరవేర్చగలను. నాతో సమానులును, నాచే శిక్షనొందినవారును, సంగర పాండితీ మహిమాన్వితులును, చాపద్యాయుధ కళావిశారదులును, నగు పదివేలమందినారాయణగోపాలు రను కంచురథాల వారొకయెత్తును, నిరాయుధుండనై, పరమాపుండనై, యూరక నిలుచు నే నొకయెత్తును నై యున్నారము. ఇందెవరి కేవంతు

కావలసిన, వారద్దానింగైకొనఁదగుంగాని మీ యిరువురలోఁ  
దొలుదొల్ల నెంచికొనుటకుఁ గొండికకే యర్హత కలదు.

ఇట్లునా, మీయిరువురలో నీవు చిఱుతవాడవు గావున  
మొట్ట మొదట నీవే నీ యిష్టమునచ్చిన వంతుఁ డీకొనుము.

అర్జు:—నేను నిన్నే కోరుకొందును.

ఈ ప్రత్యుత్తరము విజయుముఖమునుండి వెలువడుటయె  
తడవుగఁ బెన్నిధిఁగన్న పేదవిధాన, పదివేవురు కంచురథాలనారా  
యణగోపాలుర బలంబులఁ గైకొని దుర్యోధనుఁడు, “బావా! నా  
యీప్సితంబు గుర్తించితివో—యన నెఱిగి యెఱిగి నా కోరిన  
సేనయే నాకుఁదక్కునట్లు చేసిన నీ ప్రేమకు నే నెంతయుఁ గృతజ్ఞుఁ  
డను. నీ నారాయణగోపాలుర కిపుడె యాజ్ఞ యొసఁగి నారాజభాని  
కనుపుము. సెలవొసఁగి నన్ననువుము.” అనిదుర్యోధనుఁడారంగము  
వీడి వెడలిపోయెను.

\*

\*

\*

\*

కృష్ణ:—పార్థా, కోదండపాండితీమహిమాన్వితులై సంగ్రామారంభ  
శీలురగు నారాయణగోపాలుర దుర్యోధనుండు దృష్టిమెయిఁ  
గైకొన, నిరాయుధుండనై సంగ్రామారంభ రహితుండనగు  
నన్నుఁ గోరుకొనుట నీ కేమి ప్రయోజనకారి యని యను  
కొంటివి ?

అర్జు:—యుద్ధమునకు నేను సహాయముకోరను. నుప్రసిద్ధుండవగు  
నీవే సమర మొనర్చినచో, యుద్ధమున నేనెంత శ్రమంపడినను  
పేరును బ్రతిష్ఠయు నీవియ యగును. మఱియు నీకుఁబ్రతిపక్ష  
మూని జయంబుగొనుట దురూహ్యమగుటను, విజయమునకు  
నీవు మూల మగుటను, నిన్నే కోరుకొంటిని. కావున నపార  
కృపామతితో నా కీవు సారథ్యంబొనరించుచు, ననుగా పాడుచు,

నాకు జయము సమకూడఁజేయుము. చిరకాలమునుండి నీ సారథ్య గౌరవము నేనుపొందఁగోరి, కోరికోరి నిన్నిపుడు వేడుచున్నాను.

కృష్ణుడు — అర్జునా! నీ యభీష్టము నెరవేర్చుటయే నాకు విధ్యుక్త కార్యము గావున నీకుసారథ్యంబొనరించి, అసమయద్ధక్రీడను నీకుఁ బరమాప్తుడనై యుండును.

అర్జు — యదుకులభూషణా! నా కీ వరమె చాలును. ఈ వరమె యూపదివేపురు నారాయణగోపాలుర బలమును కౌరవ నేనావారమును ద్రోసిరాజునుజేయఁగల దను దృఢవిశ్వాసము నాకుఁగలదు.

ఇక మనమిరువురమును ధర్మజు వాలికిబోవలయు. నిను దోడుకొని రమ్మని నాకుఁగట్టడిసేసి యుధిష్ఠిరుఁడు నన్నిటకుఁ బుత్తెంచెను గావున నీవును నేడే నాతోఁ బయనము కమ్మని ప్రార్థించుచున్నాను.

అంతఃకృష్ణుండును నర్జునునితో ధర్మజుంజూడ బయనపు సన్నాహము నేయఁ దొడంగెను.

\* \* \* \*

### సింహావలోకనము

నేబాసునోయీ కృష్ణా! ఏకక్రియార్థ్యర్థకరీబభూవ—యను నార్యోక్తిని నీ యొనర్చిన కార్యమున నొప్పించితివోయి! నీకడ కరు దెంచిన వారిరువురును నేక కార్యార్థులనుమాట సత్యమె యగును. అందుఁ దొలి దుర్యోధనుడే నినుఁజూడ, వచ్చె ననుమాటయు ససత్యముకాదు. మొదట నీ సహాయము కొఱకు నోరు దెఱచి

నిన్నడీగినది దుర్యోధనుడై యండ, 'సర్జనునే తొలిదొలి చూచితి నను సమయస్ఫూర్తి నెగడఁ జేసితివి. అర్జునునకు స్వయముగ నీవే సాహాయ్యమునేయ నీ మనమున నిశ్చయించియే కావలయు, దుర్యోధ నుడు పశుబలమువంటి బాహుబలము పై నాధారపడువాడని యెంత కాలమునుండి గుర్తించితివోకాని, నీ వ్యక్తిబలమును, నీ నారాయణ గోపాలురబలమును సమానమగువంతు లని దుర్యోధనుని మానస మున కెక్కించి, నిన్నెవరు గోరుకొన్నను, -నిరాయుధుండనై, యనుప మానప్రేమతోఁ బరమాత్ముండనై "యూరక నిలుతు" నని బాహు బలముపై నెల్లయెడల నాధారపడియుండుదుర్యోధనునకు, 'నీ వ్యక్తి సహాయ మనుపయోగమని తోచుతెఱుంగున సంభాషించితివి! అంతతోనాగక, నీవు వేసిన రెండువంతులలో, నీ 'వ్యక్తి' యనువంతును దుర్యోధనుడు గోరుకొనఁడని నీ వెఱింగియు, నవకాశమేల నొసంగ వలయునని యెంచికానోపు, వంతుల నెంచికొని యెత్తికొనుటలోనే 'జిన్నవాడే మొదట నెంచికొనవలె' నను ధర్మసూక్ష్మముపెదకినావు.

నారాయణ గోపాలురతో దుర్యోధనుడు మరలిన పిదప నీ వర్జనుం జూచి, 'నిరాయుధుండ నగు నన్నేల గోరికొంటివి? కోదండ పాండితీమహిమాన్వితులగు నారాయణగోపాలుర దుర్యోధనుడు గోరికొనెనే,' యని బావమరదితోహాస్యములుపలికి, నీ నిరాయుధత్వ మునకుగల కారణములను నీమనసున నుంచికొనియే పరిహాసము లాడితివి! ఎంత సమయస్ఫూర్తితో నట్లంటివోకాని మఱి వెల్లడించి నావుకావు. కాని నీవే చక్రముపట్టి పాండుసుతులపక్షము వహింతువేని యెన్నిచిక్కులు తటస్థించునో, నీవుమాత్ర మెఱుంగవుగనుకనా! చక్ర పాణివై నీవే పాండవపక్షమునఁ బోరఁదలపడుదువేని దుర్యోధనునకు గదావిద్యయం దాచార్యుండును, తన శిష్యులందఱిలో దుర్యోధను నందు ప్రత్యేకపుటభిమానముగలవాడును, నీయన్నయు నగు

బలరాముండు తన హలమునుబూని ధార్తరాష్ట్రుల పక్షమునఁ బోర  
 సిద్ధపడుననియు, దన్మూలమున మీ యన్నదమ్ము లిరువురకును  
 యుద్ధము నభ్యర్థించినవాడవగుదు వనియు, నయ్యది లోకమునకు  
 దుష్టమగు నుదాహరణ మగునుగదా యనియు, నింతవరకును జరిగిన  
 కార్యకలాపమును, గురుపాండవవివాదములో నీవు జోక్యముకలుగఁ  
 జేసికొనినప్రకారమును, నీ జనకుండగు వసుదేవున కిష్టములేకుండుట  
 నీ వెఱుంగుటకుదోడు పృథ్వీమ్నాదులగు నీ కుమారవర్గముఁ  
 గూడ నిను నేవగించునొకా యనియు, శంకించియు నిరాయుధుండనయి  
 యుందునని యనియుండువు. మఱియు నీ వాయుధపాణివైనచోఁ  
 దా నెంతదూరము నైతికపరుం డయినను, విదురుం డూరకుండక  
 కౌరవపక్షమున విలువట్టకమానం డనియుంగూడ దలంచియుండువు.  
 మాండవ్యశాపమువలన యముఁడే విదురుండయి జన్మించె ననియు,  
 నట్టి—విదురుండే విలు వట్టిన నిక నాతని కెదురే— యనియు  
 నీ వెఱుంగుదువు. యముఁడే సమరమునకు బూనెనేని సర్వమును  
 నాశనమగునుగదా యని కూడ మదిం దలంచి యుండువు! అట్లే  
 జరిగియుండేనేని అపుడు కురుపాండవయుద్ధముకాక, కురు పాంచాల  
 యుద్ధమును గాక, కృష్ణబలరామయుద్ధమును, కృష్ణ విదుర  
 యుద్ధమును నయి, అట్టియుద్ధమున నీవు ప్రత్యేకముగ గుర్తింప  
 బడవలసివచ్చునుగదా యని, నీవు 'నిరస్త్రపాణివై యుండు' నని యని  
 యుండువు. నీవు కురుపాండవసమరమునఁ జేయిచేసికొననిచో, బల  
 రాముండును నీ యనిమొన నిలువకపోవు ననియుఁ దలంచియుండువు.  
 నీ వస్త్రముఁబూనకున్న విదురుండును నెప్పటియట్ల నీవలనిమైత్రియు  
 నీయెడ భక్తియుఁజూపుచుండుఁగదాయనియు, దన్మూలమున గౌరవ  
 పక్షపురహస్యములును విశేషములును దెలిసికొనుచుఁ గథాక్రమము  
 నడపింపవచ్చును గదా యనియు నెంచియుండువు కావలయు. శాపము  
 వలన నొకరును, అంశవలన నిం కొకరును, క్రమముగాఁ దండ్ర

కుమారు లగుట షరస్పరము తెలియకున్నను, విదుర ధర్మజులు, యమ యమనందును లయి, పుత్రప్రేమయు పితృకారవమును పొందియుండుటను, దొలినుండియు ధర్మజులయెడఁ గల ప్రేమచే వారి నరసి రక్షించుచున్న విదురుని సాహాయ్యమేలగోలుపోవలె ననియు నెంచియుండువు! నీవే చక్రము వట్టినచో, యాదవులు నీపైఁ బగబూనుదు రనియుఁగూడ దలంచియుండువు. ఔరా! ఎంత ప్రతిభాశాలివి! ప్రథమసోపానముననే యింతలు నేయఁ గలిగిన నీ చేతలయం దిమిడియున్న యంతర్భావములను బామరులమగు, మేము గ్రహింపఁగలమా! నీ యంతర్భావములును, నీ సంకల్పములును, నీ సంకల్పములకుఁ గల కారణములును మానవదుర్భేద్యములౌట, మేము దెలిసికొనఁజాలని సందర్భములపట్ల నీచేతలు భగవంతునిచేతలుగాఁ దలంచుటయం దసంగత మేమున్నది? మా కన్ను లెకొలబద్దలుగను, మా మనములె కొలపాత్రలుగను, గల మేము నీ యొనర్చు కార్యములును నీ సంకల్పకారణములును దెలిసికొనఁజాలని తరుణము లసంఖ్యాకము లైనపుడు నినుఁ దలంచినపుడెల్ల నొకయెడ నీవే భగవంతుండవనియు, నింకొకయెడ, నీవు భగవదవతారంబవనియు, మే మెన్నుచుండుట యెట్లసంగతము కాఁగలదు!

దుర్యోధనుఁడు కోరినది దుర్యోధనునకును, అర్జునుఁడు కోరినది యర్జునునకును నొసంగి, తన్మూలమున నీ భావికార్యములకెల్లఁ ద్రోవలఁ దీర్చికొంటివి. ఇట్లొక్క కార్యమువలననే రెండు ఫలముల నేకముహూర్తమున నొందఁగల బుద్ధి బలము నీ పిననాట నుండియుఁ బ్రదర్శిత మగుచునేయున్నది! ఎప్పటి కప్పుడు ప్రమాదము రానొక కుండ నుక్తిపై నుక్తిబన్నుచు మంత్రరక్షణకళచేఁ బరిశ్రీతులఁ ద్రవ్వఁ గల ప్రతిభాశాలిని నాటికిని నేటికినిగూడ నినుదక్క నింకొకనిని మరి కానము!



# రా య బా ర ము

నా ల వ ప్ర క రణ ము.

(i) మార్గమధ్యమున దుర్యోధనుడు బలరాముంగలసి సంభాషించుట-పాండవ పక్షమునఁ జేరిన కృష్ణునిగూర్చి బలరాము నభిప్రాయము-ధర్మజుదర్శనార్థమై పోవుచున్న శల్యుని మార్గమధ్యమునఁ గలసి, దుర్యోధనుడు శల్యునహాయలాభము వలచనమెయి నొంది కరినగరముఁ జేరుట.

ద్రుపదపురోహితుఁ డానాఁడే కురుపతిసభకు రాయబారిగఁ బంపఁబడియెను. మఱియు శల్య, కేకయ, ధృష్టకేతు, సహదేవాది భూపతుల కడకును వారి వారి సాహాయ్యముఁ గోరుముఁ బాండవా గ్రజుండు దూతల నంపియే యుండెను.

సాహాయ్యముగోరుచు శ్రీకృష్ణునిదర్శింపనేగిన దుర్యోధనుడు తనకుఁ గృష్ణుఁ డొసంగిన యా పదివేల కంచురథాలవారినిఁ గరి నగరమున కనిపి, మార్గమధ్యంబున బలరాముంగలసికొని మ్రొక్క బలరాముండును దనప్రియశిష్యు నాశీర్వదించి, సేమంబడిగి తెలిసికొ నెను. అనంతరము కాశయియున్న కురుపాండవసమరమున బలరా ముని సహాయము దుర్యోధనుఁ డభ్యర్థించెను.

బలరాముడు:—సుయోధనా, అభిమన్యు, వివాహమునకుఁ బ్రభు వర్గంబెల్లఁ గూడంబడియుండఁనాసభను నీకొర కే నేమిపలికితి నో ఏమి మాటలు వడినవో, మీకరినగరమున నాడుకొనలేదే! నీవు వినలేదే! పాండవపక్షపాతంబునఁ బ్రతికూలవచనంబులు వలికినకొండలు నా పలుకుల కసహ్యపడుటయు, నయ్యవి

కృష్ణునకుఁ బ్రయంబులై యుండుటయు బాసఁగినది. కృష్ణుని బాసి యే నొక్క నిముసమును నుండఁజాలమియు, నాతనితో విరసంపుమాటలు వలుకఁజాలమియు, నేనేమియు ననఁజాలక ఒకనిశ్చయమ్ముననుంటిని. మీరును వారును జలమునఁ బోరిన నం దెద్ది యెటువోయినను నేనూటకయుండ నిశ్చయించితిని. అట్లగుట నే నేరికిని సాయ మొనర్పఁ జాలను. నాయత్లే కృష్ణునిపుత్రిలగు ప్రద్యుమ్నాదులును దట్టస్థభావము నూని యున్నారు. ఇక మజ్జనకుండగు వసుదేవుం డేమనునో !

అట్లగుట దుర్యోధనా, నీ ప్రయత్నమున నీవుండ నగును.

అని బలరాముం డాతనికి దీవెనలిడి యంపివేసెను.

దుర్యోధనుం డాతనికడ సెలవుఁగైకొని, ధర్మజుని కోరిక చొప్పున నాతనిఁ జూడవచ్చుచుండిన శ్యాభూకాంతుని మార్గ మధ్య మునఁ జూచి తొలుతఁ దానే యాతని సహాయ మభ్యర్థింప నెంచి, యూతఁడు విడిసియుండు తావుల వలసినన్ని సదుపాయముల సన్నేహం బున సన్నాహపఱచుచు, సుప్రసంగవశమున నిపుడుజరుగఁబోవు కారవ పాండవయుద్ధమునఁ దనకు సమాత్యుండఁబయి, వాహినీ పతియై, సమర సారథ్యంబొనరుచు సహాయ సంపద నాతనినోటఁ దొలుదొల్త వాగ్దాన రూపంబునఁ దాఁబడసి, తనతోఁ గరినగరంబున కరుదేరఁ గోర, శత్రుండును బాండవులం జూచి మరలివచ్చి తన్నుం [దుర్యోధనుని] జేరుదుననియు నాతని కోరిక కొప్పికొంటిననియుఁ దుర్యోధనునకుఁ దెలిపి, శత్రుండు పట్లావ్యంబునకుఁ జనియెను.

దుర్యోధనుండును, దాఁజూడఁ దలంచిన రాజులఁ జూచియు, వారి వారి సాహాయ్యము నొందియు, హస్తీ పురింజేరుకొనియెను.

శత్రుండును బయనంబు సాగించి, ధర్మరాజాదు లున్న తావునకుఁ జేరుకొనియెను.

\*

\*

\*

\*

నాలవ ప్రకరణము

( ii )

(ii) శీల్యుడు ధర్మజువర్ధించుట:—ధర్మ్యగర్భ విచక్షణలఁ జూపు వారిసంభావణ-ధర్మజుడు శీల్యసహాయ మభ్యర్థించి, చేయు ప్రసంగఫణితి-శీల్యుని వాద్దానము-శీల్యుని తాత్కాలికపు మానసిక తత్వవిచారము-అధర్మములుగఁ దొలఁదోపఁజేసి యనంతరము ధర్మ ములై నెగడు కార్యముల విపులవర్చ-కార్యాకార్య నిరూపణము-ధర్మజుఁల వివర్చనము.

అదివఱకే పాండవపక్షము జేరుకొనియుండిన చమూ సమూ హములనెల్ల నుల్లమలరఁ గాంచి, శీల్యగ్రణీపతి, అర్చనందనుని యా వాసంబున కరుగఁ నట నీ శీల్యుని కొఱ కెదురు సూచించుండిన ధర్మ జుండును, దన భ్రాతృవర్గంబును, ద్రౌపదీ సుభద్రీలును, నభిమన్యు ప్రభృతి పుత్రసంతానమును దోడురా, నెదురేగి శీల్య నాలింగన పూర్వక గౌరవంబుల సంతుష్టాంతరంగుంగా నొనరించి యర్యుపా ద్యాది సత్కారంబుల నాతని హృదయంబు పల్లవింపజేయ నాతం డును బునరాలింగనంబుఁజేసి, యన్యోన్య మర్యాదలం దీర్చికొనిన పిదప ధర్మజుండు శీల్యుని కుశలంబడిగి యాతని సముచితాననంబున నుపవిష్టుఁజేసెను.

శీల్యుడు—ధరణీయు రాజ్యమువీడి భార్యయు ననుజన్ములును, మీరలును, నీయడవులఁ గడు నిడుమలునడితిరి. అంతకంటెను ఘోరతర కష్టమౌ నజ్ఞాత వాసముఁగూడ ననుభవించితిరి.

ఇన్ని కష్టముఁబడియైన జూదమునాటికి పంచెపు నేమముల జయప్రదముగ నిర్వర్తించుకొనఁ గలుగుటకు, మీదయా సూన్యతాదులును, సద్ధర్మాచరణ శీలమును, గేవల మానుష శక్తియొల్లక కారణకార్యసంబంధమునలెనుండు ప్రాజ్ఞానుషముల రెంటినూదీప్రవర్తించుమీనుస్వభావమును గారణములు కావలయు. కౌరవులింగనుక మిముఁజుచిన బాధలకును, వారి మూలమున మీ రొందిన మీ మానసపుటుమ్మలికము నకును, నీ లోకము వారెల్లరును గడునొచ్చిరి. ఎంతవారికిని విశ్రిప్తరణ యనుల్లంఘనీయమగుట మీరలింతలువడుట తటస్థించినది.

మీ దూత నన్నుఁ బిలిచినపిదప మిముఁజూడ నే నేతెంచుచుండ మార్గమధ్యమున దుర్యోధనుండు ననుఁ గలిసికొని, తాను పాండు సుతులతోఁ బోరుట సిద్ధిమయ్యె ననియుఁ దనకు నే నమాత్యుఁడుగా చమూఁపతిగా సమర సారథిగా నుండఁగోరి, నావలన వాగ్దానంబునొంది, తనతోడన నిభపురమున కిపుడే రమ్మనికోర, మిముఁ జూచివత్తునని ప్రత్యుత్తరంబిచ్చి వచ్చి మిముఁ జూడఁగంటి.

దుర్భరమగు కష్టపరంపర లనుభవించిన మీ మ్మిపుడు గనుగొని నా మనసు గలకదేఱినది.

అని వారియెడ నా శల్కుండు తన సానుభూతి నెఱపెను.

ధర్మరాజు:—మంచిపని చేసితిరి. ఒకరినిమెచ్చి వారికోర్కెఁ దీర్చుట పెద్దలగువారికి సహజగుణము కదా! ఇట్టి మీ మహోదాత్త గుణమున కెంతేని హర్ష మొంది మీకడ నొక్కటి కేడసాహ సించుచున్నందులకు నను మీయుంపఁగల కర్తలు.

మాఘలుణునకుఁ గృష్ణుఁడు సారధ్యంబు నేయనున్నాఁడు. కర్ణుఁడు మాఘలుణుతో నెల్లప్పుడును మచ్చరించుచుండును. కర్ణార్జునులకు సంగరంబు జరుగుచున్నప్పుడు కృష్ణునకుఁ బ్రతి సారధ్యం బొనరుపఁ గౌరవపక్షంబునఁ దమరుదక్క నింకొకరు సమర్థులు లేకుంటఁ గర్ణునికొకట సారధ్యంబు మీకవశ్యంబు ననివార్యంబు నగును. కావునఁ దాము తప్పక యీ కార్య మున కొల్లమింజూపక, సమర సమయంబున సారధ్యంబుఁ బూనుటకు ముందు నిరాకరించిపలికి, కర్ణచిత్తంబునకుఁ జాంచల్యంబు కలుగఁజేసి, మీ పలుకులఁ గలఁక వుట్టించి కర్ణుని తేజంబు దూలఁజేసి మా పార్థునకుఁ బరిరక్షణసంగఁ బ్రార్థించుచున్నాను. ఇయ్యది యకృతంబని యనుమానింపక, మానసంబున నెవ్వగనొందక, నాప్రార్థనంబెల్లవిధంబుల ననుష్ఠింపవలయు. ఇంతమాత్రంబు తా మొనర్చిన నయ్యది పాండుసుతులకు విజయసూచకంబ యగును.

శల్యుఁడు:—ధర్మనందనా, గాంధారీనందనుఁడు నను సమాత్యుఁగా నుండుమనియె; సేనానేతగా నుండు మనియె; సమర సారధ్యంబొనరింపు మనియె; నంతియేకాని సూతపుత్రునకు సారథివి కమ్మని కోరియుండలేదే! ఆతఁడు సమరసారథి యని యనియెనేకాని, రథికుని పేరుజెప్పి నన్నాతనికి సారథి కమ్మని చెప్పియుండ లేదే. నాసాయము కోరుట సూతపుత్రు సారధ్య మునకా? నాయట్టి వానికిఁ దగని సారధ్యము వహియింపు మనుట కాతనికి నో రెట్లా డును?

ధర్మ:—ఆతనికి నోరెట్లా డుననియా తమకుఁగల సందేహము? ననుఁ జూడవచ్చుచుండిన తమకు మార్గమధ్యంబున పథిక్శ్రమంబు వాడదగిన సకల సౌకర్యముల నేర్పరించి, తమయుల్ల మల

రించి, నాకన్నమున్న తమసహాయ వాగ్దానము గైకొన్న యా వంచకుని సాహసమునకుఁ దామాశ్చర్యము నొందఁజాల రేని, అంతటి సాహసునకు నోరెటాడు నని తాము దలంప నక్కఱలేదు. వంచనాన్వితముకాని కార్యముగాని, వంచన మిశ్రితముకాని పలుకుగాని, యాతంఁడెఱుంగఁడు. ఇక నమా త్యులరు కండని తమ్ముఁ దొలుదొలుత గోరుట తమ్మభినం దించుటయ యగును. పిదప నేనానేతలు కండని యడుగుట, తమ యుద్ధవై పుణ్యముఁ గొనియాడుటయె యగును. పదంపడి సమర సారథ్యంబానరుపఁ గోరుట యుద్ధరంగ మంతయును నడపుఁడని తమ్ముఁ గోరుటకాదు. ఒక రథికునకు సారథ్యం బానరుపఁ గోరుటగాక యింకొకటి కాఁజాలదు.

ఇకఁ గర్ణార్జునులే ప్రధాన వీరులును, తొలినుండియును మచ్చరము పెరిగియున్న వారలును నయియున్నారలు. అర్జును నిర్జించుటకే కర్ణుని దగ్గఱఁ జేర్చికొని నాఁ డాదుర్యోధనుఁడు. అర్జునునకుఁగల యన్నిలాంఛనములును, సౌకర్యములును, గర్జనకుఁగూడ లేనియెడలఁ బ్రతియోధుని మహత్త్వమునకు లోపము కలుగును. అందును శ్రీకృష్ణ సారథ్యంబునకుఁ దుల్య సారథ్యంబు శల్యసారథ్యంబయగుట మిముఁగర్జనకేసారథ్యం బానరుపఁ నాతఁడుగోరుట తప్పదుగనుక తప్పక కర్ణునకు మీ సారథ్యంబెక ర్తవ్యంబయగును. కావున మద్రదేశ్వరుండనగు న న్నొక సూతపుత్రునకా సారథ్యంబునేయఁగోరుట యని మీ మానసమున నెంచక, మీ మనసు నెట్లేని యొప్పించుకొని, వశీకృత చిత్తముతోఁ బ్రకాశముగాఁ దొలుత నిరాకరించి పలికియు, నవల నెట్లే యొడంబడినట్లు నటియించి, కర్ణునకు సారథ్యంబానరింపుఁడు. రథారోహణ మొనర్చినది మొదలు

గర్జుని కఠోరవాక్కులచే ధృతిఁదూలఁజేయుచు సారథ్యంబు నెఱపినచో, దుర్యోధను కోరికప్రకార మాతనికిని, నా ప్రార్థనము చొప్పున నాకునుఁగూడఁ దాము సాహాయ్య మొనర్చిన వారగుదురు. మా పార్థుని బరిరక్షణ మొనర్చిన వారునుఁగూడ నగుదురు. అట్లగుట న్నెల్లవిధంబులఁ గర్జునకు సారథ్యంబొనర్చుటయే కర్తవ్యంబగును.

శల్యుఁడు—దుర్యోధనున కేను సాయపడెద నని తొలుత ననుటను నాతని కోర్కె దీర్చవలయును.

మీ రంపిన దూత చెప్పిన చొప్పున మిము సందర్శింప వచ్చుచుండిన నన్ను మార్గమధ్యంబునఁ దన యొనర్చిన సదుపాయములచే నీవ కా యని తోడఁజేసి, వంచనమెఱు నా వలన సాహాయ్యవాదానముం గొనుటను, నిట్టి సాహాయ్యమే చేయవలయును. పిన్న పెద్దల తారతమ్యము లెఱుంగ నెంచక, సూతపుత్రునికే ననుసారథ్యం బొనరుఁ గోరెనేని, తాఁ గోరినయట్లే సూత సారథ్యంబొనర్చుచు, నిజానకు నర్జునుం గాచు తెఱంగారయుదు. మహాహవనమయ మునఁ గటూక్తులచే నా దుర్ణయవిచారుమనసు కలఁచి కలఁచి, కర్ణునకుఁగల దర్పమును, దేజమును, మాసిత్వొలంగు నట్లొచ్చి వివిధభంగుల నాతని నోనాడుచు, నా పలుకులచే నేమి నేయుటకును దనకుఁ జేతులాడకున్నతఱి గర్జు నర్జునుండు తన తీవ్రబాణ పరంపరల పాలుపఱచి, నిర్జించు.

యమనందనా, ఇదియొకటియే యన నేల? మీ మనసునఁ గల ధేను చేయుమనికోరిన నయ్యది చేయఁబూనితిని. అలనాటి జూదమున నీ సూతసూతి, యనార్జునిరీతి, మిము సభనాడిన యవిసేతికి, సందఱు హృదయములును గడునొచ్చియుంట, మీ

కేవిధానమైన వేలొనగూర్చునిశ్చయించితిమి. నీతులకైన మీ రోర్చి, దుర్యోధనుఁ జెంతవదరించును, మీరిది సైఁచి యాతఁడు మిముఁ బెట్టిన యట్టెల కెల్లఁ బ్రతిక్రియ సేయఁజాలియుండియు, మీరలుశాంతయుతులై సైరణసేయు టంజేసి, మీ పడినయాపద లెవ్వరి నొవ్వఁజేయవు! నిర్భంధ మును, దుర్మానంబును, ప్రధానగుణములుగాఁగల యల యవినీతిపరుండగు దుర్యోధనునిచేత లేరికిమాత్ర మేవజనింపఁ జేయ కుండును! అట్లయ్యును, నిట్లు బన్నముల వడితిమే యని మీరలు మఱి చిత్తమునందెన్నక, మనమున వగచక, మానసంబున గ్రిందువడక, కర్తవ్యంబునడపఁజూడుడు. మాధ వుండే కలఁడని నమ్మిన మీ మనోరథమ్ము ఫలమ్మునొందక వమ్ముకాఁజాలదు. దేవత్వై నను మెచ్చునంతదూరము మీ ప్రశాంత ప్రవర్తన ప్రకారము ప్రకాశింపఁజేసితిరి. ఇంకేమి సేయవలయు! మఱియెంతకును బశ్చాత్తాపముదయింపఁజాలని యయోమయహృదయుండగు నా సుయోధనునెడ వెనుక ముందు లాలోచింపఁ నికఁ బనిలేదు. సమయము దప్పివచ్చిన దేవతలైనను జిక్కునడి యాపదలం బొదలిన కథ లెన్నేని కలవు. ధైర్యము చిక్కఁబట్టి, దైవముపై భారముంచి యొన ర్చుచున్న మీ యుద్యోగమున మీకు జయశ్రీ లభియింపఁ గలదు.

ధర్మ:—పదభూకాంత! భవ్యభవనీయ ఘాతణ శ్రవణంబున చిత్తంబు కలంక —

అని ధర్మజుండు నొక మద్రవశికి నముచితంబులగు మజ్జన భోజనాదుల నేర్పటచి, కొంతవడి విశ్రాంతి దేతినపిదప శల్యుండు పయనంబున కాయత్తపడుచుండ మఱల యుద్ధిష్ఠికుండు—“మీరలు రాధేయుఁ



బలుకుట మఱువరాదునుండి మముడలఁచియైన——” నని శల్యునికి సూచించెను.

శల్యుండును ధర్మజుంజూచి, “యట్ల చేయుదు; సంశయము నల” దని యూరడఁ బలుకఁ బరస్పరగాఢాలింగన పూర్వక మర్యాదలందేసిన పిదప మద్రపతియుఁ గౌంతేయగ్రజుకడ సెలవుఁ గైకొని తన బలమ్ములతో హస్తీ పురమ్మునకు మరలెను.

సింహవలోకనము

యమనందనా, నీ విపుడు శల్యునితో నెఱపిన సంభాషణపు టాచిత్యముంగూర్చి మే మింకఁ బరిశీలింప వచ్చును గదా:—

“—అకృత్యంబని యనుమానింపక—, మానసంబున నెవ్వగ నొందక, నా ప్రార్థనంబెల్ల విధంబులననుష్ఠింపవలయు” నని కదా యంటివి! కావున నీకోరినయది యకార్యమని నీవయెఱుంగుదువంట నిర్వివాదాంశమే యగును. అట్లకార్యమని నీ వెఱింగియుండియు, స్వలాభాపేక్షచే శల్యునిఁ దత్కార్యమొనర్పుమని కోరియుంటివి. కావున నిష్పట్టనఁ గేవలము స్వలాభమునే చూచుకొని శల్యునాచరింపుమని కోరినది యకార్యమని యెఱింగియుండియు నీ మనమున నణుమాత్రమును ననుమానింపక యుండుటకుఁదోడు, పైపెచ్చు శల్యుఁడొక వేళ యీ యకార్యకరణమునకు సంశయించునేమో యని నీవు శంకించి, —యకార్యమని సంశయింపకుమా—యనికూడఁ దుదకాతనితో నంటివి! నీ వెంత నీతిమంతుఁడవో, నీ మాటవిని, యట్లే చేయుదునని తానును నీ మతము ననుసరించుటకుఁదగినకొన్ని యుపపత్తుల నేర్చి కూర్చి చర్చించి, తనయొప్పికోలు జూపిన యల శల్యుండును సంతియ నీతిమంతుఁడు గదా !

దుర్యోధనుని కోరిక వేరకు దా సమాత్యుండగుటకు శల్యుఁడంగీకరించినను, తొనిసేనల నడపుట నాతఁ డొల్లకపోవచ్చును. తొలి పలుకుఁబడి ననుసరించి చమూపతికాయనుమతించినను సారథ్యంబునఁ కౌనసకపోవచ్చును. సారథ్యంబు వహించుట తప్పనిసరియైనను సూతసూతి యరదంబు గడవ నొడంబడకపోవచ్చునే గాని, ధర్మజా, నీ కుటిలపుటాలోచనయేలేకయున్నచో, రాధేయునకు రథచోదకుఁడగుట కిష్టపడుటగాని, యిష్టపడినచో, నాతని నోనాడుచు, నాతనిఁ దేజోవీర్య హీనునిగఁ జేయుపలుకులు శల్యుఁడు పలుకక పోవుటగాని జరుగక పోవచ్చును.

ధర్మజా! తఱితప్పి వచ్చునందాఁకనే నీ నీతి పథక్రమంబు గాని, మీఁదుమిక్కిలి యైనచో మాత్రము, నీవు కార్యవాద్ధివై నీ కార్యానుకూలమున కనువగు తెన్నే చూచెదవనుట నిర్వివాదాంశము సుమా! మఱియు నీవు నీ యెదిరినిఁ గృష్ణునిబోలె సంపూర్ణముగ నెఱుంగుదువు. ఎవనినిబట్టిన నీ కార్యము సానుకూల్యముకాఁగలదో, యావాని బారపడకుండఁ జక్కగ గుర్తింపఁ గలవని నీ పలుకులంబట్టి తెలిసికొన వచ్చును. శల్యుని సారథిగ నుండఁ గోరినను, కర్ణునకే సారథిగ నుండుమని శల్యుని దుర్యోధనుఁడు కోరునని నీవు పోల్చు కొనుటయందే అపారమగు నీయనుభవజ్ఞానము వెల్లిడియగుచున్నది. అందునను మద్రమహీనాధు సంతవానిని రాధేయునకు రథచోదకుఁ గా నుండఁగోరు నా సుయోధనుండని యెద నెఱిగి శల్యున కయ్యది మున్ముందుగ నెఱుంగజేసి, తన్మూలమునఁ గర్ణుని నిస్తేజునిగఁ జేయ నెంచి, నీ కాయుపకార మొనర్పమని శల్యునిఁ బ్రార్థించి యట్లొనర్ప నాతని నొడఁబఱచితివి! ఇది యంతయు నీసమయజ్ఞ తాస్పర్శిని వెల్లడించుచున్నది సుమా! ఇంతకును ముందుముందెన్ని విశేషములు పోష సూపునోగద!

రా య బా ర ము

కానున్న మహాహవమునఁ బనినేయు వీరు లిట్టులనే  
ఒక్కొక్క రొక్కొక్క కారణమున నొక్కొక్కరిపైఁ బగసాధింపఁ  
బూని కార్యక్రమము నడప నెంచినపు డేకీభావము లేని కార్యంపుఁ  
బర్యవసాన మెట్లు యధాయధలై పోవక యుండఁ గలదు!

# రా య బా ర ము

వి ద వ ప్ర క ర ణ ము

హస్తీపురము:—కారవసభ-ద్రుపదపురోహితు రాయబారము-కారవ  
పాండవ బలాబల నిరూపణము-సంభాషణమువ్యమునఁ గన్గని యాగ్ర  
హము-గర్జభీష్ముల వాక్కులహము-ధృతరాష్ట్రుని ప్రకాంత ప్రసంగ  
ములు-శ్రీకృష్ణుని వ్యక్తిత్వ నిరూపణము-ప్రత్యేక పాఠముఖ్యత-  
దుర్విపద పురోహితు వాక్యములపై వ్యాఖ్యానము.

ఆ మగునాఁ డాంబికేయుండు నిండుకొలుపున్న నమయాన,  
జావారికునిచేఁ గబురంప, రాజాజ్ఞంగైకొని, ద్రుపద పురోహితుండు,  
ధార్తరాష్ట్రుని కొలువుంబ్రవేశించి, కృపద్రోణ విదుర గాంగేయాది  
కురువీరుల సముచితారాధనంగని, దుర్యోధను సందర్శించి, సముచితా  
లాపంబుల నాతనిఁ బ్రసన్నచిత్తుం గావించుకొని, యంబికాతనయు నభి  
ముఖుంజేసికొని, యఖిల సేనానాయకులఁగలయంగనుంగొని, తా నరుగు  
దెంచిన కార్యంబుఁ దెలుపందలంచి, యిట్లుపన్యసించఁ బ్రారంభించెను.

ద్రుపద పురోహితుఁడు:—

“ధృతరాష్ట్ర భూపతియు, బాండుమహీపాలుండును, నన్న  
దమ్ములగుటను, ధృతరాష్ట్రుండు జ్యేష్ఠుం డయ్యును జాత్యంధుం  
డగుట రాజ్యపాలన కనర్హుండగుటను దొల్లి పాండుత్మేపాలుండె  
హస్తీ సామ్రాజ్యంబున కభిషిక్తుండయ్యెను. తన యన్న యందలి  
గౌరవము కతమునను, నభిమానంబు పెంపునను, జ్యేష్ఠుం డగు

నంబికానందనునందె రాజ్యభారం బిడి, పాండుండె షరరాజ్యాలఁ గెల్చి, షరభూపతులకుఁ బ్రాణగొడ్డ మయి, ప్రబలియుండి, కాలవశమున మృతినొందుట నాతని యనంతర మాతని రాజ్యాధికార మాతని తనయులఁనె జెందఁదగినదగుట నిర్వివాదాంశమెకద! అట్లగుటఁ బాండవుల “కెట్టి” భూఖండ మేర్పఱుపఁబడియెనో మనమందఱ మెఱింగిన దేకద! పాండవులు తమపుణ్య వశమునను నిజబాహుబలమునను, రాజసూయాది క్రతువు లొనర్చి తమ రాజ్యమును ధర్మముదప్పక పరిపాలించు కాలమున నీ ధార్తరాష్ట్ర లేయుపాయములఁ బన్ని యెట్లు పాండవుల నడవులపాల్సేయ గలిగినదియు, నెంతెంత వంచనమార్గముల వారి సర్వసంపదల నవహరింపఁ గలిగినదియు, పాపము వారడవులనున్న కాలాన, వారల నెన్నెన్ని విధముల బాధించుచుఁ దమ నిర్బంధాధికార మా పాండవులయెడ నీ ధృతరాష్ట్రతనయులు ప్రవర్తిల్లఁజేసిరో, యివియన్నియుఁ దామెల్ల రెఱింగియేయుంట, మరల వానినెల్ల నే నిపుడిట నుగ్గడించుట చర్చిత చర్వణమ యగును.

ఇక ద్రోవది నానాఁ డాసభకీడ్చుకొనివచ్చిన యవమానము పాపము పాండవు లోర్చియు, సమయంబు చొప్పున నరణ్యాజ్ఞాత వాసంబు లొనర్చికొని మగుడి వచ్చునంతలో వారి సర్వస్వము వీరలపహరించినను, బ్రజా నాశనకరమగు యుద్ధమునకుఁ బాండు తనయు లోర్వకుండుటంజేసియెఁగాని కానిచో నన్నేల నిటకు రాయబారిగఁ బంపి, సంధిక్రమం బనుసరింపఁ బ్రయత్నింతురు? సంధిపలుకుల నవలంబించిన కారణమునఁ బాండవులు కొలదులని తలంప వలనుపడదు. వారలును మీవలెనే ధర్మపరులుకానిచో, నింతకాల మీరీతిగఁ దగవు నడవ నవకాశమే కలుగకుండెడిది. కాని, వీరికి బాహుబలాధ్యులు వెనుదండఁ గలరనియుఁ బదనొకండఁజేహింపబలము కలదు

గదా యనియు, వారికి బల మేడేకద యశోహిణులనియుఁ దలంపఁ జూతురేని ఆవల బాహుబలవిక్రముఁడౌభీముండును, సాహసరసికాత్ముఁడౌ సాత్యకియు, వారికిఁ గలరని మీ రెఱుంగుదురా? ఆహవ పాండితీమహిమమున ననన్యసామాన్యశేముషీవంతుఁడౌ గాండీవ ధన్వని, భండనమున నెదుర్కొందు నని యెవఁడు తలంచినను, కొండందాకినతగరు పొగరణఁగినగతియ యగునుగదా! ఆ విజయుని శరవిద్యాకౌశలముఁ బండికినై బవరము సల్పిన నాటి శాంబరీ భిల్లుఁడగు హరునకుఁదక్క నొరున కెట్లు తెలియందగు? పాండవుల బలగంపునంపద యింతతో నాగక, వివిధోపాయపరాయణుండును, శత్రుబలమును దాఁ గన్నారఁజూచినంత మాత్రముననే కొల్లఁగొను నంత ధీమహిమాన్వితుండును, దన మంత్రశక్తిచే స్వజనమును రక్షించుట యం దెదురులేనివాఁడును, ధైర్య సైర్య వివేకాది సకల సుగుణోత్తరుండును, సకలకళాసందోహసంపేద్యుండును నగు దేవకి నందనుం డాదెసఁ బాండవుల కండయైయుండ, నింకను వారికపాధ్యం బొందుండునే! ఇంతయుం దెలిసికొనకుండనుండుట, మనబుద్ధిమాంద్య ముగాక, యింకేమున్నది! ఏదీ కురువీరుల యొద్దనున్న ధౌత్యధవరు లలోఁ బాండుసుతులపక్షమున నున్న వెన్నున కెదిరిగ నిలువందగిన ప్రతిభాశాలినో, బుద్ధిశాలినో, మతిశాలినో, యొక్కనిఁ జూపుఁడు; చూతము! ఇంకను సమయము మించకుండ నా పాండవేయులఁ బిలువనంపి, ఆంబికేయూ, నీకును, లోకమునకును, హితమును! బ్రియ మును నగుతెఱుం గెఱింగి వారిది వారికొసంగి, మీరును మీరునుం గలసిమెలిసి మనుట సమ్యక్ జ్ఞానము గలవారి రీతియని తోఁచెడిని.”

ద్రుపదపురోహితుఁ డిట్లనుట వినుచుండిన భీష్ముఁడు:—

[పురోహితుడెసం జూచుచు]

“బ్రాహ్మణోత్తమా, శ్రుతికిఁ గఠోరంబైన నగుంగాక, గాని

నీ విట్టింత శుద్ధవైదికముగాఁ బలుకుట విప్రస్వాభావికమై యైనను, నిష్పట్టన నొప్పిదమై యున్నది. ఉన్నదియున్నట్లు పలుకవలసి వచ్చినప్పు డెట్లైనను, శ్రుతికిఁబరుషము కాకతప్పదు. ఇంకను బాండు నందను లిక్కట్టుల పాల్పడకుండ, ధృతరాష్ట్ర పాండు భూపతుల నంశములు సుహృద్భావంబున క్షీరసీరంబులంబోలె గలసి మెలసి మృదుమార్గమునం జనుట లోక కళ్యాణకరము గాదె!

[ ధృతరాష్ట్ర దిక్కు మొగంబయి ]

“సంపూర్ణ విక్రమాధ్యులయ్యును నశక్తుల చాడ్చున ని వీడ్చు వీడిపోయిన వారి నాటి దైన్యమును, నరణ్యావాసవిషాద వేదనశ్రమ మును, అజ్ఞాతవాసంపుదుఃఖమును, లోకమునకుఁ గ్రొత్త కావే! అన ఘుల నట్టెలుపెట్టఁబాడియగు నే! పితృపై తామహమగుసంప్రదాజ్యము నుచితమా తెఱంగునఁ బాండుతనూజులకుం గూడఁ బంచియిచ్చి, లోక మువారలు మెచ్చునట్లు వారలంగూడ నాత్మజులంబోలె నాదరమునఁ జూడవలదా! తప్పనిసరియైనట్లు మీరలు చేయుటచేత మోమోటమి కోడి, కాదనఁజాలక, మిక్కిలివిచారముతో మీతోవాగుజూదమాడి, ధర్మమునకుఁ గట్టువడి, మీరొనర్చినవంచనలకు సైరణచేసిన ధర్మజు మోము జూచి విజయుఁ డోర్చేనేకాని, కానివో, నాతని యచ్చపుఁ గిన్నకు నోర్వఁగలిగిన యెట్టిమగవారలనైన నీజగానఁగానఁగలమా!”

అని భీష్ముడు పాండవులదైన సానుభూతిం జూపెను.

ఆసభనదివఱకే యలంకరించియుండిన కర్ణుడు విని విని బలు కోపము దెచ్చుకొనినాడు. మొగమెఱువారినది. భీష్ముని దిక్కు మొగమయి పలుక నారంభించినాడు.

— కర్ణుడు —

“దుర్యోధనునికొఱకు శకుని జూదంబాడి, మేదినిగెలుచుట మును, ధర్మపుత్రుం డోడుటయును జనులెల్ల రెఱుంగుదురు. ఇంత లోకవిధితంబైన యీపనికై యింతగా నిన్నిసా ర్థుగఁడింపవలయునే!

మాతొండ్రో! పాలు మాకుఁ బడచియిమ్మని, యిట్లక్షియరితనముచేసి, తగుదుమని, యిచ్చు డిట్లభిముఖులౌట తప్పగాని, జావమున నోడిన పారు తల్పముయానుసారముగ నడపులకేగి సిలుగు లొండుటయం దేమితప్పగలదు? ఇంతతో నాగక, ప్రత్యేక ప్రత్యేక కారణములు గల ప్రాబల్యం దీర్చికొనఁ దరుణములకు వేచియున్న దుష్టదాదులఁ నిపుడు దోచునేసికొని, రాజ్యలోభమున, యుద్ధమున కెత్తివచ్చి నంతమాత్రం గురుపతి వెఱచి పా లిచ్చునని తలంచు టేటితగవు?"

శ్రీశ్శుడు:—ఎనాడును నోడనిపోటుమానిసివి గనుక నింత యాడఁ గలిగితివి. ఇంతటియెక్కుడుమాటలాడ వినువారలునవ్వెదరని యైనను నీకుఁదోపదాయెగా? మొనమొన్న నేకద అనన్యసా మాన్య విక్రమమూర్తియకా నర్జునుం డొక్కఁడెకాదె, యల యుత్తరగోగ్రహణమున మనయోర్వర నుగ్రరణానగెల్చినది; నేఁ డిపు డిక్కడ నీరాజుకొల్వున నాఫల్గుణుని వాగ్రణ మున గెల్వఁజాలుదీవు! అగు-నగు- కిరీటిని గెలువఁగలుగుట కీవె తగుదువు.

అని ధిక్కరణం బొనరించెను.

కర్ణుడు:—శాంతనవా, వయస్సుమీఱినకొలఁది బుద్ధియుఁ జేవ దేరునని వింటినిగాని, వయస్సుజారిన కొలఁది బుద్ధియుఁ గ్రమంబుగ దిగఁజారు నని నే నెఱుంగకుంటిని. నీయెడ న య్యది విపరీతమె కాకున్న, నే నన్న దేమి, నీ వనిన దేమి? కర్ణార్జునులలో నెవ్వరుగెల్చునదియు నటుండనిచ్చి, కవ్వడి యుబుసైనను మనకిపుడు ప్రసంగాంశమె కాలేదే! తఱచుగ మన ధృతరాష్ట్ర ధరణిపతిని, మానవసహజమె యైనను- సుతువాడని యెత్తిపొడుచుచుందువే కాని, నీవిపుడు కూఁటి కిని గుడ్డకును గురుపతింజేరియు, రిపువాడవై, పాండుసుతుల బూతురీతిఁ బొగడుచున్నావు- కానిచో, మన ప్రసంగాంశమె



కాని యర్జును నిర్జించుచోప్పేల నీతలంపునకువచ్చు? వారిని, వారివారిని బాగడుచు నెవరియన్నము దినెదవో, వారి యపయశస్సే కోరుచుఁ గాలముపుచ్చుట నీ వెఱింగినంత దూరము ప్రసంగశుద్ధి నీ వెఱుంగవైతివి—

— ధృతరాష్ట్రుడు —

“రాధేయా! నీకెంత వయసువచ్చినను, పిన్నపెద్దల తారతమ్యము మాత్రము గుర్తింపజాలకున్నావు. ఇక నింతతోనైన నీ వీ ప్రాణములు విరమించినచో, నికను మిగిలియున్న మా యందఱి గౌరవములు దక్కింతువు. నీవు మిన్నకున్నఁ గుల వృద్ధుల గౌరవించుటయు, కౌరవగౌరవము కాపాడుటయు, నగును.

(భీష్ము నుద్దేశించి)

“శాంతనవా! మంచిచెడ్డలఁ బాటింపక ప్రసంగంబులఁ బ్రల్లదనంబులు చొరకుండ్లఁ బ్రశంసించు నే ర్పెఱుంగని రాధేయుని మాటల నంతగాఁబాటింపక మనప్రస్తుతాంశము విచారించుముగాక!”

అని, రాధేయుం గినిసియు, నాపగాతనయు ననునయించియు, వారివారి వాగ్వాదముల నప్పటి కపనయించి, ధృతరాష్ట్రుడు: (దురిపదపురోహితు నుద్దేశించి),—

“భూసురాగ్రణీ, పురోహిత హితామాత్య సుహృద్భంధు జనంబులతోడ, వివేకముతో నాలోచించి, మామనోగతియుఁ గర్తవ్యమును విస్వప్తముగ ధర్మజుమోలఁ బలుకుటకు సౌమ్య గుణప్రధానుఁ డౌ నొక్కరునిఁ బంపి సమస్తభూప్రజకును, మాకును, వారికిని, హితకరమా మార్గము ననుసరింప నెఱుము; గావున నీవు ముందుగ నేగుము.”

అనిపలికి య ప్పురోహితునకు నమూల్యాభరణాదు లొసంగి విడం బిడి, వీడుకో లిచ్చి, పుచ్చి, తనమంత్రివర్గములోనివాఁ డగు

సంజయుండనువానిఁ దనకొల్వునకురావించి, ధృతరాష్ట్రుండాతనితో నిట్టులఁ బ్రసంగమున కుపక్రమించెను.

— ధృతరాష్ట్రుండు —

“వింటివా! సంజయా, పాండుసుతు లుపప్లావ్యమునకు వచ్చి యున్నారట! నీవట కేగి, వాసుదేవసహితముగ వారినిఁ గలసికొని, వారి విషాదవేదన లెట్లు లడంగఁగల వట్లు వారితోడఁ బలుక వలయు: మఱియు నామాటలుగా వారితో — ‘మీరు వనవాసా ద్యాయాసంబులంబడి తుదకు సురక్షితముగ నుపప్లావ్యముఁ జేరఁ గనుట విని మీయయ్య హృష్టాత్ముండయి మిముఁ జూచిరా నను మీకడ కంపె’ — నని నీవుపోయిన మొగాన ననుము.”

అని సంజయుతోఁ బలికి తనకొలువున నున్న వారినిఁ జూచి—

“నాకొడుకు కార్యకార్యజ్ఞుడు గామి నింతకలక గలిగెఁ గాని, కాకున్నచో నాద్యులును, దృఢధైర్యులును, రణధుర్యులును, నగు పాండుతనూజులు దోషాన్వితు లగుదురే! మనమును, వారును, క్షీరసీరముల తెఱంగునఁ గలసిమోసి బ్రదుకవలసినవారము కామా! వా రిడుమలఁ బడఁదగినవారుకారే! పితృభాగమేలఁ దగని వారుకారే! పాండుసుతులతోఁ గలసి జీవించుటకు మన మిష్టపడ నేర మనియు, గర్వుల మనియు, మన మన్యాయపరుల మనియు నొక బ్రజలు మనల నమ్మనేరరు. ప్రజానురాగముఁ బాయుటకుఁదోడు, ప్రజల విశ్వాసమునకుఁగూడ బాహ్యమయ్యెనేని, అట్టి పరిపాలన నామమాత్రావశిష్ట మగును. నాకొడుకుల యవినీతి ప్రవర్తనకుఁ దగవునడపింప సామ్యుఁడౌ ధర్మజుండు గలఁడు గనుకగాని, కాకున్న నితకుఁ బూర్వమె యెంతెంతలు పుట్టి యుండునోకద! మనము మర్మా నంబువాటించి, కూడనికార్యంబు లొనర్చి, గర్వోక్తు లాడుచు, వారి పాలు వారి కొసంగకపోయినంతమాత్రమున, మనము వారిని గెలువ

నేర్తుమె? పార్థుడే నిజముగ నలిగెనేని, విజయమూలకంబగు తన గాండీవంబు నారిసారించి కృష్ణునిసారధ్యంబుతో ననిమొన నిల్పెనేని, త్రిజగంబులును సంక్షోభంబు నొందకుండునే! కడుభయంకరంబగు తన గదబూని, భీముడు కురుకుమారవర్గముపైఁ గవియుననుమాట మనమునఁ బడియెనేని నా మేనల్లఁ జెమ్మటలుగ్రమ్మి, కంపమొందు చుండును. నిజముగ వాని మార్కొన నాహవరంగమున నిలుచు వా రెవరు! మాద్రేయులగు కవలుమాత్రము తమయన్నలకన్న నేమితక్కువ! ద్రుపదుడు మాత్రమేమి మాటలఁబోయెడువాఁడే! ఆతనిపుత్రులో— బాహుబలసమన్వితులు! విరటుండును, నాతని తమ్ములును కొడుకులును అలఁతులఁబోదురే! సాత్యకియునునలుపాలఁ బోయెడువాఁడే! వృష్ణికుమారులును, పాండ్యుండును, గేకయ పతియు, నాదిగాఁగల బంధుమిత్ర గణంబులతో నాహవరంగమున నిలిచినఁబాండవులం గెలువదలంచుట వెఱ్ఱితనముకాకయింకేమగును! సంజయా! ఉన్నదియున్నట్లు చెప్పవలసినవచ్చినచో, మహావీరమ స్ఫూర్తిని దాల్చు భీమున కేను మనమున డొంకను; మాయాకిరా తుండగు మాహేశ్వరుండూలించిన కఱ్ఱివీరమంబున కైనను డొంకను; సృష్టిసీతి లయములకు దావని యనుచున్న హరికింగూడఁగొంకను; లలభ కాని మనవా రిందఱను, గెలువంగలవార మని విఱ్ఱివీరినను, రుద్రున కై నంగెలువరాని ధర్మపుత్రుని కోపమునకైన జంకవలదే !

[ఎల్లవారును వినునట్లుచ్చస్వనమున మరల ధృతరాష్ట్రుండు]

“సంజయా,—నీవు ధర్మజుపాలికిఁ బోయి యాతని యనుజ వర్గంబును బంధుమిత్ర గణంబులును వినునట్లు నేనహముపాటించి, యాతనికోప మపనయించునట్లు, నాతని మనమునఁ గయ్య మను మాటయే పోవునట్లు, మాపై వ్హారి కిపు డుండిన కోపము పోవునట్లు, గడు తీయందనమునుజూపు మాటలచే నాతని నియ్యకొలిపి, నాకు వారియెడఁగల ప్రేముడియం దబద్ధములేమిం దెలిపి, గుప్తా

ర్థములుగల భావములం దెలిపి, మఱియు నీపోవుకార్యము జయ ప్రదముగఁ జేసికొని మరలిరమ్ము.”

అని ధృతరాష్ట్రుడు వలికి రథంబెక్కిపోమ్మని సంజయుని వీడుకోలిచ్చి పుచ్చెను.

x                      x                      x                      x

“అంచీకేయూ, ఏమోయి యితసాహసము! ఏమని పాండవు లతోఁబలుకుమంటివి! అచటనున్న వారి కింపుపుట్టంగ బలుకుమంటివి; నెయ్యమువాటించి కడుఁదియ్యమెసంగ బలుకుమంటివి; వారియలుక లెల్ల దీటునలులగాఁ బలుకుమంటివి; కయ్యమను తలం పాతని మనమున మానునట్టితెఱంగునఁ బలుకుమంటివి; అంతియేకాని, మీ రాజ్యభాగంబు మీ కొసంగెడ రండునువార్తనంప నీకు గుండె నిబ్బరములేకున్న లేకుండకపోవచ్చునుగాని, వనవాసాద్యాయాసం బులు దీర్చికొననైన వారిని నీవెంటఁ గొనిరమ్మని నాతో ననఁ జాలవైతివే! నీమెత్తని రిత్తపలుకులకు లోఁబడువా రాపాండవేయు లని తలంచితివో! రాజకీయపరిస్థితులను వారితో సంప్రదించి వారిని శాంతాత్ములుగాఁ జేయందగు తెఱంగు తెల్పకపోతివి; కార్యదీక్షతో నున్నవారిని, వంచితులయి సర్వస్వమును గోల్పడియున్నవారిని, బుడిబుడిమాటలచే నపనయించు తెఱంగునందలి కష్ట మెఱుంగక పోతివి! రాజకీయమునకుఁ జోటులేదు; ధర్మమార్గంబునఁ బల్కుదు మన్న ధర్మజుమోల నవియెల్ల హనుమంతునిముదలి కుప్పిగంతు లగును. మఱి యేమార్గమును దెలుపవైతివి. ఇకమిగిలినది వేదాంత మార్గము. ఏతన్మార్గమున, వారిని గలకాలమును నడవులఁ గంద మూలఫలభక్షణచే గాలముపుచ్చుడని, ప్రభోధము నేయవలయు. వారి కాచార్యుండయి నిలుచు కృష్ణుం డిదివిని యూరకుండునా?”

అని చిరకాలమునుండి ధృతరాష్ట్ర నెఱింగిన సంజయుండను కొనుచు నుపప్లావ్యము దెన బయసమయి పోవుచుండెను.

# రా య వా ర ము

ఆటవ ప్రకరణము

(i) ఉపస్థావ్యము.

పాండవశిబిరముననున్న శ్రీకృష్ణ మందిర వర్ణనము-రహస్య గోష్ఠీనిరతుండగు శ్రీకృష్ణుని యునికిచందము-కృష్ణార్జునుల విలాస సంభాషణము-ద్రౌపదీ సత్యభామల యన్యోన్య సంభాషణము- అవమానితయౌ ద్రౌపదియొనర్చిన యుద్యోగపూరిత భీష్మ భాషణ ములు-సంజయుండు శ్రీకృష్ణుని దర్శించుపర్యాయము.

ఇప్పుడు ఢిల్లీనగరమని వాకొనఁ బడుచున్నదియు నింద్ర ప్రస్థమునకు దక్షిణమున నున్నదియు నగు నుపస్థావ్యంబను ప్రదేశం బున విడిసియున్న, పాండవులకు సాయపడు తలంపున సానుభూతి నెఱపుచు వచ్చిన రాజుల ఖిడుదులు లెక్కకు మిగిలియుండెను. ఏడొకొహిణుల సైన్యము విడిసియున్న బయలున నినుక చల్లిన నేలరాలఁ జాలనంత సాంద్రమై కోలాహలముగ నుండెను. రాజుల కేర్పఱచిన శిబిరములలో శ్రీకృష్ణునకని యనినది తక్కినశిబిరములకుఁ గొంతదవ్వన నుండెను.

ఒకనాటి యపరాహ్ణమునఁ దన శిబిరమున శ్రీకృష్ణుండొక శయ్యం బరుండియుండఁ, దన యొడినిడికొని శ్రీకృష్ణుని పాదముల నర్జునుం డొత్తుచుండఁ, బొంచాలియు సాత్రాజితియు వేత్తోలు పీఠ ములపైఁ గూరుచుండియుండ, నా సమయానఁ బానలనాడు ప్రాజ్ఞోత్తిమ పురముననున్న నరకుని వధియించిన నాటి ముచ్చటలనెల్ల శ్రీకృష్ణుండు నుడువుచుండ, యుద్ధమధ్యమున నరకవధార్థము తాను

శ్రీకృష్ణుని కొనంగిన చేమూత లాదిగాఁగల విషయములనెల్ల సత్య భామయాదీకిఁ దెచ్చుచుండఁ ద్రావడి విని విని, “అమ్మా, కానయి యున్న కురుపాండవ సమరమునఁగూడ నీ సహాయ మవసరమయ్యె నేని నిన్నును శ్రీమపెట్టక తప్పదని తోచెడి” నని తన యీప్సితము సూచింప సత్యభామయు, “వివేకముగల పురుషులెన్నఁడును సంగర మొల్లరేకాని, సంగరమునఁగాక తిన్నబడనిపట్టుల వారికిఁగల పట్టుదల స్త్రీలకుండఁ జాలదు. అయినను గార్యాచరణముపట్ల స్త్రీలకుఁగల తెఱఱితనము పురుషులకు మృగ్యము. అట్లగుటను ధర్మనందనుని ధర్మ నిరతియు, నందనందనుని నేర్పును, జివరవటకును జూచియే, మనము చేయఁదగినది చేసి చూపుదుముగాక!” యని కాఁగల కార్యముంగూర్చి సాత్రాజితి నిర్వచించెను.

ద్రావడి:—సత్యా! తనరాజ్యభాగముఁ దనకిమ్మని ధర్మనందనుఁడు గాంధారీనందనునిఁ బ్రార్థనా పూర్వక దీన సంభాషణముల నైన నెఱపుచు, నాతఁడీని రాజ్యభాగంబున కెదురుతెన్నులు సూచుచుండుటేగాని, దుర్యోధనుఁడెంతమాత్రము నేమాత్ర ముగాని ధాత్రీభాగ మీనేర్చునే! కీఁడంచి మేలెంచుమనునట్లు భ్రాతృభాగ మాతఁడెట్లేని, యేపాటి యొసంగినను, బాండ వాగ్రజండాహవ ప్రయత్నములనొల్లఁడు. వీరినడుమ హృద యశల్యముగనున్న న న్నవమానము నొందించి, రాజసభ కీడ్చి వారెంతలుపటచిరో నీవెఱుంగనిదికాదు. అవమానాన్ని నన్నెంత దహించుచున్నను, యమసుతుండొల్లని సంగరము తద్భ్రాతృవర్గము మాత్ర పశా ననునా? అట్టియెడసాత్రాజితి, అలనాఁడు నరకుని ననిమొన నెదుర్కొని, యమపురి కాతని ననివిన నీ ఖడ్గ మప్పుడే త్రుష్పవట్టి యుండదుకద! అలనాటి నీ యాహవకేళీ కాశలము నింకొకఁగి చూపి, కర్ణ చుక్కాసన దుర్యోధన హతకుల సంహరించి, తద్రక్తధారల

నీపీడియున్న క్రుమ్ముడిగ్రమ్మఱగట్ట, నాకు నీసాయమున్న,  
నీ కృష్ణుండేల, యీ యర్జునుండేల? నీ వింత మాత్రము  
సహాయ మొసంగినజాలు.

ఈ సంభాషణ మందలి లాలిత్యమునకు శ్రీకృష్ణుని మోమునఁ  
జిఱునవ్వు లొలుకుచుండ, నర్జును మోమునఁ జిన్నతనంబు చెలంగు  
చుండ, నింతలో నొక ప్రతీహారివచ్చి—“దేవా, దేవరదర్శ  
నార్థియై సంజయుండను నొకరుడువచ్చిద్వారముకడ వేచియున్నాఁ”  
డని నుడివి, శ్రీకృష్ణునాన నీ ప్రతీహారియుఁ బోయి సంజ  
యుదోడ్కొని వచ్చెను. సంజయుడును శ్రీకృష్ణుని సమీపించు  
నంత, కృష్ణుడు సాదరదృక్కుల సంజయు నవలోకించుచుండ,  
సంజయుడును దన యుత్తరీయంబును శిరోవేష్టంబుగా ధరి  
యించి, వినీతవేషుండయి, యెదుటంబడి, సాగిలిపడి స్వాప్యంగంబుగఁ  
దన కరారవిందంబుల శ్రీకృష్ణుని పదారవిందంబులంగాకి, బ్రణమిల్లి  
ప్రఫుల్లమగు శ్రీకృష్ణుని ముఖారవిందముదెసం జూడ్కి నిలిపి, కొంత  
వడి మానసికధ్యానమొనర్చి నిలువ, శ్రీకృష్ణుండును సంజయునాశీ  
ర్వదించి, యచితాసన మొసంగనెంచి తనకాల్కండనుండిన కనక  
మణిమయంబగు పీఠంబుఁ జూపుచు సాత్రాజితిదెస దృక్కులు  
సారింప, నర్జునుండును పాంచాలికిఁగనుసన్న నేయ, ద్రౌపదీ సత్యభామ  
లారత్న స్థాపిత స్వర్ణ పీఠంబుదోడ్కొని దెచ్చి శ్రీకృష్ణుని సమీపంబున  
నునుప, శ్రీకృష్ణుండును సంజయుంగూరుచుండ నియోగించెను. తన  
ప్రేల్చిన కాళ్ళుదిగిచికొని శ్రీకృష్ణుండును గూరుచుండెను. తన  
కని యునిచిన, యయ్యున్న తాసనము నా సంజయుండును దనకరత  
లంబున నంటుచు, ధరణీతలంబునన గూరుచుండి, నిజఫాలతలంబున  
మొగిడ్చిన తనకేలుకెందామరలంగదియించి ధ్యానము చేయుచు  
నట్టె నిలచెను.

(ii)

కృష్ణసంజయుల సంభాషణము—ధర్మరాజు సమక్షమునఁ  
దాఁ బలుకవలసినవిగా నేర్పఱుపఁబడిన ధృతరాష్ట్రుని పలుకులు తాను  
ధర్మజున కెఱిగించు నవసరమున శ్రీకృష్ణుని నాహ్వానమును సంజ  
యుఁడు కోరినప్రకారము—శ్రీకృష్ణుని ప్రత్యుత్తరము.

“వదినా, మే మంపిన గ్రుపదపురోహితుపలుకులు విని, మము  
ననుసరింపగావలయు, ధృతరాష్ట్రుని డీసంజయుని బంపియుండ  
నోపు” నని సత్యభామతో బలుకు ద్రావది దెస చూచుచుండిన  
నీలవర్ణులును, బాహుమేధాబలసంపన్నులును నౌ నరనారాయణులం  
జూచునపుడు సంజయునకు హస్తా శ్రువులకలును భయకంపం  
బులును నొక్కసారియె జనియించుటను నిమిలితనేత్రుండయియుండ,  
శ్రీకృష్ణుం డాతనిసేమం బడిగి, కురువృద్ధులంగూర్చి గౌరవ సూచక  
ప్రసంగంబుల నెఱపుచు, దుర్యోధను సేమముంగూడ నెఱుంగఁగోరి  
కానోపు:—

“అడన్నతొ కులాంగనల సభల నవమానించు నలవాటు  
మాని, మానియై, సుఖియై, యున్నాఁడుగద రారాజు!”

అని నిర్ధారణార్థమునఁ, బ్రశ్నార్థమును కృష్ణుఁడు సూచించెను.

సంజయుఁడు శ్రీకృష్ణుని వాక్యము వినినంత నె, విన్నదనంబు  
దోచుచిన్నెలతో, శ్రీకృష్ణుంజూచుచు, “హేకృష్ణ! ద్వారకావాసా!  
మముఁబోటులొనర్చు నేరముల సైరించుటయు, మము సన్మార్గవర్త  
నులుగఁ జేయుటయు, శీలముగాఁగల నీయంతటి మహాత్ముఁడే యకృ  
త్యముల నింకను తీమియింపక, గోరంతలు కొండంతలు చేసి, యిం  
కను రేపెట్టుచుండిన నిక కాఁగల కార్యములు చక్కంబడుటెట్లు?”

అని వినయముగ సంజయుండ నెను.



— కృష్ణుడు —

“ఇప్పుడు నీ వచ్చిన కార్యముకాఁ దగియుండియు నావలననే కానోపదు కావలయు! ఎట్లైనను ఒకరొనర్చినహాని సైరింపవచ్చునే కాని మఱివునకు మాత్రము రాజాలదునుమా! లోకమున నేకాలముననైనను రాణివాసము నవమానించుట యాలకించితివే! అందును, నన్న దమ్ముల గుంజులాటలలో! రారాజుపంపున దుశ్శాసనుచే నభి కీర్ష్యబడినపాండువిభుకోడలు, -సాధ్వి- తన మానముఁ గోల్పడఁబోవు సమయాన, దవ్వులనున్న నన్నుఁ బలమించుచుఁ దన మనోబలమున నాత్మగౌరవముఁ గాపాడుకొనినపాటు తీరని యష్టయి బహుభార ఘయి, చలింపక యున్నది. ఇతరకారణములనెల్ల నటుండనిచ్చి యీ యొక్కకారణము మూలమున నొక్క త్రుటికాలమునఁ గౌరవ పాపాటవీదహనకార్యమును వారింప రానిదిఁగఁ జేయుచుండ నీవు చెప్పవచ్చిన దేదియైయున్నను, మీతోని పంపున జరిగిన యీ యమానుషకార్యమును మాత్రము మాటుపఱుపఁజాలదు. కౌరవ పంశ మేమయిన నగుంగాక, గాని, సృష్టికార్యము నడచుచున్నంత కాలమును, ద్రౌపదీ పరిభవమును గూర్చిన వాడుమాత్రము ఆచంద్రార్కమునుమహాప్రళయముపర్యంతమును నాశనముకాదునుమా!”

— సంజయుడు —

“నంద నందనా, రాజకీయవేత్తలలో నినుమించిన ప్రభువీ కాలమున నింకొకఁ డుండఁజాలఁ డనిన నందులకు నీకుఁ బదివేల మ్రొక్కులిడెద. భారతవర్షమున నిపు డట్టుడికించి నట్టుడికింపనయి యున్న కౌరవ పాండవ దాయభాగ విషయమున, నీ నిమిత్తమున యాదవ పాండవ పాంచాలమును నీ త్రివర్గ సమ్మేళనముచే, రుధిర సహితమావిప్లవ మొకటి రానయియున్న దని నినుఁగూర్చి మ్రొక్కువలసినచో మఱింత మ్రొక్కువాడనే కాని, ధృతరాష్ట్ర)

నభిమతముఁ దెలుపవచ్చిన నా ముఖమునఁ దద్విషయము సాంగ  
ముగ సావధానముగ విననైన నెంచక, తొలుదొల్తనే, తీరని బాధ  
లంగూర్చియు, సమయానుసారంబుగ మానసోద్రేకము కతమునఁ  
దటసించిన సంఘటనములంగూర్చియు, నిపుడు తలంచుచు, వానినెల్ల  
మరల మరలఁ గెఱలించుచుఁ బ్రస్తుత విషయమును గమనింపక,  
వివాదాంశము పొత్తుపడురీతివైనఁ దలంపక, ప్రత్యేకముగ నిను దర్శించి  
నీ ముఖమున, నయ్యజాత శత్రుఁగిం బ్రసన్నుంజేసికొన నే నేగుఁ  
దెంచిన యిట్టి తరుణముననే నీవిత బిరుసుగఁ బ్రసంగించుచున్నచో,  
నిక నా ధర్మజు సమక్షంబున నెట్టులుండునోకద యని శంకింపవలసి  
వచ్చుచున్నది. సామ్యభాషణంబుల నా చెప్పఁబూనినది సాదరంబుగ  
విని, ససాకల్యంబుగ నీవును జౌర్వాషర్యంబుల నూహించి, యిరు  
దెగలవారికిని, లోకమునకును గల్యాణ ప్రదహాప్రణాళికను  
ప్రసాదించుటే ప్రథమ కార్యంబుగా నెంచక, పాప మొత్తటి  
హర్ష మనుచు మూర్ఖజనములవల్ల గనికరమును బూనుటకు  
బదులు, వారియెడ నింతవేగిర పాటించుట నీ యట్టి లోకోత్తర ప్రజ్ఞా  
నిధికిఁ బాడికా దని, దర్శన మాత్రముననే శత్రుజన వీర్యము నపహ  
రించుటయందు సంపూర్ణసామర్థ్యముగల నీ మ్రోలఁ బలుకుట  
దుస్సాహస మగునేమో యని సంశయింతునుగాని, కానినో, దృఢీక  
రింపఁ దగిన విషయమేజుమ యిది! నీ మూలమున ధర్మజుల సేమ  
మారసి నీ యనుమతి వడసి, యాతనిఁ బ్రసన్నునిజేసికొని పోదలంచి  
వచ్చితినేకాని, మాధవుఁ డే పక్షమున నుండిన, నా పక్షముననే  
జయలక్ష్మీ బంధీకృతయై యుండు నని యెఱుంగని వాడను గాను.  
అట్లయ్యును నీ పురుషకారము ప్రధానమనియు నెఱుంగని వాడను  
గాను. కావున సకల భవనంబుల నొక్క నిమేషంబున నరచేతికిఁ  
దేరంజాలిన ప్రజ్ఞానిధివియును, మహారాజకీయ వేత్తవును, మహాపురు  
షుండవునునగు నిను నేదర్శింప వచ్చుట, యేరికిని దుస్సాధ్యంబైనది

నీకు సుసాధ్యంబగునని యెఱింగి నీ వలన నయ్యది కార్య సిద్ధి నొంద గలదనినుమా!

“ఏదియెట్లున్నను బోరుకలుగకుండ నుండున ట్లేయుపాయమునైనను నీవ చెప్పవలంతివి. నీ వలనఁగానిపని యింకొకని వలన నెంత కాఁజాలదో, నీ వలన గానయియున్న కార్య మితరులచే వారింపఁబడనుం గూడ నంత కాఁజాలనిదే. నే నిన్ని యెఱుంగకకాదు నిన్నే తొలితొలి చూడవచ్చుట! ధర్మజుమోల నుడువఁ దగిన పెక్కు విషయములు వారి తండ్రి నా ముఖమునఁ గబురంపెను. కావున నుచితసమయ మెఱిఁగి, ధర్మనందనుని దర్శనము నాకు లభియింపఁజేసి; నాచేయుప్రసంగంబున నీవును బ్రసక్తికలుగఁజేసికొని, నావచ్చినకార్యము సఫలతనొందు తెఱంగారయ నినువేడుచున్నాను.”

— కృష్ణుడు —

“మీరును మీరునుం గలసీమెలసి జీవితమున్న వలదనుట నా కేమి ప్రయోజనకరము? సర్వవిధములఁ బొందే సమకూర్వఁ బ్రయత్నింతుముగాక. ఇంతకును బెరవారలా? కాని దాయభాగము కొఱకుఁగాని, నష్టసంపద నిమిత్తముగాని, జగడములు చేసినవారు లోకమున లేకపోలేదు. కాని తన్మధ్యమున, నమానుషములగు కృత్యములం గూర్చి ప్రసంగము వచ్చినపుడు నేనే యననేల, లోకము మాత్రము హర్షించునే? అంతదూరము పోనేల? సర్వము నెఱింగిన నీవుమాత్ర మలనాటి ద్రావదీ పరాభవమునకు హర్షింతువే? ప్రసంగ వశమున సంప్రదించి యనవలసంతఁగాని, వారివారి పొందికజీవనమును గూర్చియుఁ దత్సంఘటనముఁ గూర్చియు నెంతవఱకు శ్రమం పడవలె నంతదూరమును బనిచేసి తీరుదుము. ఎంతో దూరమున నున్నకరినగరమునుండి, యొబ్బికేయుపంపున యుద్ధిష్ఠిరుం జూడ వచ్చిన నిన్నలజడి నొందిరచుట కాడిన మాటలుగానెన్నఁబోకుము. తత్ప్రసంగమే మానసోద్రేక జనకము కాదా !

“మనము లేపకడలేచి కాల్యములందీర్చికొని ధర్మజుడు కొలువున్న సమయాన నాతని జూడఁబోదముగాక!”

అని కృష్ణుఁ డప్పటి కా సంభాషణ చాలించి సాయంసంధ్యా వందనాచరణార్థము లేచెను.

సంజయుండును నామఱునాఁడు కృష్ణ ధర్మజులు కూడియున్న సమయమున ధర్మజుంజూచు తన నిశ్చయము కృష్ణునకు విన్నవించి యాతని యనుజ్ఞవడసి తనవిడిసియున్న తావునకు మరలెను.

# రాయబారము

ఏడవ ప్రకరణము

ఉపస్థావ్యము

శల్కువాగ్దానముం గూర్చి తన తమ్ములతో ధర్మజుడు ప్రసంగించుచుండ శ్రీకృష్ణసంజయులు ధర్మజుంజూడ నేనుట-సంజయ ధర్మజుల యనోన్య సంభాషణములు-ధర్మజుడు కారవుల యోగ క్షేమములయు ప్రకారము-తద్వ్యాఖ్య-ధర్మజుని వాక్సై పుణ్యము-సంజయుడు ధర్మజుని గ్రహించినరీతి ననుసరించిన వ్యాఖ్యానము-కురుపాండవ బలాబల విమర్శనము-సంజయ రాయబారపు టుప న్యాసము-సంజయుడు యుద్ధము వలనని ధార్మికముగ ధర్మజునకు శుష్క-ప్రియోక్తులతో, శూన్యహస్తములతో, నుపదేశ మొనర్చిన యుపన్యాసము; తద్వ్యాఖ్యానము. సంజయ ధర్మజుల స్వభావ పరిశీలనము-సవివరముగ, భావగర్భితముగ, శ్రీకృష్ణుడొనర్చిన యుపన్యాసము-సంజయుడు శ్రీకృష్ణున కొసంగిన ప్రత్యుత్తరము-శ్రీకృష్ణ భీమాంజనుల స్వభావ నిరూపణము-తన రాయబారపుఁ గార్యానంతరము కరినగరమునకు సంజయ నిష్క్రమణము.

ఆ మరునాడు ధర్మజుం డనుజ తనుజ సమేతుండయి శల్కుని వాగ్దానముం గూర్చి పౌర్వాపర్యంబులఁ జర్చించుచును, ద్రుపద పురోహితుని మూలమున నంపిన రాయబారముం గూర్చి సంశయించుచును, ననుద్యోతమున నరణ్యాజ్ఞాత వాసంబులు పణంబులుగా గాంధారీనందనుండును, సౌబలుండును, నేర్పటచుటయందిమిడియుండిన భావంబును, బునర్విమర్శ చేసికొనుచును, శ్రీకృష్ణు నెడ నెడ సంస్మరించుచును, నున్న సమయంబునఁ గృష్ణసంజయులు ధర్మజు దర్శింప

ద్రోవదియను, ననుజులును, పుత్రసంతానమును, సేమమున మంట  
మీతండ్రి విని నీక్షేపము నారయ నను బుత్తెంచెను.”

ధర్మజుండును, నొక్కపట్టునఁ దమ పడిన బన్నములును,  
శారవ్రుణానర్చిన భంగపాణును, దన తలఁపునకు వచ్చినవో యన  
నొక జేడినిట్లూర్ప విడిచి,—

“మాయెడ నారాజునకుంగల కారుణ్యముకతమున సుఖ  
మున నిట్లున్నారము. మా సేమ మారయ నిను గారవమున  
నంపుట నామది హర్ష మందినది.” యను ప్రత్యుత్తరమున సంజయ  
ధృతరాష్ట్రుల నభినందించి ధర్మజుండు మరల నిట్లందుకొనియెను.  
ధర్మ:—తరాజును, బుత్రులును, మనుమలును సేమముగ నున్నారు

గద; రాజ్యంబున శుభవరంపర గలదుగద; ద్రోణుండును,  
గృవుండును, ద్రోణసుతుండును సుఖమున్నవారె? సుశ్లో  
కుండగు భీష్మునిపెత్తినంబు శౌరవింది కౌరవులు మెలగు  
చుండిరే? రాజ్యంబున బ్రాహ్మణులకు మన్నన గలదే?  
మేములనాఁ డొసంగివచ్చుత్తులు నెల్లుచున్నవే? రాజ్యంపుఁ  
గలఁకులం దొత్తుదుగలుగునాఁడు గాండీవి భుజబలంబును,  
భీమసేనగదావహారంబును, దలఁపునకు వచ్చుచుండునే!

—సంజయుడ— (తనలో).

“అన్నా! తనవారల సేమ మడుగు నెపమున నెన్నెన్ని  
యెత్తిపొడుచుచున్నాఁడు! తమ యిచ్చిన వృత్తులుగూడఁ జెల్లనీ  
కుండఁ జేసికొకా కౌరవు లనికూడ సంశయించుచున్నాఁడు!  
కురుష్మద్ధుండగు భీష్మునిమాట కౌరవులు శౌరవింపరని సూచించి  
నాఁడు. తనకాలము నాటఁబోలె బ్రాహ్మణులకు మన్ననలుండ  
నోప వని సిద్ధిపఱచినాఁడు. తనకాలమునం దొత్తుదు గలుగనాఁడు,  
తనయనుజుల బ్రాహ్మణులబలంబుల మూలమున గెలుపు గలిగెం గాని,  
యిప్పుట్ల నట్టియొత్తుడెగ్గినచో, నేమగునొగదాయను సానుభూతి

నెఱపువానిం బోలెఁ బలుకుచుఁ దన యనుజుల బాహుబల విక్రమంబుల నభివర్ణించుచు, నను నడలింపఁ బూనినాఁడె ! మఱియు నిం కెన్ని తెఱంగులఁ బలుకునో సావధానంబుగ విందును గాక—” అని తనమనమున సంజయుం డనకొను చుండెను.

ధర్మ:-— పాండుకుమారులు కౌరవకౌరవముఁ గాపాడిన తరుణ మిది యనిచెప్పుటకు నొకనాఁడా, రెండునాళ్ళా--ఏయొక్క నాఁడని నీకు నెరచి చూపగలను? ఘోషయాత్రకు గంధర్వులు వచ్చినప్పటి చరిత్రము మనవారి మనములం బాయఁ దగినదికాదే! ఇంతలో నింత మఱపు చేకుర నచ్చునే? కృతమును మఱచినవారి నొక నేమందుము ? పోనిమ్ము-చునమిరువురమును మధ్యస్థులమైమాటాడుదము. రణరంగమున నగ్గును నోడించి, తన మానమును బ్రాణ మును దక్కించుకొని పోయినవాని నొక్కనిచై నఁ జూపఁ గలవే ! కాదుగాని, ప్రసంగవశమున నడుగ మఱచితిని: దుర్యోధను నింటఁ గార్యమునకును, ఖడ్గమునకును దగుదు నని చతురతమెయి వర్తించుచున్న కిర్కుని యార్యత్వమును, బెక్కికమును జెల్లుచున్నవి గద !

ధర్మజుని పలుకులు వినుచు, సవిమర్శంబుగ

—సంజయుఁడు— (తనలో)

“బౌరా ! ధర్మజుం డెన్నిరసంబు లొలికించుచున్నాఁడు ! ఘోషయాత్ర నుదాహరణంబుగఁ జూపి, తనవారి నిర్వక్త్ర వికృతంబుఁ బ్రకటించినాఁడు ! తనకక్కఱలేనను నట్లు, మధ్యస్థుల మని చెప్పి, నాకు మెప్పు పుట్టింప నెంచి, తన్నుఁగూడ నాలోఁ జేర్చికొనినాఁడు. అట్లను నెదిర్చి యనిమొన మానప్రాణంబుల దక్కించుకొనినవారల లేరుసూ యని భయపెట్టినవానిం బోలెఁ బలికినాఁడు. కౌరవనగ్గమువారి కుశల మక్షగృటలోఁ బొండవులకుఁ

బ్రహ్మసమైరి యగు కర్మనిఁగూర్చి మఱచి యడిగినట్లు తుట్ట తువకుఁ గర్మని యార్వత్వమును, నధికారమును, జెల్లుచున్నవే యనిఁ గూడఁ గ్రుచ్చి గ్రుచ్చి యడిగినాడు. పూర్వపుణ్యమునం గాని లభియింపని యీతని వాఁక్షైపుణ్యముం గూర్చి యెంతని యభినందింతును! సమయోచితప్రసంగములనే కాని యీతనిఁ బ్రసన్నుండేయ వేరుమార్గము గానరాదు.”

అని సంజయుఁడు తన మనమున ననుకొని తుట్టతుడకు ధర్మజునకుఁ బ్రత్యుత్తరంబుగాఁ బ్రకాశంబుగా నిట్లనియె.

—సంజయుఁడు—

“కాంతేయాగ్రజా! నా సవినయ విజ్ఞప్తి యాలింపుము—

“కురురాజనాద్ద నొకరి మాట యింకొకరి కెక్కనివారు పెక్కండుకలరు. అవినీతులును, సీతిమంతులును, సత్వసంపన్నులును, దురహంకారులును నై కురుసభనున్నవారి నంత యనంబనిలేదు. ఏమి చెప్పఁ దలంచినను, సీతిపరులును, సత్వగుణ ప్రధానులును, లోకమునకు వెఱచువారును, జనులకు నొడఁబాటుగు విధమునఁ జరియించువారును, సంఘముతోఁ బొంది పొసఁగి మను తలంపు ప్రధానముగఁ గలవారును, నగు మీతోడన చేయు ప్రసంగంబు బ్రస్తుతికెక్కం గలుగుట, నటఁ బలుకుటకంటె, మీతోడన పలుకుట మేలని తలంతురు.

“మీ యడిగిన వారందఱకును నిప్పటి వఱకుఁ గాకున్న మానెఁగాని, పొందే ముఖ్యమని తలంచి యెంతశ్రమంపడియైనను ధార్తరాష్ట్రులతోడి నెయ్యమునకై ప్రియత్నించు మీ విమల హృదయంబుకతంబున నిక మొదలుగనైన తేమలాభంబులు సమకూరు అంబికేయునకు వృత్త కతమునఁ మన మొక తెన్నునఁ బోకుండుటఁ దన సుతుని పొగరుఁబోతుండనము మాన్పఁజాలక



పోయియు, విపుడించుకచిత్తశాంతికొంది, మీయెడ నిక్కు  
వమా మక్కువ బూనియున్నాడు. ఇట్టిపట్టల సంపూర్ణ  
హృదయమున మీసైరణ, ధర్మప్రవిణహృదయులరగు, మీ  
యజాత శత్రుత్వంబునకు, మఱింత మెఱుంగువెట్టినదై, మీశాంత  
స్వభావం బఖిలలోకవిశ్రుతమగునట్లుచేయక యూహకుండునా !

“ధర్మనందనా ! నీవు కొలువున్న సమయమున, నీవును  
దమ్ములును, నీ యాప్తవర్గమును, గృష్ణుండును, వినుచుండ,  
నీ సమక్షమున విన్నవింపుమని మీ పెద్దయ్య పలికిన పలుకులు  
గలవు. అనుజ్ఞ నొసంగిన విన్నవించును.”

అని సంజయుండొక్క త్పుటికాలము ధర్మజుడెసంజూచుచుండెను.

ముఖమునగెల్పు గదుర, దృక్కులు చెదర, బెదవులదర,  
సంజయుం జూచుచు ధర్మజుండు:—“సంజయా! వీరె నాతమ్ములు;  
వీరె యాప్తులు; ఈతఁడె కృష్ణుండు; ఇంక నీకొలువునగల తక్కిన  
యందఱును వినుచునె యుందురు. ఓ యయ్య! ని న్నేమనుమని  
మాయయ్య నాకడ కనిచెనో యవియెల్ల వాయెడక వచియింపం  
దగు” నని మిన్నకుండెను.

ఈ పలుకులు యమశుతుని మోమునండి వెల్వడుటయు  
బలుకుచున్నప్పటి ధర్మనూతి ముఖకళలు మాఱుచుండుటయు,  
సంజయుండు చూచి చూచి—

“అన్నా—యీ ధర్మజుని గరువంపుఁ బలుకుల విధంబు  
నేమిండును! దుర్యోధనుని యుద్ధతిం జూడఁజాలక, తన మెయివడి  
గల ప్రవర్తనకుండోడు నోటివడితనముంగూడఁ జూపుచున్న  
ఈ యమశుతుంగూర్చి యేమి తలంపవలయు? ఈతనియం దిదివఱ  
కెన్నండును గని విని యెఱుంగని రజోగుణము నేడు చూడవలసి  
వచ్చెనే! కటకటా! నీకుల నగ్ని పుట్టిపట్టు లయ్యెగదా! లోక  
సాక్షాత్తులొకట కెదురు తెన్నులుచూచువానిసైరణ మితిమీరినచో

“సేమి యగును? కాలపరమావధి దాటినచో నయ్యది వెల్లి  
విరియుక తప్పదు. ఇంతకును నికృష్టకష్టము లకారణముగ నెంత  
కాలమని సైరణ సేయఁగలఁడు! ఏది యెట్లున్నను విష్ణుమిష  
వలసియున్నవి విన్నవింపక తప్పదుగదా!” యని సంజయుఁడు  
లోలోన ననుకొని, సద్భక్తి వెలిఁగొక్కు దృక్కులఁ గృష్ణుని దేవం  
ఁజుపి, భీష్మాదుల నకుల శపాదేవుల నెయ్యముం జూపు చూపులఁ  
జూచి, దృష్టదృష్టుని సవినయంబుగ నవలోకించి, దుష్టద విరాట  
భూషిపతుల సంప్రీతిమెయిం దిలకించి, యుధిష్ఠిరుడైన మోడ్చిన  
కేలుంగవతో సంజయుఁడు పరిసంగము పొసంగించెను.

“యమనందనా! మీయయ్యం దలంచి, మిమ్ము స్మరి  
యించి, మీ పెదనాయన చిత్తశాంతి నొంది, మనః కళంకము  
వీడి, మీ తోడి పొందికమనికి మనమున ననయము గోరిగోరి,  
యెంతేమోదమున నను నిట కనపునపుడు, నా తేరేగెడి త్రోవఁ  
జెప్పుచు, నీ సమ్ముఖిమ్మున నెఱపెడి సంభాషణవిధానముఁ దేలు  
పుచు నెంతోదవ్వుల నను మీకడ కంపకమువెట్టఁ దనవారిని  
నావెంట నంపిన యాభాకాంతుని మానసమున నీదెస ననురాగంపు  
కల్పి యెంతకలదో, కాని, యాతని మనసు గ్రహియించి,  
యికనై నను మన మెఱుక గలిగి కార్యక్రమము నడపఁగడంగుట  
సనుంజనము కాదా!

“ఈ సందర్భమున నెంతదూర మాలోచించినను సర్వధర్మ  
జ్ఞులును, బరమశాంతులును, నని లోకమునఁ బ్రసిద్ధిఁగాంచిన  
మీరలు, లోకులు మిక్కిలి చురుకైనగా వాళొనఁ దగిన కార్యము  
సేయఁబూనుట యేమాత్రమును దగవు కానేరదు. మడుఁగు  
వంటి కౌరవాన్వయమునకుఁ గౌరవేంద్రు కతమున మసియంటినను,  
గార్యనిపుణహృదయులరగు మీ రద్దానిని దొలఁగఁ ద్రోసి,  
కీర్తిచంద్రికలం బ్రసరింపజేయఁగల సమర్థులరయ్యన, బామరజన

పోయియు, నిపుడేంచుకచి త్తశాంతినికొంది, మీయెడ నిష్క్ర-  
వమా ముక్కువఁ బూనియున్నాడు. ఇట్టిపట్టల సంపూర్ణ  
హృదయమున మీసైరణ, ధర్మప్రవిణహృదయాలరగు, మీ  
యజాత శత్రుత్వంబునకు, మఱింత మెఱుంగువెట్టినదై, మీశాంత  
స్వభావం బఖిలలోకవిశ్రుతమగునట్లుచేయక యూతకుండునా !

“ధర్మనందనా ! నీవు కొలువున్న సమయాన, నీవును  
దమ్ములును, నీ యాప్తవర్గమును, గృష్టుండును, వినుచుండ,  
నీ సమక్షమున విన్నవింపుకుని మీ పెద్దయ్య పలికిన పలుకులు  
గలవు. అనుజ్ఞ నొసంగిన విన్నవించును.”

అని సంజయుండుకొత్త త్రిటికాలము ధర్మజుడెనంజూచుచుండెను.

ముఖమునఁగెంపు గదుర, దృక్కులు చెదరఁ, బెదవులదర,  
సంజయుం జూచుచు ధర్మజుండుః—“సంజయా! వీరె నాతమ్ములు;  
వీరె యాత్తులు; ఈతఁడె కృష్ణుండు; ఇంక నీకొలువునఁగల తక్కిన  
యందఱును వినుచునె యుందురు. ఓ యయ్యా! ని న్నేమనుమని  
మాయయ్య నాకడ కనిచెనో యవియెల్ల వాయోడక వచియింపం  
దగు” నని మిన్నకుండెను.

ఈ పలుకులు యమశ్శుతూని మోమునుండి వెల్వడుటయుఁ  
బలుకుచున్నప్పటి ధర్మసూతి ముఖకళలు మాఱుచుండుటయు,  
సంజయుండు చూచి చూచి—

“అన్నా—యీ ధర్మజుని గరువంపుఁ బలుకుల విధంబు  
నేమందును! దుర్యోధనుని యుద్ధతిం జూడఁజాలక, తన మెయివడిఁ  
గల ప్రవర్తనకుండోడు నోటివడితనముంగూడఁ జూపుచున్న  
ఈ యమశ్శుతూగూర్చి యేమి తలంపవలయు? ఈతనియం దిదివఱ  
కెన్నందును గని విని యెఱుంగని రజోగుణము నేడు చూడవలసి  
వచ్చినే! కటకటా! నీకుల నగ్ని పుట్టినట్లు లయ్యెగదా! లోక  
సాగుభూతికొఱ కెదురు తెన్నలుచూచువానిసైరణ మితిమీరినచో

నేమి యగును? కాలపరమావధి దాటినచో నయ్యది వెల్లి విరియక తప్పదు. ఇంతకును నికృష్టకష్టము లకారణముగ నెంత కాలమని సైరణ సేయఁగలఁడు! ఏది యెట్లున్నను విష్ణువంశ వలసియున్నవి ఏన్నవంశక తప్పదుగదా! " యని సంజయముడు లోలోన పనుకొని, సద్భక్తి వెలిఁగికున్న దృక్కులఁ గృష్ణుని దేవం బఁపి, భీష్మాస్థున నకుల నహదేవుల నెయ్యముం జూపు చూపులఁ జూచి, దృష్టద్యుమ్నుని సహాయంబుగ నవలోకించి, దుష్టవ విరాట భూవిపతుల సంప్రీతిమెయిం దిలకించి, యుధిష్ఠిరుడైన మోడ్చిన కేలుంగవతో సంజయుఁడు ప్రసంగము ప్రారంభించెను.

“యమనందనా! మీయయ్యం దలంచి, విమ్ము స్మరి యించి, మీ పెదనాయన చిత్తశాంతి నొంది, మనః కళంకము వీడి, మీ తోడి పొందికమనికి మనమున నవయము గోరిగోరి, యెంతేమోదమున నడు నిట కనపునపుడు, నాతే రేగెడి త్రోవఁ జెప్పుచు, నీ సమ్ముఖమ్మున నెఱపెడి సంభాషణవిధానముఁ దెలు పుచు నెంతోదవ్వల నను మీకడ కంపకమువెట్టఁ దనవారిని నానెంట నంపిన యాభూకాంతుని మానసమున నీదైన ననురాగంపు కల్పి యెంతకలదో, కాని, యాతని మనసు గ్రహియించి, యికనై నను మన మెఱుక గలిగి కార్యక్రమము నడపఁగడంగుట ననుజనము కాదా!

“ఈ సందర్భమున నెంతదూర మాలోచించినను సర్వధర్మ జ్ఞులును, బరమశాంతులును, నని తోకమునఁ బ్రసిద్ధిఁగాంచిన మీరలు, లోకులు మిక్కిలి చులుకనగా వాఁగొనఁ దగిన కార్యము సేయంబూనుట యేమాత్రమును నగవు కానేరదు. మఱుగు పంటి కౌరవాస్వయమునకుఁ గౌరవేంద్రు కతమున మసియంటినను, గార్యనిపుణహృదయులరగు మీ రద్దానిని దొలఁగఁ ద్రోసి, కీర్తిచంద్రికలం బ్రసరింపజేయఁగల సమర్థులరయ్యను, బామరజన

పరిపాటిందోగుట యెంతయు గర్హ్యము కాదా! సకల జనక్షయ  
కారణంబగు యుద్ధమున జయపజయంబుల నేదినమకూడినను సుఖ  
మొదవని యీషనికి మీవంటి యుత్తమోత్తములు పూనఁ  
దగునే! ఆహవ కేళీవిక్రములగు మీర లీయుద్ధమున నాబాల  
వృద్ధజనంబుల, సఖుల, బంధువులఁ ద్రొంచి, కట్టకడ, నొందిన  
సుఖము లవేటికి ?

“ దయాపయోనిధీ!- యని మఱినినఁబిలువఁ జాలుదుమే !

“మీ వీరజనంబుల దలంతుమన్న, యోధాగ్రేసరులగు  
భీమాక్షును లరాతివనదవానలములు. సాత్యకియును, విరటుండును,  
ననమానయోధవరులు. ఇక నుగ్రరణశోభితుఁడౌ నీ ద్రుపదుం  
డన్ననో, మీ చుట్టలకెల్ల మేరువు. మీ విజయమునకెల్ల  
మూల మీ కృష్ణుఁడు. సురలకైన నజేయులగు నిట్టివారిం  
గూడియున్న మీ విజయమున కేమి కొఱంత!

“అటుకొరవబల మూహింతుమన్న ద్రోణ భీష్మ కృపాశ్వ  
త్థామ కర్ణ శల్యుల ప్రాణములే యాసుయోధనుని పాలివని లోకు  
లనుచున్నారు. సుయోధను ననుజు బహీనపరాక్రములు. వారి  
కొడుకు లజేయులు; ఇక నాబాహ్లికసోమదత్తు లాస్థాణునకైన  
నోడరు. వారిని నిర్జింప నీ యిరుంగలవారిలో నేరికి నశక్యము.  
ఇంతింత బలపరాక్రమవంతులౌ మీ యిరువఁగుల వారికిని  
నన్యోన్య కలహంబు మే లొనఁగూర్చునని నాకుఁ దోచెదు.  
ఈమాట నాదటఁ గాదటంచనెకవేని, మీ యిరువురకును బ్రിയ  
మును, హితమును గోరువారి నడిగి చూడుము. ”

అని కృష్ణునిదెసం జూఁకులు నిలిపి, సభం గలయం గనుం  
గొని, సంజయుండు మఱల నిట్లందుకొనియెను.

“క్రోధ శాంతికై వాసుదేవునకు నమస్కరింతును; సవ్య  
సాచికిం జేతులు మోస్తును; తక్కిన మిత్ర బాంధవ హితప్రియ

మంత్రినయస్యకోటికి అభివాదన మొనర్చును. అసూయలువీడి, పాండవుల దొంగలద్రోసి, పాండవుల డబ్బులంబడిన యగచ్ఛాట్ల మఱలమఱల గెరలింపక నామాట పాటింపఁబ్రార్థించుచున్నాను.

“తన నేల యేలుటలో, బ్రజల బాలించుటలో, దేవ బ్రాహ్మణగురు జనుల నాదరించుటలో, స్వాజనంబుల కీవులొసంగుటలో, గ్రతువులొనరించి తత్తుదుచితప్రకారంబుల శౌరవించుటలో ధృతరాష్ట్ర నగ్గినదనుఁ డీపాండుతనయాగ్రేసరున కేమాత్రమును దీసిపోడని మన మంజు మెఱుంగనిది కాదు. ఒక్క పాండవులను ద్వేషించినంతమాత్రాన దేవబ్రాహ్మణులకుమన్నన కల్గఁబోదనియు, మినాఁటి యీవులు స్నేహించుట లేదొకాయనియు, భీష్మాది కురువృద్ధులమాట పాటింపఁబడ నేరదనియు, శంకింపం బనిలేదు. ప్రత్యేక కారణమున మిము ద్వేషించియుండు నా సుయోధనుఁడు కొండొక కాలంబున మీకు ద్రోహంబుసేయ నెంచెనని యిప్పుడా కురునాథుఁ డెఱింగి మిగుల వగచి, మీవలనఁ బ్రేముడికతమున నను మీకడ కనిపెను. ఇంతకును నెపు డెవరి కెటువోయి యెటువచ్చునో యెవరి కెఱుక? స్వయంకృత కర్మము ననెగదా సుఖదుఃఖములు కలుగుచుండును! అనుభవింపకతీఱునే యెవ్వరికినైన? పురుషున కుండఁదగినధర్మంబులన్నియునునీయందుఁ గలవు. కేళములు కలిగినను మనముననైన వగవని ధీమంతుండవు. సకల ధర్మజ్ఞుండవగు నీవు, నీయెడ నొరులెగ్గు దలంపకుండఁ బ్రవర్తింపవలయునే కాని సర్వ బంధుజన వినాశహేతుభూతంబయిన యుద్ధము నభ్యర్థింతువా? స్వజన వినాశకరంబుగ మీ రొండెక మరనది జయమెయ్యినను, అద్దాని నపజయమె యందు? సూ తత్త్వజ్ఞులు. ఇపు డింతకాలమునకైన నగుఁగాకగాని, సమర సన్నాహమే నీకు మోదావహమేని యీపాటి పని యానాఁడే యొనర్చి, దుర్యోధనుని లోకపుఁడ్బిల్లుల పాల్పడనీయకుండినచో

మీరరణ్యజ్ఞాతవాసముల నన్ని యిడుముల గుండవలసియుండకయే  
పోవునే! ఇదియన్నియుఁ దలంచితే గద మీ పెదతండ్రి,  
శాంతి పహించుటయే లెస్సయని నీకుఁదెలుపు మని నను నిటు  
కనిపి పుచ్చుట! ఆహావప్రయాత్నముల నికనైన విరమించుటయే  
శ్రేయోదాతముకను మి పితృపూజలందు, విదురాది సజ్జనులు  
గూడ నీకడ విన్నవింపు మనిరి. నీ విప్పట్లున నీ పట్టు దీగిన నిజ  
లోకకళ్యాణప్రదమని నీ కురుగురుజనంబు లందఱును వాకొను  
చున్నారు.

### — ధర్మజ్ఞానము —

“సంజయా! నే నెంతయో నేపు మాట్లాడ నేదూ కాని,  
మాటలాడి నంతపటకును సాహసమును, స్నేహమును, గానిమాట  
యొక్కటియైనను నా నోట వెడలిపచ్చెనే! నేను సంగరభీరువును  
గాకపోయినను, యుద్ధాననర సహచుమున మాత్రము ప్రాణసప్తము  
నకు సర్వదా భయంపడుదును. పోరులేకుండ మేమును వారును  
గతిని క్షీరోదకన్యాయమున జీవించుటయే సర్వదా నే గోరు  
చున్నది. మాత్రము బోరులేకుండ సహకూడెడి యగ్రసిద్ధి యేవెట్టి  
యైన నొల్లనననా? లోకైక దూషకులగు దుర్యోధనాదులే  
దుష్కర్తనులు కారనినచో, నిక లోకైక సమస్తధర్మనిబద్ధకార్య  
పరులగు ధీమార్జునులేనా దుష్కర్తములకు రోయనివారలు?

“నీవు వేటిడివై సంధి యొనఁగూర్చునెంచి పచ్చితివి గాని,  
సంపదల బోగొట్టుకొని యశక్తులం బోలియున్న మమ్ము బిలిచి,  
యాదరించుట కా సుయోధనుఁ డంత బేలయా! బుద్ధులు చెప్పెడి  
వారి నాతఁడు మన్నింపఁడు. అతని చరిత్రము నీకును మాకునుఁ  
గొస్తాకాదు గద! ‘తగవిది’ యని యెఱింగిన యాంబికేయుఁడే  
రాజ్యకాయోంధుం డగు కొడుకు తెన్నునే యనుసరించి నడచు  
చుండు నిది కేవలని సత్పథమునకు రమ్మని పలుకుట!

“జూదపుసిరి యాసపడందగదని విదురుఁడు నుడివిన యపు డాతని మాట నాదరించుటయు, గర్జాదుల యిచ్చకపుఁబలుకులనాదరింపకుంటయు, జరిగించియుండినచో, నంతయు నింతమారము వెఱుగక యుండునే! శకునియుఁ గర్జుండుచు నెట్లుత్రిప్పిన నట్లుదిరిగెడు దుర్యోధనుఁడు తృడినిఁ దనవశము చేసికొని, యంతలు సేయఁ గలుగుచున్నాఁడు. నీ వింకను వెడంగువై యార్జునులవోయెడుతెన్నున మాటలాడెడుగాని, దుర్యోధనుని యవినయ మనివార్యమునుమా! చక్రధరునైన లెక్కనేచుక, పరాక్రమనిధియగు మన యర్జునుం గెలువ రాధేయునిపై నాధారపడి రాజ్యసంపదనెల్ల పోగొట్టుకొనుట కాయత పడుచున్న పరమావిపేకినుమా—పాపము— మన దుర్యోధనుఁడు!

\* \* \* \* \*

కొంచెము సేపు మిన్నకుండి మఱు యుధిష్ఠిరుండు—

“సంజయా! ఫల్గుణునికపిధ్వజప్రభలు శత్రువుల కన్నులు మాత్రపడు నట్లునర్చుటయు, నాతని దేవదత్తధానమువారి చెవులు చిల్లులువోవజేయుటయు, చాపచార్యుండ్రోణుండును, గురుపితామహుండ్రో భీష్ముండును, ద్రోణసుతుండగు నశ్వత్థామయుఁ, గర్జాదుర్యోధనులును మాత్రమెఱుంగరే! నీవునుగూడ మఱచితివే! ద్రుపదపురోహితుఁ డంపబడెనుగదా యని నిన్నందులకుఁ బ్రతిగా నిటకంపిరిగాని, నీవు మాత్రము స్వయముగ నెఱుంగని దేమికలదు ? నీవు మాటనేర్పరివి గాన, తొలుదొలుత మేము బాహువిక్రమాధ్యుల మనియును, గడుశాంతుల మనియును, మముఁబొగడి పొగడి, పదంపడి ధార్తరాష్ట్రుల ననిగెలువ నరిదియని, సులభముగఁ జెప్పితివే కాని పక్షపాతవృత్తిని బలుకుచున్న నీనుడులు సమంజసములని నేదలంతు ననియే నీవూహించితివే! కౌరవు లజేయులాట వారి



గెలువందరమే యను నీమాట లటుండనిచ్చి, సద్గుణుండవో నీవు వచ్చి, కోపోపశమనంబుగ నింతవట్టు పలికితి వంతెచాలు. వారిచే బరాభూతుల మయ్యును, నీ మాటలచే నింకను గొంతమేర సైరణ చేయుదుము. ఇంతకుఁ బూర్వము వారు మాయెడ నొనర్చిన దుర్నయముల నెంత సైచితిమో నీవును గొంతయైన నెఱుంగుదువు కదా; ఇంకనుంగూడఁ వారియెడఁ గీడుదలంపకుండ నీ వుండుమనునంత కాలము నుందుము. కొడుకులహా మముఁగబురంపి, పా లిన్ముని తనకొడుకులకుఁ జెప్పి, యింద్రప్రస్థమో కాక వే తొకటియో, మా కిచ్చి, మము సంతృప్తాంతరంగులఁ జేయుట యాతని కుచితము కాదా!”

—సంజయుఁడు—

“ధార్తరాష్ట్రులొసర్చిన యెట్టిదుండగములనైన మీరు భరించి తాలిమియె యమూల్యాభరణముగఁ దాల్చితిరి, కావున మీతోడ నింతదూరము ప్రసంగింపఁగలిగియు, దృష్టినొందక మరల విన్నవింపఁ బూనుకొంటిని.

“నీకున్న వైభవ మంతయు నహింసయు ననింద్యచరిత్ర మును గాక మ రేమున్నది? దుశ్శీలురగు కౌరవులు మీకుఁ బాలిక చెడఁ దలంచిరేని,—నేఁజెప్పెద, వినుఁడు—రక్తఘ్నఁగూడు కన్న, మీ సత్ప్రవర్తనకుఁ దగినది భిక్షొన్నంబుకన్నను, మిన్నయై, భిన్నమైనది మఱితేదు. ఇది కాదందువేని, రాజసూయ మహాధ్వరం బొసర్చి, ద్విజులకును దేవతలకును, దృష్టినిగలుగఁజేసి, శాంతియు దాంతియుఁజూపి, సకలలోకములఁ బొగడొందిన మహాపుణ్యమూర్తి వగు నీ పుణ్యచరితంబు మహాహవకారణమున హింసాకళంకితముగఁ జేయ నెరచు టెంతయు నీ కొప్పియుండదు సుమా!

“ఇంకొకమాట—

“హా! యజ్ఞాద మొనర్చి, మిము మోసపుచ్చి యింత లొనర్చిన ధార్తరాష్ట్రీల గర్వము నేల యింతనట్లు చెల్లనిచ్చితివి? లోకముచేత వారల నేలతిట్టులువడఁజేసితివి? తాలిమిందూలకయడవులపాలయి మీ రందఱున్ని యిడుముల నేలవడవలసివచ్చినది? ఇన్నింటికినీ మీయనింద్యు చరిత్రమును, దాల్మియును గదా ప్రధాన కారణములు! ఇంతవడి యును, దుట్టతుదకు, సకలజనక్షయకారణబగురణబగునకే యొడంబడి, బందుగుల, గురుల, సనుజుల, వెదకి వెదకియైనను, వధి యింప లభియించు నా సురలోకసౌఖ్యంబైనను నదియేల? అస్థిరమును, నార్యనింద్యమును గాదా? లోకములోని సర్వజన సామాన్య మానవప్రకరప్రవర్తన మనుసరించినచో; మీకు ధార్తరాష్ట్రీలు పరాభవములో, ప్రాణాపాయములో కలిగించిన సమయములనే మీరు వారికిఁ బ్రతీకారములు సేయవలసి యుడియు; దగిన సాహాయ్య సంపత్తి దొరకకుండుట నయ్యది యసమయమని మీరపుడు తలంచి మిన్నకుండి యిపుడు మీకు సాహాయ్యసంపద సమకూడినది గదా యని, సమరము సకలజనక్షయకారక మని యెఱింగియు; నిపుడు ధార్తరాష్ట్రీలపై దాడి వెడలఁదలంచియే, యంతకాలము మిన్నకుంటిరేని, మీ రిన్నియేడు లడవులఁ గడువిడుములఁబడి యుండుటయు నధర్మము కాదనవలసివచ్చును. మీ రిపుడ్లిట్లు వారిపై నెత్తిరాఁదలంచి యుండుటయే కావలయు. మిము దుర్యోధనుఁడట్లు బాధలు పెట్టెనొకాయని తోషఁజేయుచున్నది. ఇపుడు నీకు సాయ మొనర్ప నెంచివచ్చినరాజు లపుడు ఘాతము రా మని యనిరా? వారపుడు లేరా? అలనాటి రాజసూయమునకుఁ బూర్వము మీచే జయింపబడిన రాజులేకద మిము నాశ్రయింపవచ్చుటలు! ఈ కృష్ణుండును ద్రౌపదీస్వయంవర కాలమునుండియు మిము సంభావించుచునే యుంట, మీరడవులకుఁ బో నియమింపఁ బడినప్పుడే, యిపుడు చేయఁదలంచిన యీ రణయజ్ఞ మొనర్చి మీ ధరణీ భాగముగైకొని

యుండిరేని, మీ టిన్ని యిడుమలఁబడకపోయి యుందురే! కాని సహజముగఁ దీవ్రవృత్తియే యెఱుంగని నీ కీ పాపాకరమగు యుద్ధపుటూహ తగదు సుమా! కోప మెఱుంగని నీవు కోపసంభావితమును, బ్రజ్ఞావిరుద్ధమును నగు ఘోరతర కార్యమునకెట్లు తత్తరమునఁ దలపడు చున్నా వోకదా!

“జనక్షయ కారకమగు యుద్ధమునకు నే నెదఁ దలంకెదనని ఘలుమా అనుచున్నావు గాన, నే నిపు డాడవలసిన మాట యొకటి లేకపోలేదు!

“ధార్తరాష్ట్ర వివాశమే నీ ముఖ్యోద్దేశము కానిచో, నీ తమ్ముడగు నర్జునుని దివ్యాస్త్ర సంపాదనకై తపమునకుఁ బంపునపుడు, మున్ముందుఁగ నీవు భీమునితో నాడిన మాటల యర్థమేమి? నీ రాజనీతి లోకోత్తరమైనది. మఱియు నీ కాలమున రాజనీతి పరులని యని పించుకొనుచున్న వారిలో నగ్రగణ్యుండగు శ్రీకృష్ణుండుకూడ నీ పథమునకు లోఁబడినవాఁడే! ఏ సమయమున కేయూట యాడవలయునో, అది నీ వెఱిగినంతవట్టు శ్రీకృష్ణుండుగూడ నెఱుంగఁడనియేతలంతును.

“లాక్షాగృహ దహనము స్వయముగ భీమునిచే నొనర్పఁ జేసియుఁ దద్గృహదహనపు టపవాదమును దుర్యోధనుని మెడకుఁ జుట్టి, మరణమును నిపాదవనితకును, దత్సత పంచకమునకును బంచి పెట్టి మీరు వెడలిపోవుట యందును;

“అట్లుల వెలువడిన వెంటనే ప్రచ్ఛన్న వేషులయి ద్రౌపదీ స్వయంవరసమయము వఱకును నందందుఁ బ్రాకులాడుట యందును;

“ద్యూతానుద్యూతానంతరమున మీ రడవులఁ దిరుగాడు నాఁడు ద్రౌపదియును భీముండును నిను యుద్ధమునకుఁ బురికొల్పుచుండ సమయము గాదిది యనియును, సమయము నిర్వర్తింపఁబడు నంతవఱకును మాటాడరాదనియును, వారిని వారించుట యందును;

“సమయవిర్వహణానంతర మైషను సుసమయము వచ్చునందాఁక  
వేచియుండవలెనని వారిని శాసించుట యందును;

“మీలో మొనగాఁడని యనిపించుకొనిన యర్జునుని, ధార్తరా  
ష్ట్ర) వినాశము కొఱకు దివ్యాస్త్ర సంపాదనార్థము తపమునకని,  
యనిపిన పదవ మీరందఱును దుర్యోధనుని దాక్షికోడి తీర్థయాత్రల  
నెఱమున, దీక్షాభంగ భయమునఁ, దక్కినవారితో నానాపర్వత  
వనాదులం ద్రిమృదుటయందును;

“మీరరణ్యావాస మొనర్చుచుండునాఁడే, మున్ముం జేజనా  
వాసమున నజ్ఞాతవాసదీక్షను దీర్చుగల మను నాలోచనము మన  
మునఁ జేసికొని విరటునగర మందుల కేర్పఱచికొనియే యరణ్యమున  
మీ విడిసిన తావులు మార్చుకొనుచుండుటలో మత్స్యదేశము  
దెసనే మీరు నడచి నడచి తుదకు సులభముగ నందుఁ జేరి మీ  
రేమి చెప్పిన నది నిజమనియే నమ్మి మిమ్మాదరింపఁగల యమాయ  
కుండగు విరటుకొలుపును జేరుటయందును;

“నీ రాజు నీతిజ్ఞత వెలువడలేదా? నా కన్నుల యెదుటఁబుట్టి  
పెరిగి విద్యాబుద్ధులఁ గఱచి, పరమవివేకివై నీవు పరమరాజనీతి పరుం  
డవగుట నాకేమాత్రమును శిరోభారములేదుసరిగదా, నామానస  
మునమఱియు నెంతేని గరువము కలుగుచుండును. కాని నీవు యుద్ధము  
వలదనుటలో, నీ సౌమ్యసమాధాన వాక్యములలోఁ గేవలము శాంతి  
కోరియేయనిగాని, మున్ముందు స్వలాభ చింతాలేశము లేక యని  
గొని, యనఁగలమా యను శంకమాత్రము లేకపోలేదు. యుద్ధచింత  
యేమాత్రమును లేదనియనుచున్న నీవు, ద్రౌపదీవివాహానంతరమొక  
వత్సరము మీరందఱును ద్రుపదునింటనున్న కాలాన ధార్తరాష్ట్రుల  
రూపుమాపుటెట్లను నాలోచన మీరును బాంచాలురును యాదవు  
లును గలసి గుణించు కొనుచుండిరను వార్త వినియేకద భీష్మాదులు  
మిమఁ బిలిపించి, యింద్రప్రస్థము మీ కిప్పించి రాజ్యార్థమున

మిము నిలువఁ జేసిరి. ఈ మాత్రము కార్యకారణ సమన్వయ మెఱుంగని వాడను గాను.

“ధర్మజా! ఇంతవఱకును జరిగినవేవో జరిగిపోయినవి—గాని యరణ్యజాతవాసములు నిర్వర్తించుకొనిన వెంటనే మాది మాకిచ్చి వేయుడని సుయోధనునకుఁ గబురంపి యుందురేని, ‘పాండవులెన్ని యిడుమలఁ బడియునైన సమయబద్ధులే’ యని యెంచి దుర్యోధనుఁడు మీ రాజ్యము మీ కేల యిచ్చియుండఁడు? మహావివేకినగు నీకీ మాత్రము తోఁపక పోయెనే? ‘ద్రుపదపురోహితుముఖమున దౌత్య మొనరింప లేదా’ యని యందువేమో! ఏమోగాని, ధార్తరాష్ట్రుల దురమున నిర్జింప నెంచి, సైన్యముల సమకూర్చుకార్యము మున్ముందొనరించిన పిదపనే ద్రుపదపురోహితు నాకురుపతి కడకంపలేదని నీ విపు డనఁగలవా? ఆహవప్రయత్నములయందు మీరే తొలుత ముందడుగిడుట నె కదా, దుర్యోధనుఁడును మిముఁజూచి, తానును సహాయ మభ్యర్థింపఁ బెక్కురకడకుఁబోయెను! కడు శాంతాత్ముల మనుచు, సమయము కొఱకెదురు సూచి చూచి, మీరే తొలు దొలుతఁ గయ్యమునకుఁ గాలు ద్రవ్యచుంటిరి కాని, సుయోధనుఁడే ముందడుగిడలేదే! ధార్తరాష్ట్రులచే నెన్నేని యిక్కట్టులు వడియు, మాటునేయక సైరించిన శాంతాత్ముడని నిను నీవారును, వారి వారును, పలుమా రనుచుందురేకాని, యసహాయస్థితియును నసమయమును బోయి, సహాయసంకల్పభమును, సుసమయవీక్షణమును బ్రధాన కారణములుగ నీ వప్పటికి మాటునేయకుంటి వని, ధార్తరాష్ట్రులు మీ కొనర్చిన యగచాట్లకు వారలతోఁబాటు భూప్రజనెల్ల మడియింప సమకట్టిన నీ యాంతరంగికకఠినభావమును మాత్రము వారు గ్రహించి యుండరు కాఁబోలు నని యనుకొన వలసి వచ్చుచున్నది.

“ధర్మనందనా, కారణ మెట్టిదైన నేమి జూదమున మీరోడితిరి

గాని, సుయోధనుడె యోడనను కొందము. మీరవుడు వారల నడవుల కనుపఁ దలంఁకుదురోటు! జూదమునకుఁ బ్రారంభించునపు 'డోడుదు-నరణ్యావాసాదులొనర్తు-' ననునిశ్చయముతోడ నె కూరు చుంటివోటు! గెలిచియుందువేని దుర్యోధనుడిప్పుడు నడిపిగ న కార్య కలాపమంతయు—మానినచో, నాతని పూర్వజన్మవాసనాయుతము లగు నొకటి రెండు పనులు మాత్రము మానియుందువేమోగాని— యంతయు— నీవును నడిపించియే యుండువు. ఇందెంత మాత్రమును సంశయము లేదు.

“కాంతేయగ్రజా!, పరబ్రహ్మమునం దాత్మానుసంధాన మొనర్పనేర్చి, యెదిరి మానసము నొవ్వజేయనొల్లని, నీ కిపుడిట్టి పాపకార్యమునందెట్టుల మానసము లగ్నమయ్యెనో యని లోకులనుకొందురని యైనఁ దలంక వలదా? ఇంత క్రూరకార్య మొనర్పఁ జేయఁగల కాశిన్యమును దుర్యోధనాదులంబోలె నితరాక్షసహృద యంబును, నీ చిన్ననాటనుండియులేని నీ కిపు డెట్టులలవడియెనోయి! ఐహికసౌఖ్యములు తుచ్ఛము లనియు విసశ్వరము లనియుఁ దలంచికదా యడవులఁ గందమూల ఫలంబులనైనఁ దినుచు తినములు గడపుదునని యెంచిన నీవు, కర్మసంబంధమగు ఫలమును వీడి, వైరాగ్యసంపన్నుడవై, పునరావృత్తిలేని మోక్షసంపాదనార్థమై, యోగాభ్యాస మొనర్చుట కింకనైనఁ బ్రారంభింపుము. అఖిలజనక్షయము వలనఁగాని లభ్యముకాని రాజ్యసంపదవలనఁ బ్రయోజనము లేదను విజ్ఞానముతో, గర్మరాహిత్యమును బొంది, లోక సంగ్రహార్థమునత్యము, దమము, సౌజన్యము, జీవదయాళుత్వము, వదలిపెట్టక సంచరించుచుఁ గడకాలము వుచ్చితిరేని, యింతవట్టును నీ వార్జించిన కీర్తియుఁ బ్రతిష్ఠయును శాశ్వతముగ నియ్యిల నిలువఁగలవు. దురనులకు హితమగు క్రోధమును దిగద్రావి సుజనులకు హితమగు శాంతినే వహించి జీవవధవలనఁ గలుగు నరకమును బొందఁ

దలంపును దవ్వలకుఁ బాఱఁదోలి, తాలిమియె ప్రధానామూల్యాలం  
కారముగ నెన్నుచున్న నీ విదివటకే గడించిన అజాతశత్రుండవను  
పేరు నిలిపికొనుము. నీవు వహించిన శాంతి యంతస్సున రగులుచున్న  
యగ్గిగ నుండనీయకుము. నీయట్టి సైరణపరుఁ డీ యిల లేఁ డను  
నానుడి మారనీయకుము. అనన్యసామాన్యమైన హాలాహలము  
మ్రుంగిన నీలకంఠు నెన్ని పొంగి పొరలెడుకోఁడము దిగమ్రుంగు  
ని న్నెన్నవలె. అట్టి నీవు శాంతింపవలె గాని కాకున్నచో నీ పేరు  
కాలకాలములు నిలుచునే!”

సంజయుఁడు ధర్మజుం దర్శింప వచ్చినది మొదలు సంజయ  
ధర్మజుల సంభాషణము సాంగముగఁ దదేకధ్యానముగ వినుచున్న  
కృష్ణుఁడు తనలో—“అహ యేమిస్తోత్ర పాఠ పారాయణము! తా  
వచ్చిన కార్యము నిరాఘాటముగ నెఱవేఱుటకు ధర్మజు నీశ్వరునితో  
సరిపోల్చుచున్నాఁడు! దేవతలనైన మెప్పించునంతటి యోగి వీరి  
కున్నను, మఱియు మఱియు నిక్కట్టులం గుడుపుమనుచున్నాఁడే!  
కౌరవులను దుశ్శీలురనుచు, నట్టిరు పాలీయకున్న, మీరు వడయ  
దలంచిన రక్తాన్నముకన్న, మీ సత్ప్రవర్తనకు భిక్షున్న మే మిన్న  
యన్నాఁడు. ఔరా! ఎంతదారుణము! తుదకు బికిర మెత్తుకొని  
జీవింపు మనినాఁడు! రాజులకిచ్చుటే గాని యడిగి కోలులేదని  
యెఱుంగఁడు గాఁబోలు! బ్రాహ్మణ ధర్మము నూతఁగాఁగొని,  
సృపధర్మమును దిద్దఁబోవుచున్నాఁడు! ధర్మములంగూడఁ దారుమా  
రొసర్పఁ బ్రయత్నించుచున్నాఁడు. అహ! ఏమి బుద్ధివిశేషము!  
ఏమి వక్తృత్వము!—”

అని తన మనమున ననుకొని కృష్ణుండు మిన్నకుండి వారి  
సంభాషణ వినుచుండెను.

—ధర్మరాజు—

“సంజయీ, నయసంభాషణంబులం జూన్చి నను నిందించు

చున్నావని నే నెఱుంగనివాడనుగాను; కాని, కార్యారంభమునఁ గొన్ని కర్మములు ధర్మములుగాఁ జూపట్టినను, బదంపడి యా ధర్మములే; యధర్మములుగా మారునని యెఱుంగవోటు! మఱియు గొన్ని కర్మములు, తొలి తొలి యధర్మములుగాఁ గానవచ్చియుండుటకు ధర్మస్వరూపము నొందుచుండుఁ గావున నా చేయునది యధర్మంబని సహేతుకంబుగ నిరూపించి, పిదప ననుదూఱుము. ఇంతియగాక, వంశదూషకులును, లోకకంటకులును సగు వారిని నిర్మూలనంబొనర్చుటయే ధర్మంబను పెద్దలనూట నీవు వినియుండవో! సంగ్రామంబు ట్టైత ధర్మంబుకాదని నీవు నిర్వచింపుము; చూతము. ఇంతకును, మన-కిది కర్తవ్యం; బిది యకర్తవ్యం-బని వచియించి, మనల శాసింపంగల వాసుదేవుఁడెటనుండ మన కే వితర్కమేల? ఈతండు ధర్మాధర్మ విదులకు గురుండు; కార్యకార్యనిరూపకులకు శిక్షకుండు; ఉచితానుచితజ్ఞులకు మార్గదర్శి. ఈతని మతియె సమస్త పురుషార్థములకును మూలంబగుట నీతని చెప్పెడి చొప్పె మనకెల్లరకును నవశ్య మనుసరణీయంబయగును.”

అని ధర్మజుండు కృష్ణుని దెసంజూచుచు మిన్నకుండెను.

అంత నందనందనుండును సంజయుడెన నవలోకించుచు, వేడ్కతో నిట్లని వచియించె.

—కృష్ణుండు—

“పాండు పుత్రులకు శుభమునే కోరుదును. పుత్ర పౌత్ర మహిమోజ్వలుండగు నాంబికేయునకుఁ జేటు మేలుకాదందును. ఇంతవఱకును గథాక్రమం బెట్లునడచినను, నిపుడా ధృతరాష్ట్రుండు తెలివొంది, యీ పాండవులఁ బలుకులఁ దేర్చుటకు నిండుమనంబున నిన్నిట కనిపినందుకు నే నెంతేనియుఁ బరిత్యజ్జుండ నైతిని.

“ఆతని పనుపున వచ్చిన నీవు వివేకమూర్తివి కావున నుచిత మార్గమున, స్నేహము వినయము బాంధవమును సమ్మేళనమొనర్చి,



వీరు శాంతిని బొందు విధంబున, నీకుదోచిన ధర్మముల బోధించి పలుకఁ గలిగితివి. కాని నీ నుడివిన విధానమది యెంత యొప్పిదమని నీవు దలంచినను, బాండవాగ్రజుని పలుకులరీతిఁజూడ, సంధిపాసఁగదు. కా యని తోచెడిని. ఇంతకును, నున్మత్తుండగు దుర్యోధనుని, సుతు వాడౌ ధృతరాష్ట్రుని, మనము కొంత కొంతయైన నెఱుంగని వారము కాముగద! నీవు కడు నేర్పరివి గనుక, అజేఁడు వీరిదెసఁ జూపుమైత్రియును, గారాబమును, గడుదీయని . నీ మాటలచే ఖన్నె వెట్టి చెప్పుచున్నావుగాని, వీరిభాగమువీరికొసంగకయె, మధుర మధుర ప్రసంగములతో నీకార్యము గడతేఱు ననుకొందువా? వీరిది వీరి కిచ్చివేసినచో, శౌరవులింతదాఁక వీరికొనర్చిన పరిభవములనెల్ల సైరించి, వానిని మరల మరల మనములఁ ద్రవ్వకొనక, శాంతులై వారలతోఁగూడి వీరు జీవింపఁ బూనుట, వీరి కరుణార్ద్ర హృదయ త్వమును, శాంతాత్మతయు, జగంబున శాశ్వతముగ నిలుచుటకుఁ గారణములగును. అటుగాక, వీరికేమి యొసంగుటకును ధార్తరాష్ట్ర లొల్లనిచో, దమస్వత్వములఁ గౌరవు లపహరించిరని వీరు వారిపై నెత్తివచ్చిన నెత్తివత్తురుగాక! అందేమి ద్రోహమున్నది? వీ రవమానము నొందియు, నిటుల నణఁకువచే వారికి లొంగియుండుట కంటె దమ యశాజ్వల్యముచే, శత్రులనుదాఁకుట యేల కర్తవ్యము కాదో? ఎంత విచారితమన్నను యుద్ధమే వీరికి మేలుగాఁ దోచు చున్నది.

“రాజులకు యుద్ధము ధర్మమగునా కాదా చెప్పు’ మనికదా యుధిష్ఠిరుండు నన్నడిగెను. ద్విజులగు బ్రహ్మక్షత్రియ వైశ్యులకు యజనయోజనాదికర్మకరణవిభాగంబు ధర్మశాస్త్రాచార్యులు విధించు నపుడు, రాజు లిచ్చువారేకాని, వేడుకొనువారు కారని యయ్యాచార్యులు సూత్రీకరించుట లోకప్రసిద్ధము కాదా! అనదలై, యున్న వీరికి నీవు చెప్పెడి శాంతధర్మములు మీ దెఱుంగక కడు

మోఱకులై చెడుతెలుపునం బోవుచున్న, కౌరవులకుంగూడ నీవు చెప్పవలదా!

“సంజయా, త్రవ్విన కొలఁది పెరుగునుగదా యని యూర కుండవలసి వచ్చుచున్నది గాని, కానివో, నాఁడా సభలో వేయి మందియెదుట—నది యెంతపగయో కాని, ద్రాఁదిని—వారెట్టి తులువలును గాకపోయిన—నట్టులిక్కట్టులు బెట్టెదరే! జూదము లాడుట లోకమునలేదే! ఇట్టి సంప్రదాయమొదేనిఁగలదే! మొదటి జూదమున వీర లోడుటంజేసి రాజ్యమును ధనమును సంపదయుం గోలుపోయిరిగా యని యాంబికేయుండు గరుణించి, వీరి రాజ్యమును ధనసంపదయుం గూడ మరల వీరికొసంగుటఁజూపొపమి దుర్యోధనుఁ డనుద్యూతము నేర్పఱచి, సౌబలునిచే—‘ధృతరాష్ట్రండు మిమ్ముఁ గరుణించి, ధనసంపద్రాజ్యంబులను మీకొసంగి సత్కరించెను; గావున నీద్యూతంబున వాని నొడ్డందగదు. అపూర్వంబైన పణంబు నొకదాని నిపుడొడ్డంబునవలె; ఇట్టి యపూర్వంబైన పణంబొడ్డి యాడి, యం దోటు వడిన వారు, నారచీరెలుగట్టి, వన్యమూలఫలంబుల నారగించి బ్రహ్మచర్యాశ్రమంబునం బుడ్రెండేడులు విషినావాసంబుచేసి, పదు మూడవయేట జనపదంబున గూఢచర్యను జీవించవలె; ఇందెఱుంగంబడిరేని, మరల నరణ్యాజ్ఞాతవాసంబులఁ గ్రమంబున నిర్వర్తించు వారు సక్రమంబుగ నరణ్యాజ్ఞాతవాసంబులం దీర్చికొని యేతెంచిన వారు యథారూపంబున వారి రాజ్యంబు గైకొని యేలుకొందురు’ అని కదా యుద్ధాటింపఁజేసిరి. అట్లయ్యును ధర్మజాదులు సమయము నిర్వర్తించుకొని మగుడివచ్చుసరికి, వీరిరాజ్యం బొకౌరవులు గైకొంట యేకాలపునీతి? ఏ నాగరకప్రపంచమున నిట్టివిడ్డూరంబు గలిగె? వీ రడవులనున్న కాలమున వీరి సంప్రద్రాజ్యములఁ గాపాడుభారము తమకెంత కలదని యనసాహసింతురో, సమయము నిర్వర్తించుకొని వచ్చిన పిదప, యథారూపమున వీరి సంప్రద్రాజ్యంబులు వీరికొసం

గుటయందుఁగూడ వారికంత భారమును కలదని యెఱుంగవలదా? ద్రుపదపురోహితు ముఖమునఁ గబురంపిన. పిదపనైన, వీరిది వీరి కొసంగక యింకను దమస్వాధీనమం దుంచుకొనుట, మఱియు ననుభవించుట లే నాటి రాజనీతులు ?

“మయనభాది నిరుపమసంపదలయందలి మక్కువచే, ధర్మజ ప్రతిష్ఠయెడ నసూయచే బాండవుల నెట్లయిన దవ్వలకుం బాటఁ దోల నెంచియుండ నోపు. కానిచో నేకాలముననైన జూదమునం దోడినవారికి వివినావాసమును గూఢచర్యయు విధియించుట యను విడ్డూరంబైన పణంబు వింటిమే? పాండవుల నెట్లయిన దేశభ్రష్టులఁ జేసి పెద్దకాలము సిరుల కెడఁజేసినచో వీరలు తమ సమయము నిర్వర్తించుకొని మగుడి వచ్చినను జిరకాలపు టెడఁబాటు ప్రజాను రాగ బాహ్యులుగను, దమ సంప్రదాజ్యపు టధికార భ్రష్టులుగను, జేయునుగదా యని కానోపు పాపము దుర్యోధనుఁడు వంచన నేయనెంచెనే కాని ధార్తరాష్ట్రుల మూలమునఁ బాండవు లొందిన పరాభవముల కెల్ల వీరుమారుసేయక ప్రశాంతముగ సైరించుట ప్రజానురాగమును మఱిత వీరిదెస నభివృద్ధి నొందించి జయ సూచక చిహ్నములనే శతాధికగుణములుగ మార్చివేసినదని యిప్పటికిని మన దుర్యోధనుఁ డెఱుంగఁడు గదా!

“సంజయా దుర్యోధనునే యననేల? ఆతనికిఁ దండ్రయేకదా ధృతరాష్ట్రుఁడు? తేని మన సెఱుంగనికారణమున భీష్మాది కురువృద్ధు లందఱును నాజూదపు సభయందుండియుఁ జూచియు నోరెత్తఁ జాలకకదా యూరకుండిరి. తన కుమారులబుద్ధి మరల్పఁ దగినట్టు గట్టిగాఁ జెప్పట కై నను ధృతరాష్ట్రునకు నోరువిడలేదు. కాని య ప్పట్టునఁ దాను దనకొడుకుల దుడుకుఁదనము మాన్పఁగలిగినచో నేనే యననేల లోకములెల్ల సంతసింపవా? అంతటి పున్నెమా తనకును మనకును !

“పాప మా పాంచాలిని దుస్సనేనుడు దయావిహీనుడై, యా కొలువులోనికి దలపట్టి యీడ్చి తెచ్చినది యపుడా రాజెట్టుల సహాయించెనోకద! తనకోడలి యేడ్పుటెలుంగు నా మామ యెటు లోర్చెనోకద; యిపుడీ శుష్కప్రియోక్తులతో నీ ముఖమున నీ రాయబార మంపుట కెటుల నేర్చెనో గద! పాంచాలీపరిభవ సభ నలంకరించియున్న వారిలో నొకరుండయిన నిది తగ దని యడ్డు పడక చిత్తరువుల యాకృతి నొంది నిలిచియుంటఁజూచి, పాప మమ్మానిని, తన మానసిక బలముచే దననుదాఁ గాపాడు కొనుశక్తి గలిగి యున్న కారణమునఁగాని, కాకున్న నక్కురుసభ నికేమేమి విడ్డూరములు పుట్టియుండునోకద! ధర్మజు సహనమె, కౌరవులనట్టుల పై పైఁ బడఁజేసినది కాని, కాకున్న నచ్చపు రాకొమరులేకాలమున నైన, నిట్టిభంగపాటుల పాలయ్యునోర్చి,—గెలిచినను, గెలువకున్నను బ్రతిక్రియారహితులయి—యుంట వింటివే! ఇంతతోఁ గథ పరిసమాప్తము నొందె ననుకొంటివా? కర్ణుడెంతేసి మాటల నాడిపోసె ననుకొంటివి? ఆ సభలో నమ్మానవతీ శిరోమణికి భర్తలు లేరట! ఉన్నవారు జూదమున నామె నోడి విడిచిరట! ఇక నాసభనున్న వారిలోఁ దనపైఁ గూరిమి గల మగని నెన్నుకొనుమనికూడ ద్రోవది నోనాడుట నీ వెఱుంగనిది కాదే! పాప మా మామ యయ్యర్జు నునకు వాగ్రూపకమైన బాణమై హృదయమున నాటి యింకను గదలకయున్నదిగదా! ఇందుకేమందుము? కర్ణుడే యట్టులనియెఁగదా, నేనేల యూరకుండవలెనని కానోపుఁ బాపము దుశ్శాసనుండును దలయెత్తి పాండునందనులదెసంజూపుచు—వీరందఱును గొడ్డువో యినవారలనియును, బౌరుషంబుగల మానిసి యిం దెవ్వంజనియును, ననియెఁగదా! దుశ్శాసనుం డనినట్టులు నిజముగ వీ రందఱును నింత కాలంబును గొడ్డువోయిన వారలే యగుదురు. వీరి వలన వారికేమి ప్రతిక్రియ లభించినది గనుక! అనవలసి వచ్చినది గనుక, యంటిని

గాని, యలనాటి యా సభలో మఱియుఁ బడిన పటుకు 'లన్నియు నిపుడుగడింప వలసినవి యయ్యును, దూతవగు నీ వచ్చిన సరిధికార్యము మఱియు దుర్బుటంబగునుగదా యని వెనుకముందు లాలోచింప వలసి వచ్చుచున్నది కాని, కానిచో నలనాఁడు జూదమున నోడిన వారు నారచీరెలుగట్టి యడవులకేగుతఱి, దుస్సనేనుఁడు వీరిని దఱియ వచ్చి—మీరు చచ్చినట్టివారు; అడవులంబడి కడు నిడుమలఁ గుడు వుండుని యుద్ధాటించి, వీరిపై పండతిలలు వినరిచల్లెగదా! మా దృష్టి దాటినంత నె, మీరు చచ్చితిరని యానందించి, ఆశౌచస్నాన మొనర్చి మైలవడుటను దీర్చికొందుమని నొక్కి వక్కాణించి పాండవులు తమ్మువీడి నాల్గుడుగు లిడినంత నె మృతౌశౌచస్నాన మొనర్చి తడి యుడువులతో నిలిచి పాపము దుర్యోధనుఁ డానందించి, తనభ్రాతృ వర్గమును, రాణిపాసమును, దక్కుంగల జ్ఞాతివర్గమును, స్నాతులుగ నొనర్చుగా లేదని యిన్నియు నెఱింగిన నీవు మాత్ర మనఁగలవా? తినంతరము ధర్మజాదులంగూర్చి ప్రసంగము వచ్చినపుడెల్ల మృత కళేబరములంగూర్చి మాట్లాడి నల్లకద యీతఁడు వలుకుచుండును! మఱియు వీరు వీరి సర్వస్వము నోడిన పిదప, మఱియు నొడ్డ నింకేమి కలదని ధర్మజుండనుకొనుచుండ, —నాలినొడ్డు —మనిమిసౌబలుండన లేదా? ఇట్టివియెల్ల బాపమువీరిమనములగాటముగ నాటుకొనియుండఁ బోరుగాక వేతేమగు!' నని, సీతతో ననవలసియే యున్నది. అట్లుగుట నిష్పతికి ధర్మజు ధోరణింజూడ నీ వచ్చిన కార్యం బశక్యరంజని తోచెడిని.

“ఇక నీవు పాండవులను గర్మరాహిత్యమును బొందుమను నూహను బలికిన పలుకులందలంతుమన్న నదియొక పెద్ద విషయము. వైరాగ్యమువలన ముక్తులగుదురని కొందఱందరు—కాని సంసారమున నున్నవారికి, ముక్తికిఁ బెక్కు దారులు పెద్దలు చూపిరని నీ వెరుంగవోటు! వైరాగ్యంబున నది మీదిమీది యన వాటంబుగదా;

కర్తానుష్ఠానంబునకుండాని దుర్బలులు వైరాగ్యంబై యభివర్ణింతురు. కాని కర్మము వలననే సృష్టియంతయు నడచుచున్నదని యెరుంగమిగద నెంతెంత ముష్పనకైన వాటం బగుచున్నది. కర్మప్రభావంబు సిద్ధించుటచేత నేకద దవిషదులు దేవత్వమందుటయు, గాలివీచుటయు, నగ్ని వెలుగుటయు, విధువు పడుము మాడ్చుటయు, నదులు ప్రవహించుటయు బొసగుచున్నవి. అనుష్ఠానసీయమగుకర్మమది యెంత బలవత్తరమైనదియు గాకుండిన, దామొతటి సమర్థులైయున్నను నీ పాండవు లింతకాలమును కర్మమునకుఁ గట్టువడియెఁగదా, యిన్ని యిడుములఁ గుందుచు, రాజధర్మము లెఱింగియుంఁగూడ, దమకుఁరాఁదగిన రాజ్యభాగం బలకారవులు మొదలంట ద్రోచుకొంట చక్కగ నెఱింగియు, నింకను వీరు మీనమేషములు లెక్కించుకొనుచునుం గూడ వేచియున్నారు. కాని సంజయా, కంటికి కానరాకుండ దొంగిలించిన వాఁడును, నెట్ల యెదుట నిలిచి బలాత్కరించి సంపద నఁపఁపొందిన వాఁడును, వీరిరువురును నిందార్హులేగాని, మీధార్తరాష్ట్రంబు లీ రెండు తెగలలో నేతెగలోనివారో నీకునుఁ దెలియదో!

“ఇక నీ మృదూక్తులచే వీరు మెత్తవడకున్నను, నీ కార్యం బశక్యంబెయైనను నేను బాండవులను బ్రార్థించియైనను, కౌరవుల కడకువచ్చి, కౌరవులకు బుద్ధులు చెప్పి చూచెదను. లోక కళ్యాణ కరముగ వారలు పాండవులకుఁ జెందఁదగిన రాజ్యభాగంబు వారి కొసంగిరేని, మృత్యుపాశమ్ములనుండి తప్పియుందురు. ఇందుఁ దగవును నేర్పును నామీఁద నిలిచియుంట, నాకుంగీడు లేదు. అన్యాయ విరహితమై లోకకళ్యాణ ప్రదమై శుభంకరమగు నా పలుకులకు వా రొడంబడక కేరడము లాడిరయ్యేని, వారిలోభమను చిచ్చు నలుఁగడల రేగి, వారినే భస్మము చేయందగు. ఇందుకుఁ బాండవ బాణాన్ని యవసరమే కానరాదు. కాని కలయికమనికొందుఁగల

గౌరవమును బ్రయోజనమును గౌరవులకుఁ దెలియమి తొలినుండియు మనకుఁ దేటతెల్లము.

“ధృతరాష్ట్రుండును బుత్రులునునను వనమునఁ గుంతీపుత్రులు సింహములు కారా? సింహములు లేని వనము నెవరు కొట్టుకొని పోవరుగనుక? వనావృతముకాని సింహములు మాత్రము సేమమున నుండఁగలవా? కావున వారును మీరునుం గలసి పొందికతో జీవించుట మేలని నేను స్వయముగఁ జెప్పఁ బూనుదును. సంజయా! పాండవులు కౌరవులకుఁ బరిచారకులై యుందురు. శత్రుకోటి నెదుర్కొని తెగటార్పఁగలుగుదురు. అట్టి వీరిని దనకొడుకులతో నమముగఁ జూచుకొనుట ధృతరాష్ట్రున కెంతయు నొప్పిదము కాదా! ఆతఁ డొప్పినను, నొప్పకున్నను, నే నీపని కటకు స్వయముగ వచ్చెదను. అందువలననే మేముఖ్యాతి గడింతుము. కావున మా మత మెల్ల సమ్మానవనాధునకుఁ దెల్లమునేయుము.

సంజయుఁడు:—అట్లయినంగడులెన్న; నావచ్చిన కార్యంబు దీరినది.

భీమార్జున నకుల సహదేవ సాత్యకీ ద్రుపద విరాటాదులం జూచుచు “మోయందఱచే ననుజ్ఞాతుండను. పోయివచ్చెద. నాయుపు డాడిన పోడిమి యందేమియు ననుచితములును, ననయములును, నసభ్యములును, నసందర్భములునునగు పలుకులు లేవుగద!” యని సంజయుండులేచి నిలువంబడియెను.

ఈ చివర పలుకులువిని పాండవాగ్రజుండును “నీ విపుడాడిన పలుకుల యందేమి యనయము లుండఁగలవు? ఒక్క మాటయైన ననుచితమైనది లేదే! నీవు చెప్పినట్లుగాక, యిం కెట్లు చెప్పనగును? ఎదిరినిగూర్చి యున్నది యున్నట్లు చెప్పటకు నీవుజంకవు. సహజముగా నీవు దుర్లయములును, గతిన భావములు గలవియును, వర్ణాశ్రమనిర్ణీతధర్మములకు విరుద్ధములును నగు పలుకులు నీ నాలుకకు రానేరవు. వ్యాసశిష్యుండవును, నయోన్నతుండవును

నగు నీవు గావలె, నయవిదుండగు విదురుండు గావలె—నిట్టి పట్టుల వేటొకరు గాగలరా! ఈ వినయము నీ నేర్పును నింకొకరి కలవడం గలదా?

“ఇంత కేమి గాని, నీ పటం జేరిన పిదప నాకు గడుంగూర్చు వారగు గురుకృపపితౌమహాదులఁ గాంచి, నా నమస్కారములు వారికిఁ దెలియఁజెప్పి వారి నేమ మడిగితి నని శ్రుతపలుపుము.

ప్రకృతిదుర్లలితుండును, నాజన్మపాండవద్వేషియు, నైశ్వర్య మదమత్తుండును, గ్రూరపరాక్రముండును, దురుద్యోగియు, నగు నుర్యోధనునియోగము నరసితి ననుము. ఆతని తమ్ముడే యనఁదగు నా దుస్సనేనునికుశలము నడిగితి నని నుడువుము. వారి కుమార వర్గము యొక్కయు, వనితాజనంబుల యొక్కయు, సౌఖ్యము నెఱుంగఁ గోరితి నని పలుకుము. సకల కష్టదశలయందును భగవంతుం బోలె జనకునిబోలె మమ్మరసిరక్షించి నవిమరునిఁ బ్రశంసించితి ననుము శల్యుంజూచి, మా కాతనిదేన ననయము గల వినయము దెలిపి, తానమాకు విజయమూల మని తెలిపి, మా యందఱ భక్తియుఁ దెలుపుము. ద్రోణసుతుంఁగొగ్గలించితి ననియు, బాప్తిక సోమదత్త భూరిశ్రవః ప్రముఖుల నెల్ల యెడల మామెడవలఁ దలంచుచుదుమని యు, వంశవంతులును వయోవృద్ధులును నగు ధరణి పతులను, కర్ణ, శకుని, సైంధవాదులను, మిగిలిన రాజకోటిని, యుద్ధసన్నద్ధులై గారాజునకుఁ దోడువచ్చిన సకలవిషయాధిపతులనుగూడఁ జూచి, యెవ రెవరు ప్రణామవినయబాంధవమైత్రీవాత్సల్యంబులకు నెట్లెట్లు తగుదురా యాయవిధంబుల నా మాటలుగా నీవు సంభాషించి, పలు కుము. నీవుపోయిన మొగాన నె కురుపతికడ నుడువఁదగినది చెప్పియే యుంటిని.

శిదప నిండుకొల్పవుననుండు మాయయ్యతో నిట్లనుము.



“కురురాజ్యశ్రీ, నీ యాశీఃపరంపరలబంబునఁ, బొండునందనులు తదాప్త బంధుజనసహితంబుగ సుఖముగనున్నారు. పాండురాజ రాజ్య పీఠమునఁ దత్పుత్రులను నిలిపి, చిరుతపాయమునుండియు, వారికి రాజ్య మేతెడినేర్పు నలవరింపఁజేసి వారికి రాఁదగినవని నీకుఁదోచినపదవు లిచ్చివారినిఁబ్రోచియు, నీనాటికి వారియెడ నుపేక్షఁజేసి, దయావిహీ నుఁడవై, పాండుసుతులు కూటికినిగుడ్డకును వెలియుయి వారు పొంద రాని బదవలఁబాదలుచుండఁ, జూచుచు నూరకుండుట నీకుఁదగునే? మనకుఁబడనివారికి గుండెగాలమై యుండునట్లు, మన రెండు కుటుం బములవారును గలసి మెలిసి వెలియుట లోకకళ్యాణకరము కాదా?”

అని పిదపఁ బితామహుంజూచి యిట్లనుము:—

“ఓ మందాకినీ నందనా! అపుత్రుకులైనవిచిత్రవీర్య, చిత్రాం గదులయనంతరము-అడుగంటిపోవుచున్న శంతనుని యన్వయము నట్టెయడఁగిపోనీయక, మరల నీబోధనవలన—శంతను నన్వయమును నీవపెంపొందఁజేసి, మేమెల్లరమును జననము నొందఁజూచి, యిపుడు నీ పాత్రు లిట్లు లభ్యమైనకును, లోకపునడికిని, బాల్పడియున్న సమయాన వారికి సద్బోధనముచేసి రక్షణనొసంగినచో, భూజనం బులును, భూసురులును, భూజానులును నినుమెచ్చుకొనరే! ఇంతలు పుట్టినను, నౌదార్యమును, సహనమును బ్రధానాలంకారములుగాఁ గల ధర్మజుఁడు యుద్ధసంపర్కము కోరఁడు సరిగదా, యుద్ధము మాటయైనను వినసహించఁడుసుమా—”యని యాసభంగల బుధజను లెల్లరును, వినునట్లు నుచ్చైస్వనమునఁ బలుకుము. మరియు నదే సమయమున నా సభనున్న వారందఱును వినునట్లు సుయోధనునితో నిట్లనుము:—

‘బాహుబలమున నీకుఁదీసిపోవని మమ్ము సామాన్యజనముగా నెంచి, బలహీనులను వెడలఁ గొట్టినరీతిని వెడలఁగొట్టిన యప్పటి

దుర్మానపిత్రితహా నీ నిరంకుశాధికారపు వెచ్చితనమును దన విశాల హృదయముతోఁ బాంశవాగ్విజృంభంబు సైరించె;

‘వంచనచే మము నడపులకనిచి దుర్గమారణ్యములను, గొండ్ల చటియలను బెద్దకాలము వేధించిన యలనాటి నీ కఠినతను, నీ యెడఁ జాలిగరంగు హృదయముతోఁ బార్థంబు తీమియించె;

‘నిండుకొలుపునఁ బాంచాలినిఁ దలఁపట్టి యూడ్చి నలుపుర ముంగటికిఁ దెచ్చిన తన తులువఁదనమును భ్రాతృభ్రావంబున నిండిన సదయహృదయముతో వ్యకోదరుండు సహియించె;

‘నీ దురుసుఁదనంపుఁబలుకులను, గార్యములను బాండుపుత్రు లొక్కొక్కరై నిన్ను తీమియించిరి కావున నికనైనఁ గురువంశీ యులసందఱ నాలమున నిట్టే దిగ్విమిగిలినక నొరుల సొమ్మున కానపడక వారిదివారి కొసంగి వారును మీరునుంగలసి క్షీరోదక న్యాయమునఁగూడి జీవింపుడు—’

అని మోమోటమికోడని వాడవు గాన నీవు మరవక పలుకుము. మేము యుద్ధము కోరము; తనతోఁ బొందికతో జీవించుటయే కోరుదుము. తనకుఁగల దురాశాపిశాచము, దుర్మానపిశాచము, దురహంకారపిశాచము, నను నీ పిశాచ త్రయబల మత్యధికమగుట నే నితదూరము చెప్పవలసివచ్చినది. తనపక్షముననున్న యోధాగ్రేసరు లింకెటనైనను లేకుంట సత్య మేయినను, ధర్మమును, గృష్ణుండును, మాకుఁ జేదోడు వాదోడుగనుంట, మముఁగెలువ నేరికిని సాధ్యముకాదు. భీమసేనా దులకును దుర్యోధనాదులకును నేను బెద్దవాడనగుట, మీరును వారునుం గలసి, నాయభీష్టమునకు భంగము వాటిలనీయక, యింకను నన్నాయాసము పడనీయక, కయ్యములు మాని యెవరి యర్థము వా రనుభవించుచు, వారును మేమునుం గలసి కడమ

కాలమైనను బుచ్చుట, మనకును మన పెద్దలకును, లోకమునఁగల బుద్ధిమంతులకునుఁగూడ పరిత్రోషము కాదె!

మాకు రాఁదగిన దంతయు నొసంగ నొల్లక యింకను లోభోపహతుండయ్యెనేని, (1) కుశప్రస్థము (2) వృకస్థలము (3) మాకంది (4) వారణావతము నను నీ నాల్గు తావులును నింకొక్కటి యెందైనను నిట్లెదు స్థలములును మా యెదుగురకు నొసంగి మము మననిమ్మనుము. ఇట్లయిన మనవంశమ్మునకు యశమ్మును దెచ్చినవారగుదురు. శత్రురాజులకుఁ బ్రాణగొడ్డములమైయుండుము. మఱియుఁ గురుయాదవ పాంచాల మాత్స్యసమృశనము పరస్పర ప్రేమాస్పదమై, దిగంతవిశ్రాంత కీర్తివంతమై నెఁడఁగల దని యమ్మహాత్మునకుం దెలియఁజెప్పము."

—కృష్ణుడు—

[తనలో] అన్నా! ఎంతవాతప్పొనరె నీ ధర్మజుడు? సైచి సైచి, తుట్టతుద కొక లేబలుకు పలికి గొంతుమీఁదికిఁ దెచ్చుకొని, తన్ననుసరించియున్న వారిఁగూడ శృంఖలాబద్ధులంజేయుచుండును. రాజసూయ మొనరుఁజేసి, తననుబెద్దఁగ నందఱంగీకరించునట్లొనర్పఁజేసి, తనయుద్ధతి సిద్ధాంతపరుఁబడిన పిదప, భ్రాతృవర్గమె యగుఁగాక, తృత్రధర్మమెయగుఁగాక, జూదమునకుఁ బిలిచిరిగాయని పోకుండ నుండరాదని తృత్రధర్మవిరుద్ధమని, తలంచి జూదమాడుటయే మొదటి పొరపాటు; తన్మూలమున నొదవిన యగచాట్లనుభవించియు, స్వరాజ్యమును గోలుపోయియుఁ గట్టకడను శాంతింపుండను సంజయుని రాయబార మిపుడా యనియైనఁ దలంపకయె యెద్దూళ్లైన నొసంగిన మే మూరకుందు మనుట తమయసమర్థతను వెల్లిగక్కునీ ధర్మజుని ప్రత్యుత్తరము రెండవపొరపాటు! జూదపుటాట నాపరోక్షమున నయ్యె నను కొందమన్నను, నా ప్రత్యక్షమున నింత

లేతఁడుకు బలికెనే యీ యుధిష్ఠిరుండు! సంజయుండిపుడువోయి,  
కురుసభ నీ పంచగ్రామసంధి వాకొనియెనేని, ధర్మజు మహాను  
భావంబు గుర్తెఱుంగక, యీపాండవుల సందట నలసులుగ నక్కొర  
వులు దలంచి, పై పైఁ దలకొందురు. ఇందు కేమిసేయవలయు!  
ఇంకేమేమి వెలితిమాటలు వచ్చునోకద!

సంజయుండు:—యుధిష్ఠిరప్రభూ, దేవరయానతి నతిక్రమింపక, య  
ట్లని మంచిసేయుదును. నీకుచు, దమ్ములకుచు, పాసుదేవు  
నకును నెట్లు ప్రియం బట్లె జరుగుంగాక !

అనుచు సంజయుండు ధర్మజునకుసమస్కరింప, ధనంజయుండు  
సంజయుడెస నవలోకించి,—

“సంజయా! నీవుమాకును బాలసఖుండవు; నీ మంచితనము  
మే మెఱుంగనిదికాదు; శైశవలీలల కాలమునుండియు, వారిదుశ్శీలత  
నీ వెఱుంగనిదికాదు. కౌరవసభలో నానాఁడును, మా యారణ్యా  
వాసకాలమునాఁడును, నిచ్చట నీ నాఁడును, నియ్యజాతశత్రుని  
కృపాపాపాగ్ధ్యంకుశ మా మత్త గజేంద్రాకృతియైన మాభీము సంరం  
భము నాపివేయుటకుఁదగినంతదయయుండ ధార్తరాష్ట్రుల కేలనోకద  
నీతిమార్గావలంబనమును, శాంతాత్మయును గలవారలకుండఁదగిన  
విచారకేళములు!”

ధర్మ—ఇపుడా ప్రసంగముతో నేమిపనియోయి ఫల్గుణ! కారణ  
కార్యము లెఱిగిన సంజయుని సత్కరించి, సకౌరవంబుగ  
వీడ్కొలిపి, సంజయునిచేఁ గాఁదగు కార్యంబును బ్రతీక్షించు  
టయె మనకిఁకఁ గర్తవ్యంబు—

కిరీటియుఁ దన యన్నయాన సంజయుని సత్కౌరవార్పకంబుగ.  
సాగనంపి, మరలివచ్చి, తన యన్నగారితో మఱల సంభాషించుటకు  
ప్రారంభించెను.

అర్జు—భవదాజ్ఞాబద్ధుడనై సంజయు సంపకముపైట్టి వచ్చితిని గాని,  
యా సంజయుని రాయబారపుఁ బరమార్థ మేమియని ?

కృష్ణ—ధనంజయూ, సంజయుని సంభాషణమంతయు సాంతముగ  
వినివిని కూడ, నిట్లడుగుచున్నా వేమి?

అర్జు—ఆతని సంభాషణములో మాభూభాగము మాకిచ్చుమాటే  
లేదే!

కృష్ణ—అంతవఱకై నను గ్రహించితివికద చాలును—

ధార్తరాష్ట్రము మీకీయదుగనుక మీసంపద మీరొందు  
తలంపున, మీరుపోరాదవజేసినచో, నేతన్మార్గమున మీ  
కొదవెడురక్తపుఁగూడుకూడదనియు, మీకు దిననన్నము  
లేదంటిరేనిఁ బికిరమెత్తుకొని జీవింపుడనియు, మీకు నచ్చఁ  
జెప్పటయే సంజయు పలుకులకుఁ దలకట్టు.

— ధర్మజుడు —

“దేవకీనందనా, మనయర్జునుని పలుకులకేమిగాని, సంజయుని  
దేమి నేరము? యుద్ధమువలనఁ గలిగెడు జనక్షయమునకు నేనెంతఁ  
కుందుచుండునో పాపము సంజయుండును అంతియ విచారించుచు,  
మాది మాకిచ్చుటకుఁగాని; మాకు గ్రాసవాసముల కగునంతయైన  
నిచ్చుటకుఁగాని, దుర్యోధనుడు సమ్మతింపకుండుటకుఁదోడు తనతల్లిడి  
మనకొసంగఁదలంచినను, నీయకుండఁజేయుచున్న దుర్యోధనునొప్పిం  
పజాలక, సౌమ్యసంభాషణలకె మనసొగ్గెడు మనకడనింతకన్న మిన్న  
యైన యేతెఱంగున నెవరుమాత్రము సంభాషింపఁగలరు? సంజయుని  
తప్పేమి కలదందు? రాజులకు భిక్షొన్నము తగదుగనుక మనమొల్ల  
కున్నాముగాని, సంగరమువలనఁ గలిగెడిప్రాణహాని యెవరుమాత్రము  
మన్నింతురు? యుద్ధపుటూహ విసర్జింపఁజేయుటకు భిక్షొన్నమే మే  
లని సంజయుండును, సమరసన్నాహమే విరమించుటకుఁ గందమూల

ఫలాహారముననరణ్యావాసమే మేలని నేనును, నుపపాదించుచుండఁము. మాయుపపాదనములలో నేమాత్రమును దోసములేమి యెల్ల రెఱుంగుదురు; కాని యిప్పటి మాస్థితి కనుగుణముగు కార్యమేదియో నిర్వచింప నమర్థుండ నగు నీవు మాయఁడనున మాకేమి కొదువ? ఇంతకును గార్యకారణము లెఱిగిన సంజయుఁ డాకురురాజునెడట నేమి ప్రసంగములు చేసి మనకాహవశ్రమఁ గలుగకుండఁజేయునో, యేమి కానయి యున్నదో, చూడవలయునుగదా!

— ద్రావడి —

“అన్నా, వినుచుంటివికదా! ఏమి కానయియున్నదో యొకను జూచుచుందురట! తండ్రి పిలిచెనని ఇంటనున్నవారినిజూడపునభకు దోడ్కొనిపోయిన విదురుఁడెంతలొనర్చెను? ఇకమిగిలినది సంజయు మూలమున నెఱవఁజేయఁ దలంచి, పాపమాతండ్రి తన సుతులలోఁ గొందఁని మాత్రము భిక్షొన్నముఁ దిని జీవింపుడనియు, తక్కిన వారలు సామ్రాష్ట్రరంధరులై యుందురనియు, నిపు డీరాయబార ముపెను. కాని వాసుదేవా, నేనొందిన యవమానమునకుఁ దోడు నే నిపుడింకను వీరివెంటఁ, జేతులజోలిఁ బట్టుకొన నొతయభిమానము గోసికొనినను, దిగుగుటవలనఁ గలిగెడి యాచూసము మఱి పొందఁ జాలను.”

కృష్ణుడు—మనమిపుడేమియు ననఁజాలము. ఏమి కానయి యున్నది యనిరూఢపరుపఁజాలము. మీయరణ్యాజాతవాసాద్యాయాసములును, దేశకాలపరిస్థితులును, వీరిమానసములును నేక కాలమునఁబరిపక్వతం జెందినఁగాని భావికార్యరూప మేర్పడఁ జాలదు. కావున నీవింకను నోపిక నేయవలయును.

అని కృష్ణుడు యుధిష్ఠిరునివంకఁ దిరిగి యాతనికి ప్రమోక్తి-యను జాతుండయి నిజమందరమునకు వెడలెను.

# రాయబారము

ఎనిమిదవ ప్రకరణము

మొదటి ఖండము

— విష్కంభము —

సంజయుడు తన రాయబారము నిర్వర్తించుకొని కరి  
నగరమునకు మఱలుట-సంజయుడు మార్గమధ్యమున  
వేగు వానిని గలసికొని సంభాషించుట- ధర్మజుల  
పరిశీలనము- పంచగ్రామసంధిసూత్రముపై వ్యాఖ్యా  
నము-కౌరవ పాండవుల మానసతత్వ విచారము,  
పరిశీలనము, పరిశోధనము-కృష్ణుని శీలపరిశోధనము-  
రాయబారి విహితధర్మము.

పాండవులకడ ననుమతివడసి కరినగరోన్ముఖుడయి వెడలిన సంజయుడు  
కడు రయమునఁ జేరిపై బోవుదుఁ గొంతదూరమేగుసరి కాతనిచావున కొకరుండు  
వచ్చి సంజయరథంబునాప సంజ్ఞజేసెను. తే రాగుటయు ఈనూతనాగతుం డాతని  
సమీపించి “సంజయా! ననుబోల్చుకొంటివా?” అని ప్రశ్నించెను.

సంజయుడు—నీ వెళరయినదియు నీ యాకారముచేఁ దెలిసికొంటిని. కాని బాహ్య  
వేషముచే నీవొక సారధివలెఁ గానవచ్చుచున్నను నిజమున నీవెవ్వండవయి

నదియు నేఁ బోల్చుకొనఁజాలకున్నాను. దుర్బోధను నానతిని, ధర్మజు నాజ్ఞను, దిరుగుచున్న వేగవారికి మితిలేకున్నది. నీవు ధర్మజు వేగువాడవయ్యను దుర్బోధనునివేఁగనని చెప్పవచ్చును; కాక ధర్మజువాడనే యనవచ్చును. చెప్పుటల కెక్కడికి? ఇంతకును నాతో నీకేమి పని?

ఈ నూతనాగతుఁడు సంజయుని రథంబు దిగఁగోరి యాతనిచెవిలో నేమియో చెప్ప సంజయుఁడాతని తో “నెంత సవముగా నవదినదోయి నీకీసారథివేసము! నిను నీన తెలుపుకొన్నంతవరకును నేను బోల్చుకొనఁ జాలకపోతిని. మా దుర్బోధనుని పక్షమునఁ బనిసేయుచున్న వారిలో నీకీ మారువేస మమరినట్లు లితరుల కమరుట యిప్పటికి నేఁజూడలేదు. సరియేరమ్ము. మనమిరువురమును గలిసియే పోవునము.” అని సంజయుఁ డాతనితో నని యాతని రథంబెక్కించుకొని ప్రయాణము సాగించుచుండెను.

వేగు—సంజయా, రాయబారమునకని నిన్నా కురుపతి యిటుకనుప నీవుధర్మజునితో

మృదువుగాఁ బ్రసంగించక యాతని దూఱుటయే ప్రధానముగా నెంచితి విదియేమి ధర్మమయా?

—సంజయుఁడు—

“రాజ్యభాగమిమ్ముని పొండవులు కోరుచుండ, భాగమిచ్చు మచ్చేమియు లేక, ఇత్తుననక, నీయననక, మధుర మధురప్రసంగములచే వారి నపనయింపఁ జేయు మనిగదా నా కాజ్ఞ యిచ్చెను మా కురుపతి! వారి ననవాసాద్యా యాసంబాలు వోవు తెఱంగునఁ బలుకుమని నాడేకాని, వారి యాయాసం బడంగునంతవనుక నైనను చనకడ నుండుమని కోరలేదు. అట్లుగుటఁ బొండునంగనుల ప్రవర్తనయందున్న వన్నకొన్ని ఘట్టములు గైకొని, వానికి ‘పొండవుల దోషము’ లను పూతపూసి, వారి నెనిందించి వారినొకింత మానసమునఁ గ్రిందు పడఁజేసి, పదంపడి కారవులదోషము లెన్ని, వారినిం గూడ నిందించి, కట్టకడ ధర్మజుని శాంతాత్మత సాగడి యుద్ధమున నున్న శాంతి విరుద్ధమైన ముఖముఁ దేటపఱచి, యాతని మాప్రభు నభిమతము ననుసరింపఁ జేయవలెనుగా! రాయబారి చేయఁదగినదియంతయుఁ జేసితిని; కాని కృష్ణుఁడొకఁ డటనుండుట నేమగునోయని నేను తొలఁదినుండియు సంశయించుచునే యున్నాను.



ద్రాపదిన్యాసనిష్ఠురముల కోర్వజాలక భీముండును, కుమారాస్త్ర విద్యా  
కాశల పరీక్షాసమయమున నె యావహించిన ఈర్వాకారణమున నర్జునుండును, కదనము  
నకే తన్నెంత బలవంతపఱచినను, సత్వగుణప్రధానుడై, శాంతియ పరమభూషణ  
ముగాఁ గలిగిన పరమలౌకికుండగు ధర్మజుండును సమరము మానఁదలంచినను, దుర్యో  
ధముతో నహమికతో నిరంకుశాధికారము వహించిన దుష్టుల నెల్ల వధియింపనే  
కంకణముగట్టుకొనిన యదుకులభూషణుఁ డొకఁ డీకొననిచ్చునా? శుష్కప్రి  
యోక్తులతో, శూన్యహస్తములతో నాముఖమునఁ గబురంపెనే కాని యట్టి శూన్యో  
క్తుల కాతఁడెఱుఁగొనునను కొనియే నే నంతదూరము ప్రసంగించితివా? రాయబార  
మునకుఁబోవును, వివాదాంశముతో సఁబంధించినవిషయము మాట్లాడుట కవకాశము  
లేనపుడు శూన్యోక్తులు పలుకవలసి వచ్చినపుడు శూన్యహస్తముముగాక, యింకే  
ముండును? తద్విధ సంతాపము జరుగవలసినపుడు వాఙ్మయైఁద్రబ్రాలము తప్ప  
వేఱొందుండఁ గూడుటెట్లు? కనుకనే, నే నన్నివిధముల ధర్మజుం గొనియాడుచుఁ  
ధర్మజుని యహింసాజీవనమున కననుగుణుగు, హింసాయుతముగు, రక్షపూరితా  
న్నముకన్న బికిరపుటన్నమే నయమని యనవలసివచ్చినది కాని, రాజుఁ డెచ్చువారే  
కాని పుచ్చుకొనువారు కారను సంప్రదాయమెఱుంగక కాదు నే నట్లుపాదిం  
చుటకుఁ గారణము! పాపము నేనామాత్ర మెఱుంగ నని కావలయుఁ గృష్ణుండ,  
కర్మకరిణిభాగములం గూర్చిన నూత్రములఁ నాకుబోధింప బూనినాఁడు. ధర్మజుం  
డిపుడు కురురాజుపయి దాడివెడలి జనత్రోభమును బ్రాణిహింసయు లోనుగాఁ  
గల మౌరకర్మము లొనర్పఁగల కఠిన వ్యాయుడగుటనే దాదాపిరువది  
వత్సరములనుండి కురుకుమారవర్గముచే నన్నియిడుమలను, నరజ్యాజ్ఞాతవాసాద్యా  
యాసములును నొందియుండుట పరమధర్మముని కార్యకారణ సవస్వయమును నప  
సవ్యముగాఁ ద్రిప్పిన హేతువాదనూత్రముచే ధర్మజుని వనస్సత్రిప్త బ్రయత్నిం  
చితినే గాని, నేనుమాత్ర మానందించి యట్లు ప్రసంగించితివా?

కాని యీ పరిస్థితులలో భిన్న భిన్న వ్యక్తులు భిన్న భిన్నాశయములతో  
నుంట్ల నేదియుఁ బొత్తు పడకున్నది—

దుర్యోధనుండు కర్ణుని సాయమున బాండవులఁ గలనంద్రుండుగలనను స్థిర  
బుదితో నున్నాఁడు.

ఇంక ధర్మజుడు పారమార్థిక చింతనిమగ్నుండయ్యును, బరమతౌకికుం  
డగుటను, జనక్షయకారకంబగు యువబువలనఁ గలుగు నాఖండలుని  
పదవియైన నొల్లక, యువమునంకఁ బోనోపమి శాంతాత్మ  
తయు, సంపద్విహీనుల పుటను దినవర్యను నడపుకొనుటకును, దిన  
నన్నును గట్ట గుడ్డయులేమి నింకను నిడుమలఁబడనోపక స్వధర్మమా  
క్షాత్రీధర్మమచోప్పన బాహుబలంబున నష్టసంపదనుగై కొన శౌర్య  
మానసికతయు, నిరుకెలంకులఁ గలిగి యుండుట నేదియు నిర్ణయిం  
చుకొనఁజాలక యస్థిర బుద్ధితో నున్నాఁడు.

‘ఇంతదైర్యముతో నున్నాఁడుగదా నాకొడుకేల సమరమున జయింప  
నోపఁడు? జయాపజయము లొకరిస్వాధీనములు కానపుడు ధర్మ  
జుడే జయింపఁగలఁడను నానుడియొట్లు సంభవమగు!’ ననుబుద్ధియొక  
వంకను, దనపై నేరము నపవాదము నొనవకుండు నుండునట్లు పై పైఁ  
బలుకుచు, మనోభావంబును వాక్రకారంబును నేకంబునేయలేని  
మనోదోర్బల్య మొకవంకను, గృతరాష్ట్ర నస్థిరునిఁగఁ జేసినది.

కర్ణుఁ డజ్ఞునిపైఁ బగసాధింప నిట్టితరుణము పోఁగొట్టుకొనరాదని  
యెఁడఁదలంచి, దుర్యోధనునకు బాసబయ్యె నిలిచి స్వామికార్యధురం  
ధరుండననియు జయమొనగూర్తుననియు దైర్యముఁగొలుపుచు న్నాఁడు.

కృష్ణుడు లోకభ్యాణ మొదపఁజేయు కార్యార్థియే, తాఁదలంచిన కార్యము  
పట్ల సుస్థిరబుద్ధితో నున్నాఁడు.

కర్ణాదులచేఁ దామోడిన నుత్తర పాంచాల మెట్లయిన మరలఁగైకొనుట  
కింతకన్న మిన్నయన్న సమయము లేదుగదా యని పాండవులను  
యుద్ధమునకేపురికొల్పుచున్నద్రుపదరాజును యస్థిరబుద్ధితో నున్నాఁడు.

ఇదియిట్లుండఁ బాండవకారపులప్రసరనలలో నొక్కప్రధానభేదము

విస్ఫుటముగఁ గానవచ్చుచున్నది—

స్వార్థము నే చూచుకొనఁచు ప్రసరించువారు;

## రాయబారము

పరార్థము నకు భంగమురాకుండ చూచుకొనుచు ప్రసరించువారు;  
స్వార్థపరార్థముల సమముగ నెఱిగియుక్తి యుక్తముగఁ బాలించుకొనుచు  
లోకకళ్యాణప్రదమానటులఁ బ్రసరించుచుండువారు;

ఈ మత్తెఱంగుల వారును నిపుడీ కురుక్షేత్రమునఁ జనఁగొని యున్నారు:—

పరార్థవినాశముచేతనైనను, తమకు లభ్యమగు స్వార్థమునే ప్రధానముగ  
జేసికొనుచున్న ధార్తరాష్ట్రీలొరుల మందలింపుల వినఁదలంప  
కుండుటచే, వినాశము నొందెడు నూచినలే కానవచ్చుచున్నవి;

స్వార్థవినాశము చేతనైనను లభ్యమగు పరహితమును ప్రధానముగ జేసికొని  
ప్రసరించుచుండేత పాండవులు, ప్రతిపదమందును సంతయ  
మానస్కులై కడునిడునలం బడుచుండుటచే నమ్మనఁజిపింప గృష్ణుని  
సారథ్యము గోరుకొనవలసి నచ్చినది;

లోకకళ్యాణమునకై, స్వార్థ పరార్థములకు భంగము రాకుండ తమ్ము  
నడిపింపఁగల శ్రీ కృష్ణుని యుద్బోధన వలన యుధిష్ఠిరుఁడు  
స్వార్థమునుంగూడ గమనించి యుద్బోధ్యుఁడైనచో నాతని  
మఱిమరల్పఁగల వారుండఁ జాలరు.

ఇంత యెఱింగియేకద, వశీకృత చిత్తుఁడౌ ధర్మజుని సహజ క్షమా  
గుణమును మఱింత బలపరచుటకు రుధిరాన్నముకన్న క్షేమాన్నమే మిన్నయని  
యంటినేకాని పరధర్మమును లోకకళ్యాణప్రద ధర్మముగ మార్పఁగల కృష్ణుని  
యెదుటనా నాకార్యకారణసమన్వయనూత్రము!

శుష్కప్రియోక్తులతో నాముఖమున రాయబారమునెఱపఁజేసెనుగదా యని  
యా కురుపతి చెప్పిన నూత్రము నాధారముగఁగొని, వారికిఁ జెప్పవలసిన మాటలు  
చెప్పితిని. నా పలుకులవలన నెంత ప్రయోజనము కలుగవలె నంతప్రయోజనమును  
గలిగియే యున్నది. ఇంక వీరినుడు లాకురుక్షేత్రము నివేదింపవలసి యున్నది.  
ఇదిట నీ పాండవుల సమక్షమున నేవిధమున నిట్టిపట్ల రాయబారి పలుకవలె నవ్వీ  
ధమున నెట్లు పలికితినో, యజేవిధమున నా కారవుల యెదుటనుంగూడ నెట్లుపన్య

సింపవలె నట్లొనర్చి, యుద్ధమువీడి, పాండవులకింక యిచ్చుననట్లొర్ప సంభాషించి ప్రయత్నించి చూచెద. పుత్రులను మే పురుషకర్తవ్యముగాని, ఫలవిశేషముతో పురుషునకు నిమిత్తములేదు. కావునఁ గౌరవు లా పాండవులకు భాగ మిచ్చు కార్యమున నెంత మూర్ఖత వహించినను, రాయబారిగఁ బోయిననేనుమాత్రము నాకార్యము వివితమాగ్ధమున నెరవేర్చక మానరాదుకద ! ”

వేసః—మీ చెంతఁడనకు సంతయు నాడితిరని నే నెఱుంగుదును కాని మీతో ధర్మజుఁడు నెఱపిన ప్రసంగమున నిన్ద్రప్రస్థమో, వేటొక పట్టణంబో తమ కొసంగుమని యని, తువకు వారియైదుగురుకును నైదు తావులమ్యుని యూర కుండక, యా యైదుతావులను బేర్కొనఁబోయి, నాగ్గింటినిజెప్పి యెదవది యెచ్చటనైనను సరియేయని యనియెనే! మొదట నట్లు కోరుటయు, పసంపడి మరియొక తెన్నునఁగోరుటయు, నాకేమియు సుబోధకము కాలేదు.

— సంజయుఁడు —

“నీ వడుగఁదగినదియే యిదిగితివి. కాని నేనెంతదూరము సరిగాఁజెప్పఁగలనో నాకే సంతేయమగుచున్నది. ఏని యెల్లున్నను వికాలమై గంభీరమై సామాన్యముగ సంచలనము నొందని మహాసముద్రమునంటి ధర్మజు హృదయము నెఱుంగుట మహాకష్టతర కార్యము.

“నేనుధర్మజుని దర్శింపఁబోయినది మొదలు నేనాతనికడ నెలవుగైకొనువఱకును నడచిన ప్రసంగము లన్నియును క్రమముగా నీవు వినియుంటివా ? ”

వేసః—అందువలననే మీ మ్మిమల వడుగవలసివచ్చినది.

సంజః—ఆతఁ డింద్రప్రస్థమిచ్చుని యడుగునప్పటికి నాతో కృష్ణుఁడు పలుక నారంభించినాఁడా?

వేసః—లేదు; కృష్ణుఁడు మీతో మాట్లాడుట కారంభించుట, యుద్ధము తుత్తరి ధర్మముగ నాకాదా యను పరిశ్నము వచ్చిన పిదపఁగదా!

— సంజయుఁడు:—

“కృష్ణుఁడు జోక్యముకలుగఁ జేసికొనక పూర్వము తమకు ధృతరాష్ట్రుఁడొసంగిన యింద్రప్రస్థము మాత్రమే కోరి నాఁడు. కృష్ణుఁడు జోక్యము కలుగఁజేసికొనిన

పిదప వారియైదుగురకును నైదుాళ్ళు 3 మ్మని కోరుచు కుశస్థము-వృకోస్థము-వాసంతి-  
వారణావతము-నని నాల్గొళ్ళులపేరులు చెప్పి, యైదవది యేతావుననైన నిమ్మను,  
మనికోరినాడు. అట్లొకస్థలము మాత్రము తాఁజేర్కొనక యూరకుండుటలో  
-ధార్తరాష్ట్రులిచ్చు మచ్చేయినవో-“మేమనుభవించుటకొసంగినదియు, చిరకాలము  
మా యనుభవమున నున్నదియునగు మాయుండ్రప్రస్థము మరల మాకొసంగకుండురా!  
అదియే యైదవతావేల కాఁగూడదు!” అని రలంచి మొదటనే పేర్కొనిన యిండ్ర  
ప్రస్థ మొక్కటియొసంగిన నూరకుందునని తొలుతననిన యలసర్వసుతుఁడు—తన  
యభిమానపుటలుకులతో కృష్ణుఁడు—“పాండవేయలను స్రార్థించియైనను నేను గురు  
పతికడకువచ్చి బోధించినను బాండవులకు రాజ్యమునఁబాలాసఁగరేని మృత్యుగహ్వ  
రమునఁబడుదు” రని చెప్పుదునని పలికిన పిదప, కృష్ణుని సహాయ మనాహూతమయి  
లభ్యమగుచుండు నీ తరుణమేల పోగొట్ట కొనవలెనని ధర్మజుఁడెంచి—మాయైదుగు  
రకును నైదుాళ్ళు లిచ్చినఁ జాలు ననియుండును.

“తన్నుఁ గౌరవసభ కనుపుమని ధర్మజుని తనకుఁదానుగాఁగోరుట సముచితము  
కాదనియెంచి, కృష్ణుఁడు నాతో ప్రసంగించుచు, తత్త్వసంగానసరమున ననవలసి  
వచ్చుట నట్లంటిననుకొనుటకో యన, ధర్మజున కాయూత నొసంగెను. ఆ ధర్మజునకా  
కృష్ణుఁడే సరి.

“ఇంద్రప్రస్థము, వృకోస్థము, జయంతము, వారణావతము మొదలగునవి  
కోరుటలో నాయాతావులఁ గౌరవులు పాండవులకు నెరపినవిషభోజనము-లాక్ష  
గృహదహనము-మ్యూత సభాప్రవేశాదికములు దుర్యోధనునకు జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చుచు  
నాతని నెత్తి పొడుచుటకో యనిష్ఠయనవచ్చునుకాని అంతకన్నను బలరత్నగమయిన  
యితర రాజకీయములగు కారణములు కానవచ్చుచున్నవి.”

వేగు:—నే నాకారణములు వినవచ్చునా?

సంజ:—నీవు కారణములు వినుటయం దేమి తప్పగలదు! ధర్మజుఁడనగా లేనిది-

నీవు వినఁగా లేనిది-ఆయాపలుకులయం దిమిడియున్న భావగర్భిత  
కారణములు గంభీరస్వభావుండు ధర్మజుం డూహించియే పలికెనని మన  
మనుకొనుటయందేమియు దోషము కానరాకున్నది.

“కృష్ణుడు ధర్మముని ప్రార్థించినచో నగునభయమున నాతో ననివంతనె  
తత్పూర్వము నేనాతని నోనాడిన న్యాయనిష్ఠులములచే కించిన్మూల్యనత నొందిన  
మానసమున కొకింత యూత దొరకగా యని సంతసించి యిదియే యసనని యెంచి  
తమ యెదుగుర కైదూళ్ల నిమ్మనుచు నాగ్నిని జేర్చి యేదనదానిం జేర్చి  
నక యదిగరకే తనచే గోరఁబడిన యింద్రప్రస్థమునె వాంఛించి యుండనోపు! ఇంత  
కున్న దన యింద్రప్రస్థమును దాఁ గోరుటయం దేమి వాతత్వపు కలదు? కాని తాఁ  
జేర్చిన నాలుగు తావులలోఁ దొలుదొలుత కుశస్థలమునే వచియించుటలో  
ధర్మజునకొక ప్రత్యేకపుటాహ యుండియుండకపోదు. పాండవు లగ్ర్యమున  
నున్న కాలమునఁ గర్ణుడు తనదిగ్విజయమున యాదవుల సేవమడచి కుశస్థ-మధుర  
మున్నగు తావుల జయించి కురురాజ్యమునకుఁ జేర్చుటను, కుశస్థుని మన కర్ణుడనుభ  
వించుచున్నాఁడు. యాదవౌత్సుక్యముకొఱకు, యాదవౌద్ధతము కొఱకు తనజీవితమె  
ధారవోయుచున్న కృష్ణుడెప్పుటికి పౌండ్రకవాసుజేవునితోఁ బోరాడు చుండుటం  
జేసిగాని, కానిచో కృష్ణుడు కర్ణునిజృంభణంబువకు సహించునా? యాదవ దౌర్బ  
ల్యమున కోర్చునా? ముఖాముఖిగాఁ గాకున్నను కర్ణుని ప్రతిఘటింపక పోవునా?  
కర్ణునిచే నానాఁడట్లు కోలుపోఁబడిన కుశస్థునినే తొలి కోరుటయందు కృష్ణుడా  
నందించుననిగాని లేక యీపంచగ్రామసంధికి కౌరవు లొడంబడిరేని తన్మూలమున  
తనకు లభియించు నీ కుశస్థలము యాదవులకొసంగు తలంపుకలిగి కాని కోరియుండును.  
అనంతరము కోరిన మాకంది వారణావతము లొకప్పుడు పాంచాలరసంధి కైకొ  
నిన ప్రదేశములు కావా? వానిని మాద్రోణాచార్యులవారును మావారును అనుభ  
వించుచున్నారు. అట్లుగుటఁ గర్ణు ననుభవంబున నున్న కుశస్థలమును, ద్రోణుననుభ  
వముననున్న మాకందీ వారణావతములును, మా దుర్యోధనుఁ డెట్లొసంగఁగలఁడు?  
కర్ణ ద్రోణుల బలాత్కరించి యీ ప్రదేశములు వారివారివద్దనుండి గైకొని పాండ  
వుల కొసంగుటయే తలపించినచో, మన రాజుపక్షమునఁ బనిచేయుచున్న ప్రధాన  
వీరులకు మన రాజునెడ నసూయకలుగుటకు హేతువే యగును. అట్లుగుట, ధర్మ  
జుఁడు కుశస్థలమును మాకందియు వారణావతమును గోరుట కృష్ణుని యాదవులకును  
ధర్మద్యున్నాది వీరులకును నుత్సాహముపుట్టుటకును, కౌరవులలో సంతకలహము

లుచయించి ప్రధానవీరులకు కర్ణ ద్రోణులకు మా రాజుపైఁ గినుక జనింపజేయుటకును, గురిచేసి యడిగిన యూభుకా యవి యని గూడ దోషజేయుచున్నవి.

ఇంకొక చిన్నవిశేషముహడఁ గానవచ్చుచున్నది. మా కురురాష్ట్రములోనిదికాదు వారణావతము! మరాజుతోఁ బాండవులు కలిసియున్న కాలమునఁ బాంచాలీ పరిణయమునకుఁ బూర్వము ద్రుపదుని మీదికి యర్జునుఁడు పంపఁబడినయపు డర్జునుఁడు ద్రుపదుని జయించిన తోడనే అర్జునుతో ద్రుపదుఁడుచేసికొనిన సంధినియనుముల ననుసరించి అహిచ్ఛత్రము అను రాజ్యమును అర్జునునకు ద్రుపదుఁడొసంగ నద్దాని నర్జునుఁడు ద్రోణునకొసంగినాఁడు. అహిచ్ఛత్రమునకు రాజధానిమాకంది. ఇది గంగానది కుత్తిరదిశనున్నది. అర్జునుఁడద్దానిని ద్రుపదునకిచ్చివేసినాఁడు. ద్రోణుఁ డిపుడద్దాని ననుభవించుచున్నాఁడు. తనకు మామగారగు ద్రుపదుఁడద్దాని నింతకుఁబూర్వమే తనమూలమునఁగోల్పోవుటచేతను, ద్రుపదుఁ డిపుడే సమయమునఁ బాండవులకు సాయమొసంగుచున్నాఁడు. గావునను, మాకంది తనకు రాజొసంగినచో మూలనద్దాని నాద్రుపదున కొసంగ నూహయు ధర్మజుఁడొందియుండనోపు! అట్లు యాచవులకుఁ దమ కోల్పడిన కుశేస్థలియు, పాంచాలరకుఁ దారు కోల్పోయిన మాకందియు, నొసంగుతలంపే యనునందనునకు లేకయుండినచో వారబూరక పాండవులకు సాయముజేయుటకుఁ గలంబుండదు. ఔదార్యముగల వారు తమనేయు నుపకృతికి ప్రతిఫలమపుడే కొరకున్నను, కార్యానంతరమైనను దమకొసంగఁబడుదానిని స్వీకరింపకపోరు. అట్లుగట నిట్టియూహలు ధర్మజునకుండియుండు ననుటకును దావులేకపోలేదు. కాని తొలుతఁ దనకొసంగఁబడిన ఇంద్రప్రస్థముఁగోరియు మఱి దానినిఁజేర్కొనక కుశేస్థలముమాకంది వారణావతాదులఁగోరుటయందు దనకుస్వలాభాపేక్ష యంతగ లేదనిగూడఁస్ఫురింపజేయుచున్నది. కుశేస్థలముతనయందభిమానమువహించినయాచవులకిచ్చివేసి మాకంది వారణావతములఁ పాంచాలరకొసంగివేసినచో నిక దనకు మిగిలినదేమి? ప్రాముఖ్యలేశముగల వృకస్థలమును, మనవారొసంగినచోఁ దొరి తన యనుభవమున నుండిన ఇంద్రప్రస్థమును, మాత్రమే కదా! అట్లుగట నొకరికిచ్చివేయుటయే ప్రధానకార్యముగా నెంచి స్వలాభాపేక్షకూడ లేకుండఁగోరిన యూభుకా యవి యనిగూడఁదోషజేయుచున్నది.

ధర్మజుంగూర్చి నే జేరినంతదూరమును బరిశీలించి మఱియొకవిశేషము గూడ స్ఫురించుచున్నది.

తా జేర్కొనిన నాలుగుతావులును తనతమ్ములు నవ్వరకును నయ్యెనని చెప్పి, తుదకుఁ దనకేమియు లేదేయని యంపఱకును దోపజేయుచు, తొలి దాఁ గోరిన నింద్రప్రస్థమే మానసార వాంఛించియుండనోపు.

ఇన్నివిధముల నిన్నితెన్నుల నా ధర్మజుపలుకలంగూరిని మానమూహించుట కాతనిగాంధీర్యహృదయమే కారణము.

ధర్మజుఁడు సశ్వరము సమరముసలిపియైన రాజ్యమేలుటకెంతగండుమగండ్డో, పనమ్మునక్కేసి, కంఠములఫలాహారమ్ములఁగొని, కఱకురానేలఁ బన్నుండి, మునివృత్తిని గడదాక కాలముఁ బుచ్చుటకంత వశీకృతచిత్తుండు. శ్రోధము దిగ్మింఁగి, శాంతము పహించుటకెట్లు సమర్థుండో, పంచననేయువారిని భస్మము నేయఁ గార్యవాదియై యుద్యమింపనుంగూడ నట్లే సమర్థుండు. కాని, తనప్రతిపక్షులును, తనకు నంచన నెంచినవారును, తన కెంతెంత యాపదలొనఁగూర్చుచున్నను, వారెన్న ట్లెైనను బచ్చా త్తపులు గాకుండురా, పంచనమార్గము విరమింపరా, యని బ్రతిక్రియారహితుండై ముందువెనుకలు చూచిచూచి, తుట్టుతుదకు కార్యరంగమున కుఱుకఁ గలఁడు, అట్లుజేరినపిదప మఱియాతని నోర్వనేరికిం గాని కానిపని.

శాంతమార్గమున, బ్రేమతత్త్వమున, దౌర్జన్యవిరహితమైనతెఱవునఁ దమభాగము దామొందుటకేగవ, యెంతెంత వంతెలనైనఁ బ్రశాంతముగ నొందుటకాతఁడు మన సొగ్గినాఁడు! కానిచో, దురిపదపురోహితరాయబారమునను బ్రతిగా నా రాయ బారమయిపోయినది కదా - నా సంభాషణయందు ధార్తరాష్ట్రానిచ్చుటనుగూర్చి యేమియూఁ బ్రసంగము లేకున్నను, ధర్మజుం డెంతప్రశాంతముగ, భావగర్భితముగ బలుకుచుండెనో వినుచుంటివికద! అంతలు వడియును నాతఁడు సంధిసే కోరు చున్నాఁడు. ధార్తరాష్ట్రులతోఁ గలిసి జీవించుటనే వాంఛించుచున్నాఁడు.

ఇంతకును సంధికోరువారే ఉభయపక్షములవారునునైనచో రాయబారులకు సంధిపాసగింపననువుపడునేమోగాని, సుయోధనాదులు వీరికేమియునొసంగమనియు,



## రా య బా ర ము

రాజ్యమున వీరికి స్వత్యమే లేదనియు, వీరు పాండవులేకారనియు, నటుగాక వీరును పాండునందనులేయైనను కరురాజ్యమేనాడును పాండుడేలేదనియు, నెవరైనను నాహవమునఁగెలిచి రాజ్యమేలఁచగునేకాని తనచిన్నతనమునఁదనతాతతండ్రులు తన శక్తిసామర్థ్యములెఱుంగక రాజ్యమున భాగ మొసంగినంతమాత్రమున తనరాజ్య వ్యవహారముల స్వతంత్రముగఁ దనకుతాను జూచుకొనఁగలిగినతరువాతఁగూడ వెనుకటియాటలమఱిసాగనిత్తునా యనుచున్నదుర్యోధనుఁడు పాండవులను భండనము నకే పిలుచుచుండఁ-భండనము కానీయకుండఁ-వారికేదేని నొసంగుదుననకుండఁ-శుష్క-ప్రియోక్తులతోఁగాలఁముబుచ్చు నయ్యంబికొతనయుండు వాక్రవ్యయత్నములుసలుపు చుండఁ, పాండవులు తమకు పైతృకంబగు భాగమిచ్చునుచుఁ, దాముదిగ్విజయంబున నల ఁరుచుకొనిన దాని నిమ్మనుచుఁ, గపటమ్యూతంబునమావారపహరించిన దానినిమ్మనుచు, తాము మనవారికిఁజాలక కాకి పోయినను, కదనమున లభ్యమగు రక్తాన్నముఁ గుడువఁ జాలక వారి యొదుగురుకును నైమాళులైన నొసంగినఁ జాలునని వారనుచుండఁ, నిక సంధి పోసఁగుటెట్లు? సంధియనుకార్య విరువాగలవారును వాంఛించినఁ గదా. సమకూడునది! అట్లు కూడనినాఁ డది సమకూడునె?

ధర్మజాని సహజసాత్వికతత్వమునకుంచగిన యా వేదాంతబోధ యేమాత్ర మేనియుం బనినేయుంటున్న నను వీలు లేకుండఁ-వంచకుల నడంప, విషయభోగేచ్ఛచేఁ బ్రకృతిజనంబుల బాధించువారిని నిర్మూలింప, ప్రకృతిదుష్టలితులరూపుమాయింప, దుష్టజనసంహారనాటకమునకు నూత్నోధారుం డనఁడగు-కృష్ణుం డావల వలనుగ నిలిచియుంట నేదియు సహకూడదు, అనినేను తొలినుండియు సంశయింపకపోలేదు

—వేగు—

కృష్ణుఁడు పాండవపక్షమున నిలిచినవాఁ డనిగజా నుడివితిరి. అట్లయినఁ బాండవులు ద్యూతమున నవమానము నొందునాడును, ద్యూతజిత్తులై వనమునకేగి సిలుగల నొందుచున్నప్పుడును, కృష్ణుఁడో యాదవులలో పాండవులకు సహాయ మొ సంగి ఓరిని కష్టములనుండి తొలగించి అపుడే యుద్ధముకాఁజేసియైనను, వీరిది ఓరి కిప్పించి వీరినేల యుద్ధరింపరైరి?

— సరిజయించు —

పాండవులు ద్యూతముననోడి మనరాజుచే నవమానితులైనసమయము కృష్ణుడు సాశ్వతనితో హోరాహోరిగఁ జోరుమన్న సమయమగుటను బాండవులను గూర్చి దలంపనైనఁ దలంపఁ జాలకుండెను.

ఇఁకఁ బాండవు లడవులంజరియున్న కాలమున పాశ్వయుధముచే యాదవు లరియిండుట చేతను—

పాండవుల రాజనూయసమయమున జరిగిన శిశుపాలవధచే దంతవక్త్ర పాండ్రవవాసుదేవాదులు కుపితులై యాదవులపై యుద్ధస్థానములు చేయు చుండుట చేతను—

తక్కినరాజులవూడ పాండవుల రాజనూయయాగమున వారియాధత్య విభవంబులఁ గాంచి కోపానూయలచే నెవరేపక్షమునఁ జేరుమరో యను సందేహస్థితి కలుగుట చేతను—

యాదవులలోఁ గూడ భోజకులగు కంసకృతవర్షాదులకున్న పుష్టికులజులగు కృష్ణాదులకును అంతఃకలహములు పెరిగియుండుటచేతను—

కృష్ణాది యాదవులు పాండవపక్షముం జేర్చరైరి.

యాదవులేలఁ బాండవులకు సాయపడలేదని యడుగుచున్నావుగాని, యాదవులీసమయమున నీకురుపాండవసంఘర్షణమున జోక్యముఁ గల్గిగించుకొనుటయొ కృష్ణున కిష్టములేదు. ఎంతదూరము శ్రమపడినను, తానును తనతమ్ముండగు పాత్య కియు మాత్రమే కద!

ఇంతయేల! కృష్ణుడు పాండవపక్షమునఁ బనిచేయుచున్నను దన కుమారులగు పాంబ ప్రద్యుమ్నాదులుగాని, అన్నయగుబలరాముండుగాని తనకు సహాయముఁ జేయ నిప్పటికిని రాలేద!

కృష్ణునితమ్ముడగుపాత్యకి అర్జునుని శిష్యుండగుటను బాండవులంజేరినాఁడు.

శమంతకమణి నక్రూరుం డపహరించుట జరిగినపిదప సత్యము దెలిసికొనఁ జాలక కృష్ణుడే యపహరించి నాడని బలరాముండు పొరపడి కృష్ణునివిడిచి మిథిలా

## రాయ బారము

నగరమునకుఁ బోయి యచట దాసుండిన మూడు సంవత్సరములలో నె మ దుర్యోధనుఁడాతనికడనేగద గదాయుధము నేర్చికొని బలరామశిష్యుండయ్యెను. అట్లుట నె బలరాముడు దుర్యోధనునెడ పక్షము వహించుచుండియు కృష్ణునియెడఁ బ్రేముడికతమున నాతనికి బ్రతిపక్షము వహింపనోపక, నేరికిని సాయమొనర్ప వన సొప్పక, దవ్వులకేగినాడు.

శతధన్వాక్రూర కృతవర్మలలో నొకనికిఁ దనమాతరుల సత్యభామనిచ్చి వివాహమొనర్తునని సత్రాజిత్తుమాట నిచ్చియుండెను. అనంతరము సంఘటింప శమంతకమణి గాధవలన సత్రాజిత్తు సత్యభామను కృష్ణునకిచ్చి వివాహమొనర్చుట తటస్థించెను. అట్లుగుటనె శతధన్వాక్రూర కృతవర్మలకు కృష్ణ సత్రాజిత్తులయెడ వైరముద్భవించుటకు గతంబైనది. సత్రాజిత్తునెడ పగసాధించుకొనుటకు శతధన్వుఁడాతనిఁ జంపివేసెను. కాని అక్రూరకృతవర్మలకు కృష్ణు నెడఁగల ఈర్ష్యా మాయలు- కాలము గడువగడువ- అక్రూరుని కృష్ణభక్తునిగా నొనర్పగలిగియు కృతవర్మను పరమశత్రువుగనే యుంచినవి. అట్లుగుటనె కృతవర్మ తన యత్నాహిణి నైనవ్యమతో వచ్చి మదుర్యోధనునకు సాయమొనర్పఁ జేరినాడు. కృష్ణుడు వృష్ణి కులజుడు. కృతవర్మ భోజకులజుడు. భోజ వృష్ణికులజులకు చిరకాలము నుండియు విరోధములు ప్రబలియే యున్నవి. ఈ కులవిరోధమే గదా, రుక్మిణీవివాహ సమయమందేమి, మాపెద్దలు చెప్పుచువచ్చిన ప్రకారము దేవీనకుదేవుల వివాహ సమయమందేమి, బాంధవ్యముంగూర్చి వివాదములును, కలహములును, పెరుగుటకు కారణమైనది. ఏది యెటున్నను తన యదుకులమువాఁడుగదాయని కృష్ణునెడ సానుభూతిఁ జూపునేమో గాని కృతవర్మ, వంశభేదములచేతను, వ్యక్తిపరమైన శత్రుత్వ కారణముచేతను, కృష్ణు నెల్లప్పుడును, ననూయాభావముననె చూచుచుండును. కృతవర్మలో నింకొక విశేషముకూడ కలదు. కృష్ణు నెవ రేచునినను దా నోర్వ జాలడు-కాని తనకు ప్రత్యేక కారణముచేత కృష్ణునెడ నీర్ష్యయుండుటచేత కృతవర్మ యెల్లప్పుడును కృష్ణునకు బ్రతిపక్షమే వహించుచుండును.

అంతదూరము పోనేల, యాదవులలో నుహాపిరుండును, పలుకుబడిగలాడును, కృష్ణజనకుండును నగు వసుదేవుఁడీయవ్యమమున జోకృముకలుగఁ జేసికొనలేదే!

ఇట్లుగట్ట తమయాపత్సమయముల సహాయసంపదదొరకమి పాండవులన్ని యాపదలం బొదలుటకు గతంబయినది.

—వేగు—

మనవారెన్ని యిడుముల గల్పించినను పాండవులంతంత సహించి మానమును ధనమును గోల్పోవుటకుదోడు బ్రాహ్మపాయకరంబులగు పరిసిఠులు తటస్థించినను వారటులోర్చి మారునేయక మిన్న కుండుటఁ జూచినవారికి మాత్రము “పాండవు లసమర్థులగుటనె మిన్న కుండిరి” అని తోపఁజేయుచుండును. కాని పాండవులంగూర్చి యిపుడున్న మాటమాత్రము వారి యనుపమాన శ్రేణి విలాసములఁ జాటుచున్నది. అట్లుగటఁ బాండవుల మనసునిల్కడ, మారునేయమి, అచన్వయము కాదా?

—సంజయఁడు—

మా ప్రభువునకుఁగల సంశయమే నీకును దోచుచున్నదే!

శాంతియుతమై దౌర్జన్యరాహిత్యమై ప్రతీకారగవేషణములేక శత్రుజనం బులదే దామొందుచుండువిపత్తులకెల్ల బలవంతముగభరించుచుండు ప్రచర్తనలకు ప్రతిఫలము లోకసానుభూతి నభ్యర్థించుచు బ్రశాంతముగఁదమకు గార్యసిద్ధి యగు నపుడు తుట్టతుడుకు రక్తపాతమున నైనను జీవహింసనలననయినను దమకుజయముకలుగ గలదని యెదురుచూచుబయో యగును.

‘శత్రుజనపీడనమున కెంతసైన్యం నొందియుండిన నంత ధృవమగుచుండు తమకు జయ’ మని యెంచుచు, అత్యుశక్తి సూత్రముల నెరింగిన వారితెరంగిల్లేకద యుం డును! నిర్బంధాధికారము చిరాయుయుష్మంతము కానేరదని యెఱుంగని మహా మానియగు మారాజునెంత దిట్టలంబడఁజేసిన, మారాజుగర్వంబు నెంతఁజెల్ల నిచ్చిన, దనకంత సహాయము దొరకు ననునూహ యధిష్ఠిరునకు లేకపోయి యుం డదు. మన రాజును లోకమెంత దూరుచుండిన నంతసుఖపుగఁ తన కర్హసిద్ధి యగు నను నూహ వశీకృత చిత్తుండగు ధర్మసూతికి లేకుండక పోదు.

ఎంతటి మేటియైనను తన యభ్యర్థిత కార్యమునకు సుసమయ మాసన్నమగు దాఁకనోర్వకున్న తమప్రియత్నములు సఫలీకృతములు గాచుండుటసక్క యింకొక

ఫలముండదని యెఱింగినవా రిట్లే తెచ్చికోల్పెన్నరణనైన నూనుచుందురు. ఇంతకున గారణ మాధర్మిజుని వశీకృతచిత్తతయే యని యనవచ్చును.

నీలకంఠా, మనము కరినగరము సమీపించుచున్నాము. మనము సంభాషణములో మునిగియుంట నెంతదూరము వచ్చితిమో తెలియ కుండగనే వచ్చినాము.

మాటలసందడి నడుగమఱచితిని- నిన్నే మనుమని యుపప్లావ్యమున కనిచినాఁడు మాఁటేఁడు?

—నీలకంఠుఁడు—

మా భగదత్త మహారాజజనకుండగు నరకుని వధియింప నెఱపిన కృష్ణుని నేవ గించుచున్న మా భగదత్తుఁడు 'పాండవపక్షముంజేరె కృష్ణుం' డని యెఱింగినంతనే యాతఁడు కౌరవపక్షముంజేరి నాఁడు. మాప్రభునానతి నేనీసారథివేసమునవేరునైతిని. మీరు పాండవులకడకు దూతలైపోయి కురువీరుల నలసుగఁ బ్రసంగింతురో, పాండు సుతుల స్తుతియింతురో, విని రమ్మను సుయోధను కోరిక మేరకు మాప్రభునానతి నే నటకేసితిని కాని పాండుసుతుల నేమాత్రమును గరుణింపక, పారినినోనాడుటయం దేమాత్రము నేమరక, మీనెఱపినసంభాషణవిధాన మత్యంతసం స్తవనీయము.

—సంజయుఁడు—

సంధి యొనర్పఁబోవువాఁ డిరు పాగులవారిలోపముల నెన్నుచు, దూఱుచు, నెదుటి వారి నగ్గజముగ నెగ్గెంచుచు, పదంపడి స్తుతియించుచు కాఁదగుకార్యముం గూర్చి ప్రసంగింపందగును.

అని వీ రిట్లునుకొనుచుండఁగనే భగదత్తునకని నిర్మించిన మందిరమున కీరథము సమీపించినది. నీలకంఠుఁడు గ్రథావరోహణంబుగావించెను. సంజయుండును దనయర దంబునుఁబోనిచ్చి ధృతరాష్ట్రమందిరసమీపమున నిలిపి రథంబుడిగికురుపతిని దర్శింపఁ దత్సభాభవనమున కేగెను.

## ఎనిమిదవ ప్రకరణము

### రెండవ ఖండము

హస్తీపురము:—ధృతరాష్ట్ర సంచేశయు పాండవులకు నివేదించి మఱిన సంజయుడు ధృతరాష్ట్రునిఁ దొలఁదొల్ల దర్శించుట—సంజయుడు భక్తజాస్వభావము నిరూపించుట—ధృతరాష్ట్రునిఁ ప్రసర్తనయందున్నవని తనకుఁ దోచిన లోపములకు సంజయుడు నిరూపించి చూపుట. సంజయు నిష్క్రమణము.

కురుపతి సామ్రాజ్యభూతితో సభాభవనమున గూరుచుండి యుండినసమయాన 'సంజయుడువచ్చె' నని తనకుఁదాఁ దెలుపుకొని, ధృతరాష్ట్ర సంగ్రహియుగ్మమ్మనకు మ్రొక్కి నిలిచి యాతఁడు చక్రవర్తితో నిట్లనియెను.

—సంజయుడు—

మీమానతి నతిక్రమింపక, యుపప్లావ్యంబున నున్న పాండవులం గంటిని. అప్రమేయసుగుణాన్వితుండగు నయ్యుధిష్ఠిరుని దర్శించితిని. ఆతఁడు మీకు సమస్కరించెను. నను సంభావనజేసెను. మిగుల బ్రసన్నుడై, మీసుఖశ్రీ విభవంబుల నడిగి కురుకుమారుల నేమము సరసి యానందించెను.

—ధృతరాష్ట్రుడు—

సంజయా, ఆ మజాతశత్రుండును, తదనుజన్ములును, సుఖముగనున్నారు గద!

భవదీయ స్ఫారబలము కారణమున సుఖముగ నున్నామని యన్నారు. నిజమునకుఁగూడ నంతియే కద!

ఇంతకును ధర్మజునకు ధర్మములింపైనట్లు భోగములింపుకావు. నిర్మల బుద్ధిచేత యోచించినచో, సహింసకే యతఁడు కలఁడు. అట్టి యుధిష్ఠిరుఁడు మానుషశక్తిన్మోల్లఁడు; సమంచితమగు దైవ శక్తిపై నాధారపడియుండును. అట్లని మానవప్రయత్నములఁ బరిగ గణింపకపోడు. మానుషదైవికముల యుచితసమ్మేళనమే, తాకిక కార్యసాఫల్యమునకుఁ గారణమని నమ్మియుండును. అట్టి సుగుణ సంపత్తిగలధర్మజుఁడు పుణ్యమును బాపమును నీపయిబెట్టి ప్రవర్తించుచుండును. ఇక నినుగూర్చి యోచింతుమన్న నీవు నీవుతు నధీనుఁడవై యొకతెన్నునఁబోఁజాలకున్నావు. ఇకమిగిలినది కార్యనిశ్చయము. అది కర్ణసౌబలుల యధీనమైయుంట యథాయథలై పోవకతప్పదు. ఇది యందఱకును దెలిసిన విషయమే. ఇట్టి పరిస్థితులలో నీమతమును నీ ప్రవర్తనమును నెంతమాత్రమును నొప్పకున్నది. ఆలు బిడ్డలు లేని ద్రిమ్మరికేకాని, మఱేరికైన నిట్టిక్రొవ్విడములు జరుగుచుండ, జూచుట కిచ్చ బాడమునే! ఇంత తెలియక యూరకుంటివా? కొడు కెటు ద్రిప్పిన నటు దిరిగెడు నీవు, నీకొడుకు నడవడి వడివడిఁ ద్రిప్పఁ జాలమి నాకెకాదు లోకమునకంతకును గర్హ్యముగా నున్నది. అకుంతిత తేజులగు కొమరులుగల నృపులెందరీ యిల నేలఁదేదు! అట్టి రైనను, దమకొడుకు లొకప్పుడు జెడుత్రోవంబడిరేని, తగవుచెప్పక, యొప్పరికించుచు, నూరకుండిరే! లోకము నొటికివచ్చినట్లెల్ల నిను దిట్టుచుండ, విని విని నాచెవులు గీపెట్టుచున్నవి. మీతండ్రి కొడుకులా కర్ణసౌబలుఁడన్నేను లెట్లాడించిన నట్లాడెడు కేలుబామ్మలయియున్నారు. పెక్కుభంగుల మీ వలనఁ జిక్కులు వడి

మిక్కిలి యలసియున్న పాండవు లాగ్రహవృత్తికై జొత్తురేని, నీచలమును, బలమును, గులమునుంగూడ నొక్క మహాహవమున నిట్టెఱక్కఁజెట్టుదురు సుమీ! కొండను విరుగఁగొట్టుటకు డీకొనుమెండె లాగున నున్నదికాదా మనవారి దుస్సహన ప్రియత్నము?

ధర్మజు సైరణను వెఱపుఁగా మనవారలు సమర్థించుచు సంత సించుచున్నారే కాని, పాపము తుద కేమగునో యనియైన దలంప లేకున్నారు.

సత్కులీనులకు సాంప్రదాయికముకానిది జూదమని మన వారెఱుంగక పోలేదు. అట్టి కానిజూదమునాడే యవినీతి పుట్టినది. ఆ సందర్భమున నీ యుపేక్షయే యెంతయుఁ జిచ్చువెట్టి కాలిచ్చినది. ఇపుడింకను నేమి క్రొత్తగఁ బుట్టవలెను? తానుగ రచ్చకొక్కున్నభావము లేని ధర్మజుఁడు వశీకృతచిత్తుఁడు. తనకొనర్పబడిన యే యవకృతినైన నెమ్మదిగభరియించి, తరుణమువచ్చినపిదప విడువక, శత్రుజన వినాశమొనర్చెడు మెత్తనిపులి. లోకముగురైఱిగి తనకార్యము జయప్రదముగఁ గొనగట్టుటకుఁ దగినరీతినెడటివానిమనస్సు రంజింపఁ జేసియైన దత్సానుభూతి నొందఁగల సమర్థుఁడు. లోకమున నెల్లఱును నీపయి నేరముమోపునందాక నితరచింతలుమాని, మీయిడిన పాఠుల శాంతముగ భరించుచును. సునమయమునఁ విజృంభించుటకే యింతశాంతత వహించుచున్నధర్మజుం డొకతూరి యాహవమునకే గడంగెనేని, మరియాలని మాన్పను, మార్కొనను, మన కెవరికిని శక్యముకానిపని. మీరెంతలోనర్చినను, ఆతఁడు సైరణ నేయుచు, సమర్థుడయ్యును మాఱునేయనొల్లకుండుట సంపూర్ణముగలోకపు సానుభూతిఁగోరి, మనసారఁ దాఁ గోరినంత మాత్రాన నిట్టె జయ(శ్రీ) నొందుటకని మనవారు తెలిసికొనఁజాలక, యాతన్ని సైరణ వెఱపుగను, మాఱునేయకుండుట నాతని యసమర్థతగను, బాపము



నమర్చించుచున్నారు. మనవారినూహలు భ్రమప్రమాదమూలములని మనవారు తెలిసికొనునప్పటికిఁ బరిస్థితులుమించి, మఱితేరంగరాని దురవస్థను దేగలవు. ఇది సామాన్యులు తెలిసికొనఁజాలరు.

ధర్మజునిగూర్చి మఱొక్కవిశేషముగూడఁగలదు. డౌర్జన్యరాహిత్యమై, శాంతియుతమై, సైరణ ప్రధానాంగముగాఁగలిగి, సాటిమన్నీండ్రయభిమానమును, జనసామాన్యపుటభిమానమును, సానుభూతియును మిక్కుటముగఁ గోరుచు, నరాతిజనంబులెంత వెక్కనముగఁ దన్నరి కట్టి వేధించిన నంతయానందముగ నాపాటులఁ బరిగ్రహించుచు— 'దన సైరణవలననైనఁ, దన యెదిరికిఁ బశ్చాత్తాప ముదయించియైన దుర్నయములు మఱి మానకపోదురా' యని యూహింపుచు దన యనుజులెంత వేగిరంపడి మనపై నెత్తిరా లేచుచున్నను, వారి కడ్డువడి, వారినప్పటికి నిరుత్సాహులుగఁజేయుచు, మెలంగెడి సాత్వికనిరోధము, తన ప్రవర్తనకుఁ బ్రధానాంగముగ నెంచియున్న వశీకృత చిత్తుడగు యుధిష్ఠిరుడు లోకపుటచ్చపు, మెచ్చునకు వచ్చునుగదా! తత్కారణమున నెకదా లోకమాతని గొండాడును! అట్టి యుధిష్ఠిరుపై ధ్వజ మెత్తుట కొఱవిం దలఁగోకికొనుట యగుంగాదే!

నీకడుపునంగన్న మోహంబుకతన, నీకొడుకుల జెడుగుల్లని వివేకించు కొనఁజాలక, నీకొడుకులందనియింప నెంచి, - నీమేలుఁగోరినినుఁగొలుచుచు, నీవిడుకూడుఁగుడుచుచు నీచరణకమలసాన్నిధ్యమున నీయానమెలంగ నెంచియున్న - పాండుసుతులదవ్వలకుం బాఱద్రోలి, యిపుడింతగొంతు మీదికి దెచ్చుకొంటివి. ఇతఁముం దేమి రానయియున్నదో యెవరి కెఱుక! ఆప్త జనంబులఁ జేరఁదీయక ననాపులను స్వల్పభముకొఱకును స్వమనోవాంఛాఫలసిద్ధికొఱకును నీ కొడుకులను బురికొల్పుచుండు వారిం జేరఁదీసి, చెడిపోయి, కురుకులబెల్లఁ గూఁకటివేళ్లతోఁ బెకలింపఁజేసికొనె నను నపవాద మీయిలఁ గలకాలము నీవు నీజనముల

చేర బ్రహ్మచిట్టువడుటయె తుట్టతుడ కలవడు ఫలశ్రుతి యగుం గదా  
యని నేనును, నీయాత్మవర్గమును దుఃఖింతుము.

కారవేశ్వరా, వేగమరలినచ్చుటను, పథికశ్రమంబున నొడ  
ల్నొచ్చుచున్నది. ఇపుడు ప్రాప్త్యను బోవుచున్నది. ఇప్పటికి సెలవు  
గైకొందును. రేపు నీవు, నీవుత్రులును, బందుగులును, నాష్టజసంబు  
లును బరివేషించియుండ నాపోయివచ్చినకార్యము సంపూర్ణముగ  
సవిస్తరంబుగ నివేదింతును. ఇప్పటికి నాకు సెలవొసంగుము.”

అని సంజయుండు నిలువ, సక్కురుపతియు నాతనికి సెలవొసంగి  
కార్యచింతందగిలి, విదురునకుం గబరంపెను.

ఈతఁడు హస్తినాపురమేలెడు చంద్రవంశపురాజులలో మూఁ  
డవ వాఁడగు పూరుచక్రవర్తి తరువాత కొన్నితరములుగడచినపిమ్మటఁ  
బ్రజలచే నెన్నుకొనఁబడి చక్రవర్తిగఁ జేయఁబడిన ‘కురు’ అనువాని  
యయిదవతరపు మనుమడును, ప్రజలచే నెన్నుకొనఁబడిన వాఁడును,  
నగు శంతనుచక్రవర్తికి రెండవకుమారుడగు విచిత్రవీర్యుఁడు సంతాన  
రహితుఁడై మృతినొంద, నాతనిభార్యయశా నంబికయొక్క దాసికిని  
వ్యాసునకును జన్మించి, జ్ఞానియు, మేధాసంపన్నుండును, బ్రహ్మత  
వేదాంతియు, విశేషించి నీతిపరుండునునై ధృతరాష్ట్రపాండురాజుపరి  
పాలనకాలమున రాష్ట్రమునకుఁ బెగ్గడయై, వజీరునకు హేజీబునునై  
నెగడిన మహాపురుషుఁడు. ఈతఁడు నుడివిన నీతులు సమయోచిత  
ములు మాత్రమే కాక, ఈయిలఁ గలకాలమంతకును ఒప్పించియుం  
డును. అమలచరిత్రుఁడౌ పాండుభూవిభుఁడు రాజ్యమునఁ జరుకుగఁ  
బనిసేయుచుఁ దన యన్నయందలి గౌరవముపెంపున సింహాసనముపై  
ధృతరాష్ట్రుని గూరుచుండఁజేసినకాలాన, రాజ్యపరిపాలనవిధానమున  
నీవిదురుండే ధర్మములను నీతులను బోధించుచు, రాష్ట్రపాలన  
మునఁ గడు దోడ్పడుచుండెను.

## ఎనిమిదవ ప్రకరణము

### మూడవ ఖండము

విదుర ధృతరాష్ట్రుల సమావేశము-తౌకిక, నైతిక,  
ధార్మిక విషయమున్నితమగు విదురునుపన్యాసము—ధృతరాష్ట్రుని  
లోపముల నిరూపించుచు, వానిని సవరించునిధానము విదురుఁడు  
ధృతరాష్ట్రున కుపదేశించుట.

మఱికొంత నేడటికి వచ్చిచేరిన విదురునితో — “తమ్ముడా,  
పాండుపుత్రులసాలికి మనమంపిన సంజయుఁడు మఱివచ్చి — మఱి  
యచ్చట నేమి తెలిసికొనివచ్చెనోకాని, — ఆవచ్చిన మొగ్గాన నె నన్న  
నాసమ్ముఖమ్మున నె దూఱి, రేపచ్చట ముచ్చటలను, అచ్చటిపనులను  
జెప్పవాడనని చెప్పి, మార్గాయాసమున నింటికిఁబోయెను. సంజ  
యుని పలుకులు విన్నదాదిగ మనసుకలఁగి దుఃఖము నన్నలమికొనఁగ  
నిష్పకలం బొరలినట్లయి ధృతిఁదూలి విదుర రాక, నొగులఁ బొద  
లుచున్నాను. సంజయుండెంత తెంత మాటలనైన ననునాడిపోసెను. పా  
ండవశిబిరంపు సన్నాహము లేయాకృతిఁ దాల్చినవో, వా రేమనివో,  
మఱియాతనికేమి దోచినదోకాని, ననులోకము తిట్టుచున్నదనియు,  
బాండవేయుల యాయాసంపుఁబెట్లకు నేనే కారకుండననియు, నెం  
తెంత మాటలనయిన ననునిందించి వెడలినాఁడు. నామానసికవేద  
నకు మార్పుఁగలిగించి, నీ నోటిమేల్కొట్టలచే ననుఁదేటున ట్లొనర్చు  
మోవిశుద్ధవిచారా!” యని ధృతరాష్ట్రుఁడు మిన్నకుండెను.

— విదురుడు —

(తనలో) పాండవుల సమరసన్నాహములను సంజయుడు తెలిపియుండును. కావున నీశ్వతరాష్ట్రుండు ధృతిఁదూలి యున్నాఁడు.

(ప్రకాశముగా)

కారవేద్రా, సంజయుఁ డటుకులు వినినంత మాత్రమున నీకు నిదురపట్టకుండుట తటస్థమయ్యెనేమి! అంతనిమర లేకుండుటకు నీకు బలవంతుండగువాఁడు నీపై కెత్తివచ్చుననినూ? పరుసామ్ముల ముచ్చలింప నెంచితి వనినూ? కామాకులచిత్తుండవైతివనినూ? సంపదఁ గోల్పోయితి వనినూ? ఇందేది నీకు తటస్థమైనను దుఃఖమునకుఁ గారణమై, మనమునఁ గలతవుట్టించి నిదుర రానీయదు. ఇప్పుడు నా నుడివిన నాలుగుకారణములలో నేదిబలవత్తరమై నీకుగూరుకురానీయకున్నదో నీవేయోచించుకొని నీనిదుర రామికి గతంబీవే సీరపఱచుకొనుము.

— ధృతరాష్ట్రుడు —

ధర్మజమాట యేవాటముగ నున్నదో యెఱుంగమి నింత గుండవలసి వచ్చుచున్నది. నీవది తెలిసికొన సమర్థుండవగుట నాయలమాటఁ బోద్రోలఁగలవు.

— విదురుడు —

నేనేమి చెప్పినను మీయలనాటి కపటపుజూడవుటాట మాటయే యగును. వయోవృద్ధుండవగుటనీసూనునివశంబవైపుత్రవ్యామోహము కతననీవేమియుఁజేయంజాలవు. నీసూనుండును అహంకారవశుండయి, సంపూర్ణస్వార్థపరత్వంబున మునిగి తేలుచుండ, నీవునునీకొడుకులునుం గూడ కర్ణ, శకుని, దుశ్శాసనులపై రాజ్యభారంబుఁ బెట్టికొని యుంట నిక భారతవంశంపు భావిజీవనము కర్ణాదుల పాలఁబడియెను.

అటు ధర్మజుం దలంతుమన్న నాతఁడు నీకు బంధుగుండును, జలికాఁడును, తగినభటుండును, ముత్రియును, గురుండునునై, శాంత మూర్తియై, ప్రకటికృత సత్యనిరతుండై, సద్విషయవివేకశీలగుణ విశ్రుతకీర్తివంతుండై యుండునాతఁడొక్కనాఁడైనఁ గీడుఁబలుకఁజాలఁ డు. దారుణపుటూహాలు తనమానసకాసారంబునఁజొరనీయనొల్లఁడు. శ్రుతికటువగు పరుషోక్తులు వెలుకంజాలఁడు. తనబలముఁ దా నెఱుంగుట-వేగపడమి-దాలిమిసెడమి. బట్టువిడుపులును- నిర్బంధరాహిత్యమును-లేని ప్రభుత్వ మేకాలమందైనను గంటిమే! ఏదీ! యీతీరగు నమానుషచర్య నొక్కటియైనఁ జూపఁగలమే పాపమా ధర్మజనెడ? వా రింతదిని మనుటకొసంగుండని బ్రతిమాలినను, మతి మాలిన మనవారొసంగక, వారు గొర్వి మనపై నెత్తివత్తురే యను నట్టి నీసుతుల నేమనందగును? సంజయుముఖమునఁ గబురంపియు, నిదియిచ్చెద మిదియాయమని స్థిరపఱుపక, శుష్కప్రియోక్తులతో నారాయ బారమంపిన నిన్నే మనవలె? విషయప్రాధాన్యములేని రాయ బారమునుఁగూర్చిననీబుద్ధిహీనత కేమందును? ఏమనిన రాయ బారమది? లేక, రాయ బారమను నెవమునఁ బొండవులప్రయత్నములును, వారి హృదయమును నెఱిగి వచ్చుటకు. నీవు నెఱుఁజేసిన రాయ బారమాయది? స్వార్థాభిజ్ఞత, పరాధానభిజ్ఞత నిన్నును నీకుమారునిం గూడ నమముగ నల్లకొనియుంట నింతమూడినది. పుత్రవ్యామోహ దోషాంధత నీయండును, ప్రకృతి దుర్లలితుండగుటకుఁ దోడు మహాభిమానియు నగుట అహంకార దోషాంధత నీసుతుని యందనుఁ బ్రవర్తిల్లుచున్నవి. ఇందెవరునుఁద్రోవకువచ్చువారుకారు. పురుషశ్రమంతరించుకాలమాసన్నమయ్యెనా యను దిగులెల్లప్పుడును గలుగుచునేయున్నది. ధర్మజుదులు బాల్యముననే పితృవిహీనులగుట, నిన్నె తండ్రిగానెఱింగి, తగవునకు నినునమ్మి, మీఁపఱచినపాఠెల

లోకుల కచ్చెరువు బుట్టినంతదనుక సైరించిన నీవును ఎఱుంగుదువు. వారి సైరణజూచియైన నీహృదయము మృదులత వడయడకద!

— ధృతరాష్ట్రుడు —

సంజయుచే ధర్మజాదుల కెఱుకబఱచిన స్వాత్వనవచనములు వారియెడ నుపయోగింపకున్న మనమింక నేమిచేయవలయును? యుద్ధమే సన్నద్ధమైనచోదిరుగుడువడుచున్న నామానసవరిస్థితి యొకను బాడగును. అట్లగుట నీహితభాషణములచే నామనస్సు గుదురువడు నట్లు చేయుము.

— విదురుడు —

అంబికేమూ, ఇదిధర్మ మిదియధర్మమని భ్రాతృగ నెఱుంగనివాని కెంత జెప్పినను చెల్లునేకాని, నీయట్టి ధర్మాధర్మవిదునకు, నయా నయాభిజ్ఞునకు వేరేమి చెప్పగలము? ఇంతకు నొకరు నీకు దెలుపకునికి నితలువాటిలైనని యనలేము. మోహ మెన్నోముఖముఁ బరిధవిల్లును. అందు బ్రతవ్యామోహ మొకమోహము. ఏమోహమైనను, కూడనంతదూర. మెగ్గబాకినపుడు అది దురంతమైన వంత సమకూర్పక విడువదు. నీవు నయాభిజ్ఞుండవెయ్యయును బ్రతవ్యామోహాంధకార మలముట నేమియు జేయఁజాలకున్నావు. ఇది యంద టెఱిగినదే! ఎఱుకఁ గలిగియుండుట యొకటి. ఆ యెఱిగిన దానిననుసరించికార్యములొనర్చుచుబ్రవర్తించుటయింకొకటి. సాధారణముగ నెఱుకలేక కార్యములొనఁగూర్చుటయు సంభాషించుటయు జేయువారిసంఖ్యయే లోకమున మూఁడువంతులు. ఇంక మిగిలినవారిలో నొకపా లెఱుకఁ గలిగియు, ననుసంధానమునందు వెనుకబడినవారి సంఖ్యయే యధికముగనుండును. కావున నేమియొనర్చినను నెఱుకఁగోఁగూడి యుండవలెను. ఎఱుకఁ చేతః అను నీరెంటికలయికయే మోక్షమునిచ్చును. దుష్కార్యము జేసినను, సత్కార్యము

జేసినను, నాయొనర్చునది నత్కార్యమనిగాని దుష్కార్యమనిగాని సంపూర్ణముగ నెఱిగి, పార్వాపర్యములఁ జర్పించుకొని తన యంతరాత్మను పూర్తి గఁదృష్టిపఱచి మఱియుఁ గార్య మొనర్చినచో, నత్కార్య పర్యవసితఫలమునందలి గుణదోషములు మఱి కర్త కంటఁజాలవు. ఇంతదూరమెఱిగి కార్యములొనర్చు ధర్మజుఁడుఁకర్మచేసినను జేయని వాఁడే యగుచున్నాఁడు.

—ధృతరాష్ట్రుఁడు—

తమ్ముడా, ఇంతదూరము చెప్పుచున్నావే! ఒక్క సందేహముఁ దీర్చుము. సంజయుని శాంతప్రచారఁపుఁ బలుకులను వారు విననొల్లక, వారింకను సమరమునకే సంసిద్ధులుగ నుండురేని, సంగరము ప్రాణహానిఁ గలుగఁజేయునుగదా! అది యెట్లు వారికిఁ దగును? ధర్మజుండు హింసకు లేడట! శాంతమే మూర్తిభవించిన వాడట! ఇది యెట్లు సంగతమగును?

— విదురుఁడు —

కురుకులనాథా, అడుగదగినదియును నడుగక వీడరానిదియు నగుదానినే యడిగితివి. ఏ కార్యమునకును పర్యవసానము తన యీ స్థితమున కనుగుణమగునా కాదా యనియెంచి, తదీప్సి తార్థమునకు దా నేర్పఱచుకొను మార్గము, దా ద్రొక్కెడుత్రోవయు ననుగుణ్యముగ నున్నచో లేవో చూచుకొని ప్రారంభింపవలెను. అంతెకానిఁ తత్కార్యపర్యవసాన మొకప్పుడుచెడి, తా గోరిన ఫలమీయక, తా ననుకొనని వేరొకఫలమొసంగినచోఁదనమార్గముతప్పనిగాని, తత్పర్యవసానము సందర్భశుద్ధి లేకున్నదనిగాని యూహింపరాదు. మానవుఁడు తనకు విపద్దశ సంభవించినప్పుడు తద్దశనుఁ దొలఁగించుకొని సౌఖ్యదశాప్రాప్తిర్థముఁడయిత్నింపకమానకుండుట సర్వజనసామాన్య లక్షణము. తత్స్పద్ధికొఱకు దానవలంబించుమార్గము తన మనోరథ

మీడేర్చునని యెంచుకొని, అప్పటి కవలంబింపవలసినమార్గము నవలంబించియే తీరవలెను. కాని, వెనుదీయరాదు. ఇదికాదందువేని:- పాండవులు తమకుఁగూడ నీరాజ్యమున స్వత్వముకలదని నమ్మి యున్నారు. ఇదిలోకమువారందఱు నెఱిగిసినదేకద! మీ పంచనమార్గముచే వా రడవులంబట్టి తిరిగితిరిగి తుండ కిలుజేరుకొందమనుకొను నప్పటికి వారిని గూడులేనిపక్షులుగనొనర్చుటయెకాక, మిమ్ములఁ బ్రార్థించినను వారిదివారికిమీరొసంగకున్నారు. వా రరణ్యావాసమునకు బోవునాటికి వారివి యనిపించుకొనిన స్వాస్థ్యము లిప్పుడు నష్టసంపదలగుట మఱల వారువానిని సంపాదించుకొనుట వారికిఁగర్తవ్యము. వారిది వారికంధనీయకుండఁ జేయుట నీసంతానపుసంకల్పము. కావున, నిందు మీకునుమీకునుంగల కర్తవ్యాకర్తవ్యములసాంప్రదాయికతఁ జూచుకొనవలసినదేకాని, కర్తవ్యమునకువలయు సాధనసంపత్తిని గూర్చిన యాలోచనతో మఱి నిమిత్తములేదునరికదా, తమకుఁగల కర్తవ్యమునందలి నిర్దుష్టత స్థిరపఱుపఁబడిన పిదప, తమకార్యమున జయమొనఁగూడకపోయినను, తమ కషజయమునకుఁ దోడు మఱి కొన్ని క్రొత్త చెడుగులు సంభవించినను, తామొనర్చు కార్యమున మాత్రము తత్కర్తలకు తద్దోష మావహిలఁజాలదు.

కార్యపర్యవసానముంబట్టి కార్యాచరణవిధానమును, తద్విధానమున కవసరమగు సాధనసంపత్తియు, మంచిదనిగాని, చెడ్డదనిగాని మన మనలేము.

ఏపర్యవసానముకొఱకు మనముప్రయత్నింతుమో అట్టిఫలము మన సంకల్పముచేతనే చెడ్డదైనచో, మనకార్యమునకు మన ముపయోగించు సాధనసంపత్తి యొతమంచిదయినను తత్ఫలము కర్తకు చెడ్డదిగనే పరిణమించి తత్కర్తను వేధించుచునేయుండును.

కార్యాచరణకుఁ బూనునపుడు తత్ఫలము సంకల్పముచేతనే



మంచిదయినచో, తత్కార్యాపసానముకొఱకుఁ దా నవలంబించు సాధనవిధానమొక చెడ్డదయినను ఆసాధనవిధానపుఁ జెడ్డతనము తనకంటక తనసంకల్పనైర్మల్యమువలనఁ దనకు మంచిఫలమునే యొసంగఁగలదు.

మానవుని మనస్సునందిమిషియున్న సంకల్పమును, దత్సంకల్పము నెఱవేరుట కతఁడవలంబించు సాధనవిధానమును ఫలము లిచ్చుటలో, నన్యోన్యాశ్రయములై ప్రతిఫలించుచుండును.

ఇప్పుడు పాండవులకుఁ దమ నష్టసంపదను సంపాదించుకొనుట కర్తవ్యముకాదా? వారిని మీరింతకాలమును వేధించుచుండుటయు వంచనయొనర్చుచుండుటయు మీకు నయమగునా? మీఁపరిపాలన మున్నంతకాలమును వారి బ్రతుకిటులేయుండునని వారికిఁదోచినచో భారతభూమిస్మశానవాటికగమారినను, అట్టిమార్పికొరవదుర్మానఁపు బరిపాలనముకన్న మిన్నయన్నతలంపు వారికిఁగలిగిననుగలుగవచ్చును. అందేమి నేరముకలదు? ధర్మజుఁడుపెద్దకాలముయోచింపక ఏపనియు నొనర్పఁడు. మీరొనర్చిన యక్యత్యములనెల్ల భరించుచు, నవమానములను సైరణతోఁ గైకొనుచు, నింతకాలముంగూడఁ దమ కష్టపరంపరలు తొలఁగఁజేసికొనులాగునఁజేయందగుకార్యముంగూర్చియే యోచించుకొనుచుండును. ఇప్పట్టున ధర్మశాస్త్రములు చెప్పిన చొప్పునను, నీతిపథంబు నవలోకించినను, దనకుయద్ధమే కర్తవ్యమని తోచకమానదు. అట్టిసిరబుద్ధి యాతనికిఁ గలుగకపూర్వమే మీరు మేల్కొంచియుండుట పరమధర్మము. మధురఫలాదులను మనముదిననవ్వుడుసైతము మన మొరులకిడకుండఁ దిననొల్లముగదా! పాపముపాండవులడవులనున్నసమయాన, నీకెట్లైననేమి, - దక్కెను గదారాజ్యమనుచు నంతయు నాపొశనముఁబట్టఁదలంచితివేగాని, నీ తమ్మునిభాగ మాతనిసంతానమునకొసంగక, నీవును నీసంతానమును మాత్రమెట్లు మ్రింగఁగలరు? అదె ట్లరుగఁగలదు? ఆహార

భీమను గ్రక్క-నగాలముమీసి, తుదకుసురులఁబాయు మీను  
బ్రతుకగును జూమీ కురువంశఁపుఁబ్రతుకు!

అంబికేయా, చక్క-గనాలోచించి పాండవులకుందగు నలంతి  
పల్లియలనైననిచ్చి, వారిని మనము లోఁబఱచుకొని, మననిచ్చితిమేని,  
వారు మనకు వశంపడులై మన కెంతేని యుపయోగింతురు.

—ధృతరాష్ట్రుడు—

విదురా, నాకు హితమును, గర్తవ్యమును నగుచండము  
నెఱింగింపుము.

—విదురుడు—

క్రాంతగ నేనెఱింగించుట కేమున్నది? నాయెఱిగినంతవట్టు,  
నీబుద్ధికి హితమైనది నీవాచరించుచునే యున్నావు; అది లోక  
కల్యాణప్రదముకాదు కావున, కర్తవ్యమును కాఁడు. ఇకఁ గర్తవ్య  
మైనది నీకుహితము కాఁజాలదు. అట్లగుట మఱిచెప్పటకేమున్నది?

—ధృతరాష్ట్రుడు—

నీ ప్రసంగఫణితి నాయుల్లమును మఱింత కలఁత పెట్టినది.  
కావున, నీతుల నుపదేశించి ననుఁ దేర్పుము.

—విదురుడు—

నీతుల నుపదేశించుటకేమున్నది? కూడనివన్నియును ధార్త  
రాష్ట్రకులమునందే కూడియున్నవి. కావున నవియన్నియును  
ద్యజించుటయే యవినీతినుండి తొలంగుట యగును.

ఒక్క సామాన్యవిషయముఁ జూడుము.—ఒరులు నినుఁదిట్ట  
నీవోర్వఁగలవా? అట్లగుట నొరుల నీవెల్లు నొవ్వఁజూచెదవు? నిన్ను  
గౌరవించువారిని, నీయెడఁ బితృభక్తిఁజూపువారిని, నీవనాదరమునఁ  
జూచినపుడు, నీవువంచించుచుండునపుడు, వారోర్వవలెనో? ఇదియేమి  
ధర్మమో!—ఇచ్చి వగచుమచ్చు నీ కెట్లువచ్చెనోగద!

ధార్తరాష్ట్రులచేఁ బాండవులు చిరకాలమునుండియు పొందు

చుండినపాట్లన్నియుఁ బాండవులచే ధార్తరాష్ట్రలేపొందుట తటస్థమయియుండినచోమీరోర్వఁగలరా? లేశమైనను సైరణఁ జేయగలరా? వేయేల? లోకములోనింద్యములనిపించుకొనినమార్గములను విరమించుకొని, జనులకు నొడఁబాటగువిధమునఁజరియించుచు, దనకన్ననున్నతినున్నవారినిఁజూచి, యేవగింపకప్రజలతోఁ బొందికఁగలిగి జీవించుటయే జన్మమునకు సార్థకతయగును. నీపెద్దటికమును గౌరవించుతలంపున యుధిష్ఠిరుండును, నతనిమూలమున భీష్మాష్టనాదులను, సైరణసేయుచున్నారేగాని, వారసమధులై కాదీ మిన్నకుండుట!

నీ కొడుకులకు విద్య యలవడమియు, బెద్దలతోడి సాంగత్యము నెఱుంగమియు, నింతలుదొసంగులు వాటిలుచున్నవి. మన దుర్యోధనాదులు ధర్మములనెఱుంగరు. కార్యదీక్షనొండఁజాలరు. కార్యములు కావలెనని కోరుచుందురు. తమవాంఛితకార్య మెట్టిదైనను నయ్యది తమవంశమునకుఁ దగునా తగదాయను చింతఁజేయ నోపరు. తుదకు నోటివడితనముఁజూపి, బంధుకోటికిని, జ్ఞాతివర్గమునకును మనములునొచ్చునట్లు పలుకుట కేమాత్రమును వెనుదీయరు. ఇట్టి నీ కుమారవర్గము సంపూర్ణముగఁ బ్రకృతికిలోఁబడి యున్నారు. ప్రకృతికిలోఁబడుట సర్వజనసామాన్యలక్షణమెయ్యయును, ఎఱుకతో కూడిన ప్రకృతిసంసర్గ మొతకలిగియున్నను, ప్రకృతికిలోఁబడజాలఁడు. తన్మూలమునఁ జింత తగ్గుచునేయుండును. ఎఱుకఁగలవాఁడు ప్రకృతితోసంబంధించిన మాయను ఛేదించుకొనఁ జూచుచునేయుండును. తానెంతవఱ కీమాయను ఛేదించుకొనఁ గలుగునో, అంతవఱ్ఱును మోక్షము నందుచునేయున్నాఁడు. మోక్ష మనఁగాఁ బ్రకృతి మాయాబంధములనుండి విముక్తుడగుటయేకద! అట్టి మోక్షమునకు బ్రధానసాధనములు విద్యయు, బెద్దలతోడి సాంగత్యమునై యున్నవి. విద్య యధికమైన కొలఁదిని స్వార్థము తగ్గుచునేయున్నది. స్వార్థము రెండువిధములుగాఁ బరివర్తించి ఉత్తేజితమగుచున్నదని యెఱుకఁగల

వారు వాకొనుచున్నారు.

“స్వ” [లేకస్వార్థచింత] యనునది తనపట్ల తగ్గితగ్గిమఱిలేకయే పోవుట ఒకటి.

“స్వ” యనునది [స్వార్థచింత] తనపట్లనుండి హెచ్చిహెచ్చి, తన కుటుంబమునకు బాకీ మఱియు హెచ్చి, తనయూరంతయు నల్లుకొని, పిదపదేశముఁజైబాకీ, మఱియు విజృంభించి, ప్రపంచమంతయునిండి, లోకమంతయు తనదిగాభావింపఁజేసి, లోకమునకుఁగానిది తనది కానిదిగాభావింపఁజేసి, లోకపు మెప్పునకు వచ్చునదే తనమెప్పునియు, లోకమేతాననియు, దా నన లోక మనియు, విశ్వమయతనొందిన “స్వ”లేక స్వార్థచింత, లోకకళ్యాణ చింతగా పరివర్తించి లోకకళ్యాణ చింతయందు స్వార్థములీనమై, మఱి కానరాకయేపోవుట రెండవది.

ఇట్టి విజ్ఞాన ముదయింపఁజేయునది విద్య. అట్టివిద్య యనెడు లక్షణమునకుఁ బెద్దలనేవ లక్ష్యము. ఇది యెఱింగి యాసక్తి నెవఁడు గోసికొనునో, యూతఁ డహంకారమును భస్మము జేసికొనినవాడే యగుచున్నాఁడు. అపుడాతఁడు లోకమునంతను పశంపదముగా నొనర్చుకొనుచునే యున్నాఁడు.

ఇదియంతయు నిట్లుండ, లోకసంగ్రహవృత్తియు యోచించి చూడ, నియమబద్ధజీవనులయి, నియమబద్ధమగు లోకసంగ్రహ వృత్తిగలిగి యుండవలెను. అట్లగుటంజేసి స్వేచ్ఛాప్రేరిత కార్యము లందు యథేచ్ఛావ్యాపారముగలవారుగాక, సదసద్వివేకమార్గాను వర్తులయి, నియమితకృత్యులయి, కులక్రమాగతసంప్రదాయకులయి యుందురేని, యిహలోకమున శుద్ధచార్మితసంపద యెఱ్ఱొనగూడునో పరలోక సంపాదనార్హమగుసాధనములును స్థానఁగూడఁ గలవు. ఇహపరము లన్యోన్య్యాశ్రయములయి, కార్య కారణములం బోలె, నవినాభావసంబంధములయి యుండును. ఇంతయెఱుంగక, సహజమగు రాజపదమున నిమిషీయున్న యీసుగొనమునఁ గలిగిన

మాత్సర్యాది విరోధివర్గముచే నూచబడిన మన సుయోధనుడు,  
కూతసుతాది మంత్రివర్గముచే, బ్రోత్సహింపబడి, పాండుపుత్రులపై  
హింస గాలు ద్రవ్యచునేయుండును. ఇదియెంతయు తగనిపని.

పోనీయని మనమందఱమిపుడున్నట్లే యుండుమాయని తలంతు  
మన్న, నిమ్మహీచక్రంబును బరిపాలించినమహారాజు లేవరుమాత్రము  
గజతురగాది సంపదలును, గాంతలతోడి విహారలీలలును, విస్ఫురితా  
భరణానులేపవస్త్రజనితవైభవములును బొందియుండలేదు! ఎవరుమా  
త్రమునిలిచిరి? ఇప్పుడీకానవచ్చునదంతయు నిట్లులే కలకాలము నుండు  
నని తలంతువా? ప్రకృతికి మార్పుసహజముసుమా! అదికాదదువేని,  
యేరీ నీ పితృపితామహులు? హస్తిశంతనాదులేరీ? హస్తి నిర్మించిన  
హస్తి పురముమాత్రము మిగిలినది. శంతనుడు గంగనువరియించుట  
చేత, తజ్జ్యేష్ఠపుత్రుండగు భీష్ముడు రాజ్యముత్యజించుటను నీవును  
బాండుండును మీమూలమున దుర్యోధనాదులును, ధర్మజాదులును,  
నీసునురోసమునుబూని యింతలుదెచ్చి పెట్టుకొనుటలు మిగిలినవేకాని  
—నిమిత్తమాత్రులెహాదురుగాక—కారకులగువారుమఱిలేరే! కాని  
వారు కారకులనువార్తమాత్రము మిగిలినది. అట్లగుట బరిణామ  
స్వభావముగలయీప్రకృతిలోమెలగుచు, లోక కంటకులమనిపించు  
కొనుట కులమునకు బాడియగునా? కులమునకు వన్నెదెచ్చిన  
వారందఱును గతింప గులమునకు గళంకము నాసాదించువారు  
తుదకుద్భవించిరను నషయశమా మనము గడించుకొనునది? మన  
పెద్దలూరితవంతులై యెంతిశ్రమపడి విఖ్యాతపురుషులై నెగడిరో,  
తుంటరులమై దుర్యశమును నషఖ్యాతియు నార్జించుకొనుట కంత కష్ట  
మును బొందుచున్నారము. మనకు దుష్కీర్తివచ్చుటతో నాగక,  
భారతభూమినున్న రాజచక్రమున కంతకును సంఘాతవినాశము  
దేగల ప్రయత్నమునకే మనముచు సాయపడుట, జరుగుచున్నది  
కదా యని దుఃఖింపక తప్పదు.

మీయాదరణకుఁ బాత్రులగు పాండవేయులఁ బిలువఁబంచి, “మాత్రోడఁగూడి కుడిచి మనుఁ” డని మీయండ్ల నుంచుకొనుటయే సర్వవిధముల శ్రేయోదాయకమును, దేజోలాభకారియు, నయి యున్నది. — కాదందువేని, నీవు దుర్యోధనాధుల నెట్లేని నొడంబఱచి, పాండవేయుల జీవనంబునకగు కొన్ని యలంతిష్ఠియలనైన నేర్పఱచి, యిచ్చి తెఱపుఁజేసెదేని, యదియలెస్స. ఇదియఁగాదేని, సుతునెడ గ్రుడ్డిప్రేమందోసిపుచ్చి, యిక నీకడకాలము బ్రశాంతముగఁ బోనిమ్ము. ఇట్లునట్లునుంగాక, పాండవులతోడి పెనకువకే దిగఁదలంచిలేని, యద్దానంబ్రతీకారంబులేని పశ్చాత్తాపంబు వ్రట్టుట యందేమాత్రమును సంశయములేదు. కావున నెన్నివిధాలఁ జూచినను, పాండవేయులతోడి సంధిసేతయ మేలు. కాని రూపాయములు నీకంతగ రుచింపవు. కాఁదగినది భిన్నరూపమునొంది, షర్యన సానము ప్రత్యేక ముఖమున సిద్ధమయియే యున్నదేమో! నీకు నిద్దురరామి నన్నఁ గథలఁజెప్పమన్నట్టులే తోచుచున్నది గాని, కార్యకారియకావకారము మాత్రము దోషకున్నది.

— ధృతరాష్ట్రుడు —

విదురా! నీనుడులు సమంజసములును ననుసరణీయంబులును నయియున్నవి. కానినుయోధనాదులు, పాండుసుతులతో సంబంధము లేకుండఁగనే, జీవింపగలమను ధైర్యమున నున్నట్లు తోచుచున్నది. లేకున్నచో, వీరికింత ముండితనమొక్కడనుండి వచ్చినది?

— విదురుడు —

పాండవులసాహాయ్య మక్కఱలేకుండిన లేకుండకపోవచ్చును గాని, సంపదకు సాహాయ్యంబువలయు; సాహాయ్యంబునకు సంపద వలయు; నట్లగుట సాహాయ్యసంపద లన్యోన్యసహాయంబులపేక్షించు స్వభావంబుకలయవి. కావున మీసంపదకు సాహాయ్యంబువలదనుట భావినెఱుంగఁగోరని గ్రుడ్డితనఁపుచిహ్నము. మీసంపదపైనాధారపడఁ

దగిన పాండవేయుల నీయండనుండ నియమించినచో, వారి-సాహాయ్యంబు నీకుం బ్రయంబానఁగూర్చును. కావున నటునేయుటే భీష్మ బాహ్నికాదులకును, నాకును నభిమతము. వారల నెడనేయుట మన లావును వెలిసేసికొనుటయె యగును.

మఱొక్కమాట: కురువంశ నిస్తారులగు భీష్మయుధిష్ఠిరులును నిర్వక్రివిక్రములగు కర్ణార్జునులును, బ్రతాపధాములగు భీమ దుర్యోధనాదులును, శస్త్రాస్త్రప్రపండితులగు నభిమన్యులక్షణ కుమారులును, శాపానుగ్రహసమర్థులగు ద్రోణద్రుపదాది పరమాపురుషులును, వారి బంధుమిత్ర గణంబులును, నీవారై నీకుఁ గైదండలిడఁగ, నీవు పృథ్వినిశాసింప, నొరులకుఁ గన్నెత్తి యైనఁజూడవశంబగునే! పాండవు లేకారణముననైన వైరముందలంపక యడవుల నాకు లలములం దినుచుఁ గాలముబుచ్చ నెంచినను, నీ నందనునందుమాత్రము వసుంధరాపరిపాలనభావంబు నిర్వహింపఁబడనేరదు సుమా! నీసామ్రాజ్యంబుననున్న సామంతరాజులు శంతనునాటివలెగాక,—మాయంత వారము మేము- మేమియిభవుర సామ్రాట్పదవి నేల యంగీకరింప వలె--నను నూహలతోడతల్లి దుచితప్రయత్నములనున్నారని, నీకును నీకొడుకు గమికిని నెఱుక లేకున్నది. కురుసామ్రాట్పదవి నంగీకరింపని యాంతరంగికభావముననేచుమా జరాసంధుఁడు ప్రళయప్రయత్నములఁ జేయుచుండ, భీముం డాతని మన్నిగొనెను. ఈసందర్భమునఁ గృష్ణుని సన్నాహము లప్రమేయములు. అవియన్నియును భీష్ముని కెఱుక. సుసమయమున భీష్ముఁడు నీకవి తెలియఁజేయఁగలడు. ఏది యెట్లున్నను రాజ్యాంగదళఁ జూచినచో, శంతనునాటి రాజ్యగౌరవమును, గౌరవకులగౌరవమును నానాటికి క్షీణించిక్షీణించి, తుదకు బ్రబలదౌర్బల్యమునొంది, నామమాత్రావశిష్టమైపోవుచున్నదిచుమీ!

—ధృతరాష్ట్రుఁడు—

నీవు చెప్పినయంశములలో నేదికాదనఁగలను? నీపలుకులన్నియు

నిర్మలములై నిపుణజనసమ్మతములై, రాజనీతిబోధకములైయయ్యును గొడుకును విశువనోపమి ధర్మోజయతియని యూరకుండును. పాండవులయశమువినఁగోరుదు నేగాని, దుర్యోధనాదుల చెడుగోర్వలేను. ధార్తరాష్ట్రవినాశమూలమునఁ బాండవులభివృద్ధిఁగాంచిన నేసహింపలేను. దుర్యోధనాదులతోఁబాటు పాండవుల యభ్యుదయము నాకభిలషితమై కాని నాకొడుకు పాండవులమనికియే యొల్లకున్నను, ఆతని వినాశము మీరందఱును కోరినటుల నేఁ గోరఁజాలకయేకద, ధర్మోజయతియని మిన్నకుండుటకుఁ గతంబైనది. నాయైహిక జీవనవ్యవసాయ మిట్లంత దుష్ఫలమిచ్చినది. కావున నిక యైహికజీవననిశ్చేణి మూలమున షరమార్థము గ్రహించెద ననునాస మతీలేదు. కనుక, షరమార్థద్వప్తి నాకుఁ గలుగు తెన్నేర్పఱచి, పారలౌకిక చింతందగులు గుప్తార్థముల నాకు బోధించి నను దరింపఁజేయుము.

— విదురుఁడు —

అగ్రజా! నీకోరిక కాదనలేనుగాని వేదాంత వేద్యులులగు నర్థములు నా కగోచరంబులగుట సనత్సుజాతునివలన నీవేఱుంగఁ దగును.

అనిచెప్పి విదురుండును ధృతరాష్ట్రునినానతి నాసనత్సుజాతుని దలంచికొనిన నాతఁడు ప్రత్యక్షమై యెదుటఁగన్పట్టి యేమికావలెనని యడిగిన, నామహాత్మునాతఁడిట్లు ప్రార్థించెను.

“మీరును గారుణ్యాతిశయంబున విజయంచేసితిరి. గురుసమాశ్రితులగు వారెద్దానివలన సుఖదుఃఖంబులు, లాభాలాభంబులుఁ బ్రయద్వేషంబులు నాడిఁగాగల ద్వంద్వంబులంబడక బ్రదుకుదురట్టి షరమార్థోపదేశంబున నితనిం గృతార్థునింజేసి రక్షింపవలయు.”

అని ప్రార్థించిన ధృతరాష్ట్రుండును దదనురూపంబగు నాలాపంబుల సనత్సుజాతుని నారాధింప నాతండునుబ్రసన్నుండయి, ఆధ్యాత్మ విషయంబులగు వివిధవాక్యంబుల సోపానప్రకారంబున నంతకంతకు



సూక్ష్మంబులగు నర్థంబుల సమర్థించుచు, బాధివుండుదగిన దానికెల్ల సమ్యక్జ్ఞాన సంకలితంబగు తెలుంగున బలుకుచుండఁ దగకులంబున జనియించిన ధార్మరాష్ట్రులన్నదమ్ములతోఁగలహించుటకు దుఃఖించి, వివర్ణతనొందినట్లు చందురుండును వెలవెలవోవుచుండెను. అట్లు ప్రభాతంబగుటయు ధృతరాష్ట్ర విదురుల నామంత్రణంబునేసి యద్దేవ ముని యంతర్థానంబునందె.

అనంతరము విదురుండును నాంబికేయునికడ సెలవుగైకొని నిజనివాసంబునకేగెను.

## ఎనిమిదవ ప్రకరణము

### నాల్గవ ఖండము

సంజయుఁడు మఱల ధృతరాష్ట్రునిగలసికొనఁ  
గురుసభ కేగునప్పటి స్వగతవిచారము-తన్నుఁ బిలువ  
వచ్చిన దావారికునితోఁ దా నెఱపిన సంభాషణము-  
నైసర్గికవిషయనిరూపణము-ప్రాంతపరిస్థితుల రాజకీయ  
విషయచర్చ.

“కొందఱు న్యక్తితత్వముచేతనే యుచితానుచితజ్ఞతఁ గలిగియుందురు, మఱి  
కొందఱు విద్యాధిక్యముచే నాచిత యుంగఁజాలి యుందురు. ఇంకం గొందఱొచిత  
నెంత యెఱింగియున్నను, తదాచితనాచరణమునకుఁ దేజాలక, దీర్ఘనూత్రుని  
విధమునఁ గార్యదిశ స్థిరపఱచుకొనఁజాలక, యేమియుందోపమిఁ దుదకు బ్రమా  
దంబునం దగులుపడియెదరు. వేటొక కొందఱునుభవముచే నాపద నొందుచున్నను,  
దత్కారణము తమప్రవర్తనమందె యిమిడియున్నదని యెఱుంగమిఁ దమప్రవర్తనను  
సరిపెట్టుకొనఁజాలక దుఃఖముఁబొందుచునుం గూడఁ తమ ప్రవర్తననుసరిపెట్టుట  
కెవరేని జఱిగిన ఘట్టముల కార్య కారణ నూత్రములతో నెత్తి చూపుటయె దట్టిం  
చినచో, నదియెంతవఱకు సమన్వయయోగ్యమని తమలోఁ దామలోఁచించుకొన  
నైన నొల్లక, మఱింత దుఃకుసుతనముఁజూపుచు, మఱియు మఱియు దురితంబులు  
వారయుకార్యంబుల నాచరించుచుందురు. మనుజునకును మృగమునకునుగల ప్రధాన  
భేద మొక్కవిషయమున మాత్రమె గోచరమగుచున్నది. సంఘటిలిన దానిని గేవల  
మాకీభావముతో మృగ మనుభవించుచుండు, మానవుండు తత్కారణ మరయుఁ  
బ్రయత్నించుచుండును. తనకు లోకముఁ దెలిసికొను వయస్సువచ్చినదాదిగఁ దన  
ప్రవర్తనను దిద్దికొనుటయె ప్రధానముగ నెంచుకొని, తనయంత్యకాలము వఱకును,

## రా య బా ర ము

దా సేసంఘమునఁ బ్రవర్తించుచుండునో, యా సంఘసంప్రదాయముల ననుసరించి తనపెద్దలు చన్న తెన్నుననే తాననుగమించుచు, ధర్మాగ్రర్థములును నీత్యవిసేతులును గమనించుచు దేశకాలపాత్యాలను గుర్తించుచు, కులాచారము ఓడక, తన నడవడి దిద్దుకొనుచు మఱియుఁ గాలము బుచ్చుటే ప్రధానకార్యముగా నెంచవలసియున్నది. పారపాటొందుటే మానవునకుఁబరిపాటియగుట, గడకాలముదాక దిద్దుబాటు నొందుటే తన ప్రవర్తనకుఁ బ్రధాన లక్షణమై యున్నది.

మానవుని ప్రవర్తనయందు దోషములుండకపోవు; తద్దోషము లింకొకనిచేఁ బరిశీలింపఁబడి సవరింపఁబడవలెను. అట్లే సంఘమున దురాచారము లుండక పోవు. సంఘమే దేశాచారములను, కులాచారములను సంప్రదించి, సదాచారముల నేర్పఱచును. అట్టి సంఘమున నివసించుచుఁ దత్సంప్రదాయములనభ్యగమించి, ప్రవర్తించువానినే యసాంప్రదాయకుండని యందుము. సంఘ మెల్లనికార్య మకార్యము. సంఘశాసనము లనుల్లంఘనీయములు.

తానివృషదేవ మార్గమున స్వజనము లామోదించి యనుసరింపవలెనని నిర్బంధించు వ్యక్తులందుఁ గలదోషములు కేవలము స్వార్థవశాండముగఁ జెఱిగి యుండుటచే గలుగు దోషములే యగుచున్నవి. ఈ స్వార్థ వశిన్మదియైన కొలఁదని, నిర్బంధాధికారమును నభివృద్ధిఁజెందుచునే యుండును. నిర్బంధాధికారము చిరాయుష్యంతము కానేరదనిఁ గూడ పాప మా నిర్బంధాధికారులెఱుంగకయెగదా, తమ దుర్మానము విచ్ఛల విడిగా నుండుకొఱకుఁ, దపయశహాసమే స్వేచ్ఛగాఁ దిరుగాడుకొఱకుఁ, దమ యహంకారమునకంతరాయము కలుగకుండ నుండుకొఱకుఁ, దమ నిరంకుశాధికారమె చెల్లుబడి యగుకొఱకుఁ, దమ దుర్భిమానమె యెల్లకాలమును సాగుచుండు కొఱకు, ధర్మాగ్రర్థ విచక్షణగాని, నీత్యవిసేతివిభేదముగాని, గమ్యాగమ్యవ్యత్యాసముగాని, తమకుఁగాఁ దోచకున్నమానెఁగాని, యెరుట చూపిననైనఁ బరిగ్రహింప నొల్లకుండురు!

శీతనుకాలాంతముపర్యంతము నీ ధర్మరాష్ట్రముల మేమాత్రము గడించినదో కాని, యాసౌశీల్యము మఱేమాత్రము నీవుడు కానరాకున్నది. అహంకారము కన్నులు గప్పచున్నది. దుర్మానము విశేషించినది. అశహనము ప్రబలమైనది. దుర్భిమానము విజృంభించినది. హేయముల నిన్నింటిచే నిండియుండి, సంస్కార

మన్నిదితల నావశ్యకమయి యుండినతటి నీ కారవు లభికారముహడ వంచనమెయి నొందిరి; కావున నది నిరంకుశాధికారము కాక సామ్యాధికార మెట్లగును?

రాజ్యపాలనార్హులగు రాజుల నడిగికొని ననుమతులయొ, భర్తచే బ్రపోషు, కార్తయగు నాడు దాని నొకకడ నూడిగముఁ జేసికొని జీవింపు మనుటయొ, సమానధర్మములె యయినెగదుచున్నవి. ఇట్టి పట్టు నుపదేశకుల స్వార్థ పరతయొ, చూపొపమియొ, ప్రధానకారణములయి పరిభవిల్లునేగాని జగత్కల్యాణ మెఱిగి సర్వదేశములందును, సర్వకాలములయందును ననుసరణీయంబులగు నుపదిష్టమార్గం బులయి నెగడఁ జాలవు. కావున నుపదేశకుఁ డెంతదూరము స్వార్థము త్యజించి ప్రవర్తింపఁగలఁడో, యాతఁడంతదూరమును నాత్యోపదిష్టవిషయమును వ్యాపనము నేయఁగలుగుచుండును "

\*

\*

\*

అని యింకేమేమియో తనమనమున ననుకొనుచు నాచిక్తేయుం దర్శింపఁ గురుపతిసభంగూర్చి, సంజయుం డగుదెంచుచుండ, రారాజానాన సంజయుం దోడ్కొనిరా నొకదావానికుం డెమరువడి,—"దేవా! చక్రవర్తి నిండుకొలువుండి, మిఁకుఁ దోడ్కొని రమ్మని ననుమి డకనుప వచ్చితి" నని యనియెను.

—సంజయుఁడు—

నేనును ప్రభువర్చస్థానయియే నడివడి నడచుచు వచ్చుచున్నాను. నిండుకొలువని యంటినే: ఎవరెవరు విచ్చేసియున్నారు?

—ప్రతీహరి—

దేవా, ఎవరని చెప్పఁగలను? ఇపుడా సభను తమరుతప్ప మఱి లేనివారే లేరు. కొలు వంతబలిసియున్నది.

—సంజయుఁడు—

సరియేకాని నీవుమాచినవారిలోఁ గొంత మందియైనను నీకు జ్ఞాపకముండక పోరు. కావున నీవు గురుతించినంతవఱకు నవటనున్నవారి పేరులు చెప్పుము.

—ప్రతీహరి—

ఇపుడా కొలువుననున్న వారిలో, నా యెఱిగినంతవట్టుద్రోణకృపాశ్వత్థా

## తా య బా ర ము

మాదెగురుజనంబులును, గర్భకృతవర్మాదులగు దొరలును, భీష్మవిదురబాహ్లిక సోమదత్త భూరిశ్రీవ ప్రభృతులగు బంధుజనంబులును, దుర్యోధనదుశ్శాసన ప్రముఖులగు కుమార వర్ణంబును వేంచేసి యున్నారు.

—సంజయుఁడు—

సరియె-వీరందఱును మనవారే, మనరాజునకు యుద్ధమున సాయమొనర్ప వచ్చినరాజులలో నెవరెవ రిపు డా సభనున్నారు?

—ప్రతీహారి—

నందల కొలఁది- వేలకొలఁది- తమతమ సైన్యములతో వచ్చియున్నారు.  
ఉలూక దేశాధీశుఁడౌ క్షేమధన్వీయు  
కాంభోజజననాథుఁడౌ సుదక్షిణుఁడును  
అంబష్ట దేశాధిపతియౌ శ్రుతాయువును  
ప్రాగ్జ్యోతిషాధినాథుఁడౌ భగదత్తుఁడును  
ఉత్తరకోసలఁ (అయోధ్య) రాజగు బృహద్బలుఁడును  
హైహయ దేశే [మాహిష్మతి] ప్రభువగు నలుఁడును  
దశార్ణదేశపు ధరణీశుఁడుగు హిరణ్యవర్మయును  
త్రిగర్తవృషతియగు సుశర్మయు  
అవంతీ కాంతులగు విందానువిందులును  
సింధువిషయేశుఁడౌ జయద్రథుఁడును,  
మద్రనాథుఁడుగు శల్యుఁడును,  
గాంధారాధినాథుఁడుగు శకునియును,

మఱియు నింకెందఱెందఱో వచ్చియున్నారు. ఇంకంగొందఱు ప్రభువులు తాముదయచేయఁ జాలమి, తమతమ సైన్యముల మాత్ర మంకియున్నారు.

—సంజయుఁడు—

అయిన గొప్పసభ జరిగియున్నదే!

—ప్రతీహారి—

దేవా, సభమాటకేమిగాని, పోరు లేకుండఁజేయుఁ త్రోవ మఱిలేదా?

—సంజయుడు—

మనరాజిష్టపడినచో లేకేమి?

—ప్రతీహారి—

మనరాజనఁగా:- పెద్దరాజు, చిన్నరాజు?

—సంజయుడు—

ప్రత్యేకప్రత్యేకముగ మనకన్నులకు 'పెద్దరాజు' 'చిన్నరాజు' అనియరువురు  
గానవచ్చుచున్నారు; కాని వీరువురు నొకటియే.

—ప్రతీహారి—

అదియెటుల?

—సంజయుడు—

ధర్మాధర్మ విచారశూన్యుడై, మాతృర్యవశుడై, దుర్మానాంధుడై, పాం  
డవులకు నిలువనీడయైన నుంచినొల్లఁడు చిన్నరాజు; అధర్మవనియు, సహాంధ్ర  
దాయికమనియు నెఱింగియు, ధర్మమార్గమున బుద్ధులు నెప్పి, పుత్రుని మనోగతిని  
మార్చసమర్థుఁడుకాఁడు పెద్దరాజు. అట్లగుటఁ గంటికిఁ గానవచ్చువ్యక్తులరువురే  
యైనను, వీరియభిమతమొక్కటియేయగుటను, వీరి నొకరుగనే భావించి, మనరాజుని  
యంటిని. సన్నద్ధమయిన యుద్ధమును మాన్ప నెవరితరము?

ఇట్లు సంభాషించుకొనుచు వీరువురును నగరుసమీపించిరి. ప్రతీహారి  
మున్ముందుఁగ నగరుప్రవేశించి, సంజయురాకయెఱింగించి, రాజాశాసతి సంజయునికి  
చోడ్చొని సభాభవనముఁ బ్రవేశించెను.

## ఎనిమిదవ ప్రకరణము

అ యి ద వ ఖ ం డ ము

బాహ్లిక సోమదత్తులు కురుసభకుబోవుచు  
నెఱపిన సంభాషణము. కురుపాండవుల స్వభావ  
నిరూపణము. రాజ్యము జ్యేష్ఠక్రమానుగతమెగాక,  
తక్కటి భౌత్యవర్గము కూడ బాల్గొన నర్హులని,  
పూర్వపు టనుభవములంగూర్చి ప్రసంగించుట—

—సోమదత్తుడు—

రామిపుడెచటికి దయచేయుచున్నారు?

—బాహ్లికుడు—

కురుపతి కబురంపినాడు.

—సోమదత్తుడు—

రమ్మనువార్త నాకును జేరినది. కాని కారణముమాత్రము తెలియలేదు.

—బాహ్లికుడు—

కారణమునకేమున్నది—ద్రుపదిప్రోగింపరాదు బారపు కథనము వినివిని  
మనరాజు సంజయునిమూలమున బాండవులకడ కేమని సందేశమిచ్చినాడో—  
సంజయుండు మరలివచ్చి నిన్నటిరేయి రాజునకేమని నివేదించినాడో—కాని  
యాంబికేయుడు, తనకుఁగూర్కురామి, విదురుంగబురంపిలిపించుకొని, తెల్లవాఱు  
సందాక నేమేమియో ప్రసంగించుచునే యుండెనట! విదురుండొనర్చిన నైతిక  
ప్రసంగ మంధరాజుమానసమునకెక్కిమి నీక నాధ్యాత్మికప్రసంగమునకుఁగావలయు  
సనత్సుజాతునింగు డ రావించి, భగవద్విషయములంగూర్చి ప్రసంగములొనర్చి

యందును. తాకికపారతాకిక విషయములు చెందును సుముగనే వైచిత్ర్యవీర్యమునకు మానసోత్సాహము గలిగించియుండును. ఇప్పుడు సంజయుండేమి సందేశముంగొనివచ్చెనో, సావకాశముగ నుడువఁగలఁడనియు, నది వినవలసియున్నదనియు ననుగమ్మని రాజు కబురంపెను. శుభావహమై లోకకళ్యాణప్రదమైనవార్త సంజయుములకు నవనఁ గలుగుదుమో, లేక పట్టువిడుపులులేని మానధార్తరాష్ట్రానంశవినాశ హేతుభూతమా పాండుపుత్రులప్రయత్నమే వినవలసియుండునో, తెలియదుగదా! దశదిశలఁజూచుకొని ప్రవర్తించుప్రక్రియయెఱుంగని దుర్యోధనాదులందలంచి చింతింపవలయునో, లేక సమయోచితప్రవర్తనమునకుఁ దో డెదుటివారిపై శరముమోపెడితెన్నెఱింగిన ధర్మజుని సహాయస్ఫూర్తికి మదిందలంకవలయునో తెలియకున్నది. పరమశౌకికుండగు ధర్మజుని కిలమునకుఁ బ్రేక్షాసమయములయందు ధర్మసూక్ష్మముల నెన్నుచు నిరూపించు నిరుపమానకైక్తిగల శ్రీకృష్ణుని నేర్పుతోడగుట దుర్యోధనాదులూకింత తమపట్టుడుగుటో, లేక తమపట్టుపడంచుటో, రాజనీతిపరముగ కర్తవ్యమే యయ్యెను, గర్హ్యలవృద్ధప్రతిజ్ఞలచే మోహితులయి, సౌబలాదుల కృత్రిమపుటాలోచనములచే, దృఢకృతమనస్కులయి యెదిరిబలముగాని, కృష్ణుని వివిధోపాయపరాయణతం గాని పరికింపఁజాలక, దీపపుకాంతింగాంచి భ్రమియించి, తువకుసులులంబాయు శలభములట్లు మృగదురగా కా యని తోచుచున్నది-ఇంతకును, నేమికానయియండి యింతలు పుట్టుచున్నవో యెవనికెఱుక!

తాను చక్రవర్తియైనను నేనును రాజకుటుంబములోని వాడనగుటయే గాక, విశేషించి తనతమ్ముండనగుట, మాయన్న శంతనుఁడు బాహ్లికజేశము నా కొసంగి నన్ను బహుకరింపలేదా! దానిని మన మనుభవించుచుండుట లేదా!

పాండవులు తమయయ్యభాగమిమ్మునిరి. తాము రాజనూయమ్మున నలవఱచి కొనిన భాగమిమ్మునిరి. వంచనచే నన్యాయాక్రమణ మొనర్చినభాగ మిమ్మునిరి. ఏ శేరిశినశేమి-ఏదియైనశేమి-ఏమిచ్చినశేమి-వారు పలపండురా? అంబికేయునిచేతి కడ్డము వెట్టు వారెవరు? మాయన్న శంతను డిట్లేచేసెనా? రాజ్యలుబ్ధత యెంతెంత లానర్చుచున్నది-దౌరా, ఎంత దారుణము!" \* \*

ఇట్లు ప్రసంగించుకొనుచు నా బాహ్లిక సోమదత్తులు కురుసభాభవనముఁ జేరిరి.



చంద్రవంశమునేలిన రాజులలోఁ గడపటి రాజగు ప్రతీపుని రెండవ కుమారుఁడు శంతనుడు. అతని వంశములోనివారు ధృతరాష్ట్రపాండు భూపతులు-ప్రతీపుని మూడవకుమారుఁడు బాహ్లికుఁడు. ప్రతీపుని జ్యేష్ఠకుమారుఁడగు దేవాపి రాజ్యమేల ననర్హుండగుటచే నాతనిబ్రజలురాజ్యభీష్మనిఁగావింప రెండవవాడగుశంతనుఁడేరాజయ్యెను. కురురాజ్యములోనొకతునుకయగు బాహ్లికదేశమాప్రతీపుని మూడవ కుమారుండగు బాహ్లికునకొసంగఁబడుటచేత, నాతనిపుత్రుఁడగు సోమదత్తునితో బాహ్లికదేశముపాలించుకొనుచుండెను. కారణములేవియైననేమి, ప్రతీపునిజ్యేష్ఠపుత్రునకు రాజ్యమురాక, రెండవవాడగు శంతనునకుదక్కినది; శంతనునిజ్యేష్ఠపుత్రుఁడగు భీష్మునకుఁగాక ద్వితీయపుత్రుఁడగు చిత్రాంగదునకు జిక్కియుఁ నాతఁడచిరకాలముననె గలించుటను దుదకు విచిత్రపీఠ్యునకుఁ దక్కినది. పిదప, జాత్యధుండుగుటను, ధృతరాష్ట్రునకు రాజ్యార్హతలేమిఁ బొందునకుం గురుసామ్రాజ్య పట్టాభిషేకమొనర్పఁ బడియెను. అట్లుగుట నిటుమూడుతరములు దాక, జ్యేష్ఠునకు రాజ్యముదక్కుటఁ గురుసమ్రాడ్వంశమునఁ జూడము.

మఱియు శంతనుఁడు రాజ్యాధిపత్యము వహించిన వెంటనే తనతమ్ముఁడగు బాహ్లికునకు బాహ్లిక [బాఖ్] దేశమొసంగెను. తద్రాజ్యాధిపత్యము వహించుట చేతనెగదా యాతని బాహ్లికుండందురు. బాహ్లికుండు నిజపుత్రుండగు సోమదత్తుండును భారతయుద్ధములో తాముదివికేగదాక స్వరాజ్యము పరిపాలించుకొనుచునే యుండిరి, భీష్మనట్టుల బాహ్లికుఁడు రాజ్యము త్యజింపలేదు.

## ఎనిమిదవ ప్రకరణము

ఆ ర వ ఖ ం డ ము.

సంజయ ధృతరాష్ట్రుల ద్వితీయసమావేశము-పాండవుల పలుకులను దనయభిప్రాయములను జోడించి, పాండవులను, వారికి సాయమొనర్పవచ్చినవారిని, వేర్వేరునెంచి, వారివారి బలాబలముల నిరూపణము నేయుట-పూరుని కాలమునుండియు హస్తీశంతనచిత్రాంగదుల కాలములవఱకునుగల రాజ్యాంగపరిస్థితుల విమర్శించుచు, ధృతరాష్ట్రకాలమునగల రాచరికపులోపముల నెత్తిచూపుచు, భీష్ముడు చేసిన మహాపన్యాసము-పాండవ కారవబలములలోఁ బ్రతిభా మహత్వముల ననుసరించిన వ్యక్తివిభజనము-భౌతికముగఁ గానవచ్చు మానవశత్రుత్వము-పరస్పరవిరుద్ధ గుణశత్రుత్వము-పీనినిగూర్చిన గుణ విభాగచర్చ-భీష్ముడు చూపిన కురుకాలమునాఁటి హస్తీపురరాజ్య వ్యవస్థ-శంతన కాలమునాఁటి సమాజ్ఞాధిమ-ధృతరాష్ట్రకాలము నాఁటి ప్రభుత్వమహత్వపటుత్వము-యుద్ధకాలమునాఁటి రాజ్య వ్యవస్థ-అప్పటిరాజకీయ పరిస్థితులలో శ్రీకృష్ణునిపురస్సరణమునకుఁ గల సహజమగు కారణాన్వేషణము-శ్రీకృష్ణుం డంతకు పూర్వమే జరాసంధాదిమహారాజుల వధించుటయందును, గురుపాండవకులహము నందును, దాను సంబంధము గలిగించుకొనుటకుఁగల కారణములు-దుర్యోధను వంశవినిర్మూలనమొనర్ప శకుని నిశ్చయించినాఁడనుటకుఁ గల పూర్వకారణవిమర్శ-కర్ణార్జునుల పరాక్రమ విచక్షణలు-పాండవులకు ధరణీభాగమొసంగవలసిన యవసరమునందుఁగల రాజకీయ కారణచర్చ-భీష్మద్రోణసంజయవిదురాదుల హితబోధనము-దుర్యోధ

ధనుని మనోనిశ్చయము-తన్నిశ్చయ కారణాన్వేషణము, సకారణ  
సమన్వయము, స్వప్రయత్న కారణసమర్థనము-కర్ణభీష్ముల సంభాష  
ణము-భీష్ముడు కర్ణుని బాహ్యముగ నీచపటదుడుఁ బలికినకటూక్తులు  
కర్ణుని యస్త్రసన్న్యాసము- కర్ణునిఁగూర్చి భీష్ముని యాంతరంగిక  
భావము

రాజబంధువు లొకవంకను, అమాత్యవర్గ మొకచాయను,  
పురోహిత హితజన మొకచక్కిని, సహాయసంపద నొసంగవచ్చిన  
రాజచక్ర మొకదిక్కునను, బారులుదీర్చియున్న సమయాన, తారా  
గణపరీవృత్తుండగు రేతేనివడువున నక్కురుపతి చెలువొందియుండ  
సభంబ్రవేశించిన సంజయుండు ధృతరాష్ట్ర సమీపించి తననుఁ బాఁ  
దెలిపికొని, తేనిక్రిమొక్కి యాశీఃపరంపరలొంది, తత్సమీపస్థులం  
బునఁ గూరుచుండెను.

—ధృతరాష్ట్రుడు—

అమాత్యులారా, కురువృద్ధులారా, కురుకుమారులారా,  
మనసంజయుండు పాండవులదండకుం జని, వారిశుభోదర్శకంబులం  
గాంచి వచ్చుట నిపుడీతఁడు మనకు వారిగూర్చి తెలుపఁగలఁడు.  
మనము సావధానులమై విందుముగాక!

సంజయుండును లేచి నిలిచి సభవారికి నమస్కారమని  
సభంగలయంగనుంగొని, యిట్లనియెను—

“మనమహారాజు నన్నా తురమున ధర్మజుపాలికనుప, నేనుపష్టావ్య  
మున కేగి పాండవులదర్శించితిని. ధర్మపుత్రుండును నన్నెంతేనాదరించి,  
మీయందఱు నేమమును వేర్వేరు నడిగి తెలిసికొనియానందమునందెను.  
కురుకులనాధుండు నాకుఁ గఱపినతెఱంగున నేకొఱుతయు లేకుండ  
నేనును బంధుత్వంబునకుం దగినమాట లాడితిని. పిదప నామాట

లకు సార్థకనాముండగుధర్మజుడు వలికినచందంబదెల్ల జరమ  
ధర్మమార్గంబు ననుసరించి, నీతిపథంబు దప్పకయయుంట, నెవ్వరము  
మాత్ర మేమని యనఁగలము! ఆపరేంగిత జ్ఞానము, నా లోకజ్ఞానము,  
నా వినయవివేకజ్ఞానములును మతే సరేంద్రనందనునందైనఁదిలకింపఁ  
గలమే!

నే నుపప్లావ్యంబుఁ జేరిన యంతన తొలుదొల్ల మాధవు  
దర్శింప నెంచి, తన్నందిరముంగూర్చి చని నారాక యమ్మహామహా  
నకుం చెలుప- నా నందనందనునకు మనరాజు నెడఁగల ప్రేమయు  
గౌరవమును నెంతఁగలవోకాని, —తానును, సత్యభామ యును  
ద్రౌపదియును, నర్జునుండును, రహస్యగోష్ఠీనిర తాత్మలయియుండియు,  
బ్రహ్మమ్నాది కుమారవర్గమైనఁ దమ్ముఁ జేరని చెందనియట్టివోటఁ,  
గాంతాజనమ్ములచేదా సేవలుగొనుచు నెంతేనివిలాసమ్ము బ్రమదస్థితి  
నుండియుఁ, ఘోషారీచే సాకుఁగబురంపెను. నేనును వినీతవేషుండనై  
కొస్తుభలాంఛనుని దర్శింప సమీపించునరికి నరుం డన్నారాయణుని  
పాదములొత్తుచుండెను. అదివఱ కేప్రధానవిషయముంగూర్చిచర్చించు  
కొనుచుండిరోకాని, యాదేవకీనందనుని మోమునఁ జిటువగవును,  
ద్రౌపదివదనమునరౌద్రమును, సత్యభామముఖమున నిశ్చితార్థమును,  
నర్జునునాస్యమున విన్నదనంబునుమాత్రము వెల్లివిరియుచుండెను.  
చూచినయంతన కృష్ణుఁడెంతయో యానందముతో, ననుఁజేరఁదీసి,  
మనప్రభుసహితంబుగఁ గురుకుమారవర్గముతో నాగక కురువృద్ధా  
మాత్యబంధుసుహృజ్ఞనంబుల సేమమారసి మనకురుపతి నెంతేని బ్రస్తు  
తించి, తా నుపయోగించునట్టి యన్న పానంబులును, దాఁగట్టఁదగిన  
యమూల్యవస్త్రాదులును, దా ధరించునట్టి యలంకారములును నా  
కొసంగి, నను నెంతేని సంభావించెను.

[ధృతరాష్ట్రుంజూచుచు] అంబికేయా, ఇన్ని మర్యాదలును,  
ఇన్ని గౌరవములును, నీకొనర్చినవిగనేభావించుచు, నీయనుమతి నని

రా య బా ర ము

నే ననుభవించితిని.

—ధృతరాష్ట్రుడు—

సంజయా, నిను సంభావనజేసిననుమాట కేమిగాని, నీపోయిన కర్జ మయ్యరునసఖునకు నివేదింపనేలేదు కావలయు?

—సంజయుడు—

ననుబంపిన కార్యం బాయదుకులభూషణునితో మనవియొనర్చుటయు నైనది; నాపలుకులువిని పాండవమధ్యముండలిగి బలు మొగంబు నేసికొని నాపలికిన పలుకుల కుత్తరంబొసంగదొడంగినంతన వారిజో దకుండాతని దనకనుసన్నల నపవారించుటయు నైనది. అందేమియు మఱి మిగులలేదు.

—ధృతరాష్ట్రుడు—

అంతలువృట్టినేమి? అన్నా, కార్యము మించిరాదుగద! అర్జునుండేమనియె? కృష్ణుం డేమని యపవారించె?

(తనలో) ఈసంజయుడు కృష్ణునితో బలుకుచుండ బాండవ మధ్యముండు చొరబడనేల?

(కర్ణునితో రహస్యముగా)

అంగరాజా! వింటివా యదునుని త్రుళ్ళిపాటు?

—కర్ణుడు—

ఆత్రు ల్ళిప్పడడంగునా? ఎన్ని యేదురణ్యావాసము జేసినను, తిండికెన్ని తిప్పులువడినను, నింకను నాతని మెయివడి నడలలేదు; మేను దొఱంగినగదా మెయివడి వీడుట!

—సంజయుడు—

కృష్ణుడు నాతోననిన పలుకులు వినుము—

“ధృతరాష్ట్రుని నిండుకొలువున నాతని పుత్రగణమును, కీష్క ద్రోణ కృపా చార్యాదులును, గురుమిత్రభృందంబును వినుచుండ నీవు పలుకుము”

అని నాకుఁ గట్టడిచేసి శ్రీహరిని పలుకులు:—

‘ఏమి కానయియున్నను గాఢగనుగాని, యధిష్ఠితునకు గినుక జనించుట మాత్ర మగ్ని సార్వసమర్థమగు నీకుల నగ్నియుష్మత్తులుటవంటిదైనది. మఱియాయ్గిఁ జల్లార్చుచేరికివశమగును? కావున నితనైన, నాలగ్యమొనర్పక, నేర్పునఁ ద్వరితగమ నమునఁ గార్యములొనర్చికొని, వారివనినవంతయు వారికొసంగి కృతకృత్యులగుట కులమునకు విలయముగా నీయకుండుటయ మేలుమాటయగును. కానిచో, నాలుబిడ్డల నేయేవిధాలు నాచరింపవలయు నయ్యయివిధంబుల నానందమొందజేసియు, సత్సా త్రంబులెఱింగి తమకుఁగల సంపదలకెల్ల దానంబునేసియు, బంధుమిత్రాశ్రితజనంబుల సంతృప్తిపఱచియు, మఱి యీతమవు లుండవుగదా యని, నైశమ తమ తమ యిచ్చానుగుణంబుగ నిందియభోగంబుల ననుభవించియు, నెవరెవరి కెట్లువలయు నట్టులవిహరించియు, మఱియు నడుములఁగించియు, మఱియుఁబజాడలే మను నిశ్చయముతో, నతిచేతఁ బ్రాణంబులిడికొని, రాధూమింబడుండు. ఇట్టులగుటకే కా నోపు నానాఁడు మీకారవరాజులందఱునుగలసి విలాసమునబరిసియున్న సమయానఁ బాపము, పాండువిభుకోడలిని మీరందఱునుఁ బఱచినపాటున కాలేమ చిక్కులకు బాహువులొడ్డి, యెంతవేసినను మీలో నెవరునుఁగూడఁ గరుణింపమి, నాసతీ లలామ నిస్పృహఁజెంది, దవ్వలనున్న నన్ను-గోవిందుడా! కావుమందు బలించుట, మఱినేఁ దీర్పఁగఁజాలనిఋణముయి ననువేధించుట, రెండుదోషలునుఁబూని గాఢిన మెక్కువెట్టి నేటరేపట ననికెత్తివచ్చు కిరీటి లే రేమగడుపుచుండ మీరెందుఁబోఁ గలరని యిపుడడుగ నవకాశముచిక్కినది.’

అని ముకుందుం డనెను.

వైచిత్ర్యవీర్యా! అచ్యుతుని యష్టలుకులువినియు, పాండవుల యెత్తివచ్చు సన్నాహములంబూచియు, సీకొడుకుల విడువోపమియుఁ బట్టునడలమియుం దెలిసికొనియు, నామదిం దలంకితిని.

(దుర్యోధనుం జూపుచు-సభందలకించి)

ఈతండు వారల నెఱుంగఁడు. భీష్మద్రోణులప్రాపును, కర్ణు

గర్వంబును, శకుని దుర్మంత్రంబును, తనయనుజుడు దుశ్శాసనుని  
యవివేకంబును, దనదుర్మాసంబును దన్నుఁ గెలిపించునని పొగరెక్కి  
యున్నాఁడు. ఇట్టిపట్టుల నీతని పట్టడిపించు పెట్టుల?

అని మఱియు సంజయుఁ డింకేమి చెప్పఁదలంచెనోకాని  
ధృతరాష్ట్రుండందుకొని “అర్జునుం డేమనియెనో?” యని యడిగెను.

—సంజయుఁడు— ( సా శ్చ ర్య ము గ )

అర్జునుఁడా—ఆతఁడు కనులెఱ్ఱజేసి యిట్లనియెను.

(దుర్యోధను నుపలక్షించుచు) ఈదుర్యోధనుండును, నీతనికి  
సాయమొనర్ప నెంచివచ్చినరాజులోకంబును నాలకించుచు నుండు,  
నిట్లు లనుమనియెను—

“—మే మిన్నిపాట్లు బడియున్నను, మాయన్న పాలిమ్ముని యడుగుటయు  
నాసుయోధనుఁడికుంటయు, నింకనువటస్థించెనేని, దుర్యోధనుఁ డింతదాఁక మా  
కొనర్చిన యపకృతులకును, వాకొనినకటాక్షులకును, మెఱుంగువెట్టుటయె యగును.  
నేనును మాయన్న భీమసేనుండును అమందానందమందునట్లు కార్యవశ తిరిగినదిగదా  
యని పరితృప్తులగుదుము. ఇకనట్టి పట్టుల మేము నోట ననుటకేమున్నది! మాయి  
ర్వుర నాదుర్యోధనుతోఁ బోరండలకొననిచ్చుకంటె, దన యహింసాధర్మము  
చివరవఱకును బాలించి, జనక్షయముకాకుండుమార్గములనెంచి యెంచి, తానును  
దనతోఁబాటు మేమును పడరానిపాట్లంబడి, యెంత వేచియుండినను మఱి సౌమ్య  
మునఁ బ్రయోజనములేని యిట్టిఘట్టముల ధార్తరాష్ట్రులను హతాశులనుఁ జేయ  
సంసిగ్ధులరుయియున్న మమ్మిక ముండటివలె వారింపక, మాకు ననుజ్ఞయొసంగుట  
కంటె నలసర్వజ్ఞునకుమాత్ర మిష్పట్టున నుచితసర్వ మింకేమికలదు? దుర్యోధనుఁడు  
యుద్ధావని సంపత్త్యుపైఁ బన్నుండకున్న మాయన్నయో ధర్మజుఁడు వనవాసమున  
భూతయ్యంబనలించిన యాయాసము దొలంగఁగలవా? తానుసమయధర్మమునకుంగట్టు  
పడి కారవృత్తెంతకాలమునకైనఁగాని నైతికవృత్తింబూని, మా కిడిన యిడుములం  
గూర్చి బచ్చిత్రపులనుదురొకాయని మాధర్మజుండెంతకాలము నైరణచేసినను, ధార్త  
రాష్ట్రులుతమతమోవృత్తి నిఁగల్గినచూర్భ్యమువీడమి నింతవట్టునుఁదనలోన నడచుచుకొనిన

యశిష్ఠిరుకోపదవానలము శత్రుజనాటవిపైఁబడి చహనమొనర్చుచున్నపుడుగదా, ధర్మపుత్రునిపైఁగా నసమర్థతగా నవ్యయించుచుండిన ధృతరాష్ట్రసంపదులు యమ నందనుని నిజసమర్థతనెఱుంగఁగలుగుట! అంత్యకాలకాలుంబోలెభిమనేనుఁడు గదఁ ద్రిష్ఠుకొంచు మదిందినయేనుంగల గుముల, హయసందోహముల, రథవ్రాతములఁ బొడి పొడిగాఁజేయుచున్న సమయానఁగదా, దుశ్యోధనుఁడు మాకు భాగంబిచ్చుటకుఁ బరువైతివచ్చుట! సాత్యకి నకుల సహదేవాభిమన్యులు శత్రువైనవలనెల్లఁ జెల్లఁచెద రుగఁగొట్టి, పేరుగలవారికెల్ల మంటఁగల్పుచుండ మీకొరవులు సంధిసేయఁవలంతురు గాని, యిపుడెట్లును? అప్రతీఃప్రతిఃపనంతులగు నైదుగురు ద్రౌపదితనయులును, కొదమసింగములు మదోన్మత్తగజావళింబొదివిపట్టివీరితి నరాతిబలంబులనెల్ల నెత్తుటి నీటఁజేల్చి, నదిచూచికాని మీరాజుమాయెడనలుకదీరఁడుగా! తమచెలులునుజుట్టులును ససైన్యంబులుగా బ్రాణాలపైఁదీపులువీడి, రణావనింబ్రసరిల్ల విరాటపాంచాలుల సేనలముద్రేకమతిఘోరాకారముదాల్చి, సమరావనిన్విహారము సేయుచుంటఁజూడక కాని, గాంధారీసంపదులు పట్టిమాటలనుసుక్రదురునుకొంటనెఱ్ఱితనముకాదె! ఆదిక్కున నున్న శిఖండియు ధృష్టద్యుమ్నుండును భీష్మగోణులపై గల తమ ప్రాఁబగలఁదీర్చు కొన వారినెదిరించి, వారిపై కుటుకుటగాంచి గాని మీరూరక రాజ్యమిత్తురే! గాండీవగుణవిక్రవామునఁ జెవులుచిల్లులువోవ, శరపరంపరలు గగనవీధింకప్పుచుండ, ప్రతివీరులశరములు ఖండఖండములుగ నేలరాల, మీగజతురగాదిబలంబులెల్ల జర్పిరి తంబులై, యధాయధలైన యవయవములునేలఁగూల, నెత్తురు, నెనడు, నెమ్ములు, సమరతలమ్మెల్లఁగొమ్ము నంపవానలచే నెత్తురుపేరులు ప్రవహించుచుండ భీభత్సంబుగ గన్పడునమరావనిం గపిధ్వజమును, ధవళాశ్వములును, శోభిలుచుండ, నొగలపై నచ్యుతుం డలర, దేవవత్స ధ్వానంబు నింగిముట్టుచుండఁ దా నెందు దాగుందునన్నను దనకొఱకు వెన్నంటి చశదిశలును బర్వెత్తుచుండెడి మద్దివ్యరథంబవలోకించినఁగాని మాపాలుమాకిచ్చుటంగూర్చి యాలోచింపఁడురాజరాజు!

పితామహ గురు కృపాచార్యాదులకు మేముమొక్కి మఱియు, మారాజ్య భాగంబుకై సమరంబుసేయుదుము. కారవులపక్షముంబూని, యెవ్వరుమాతోసమరము సేసినను, వారి శస్త్రాస్త్రంబులు, ధర్మముచేఁ బ్రతిహతంబులుకాకతప్పవనితలంతుము,



వనవాసాద్యాయాసంబులు పశిపడివచ్చి, మాతండ్రిపాలు మాకిమ్మని పోరనున్న మేము  
వాసుదేవునిముందిడుకొని, మఱియు నడతుముగావున మాకు జయశ్రీ లభియింపక  
తప్పదు. ఇంకనటుకాక యన్యాయంబునకుఁ జొరనొల్లని దేవతల సైతము తమపక్షము  
నేసికొనివచ్చి మముమాడ్కించి, ధార్తరాష్ట్రులే మముఁగెల్పిరేని, ధర్మంబుకంటె  
నధర్మంబె బలవత్త గంబను కాలంబునచ్చె ననియెద మంతెకాని, నూచేయునది మఱి  
యిప్పట్లున నకార్యంబని యననోపము. మఱియింకను జూపునుమన్నను నైరయసు  
నది యింక లేనేలే దనునంత యైపోవుటను, నేమాత్రము సత్సంప్రదాయకచిహ్నము  
లున్నను నీవఱకే పశ్చాత్తాప ముదయింపవలసిన కాలముగూడఁ గడలేరుటను, దుస్సం  
కల్ప మా గాంధారీనందనుల దెస ప్రబలమై యోర్వలేమి ప్రకోపించుటను,  
మేమిపు డేమాత్రమును విలంబమునేయక, యుద్యోగించితిమేని, కర్ణపహితమా  
గాంధారీనందనస్కంధావారములఁ దునిమి, పుడమిగైకొనుటయె, సిద్ధించుట  
కన్నేని నిమిత్తంబులు దోచునున్నవి. కాకున్న గాండివమెక్కువెట్టకయె గుడుసువడు  
టయును, బాణంబులు తూణీర్చంబులనుండి తమయంతటన పై వెడలుటయును, బొర  
విడిచిన మహానాగంబువోలె, కరవాలంబు తనకుఁదాన యొటవెలికి నిగుడుటయును,  
దేవవత్తంబు తనకుఁదాన మోగుటయుఁ దటస్థింపఁజాలవు. పరిసరప్రాంతపరిస్థితులును,  
నాతావరణస్థితియును, జనసామాన్యపుటభిప్రాయమును, గార్యకారణసమన్వయమును  
బరికించినచో, సమరమే సర్వవిధముల సంసిద్ధమయియున్నది.

సంజయా, నీవుమరవక యీపలుకులెల్లఁ గరునృద్ధులును, నాచార్యవర్గంబును,  
విదురాది మంత్రీవర్గంబును విననట్లు కారవేంద్రుని నిండుకొలువునఁబలుకుము. పినప  
వారేమినిశ్చయించిన నయ్యదియ కాఁగలదని కొంకేమియునులేక, యుచ్చైస్వనంబున  
ధనంజయుండు పలికె."

ధృతరాష్ట్రుం డాపలుకుల కదరిపడి, మనసుకలతనొందుటచే  
నోటమాటలేక మిన్నకుండెను.

సంజయుపలుకులన్నియు వినివిని,

దుర్యోధనుదిక్కు మొగంబయి నిలిచి భీష్ముడు—

“సుయోధనా! ఇపుడు బావముఁజదులును, సారథియు రథి

యును, నగు కృష్ణార్జునులు, వెనుకటికాలపు సరనారాయణులై యనియు, వారిరువురును జీవాత్మపరమాత్మలకుఁగల సంబంధముకలవారనియుఁ బెద్దలాడుమాటలు నీకుఁ బొచ్చెములై నచ్చవుకావున వాని నటుండనిచ్చి యిటువినుము:—

మన వంశమునకు మూలపురుషుడగు కురువునాటి కుల గౌరవములును, హస్తినాటి ప్రభుత్వపటుత్వమును, మాతండ్రియౌ శంతనుమహారాజుకాలమున కేకాంతతగ్గినది. అది మొదలిప్పటివఱకును మనసామంతులలో నొక్కండును హస్తీపురసమాట్పదవి నంగీకరించి నట్టులకానరాదు. తాణిజ్యమందే లక్ష్మీవసియించుచుండును. లక్ష్మీకి ఆగమన హేతుభూతములై ఆర్యావర్తముననున్న భిన్నభిన్న వణిజ్యార్థములెల్ల మనచిన్నచిన్న రాజ్యముల నుడియే నడచుచు మన స్వాధీనములోనున్నవి. స్వాతంత్ర్యసంస్థాపనమున కా వణిజ్యార్థములు స్వాధీనపఱచికొన నెంచి, యేకకార్యార్థులగు కొందఱురాజులు కట్టు కట్టుట తటస్థించినది. ఇది మనసామంతరాజుల ప్రయత్నముల ఫలితి.

ఇక వణిజ్యార్థములెట్లున్నవో చూచితివా: కళింగమగధచేది సాశ్వశూరనేనదేశములమార్గమున నొకవణిజ్యార్థమును, మగధనుండి ప్రాజ్యోతిషమువఱకు నొకవణిజ్యార్థమును, మనహస్తీరాజ్యమునుండి పాంచాలమార్గమునఁ గాలయవనునిరాజ్యముమీఁదుగాఁ గుశస్థలము వఱకునుగల ప్రదేశములమీఁదుగా నొక వణిజ్యార్థమును, నిట్లనేక మార్గములు మనసామ్రాజ్యముమీఁదుగనే పోవుచున్నవి. ఇన్ని మార్గములను బరిరక్షించుటయు నిరోధించుటయు మన పనియైయున్నది. మాతండ్రిగతిచినపిదప మనసామ్రాజ్యమునుఁ బొందుని యనంతరము మఱిసమర్థుడగునాథుఁడు పరిపాలించుటకాని, శాంతి నెలకొల్ప నెంచుటకాని, జరిపియుండమి, నెందఱొందఱురాజులో మనపైఁదిరుగఁబడుటకు సంసిద్ధులగుచున్నారు. అది నీవుగుర్తించి యట్టి ప్రమాదమునుండి,

రా య. బా ర ము

నినునీవు రక్షణమొనర్చుకొనుటకంటె బాండుపుత్రులపై దాడివెడలుటయే ప్రపీథమ కార్యముగా నెంచుచున్నావు. ఇది యెంతయు శోచనీయముకాదా!

తొలి నీచే భంగపటుపబడి దేశాలంబడి ద్రావదీస్వయంవర సమయమున బయల్పడిన పాండవేయులు, పదంపడి కురుసామ్రాజ్యమున కేనాటనుండియో ప్రక్కబల్లెమనఁదగిన పాంచాలముతో మైత్రి నెఱపికొనిన నాటనె, కురుసామ్రాజ్యపతనహేతువు లేర్పడినవి. ఆ యుద్ధంతమంతయు నీతండ్రికిఁ దెలిపితిని.

కారణాంతరమున నేను రాజ్యముఁ జేకొనమి, నా జనకుని యనంతరము కొలఁదికాలమెరాజ్యమేలిన నాసవతితమ్ములలో జ్యేష్ఠుండగు చిత్రాంగదుఁడు బాల్యముననే గతించుట నాతని తమ్ముడగు విచిత్రవీర్యునకు రాజ్యము సుప్రతిష్ఠితమైనది. ఆతండును నపుత్రకుఁడై దివికేగుట, నాతనినతులగు అంబికాంబాలికలయందు వ్యాసు కరుణను దేవరన్యాయమున నీతండ్రియుఁ బాండుండును జన్మించిరి. నాతండ్రియగు శంతనుననంతరము, నీతండ్రియుఁ బినతండ్రియు జన్మించువఱకును నేనును, సాసవతితల్లి యగునత్యవతియు వ్యాసుననుమతిని సామ్రాజ్యరక్షకవర్గముగానేర్పడి రాజ్యవ్యవహారములు నడిపించితిమి. అట్లగుట నీరాజ్యంపునప్రదాయమును, ప్రజల యభిమతములును, సామంతరాజులమంతనములును నేను బూర్తిగ నెఱుంగుదును. దేవరన్యాయమున వ్యాసుప్రసాదమున జన్మించినవారిలో జ్యేష్ఠుండగు నీతండ్రి జాత్యంధుడగుటను రాజ్యపాలన కనర్హుండగుట, నత్యవతియు, అప్పటిపెద్దలును, రాష్ట్రమునంగల సామంతులును నొక సభజేసి జాత్యంధుడగువాఁడు ధర్మశాస్త్రములు చెప్పినచోష్ఠన రాజ్యాధిపతి కారాదని తీర్మానించి, దేశకాలపాత్రల ననుసరించి పాండునకే రాజ్యాభిషేక మొనరించి పట్టంబుగట్టి యాతనినే చక్రవర్తిగ జేసిరి. విమలచరిత్రుండగు పాండుఁడు తాఁ దఱచుగ

శత్రురాజులనదిమి, కప్పములు గొనుటకు రాష్ట్రమునఁ దిరుగుచుండ వలసియుండుటను, దనయన్నయందలిభక్తిపెంపునను, నీతండ్రినిసింహాసనముపైనిడి పోవుచుండెడివాఁడు. అట్లగుట నీతండ్రి సింహాసనముపైఁ గూరుచుండుట తటస్థమైనది. పాండుఁడు తటచుగ దేశాలంబుడి తిరుగుచుండుటను, నేనును విడుగుండును నీతిధర్మముల ననుసరించి రాజ్యపాలనవిధుల సక్రమముగ నిర్వర్తించుచు వచ్చితిమి. అనంతరము కొంతకాలమునకుఁ బాండుఁడు గతించుటయు, నాతనిపుత్రులేపురను, నాతనిసతీని మునులు దోడ్కొనివచ్చి నీతండ్రి కప్పగించుటయుఁ బరిపూర్ణముగ నెల్లటకును దెలియవచ్చుటచే, నయ్యెపురును పాండుపుత్రులుగ నంగీకరింపఁబడుటయు, నీతండ్రి పాండునియందుఁగల యభిమానముపెంపునను, బ్రజల యభీష్టము చొప్పునను, పాండువుల యందు జ్యేష్ఠుండగు ధర్మజునిసత్వవిఖ్యాతికిఁ దోడ్గు నట్లాతనికి యావరాజ్యపట్టాభిషేకం బొనఁగూర్చుటయుఁ దటస్థించినవి. ఇదియు నప్పటి పెద్దలతీర్మానము ననుసరించితే జరిగినది సుమా!

ఇంకను రాజ్యమునఁ బాండవేయులకు భాగము లేదందువేని, పితృపైతామహంబయిన రాజ్యంబునకు మీయట్లనెవారును అర్హులు గావున, వారల కర్ధరాజ్యంబిచ్చిన నీకును, నీపాంధవులకును లోకంబులకును బ్రియంబగు. అట్లుకానినాఁ డపకీర్తియగు.

దుర్యోధనా, ఇది మీతండ్రితాతల రాజ్యమని నీవెట్లు చూచెదవో, వారును అట్లే వారితండ్రితాతల రాజ్యమని తలంతురు. రాజ్యాభిషిక్తుడైన వానిపుత్రులే రాజ్యార్హులు కానియెడల నీకుమాత్రమురాజ్యార్హత యెట్లుకలుగఁగలదు? అజ్యేష్ఠసంతతివారగుపాంధవులు రాజ్యార్హులని యందువేని, యంధునిసంతతివారగు మీరెట్లు రాజ్యార్హులు కాఁగలరు? అట్లగుట నుభయపక్షములవారును రాజ్యార్హులే యగుచున్నారు. అనా డింతదూర మాలోచింపక కాదు మా నవతితల్లి సత్యవతి ధృతరాష్ట్ర పాండుభూషతులలోఁబాండునకే

యీసకలకౌరవరాజ్య మభిషేకముఁజేయుటయు మీతండ్రిధర్మజునకు  
యావరాజ్య పట్టాభిషేకముఁజేయుటయును. సంప్రదాయగరిమను  
పురముననున్న పెద్దలును, మనవంశముననున్న వృద్ధులును, పురోహిత  
హితామాత్య బృందంబును నెదినిశ్చయింతు రదియె కార్యరూపము  
నొందుచుండెడిది. అట్టికార్యక్రమమునకు భంగమురానిచ్చుట యక్ర  
మముకాదా? నీవు ధర్మముచేత రాజ్యమునుబొంద నర్హుండనంటివేని,  
నీవు రాజ్యము నెఱుంగకముందే యావరాజ్య పట్టాభిషేకధర్మము  
చేతఁ బొందవులు రాజ్యమును నీకన్నమున్నుగ నే పొందియున్నారు.  
ఇక నెటుజూచినను మిగిలినది నీమనమామయొక్క దుస్తంత్ర  
మిళితమా కాతుకము, నీవంచనయును: ఇంతియేగద! ఇకవీనిఫలమో:  
స్వబంధునాశము, జనవినాశము, స్వవినాశమును!

సుయోధనా! ధర్మరాజాదులయెడనీవుజూపొనరించుచున్న వారలదప్పుల  
కనుపనిచో, బ్రాహ్మణవిప్రుండ నగుదు నన, నీ నిర్బంధోక్తుల కడలి  
నీతండ్రి ధర్మజున కర్థరాజ్యమిచ్చితి ననెను. అట్లనియు నింత విశాల  
కురుసామ్రాజ్యమందును వారికొసంగఁదగుతావు వేరొండులేనటుల  
నెంచియెంచి ఖాండవము నొసంగి వారి నందుండ నియమించెను.  
అట్లు నియమించుటలో నొక ప్రత్యేకపు దురుద్దేశము మీకు  
లేకపోలేదు సుమా! అయినను వారానాటనుండి మఱియు  
మఱియు విజృంభితతేజులై, విశిష్టకృతవీర్యులై నానాటను విశ్వ  
విఖ్యాతులై నెగడుచున్నారనుట నిర్వివాదాంశముకాదా! ఇట్టిపాండవు  
లను మీయండ నుండనీయకుండ దౌడప్పులకుం బనిపి, వారియెడ  
వంచనలువన్ని వారిశోడివైరమున కీయకొనియున్నావు. స్వాతంత్ర్య  
సంస్థాపనమునకై చిరకాలమునుండి తఱి వేచివేచి యిదియె యదనని  
పాండవుల నుండజేరియున్న మనసామంతరాజులతోగూడ నీ విపుడు  
శత్రుత్వ మభ్యర్థించుచున్నావు. ఇట్లగుట పాండవులను నీవే  
చేజేతుల ద్విగుణీకృతబలసంపన్నులుగ జేయువాడ వగుచున్నావు.

మనకుఁ జిరశత్రువులగు పాంచాలురసహాయము పాంచాలీ వివాహానంతరమునను, విరటునిసహాయము నుత్తరావివాహానంతరమునను, పాండవులు పొందియుండుట లోకసంగ్రహవృత్తియు నెఱుంగని నీకెట్లు తెలియగలదు! ఇంతతోఁ బాండవపాంచాలము, పాండవపాంచాలమాతస్యముగా నేర్పడినదికదా! ఇట్టి పరిస్థితులలో నీతివర్గసమ్మేళన మిపుడు యదుకులశేఖరుండగు శ్రీకృష్ణుని సాహాయ్యముగూడ నందుటను పాండవపాంచాలయాధవమాతస్యముగా మారినది. ఇట్లు ద్వివర్గసమ్మేళనము త్రివర్గసమ్మేళనముగను, ఆత్రివర్గసమ్మేళనమిపుడు చతుర్వర్గసమ్మేళనముగను దేలినదికదా! ముఱియు నింతతోనాగక యాచతుర్వర్గసమ్మేళన మింక విశ్వైకసమ్మేళనముగా మారిపోవును జమ! అపుడు నినుదేర్చువా రుండరు!

తన ప్రత్యేకకార్యక్రమమునకు దారులుతీసి, తనబుద్ధికుశలత ప్రబలముగఁజూపినకృష్ణుండు పాండవోద్యమరథమునకు సారథియై యున్నాడని యెఱుంగకున్నావు.

ఈ పరిస్థితిల్లుండ యదువృష్టిగోజూధకాదుల యాజ్వల్యమునకు, బాటువడుచుఁ దనకు జ్ఞానమువచ్చినదాదిగ యదువంశోద్ధరణమే ప్రధానకార్యముగఁ దనదృక్పథమున నిడికొని, కంసవధతో నారంభించి, జరాసంధవధతోఁ బరిపక్వతనొందఁజేసి, తనరాజనీతిజ్ఞతచే, లోకహితకార్యములచే, భగవదవతారమునాఁ బఱగుచుఁ దనచింతిత కార్యక్రమమునకుఁ ద్రోవల్పిరికొనుచు, భారతభూమి నుండఁదగరని తనకుఁదోచినవారిని, దనయుద్యోగమున కంతరాయముఁ గల్పించువారిని, కురుపాండవ కలహమను నెవమున నిర్మూలన మొనర్ప నెంచిన కృష్ణుండు ఇపుడు — “జయ మొసంగెద రావోయి” యని యరదంబుపయి నర్జునుం గూరుచుండఁజేసి, తాఁదేరుగడపుచు సమరావని నిర్విహారలీలఁదిరుగుచు, జరుగుచుండెడిప్రతిఘట్టమును దన ధర్మసూత్రబలమునఁ బరిరక్షణ మొనర్చుచుఁ గదనరంగమునకు

సూత్రధారియై కార్యకలాపము నడపించుచుండ దైవ పౌరుష ప్రభాసముజ్వలిత పరాక్రముండగు నా విజయుం గన్నెత్తిచూడ నా హరునకైన వశముకాదునుమ! ఇదికార్య మిదియకార్య మని యైనయోచించుకొనఁజాలని నీవు కర్ణశకునిదుశ్శాసనుల దుర్మంత్ర దు స్తంత్రదుష్కర్మములచే నాడింపఁబడుచుండుకీలుబామ్మవయితివేగాని, తుదకీమువ్వులును ఆహవరంగంబున వెల్వెలబోయి నిలిచియున్న సమ యాన నీవుమఱి కానరాకుండ నెందేనిఁ దలఁదాచికొనఁ బరువెత్తవలసి వచ్చు నేమోయను మాభీతికిమాత్రము తావులేకపోలేదునుమి! దుష్ట నికృష్టాత్ములగు నీకర్ణాదులు పాండవులఁ బరిభవించుటకును, పాండ వులను భండనమున నోడించుటకును నినుఁ బురికొల్పుచుండుటయు, నీచింతిత కార్యముగడదేర్తురని నీవునమ్ముటయుం జూడఁ దుదకు నిన్నే కడతేర్తురేమో యని కురువృద్ధులమగుమేము దుఃఖింపవలసి వచ్చుచున్నది.

కర్ణుడు

(భీష్ముని పలుకులకుం గనలి)

గంగానందనా, వయసునవృద్ధుండవును, రాజకుటుంబమునకుఁ బెద్దవును, పాలితపాలకసంబంధమునుఁ రాజభృత్య సంప్రదాయమును బాగుగ గుర్తెరిగినవాడవును నగునీకుంగూడ, రాజునకును బుత్రు లకును మనుమలకును రాష్ట్రమునకును, సంప్రీతియు క్షేమమునొనఁ గూర్చు తెఱంగున నేఁబలుకుచుఁ బ్రవర్తించుట, భృత్యునకుఁ దగని పనియని దోఁచెనుగా? నే నాతనిమన్న నలకును ననుగ్రహమునకును దగనని నీకుఁదోచినదేకాని, రాజు నన్నింతవానిగఁ జేసియుండుటకుఁ గతంబేమో తెలిసికొనఁజాలక యీ నిండినసభలో నోరికి వచ్చిన టెల్ల నెఱిఁదప్పిన మాటలచే ననుదూరిన నీ కిది సత్సంప్రదాయకపు రాకొమరునకుం దగనిపని యనియైన నెట్లెఱుంగ నగును ?

— భీష్ముడు —

(కర్ణునిపలుకులు విని దుర్యోధను నుద్దేశించి) పాండవులలో నొక్క చిటుతవానినైనఁ బోలఁ డీకర్ణుడు. మదిఁగొంతులేక, పాండవేయుల గెల్తునని పలుకసాహసించు నీ రాధేయురజ్జలు, తులువలు మాత్రమే వినఁగుతూహలపడుదురు.

[కొలువుఁ గలయం జూచి]

సర్వసుగుణాధ్యులును, బలవంతులును, పలుకుఁబడి నెనలేని వారలునునగు పాండుసుతులమగఁటిమి కీసూతపుత్రుఁడై తగినయెదిరి యని పొరపడి పాండుపుత్రుల నీసుయోధనుఁడు విరోధముఁగొని యవమానించెను. పాండుపుత్రులపై నీతనికిఁ జిన్ననాటనుండియు మాత్సర్యము పెరుగుచున్నను, సూతసుతుని కానిమాటలును, ఉల్లికుట్టుపలుకులును లేవేని, ఈసుయోధనుని మాత్సర్యమితని సజీవునిగ దహింపఁగలదే కాని, యింతింతదుస్సాహసపుఁ గార్యము లొనర్పఁజేయఁ గలుగునా? పాండుతనయులలో నొక్కొక్కరుఁడై యనేకవిధయుద్ధములం జయంబులఁగొని చేవలుదేరి, యుక్తైక్కి యున్నారు. పసులమందల మరల్చుకొని పోవునమయాన (కర్ణునిఁ జూపుచు) నర్జునుం డీకర్ణునితమ్మునిఁ గూలనేసినపు డీతండట లేనని యనఁగలఁడా?

(కర్ణునుద్దేశించి ధృతరాష్ట్రునితో)

దుర్యోధనునకు మేలొనఁగూర్తునని బాసఁజేసి ధైర్యముఁ గొలిపిన యీరాధేయుఁడు గోగ్రహణమున నర్జునుండాగ్రహంబున మనమూకలనెల్లఁ జిందరవందరఁ జేసినపుడును, మమ్మందఱు మూర్ఛితులఁజేసి వీడివీరి శిరోవేషంబులనెల్లఁ దెగఁగోసికొని యర్జునుం డేగునపుడును, ఏమి నేయఁగలిగె? తానపుడట లేడో! ఎందేనిఁ దిరుగాడుచుండెనో! అర్జునిచే మూర్ఛితుఁడై యుండెనో! వేయేల? పలుకులువేరు—పనులువేరు!



అంబికేయా, ఘోషయాత్రకను వంకను మన సుయోధనుని గొంచుబోవునపుడు వలదువల దని యెన్నివిధాల మొఱవెట్టినను వినక, నీకొడుకీ రాధేయునిరజ్జులువిని, పోయి, తుదకటగంధర్వులచేతఁ జిక్కి పొక్కి 'వెక్కిరింపబోయి వెల్లకిలఁబడి' ప్రాణము ల్వాయునంత యయినపిదప నాభీమార్జునులేకద మనసుయోధనుని రక్షించిరి? అపుడీ యంగరా జేమయ్యెనో!

వేయేల! వైచిత్రవీర్యా, తాను పోటరినని, యర్జునునకుఁ దానే నరియని, తగిన యెదిరినని, దుర్యోధనునిచే ననిచేయింపనున్న యీ సూతజునిచే, భ్రమచే, మనగాంధారీనందనుండె మోసగిలుటకాక, భరతవంశస బ్రతుకెల్ల నీసూతసుతుని వశమైనది. ఈతఁడెట్లుద్రిష్టిన నటుదిరిగెడిగతి పట్టిన దీధార్త్రరాష్ట్రకులమునకు! తన దుర్మానమే ప్రధానముగఁ జేసికొని వివేకవిహీనుండయి, నీతివిరహితములగు నీ రాధేయుని పలుకులె హితము లనుకొని లోకసంగ్రహవృత్తి నెఱుంగక, అని కని తత్తపడుచుండినయీదుర్యోధనునకుఁ బ్రతీకారము లేని పశ్చాత్తాపమునకు సైతము సమయములేకుండఁబోవు పరిస్థితు లమరునేమోయనిమాయట్టివారు దలంకుటకన్న వేతేమిచేయఁగలరు?

[కర్ణు నుపలక్షించుచు] ఈదుర్జాతుండు కార్యాకార్యము లెఱుంగక, గమ్యాగమ్యములు గమనింపక, నీచకులోత్పన్నుండగుట సంతస్సంప్రదాయదూరుండై, రాజభక్తియనుమిషచే దుర్యోధనునకు నచ్చిన యిచ్చకములేప్రధానములనుకొని, నీతివిరహితుడై తనకర్ణును దెనఁగల ప్రత్యేకపుటీర్వును దీర్చుకొనుటకుఁ, దనవగ సాధించు కొనుటకు, నోరికివచ్చినట్లెల్ల బోలుచుండ, (దుర్యోధను నీక్షించు చు) ఔననుకొనుచు వీనికారుల నీసుయోధనుండు గైకొని వినుచుం డును. భరతకులమునకంతకును సుడిపట్టినది. రాజులకు నీచసంపర్కము కలిగినపు డింతకన్న నేమి కాఁగలదు? ఇందులకు దుఃఖించుచు మే మూరకుండవలసినదేనా! ఔరా, కాలమహిమ!

— ద్రోణుడు —

(దుర్యోధనునీక్షించుచు) సర్వకురుకుమార వర్గంబునకుం గూడ మేరువుపూసయట్టి గంగాసుతుండిపుడు పలికినదెల్ల నీసేమము గోరియు, భరతవంశమును వినాశమునుండి తొలగఁజేయ నభిమతిఁ చియుఁగదా ! దేశకాలపరిస్థితుల ననుసరించియు, నీపరిసర ప్రాంతముల రాజకీయపరిస్థితులఁ బరిశీలించియుఁ గురుకులమీఁదిఁ గల కాలమంతయు మనుటనభిలషించి పలికినపలుకులు విన ననునంత పంతము నీకుఁగలుగుట కురుకులూస కంతకును సంతమున దీర రానివంతఁ దెచ్చిపెట్టటకేయగును. రాజకీయవాతావరణమిప్పుడు మనము కయ్యమునకుఁ దగమనుచున్నది. సంజయునితో నర్జునుం డపుడెంతాడనో యంతయుఁజేయునంతటి దిట్టరియని మనకుఁదోషఁ జేయ సమర్థులగు ఘట్టంబులెన్ని లేవు! ఓక్కమాటయోచింపుము. ఎవరుమాత్రము బాణతూణీరములను బట్టలేదు? ఎవరుమాత్రము జయములఁ బడయలేదు? కాని, విజయుండను నామధేయమొక్క యర్జునకుమాత్రమే రాఁగతంబేమని యోచింప వలదా?

(ధృతరాష్ట్రుని నుద్దేశించి)

మనవారందఱును నడిపించిన యుద్ధములెన్ని లేవు? ఓటమి సమకూడని పోటొక్కటియైన మనవారికిఁ జిక్కలేదని యనఁగలమా? ఇక నటు అర్జునుం దలంతుమన్న, నాతఁడోడినవార్త నేయెడ నైన నెన్నఁగలమా! వేయేల? అర్జును నిర్జించువాని నొక్కని మనవీట నె కా దీపదునాలుగుభువనములం దేకడనమునంగాని జూపఁగలమా? విజయు విజయముంగూర్చియు, రాధేయునోటమింగూర్చియు సంది యమువీడియుండుము. ఇక మఱి చెప్పటకేమున్నది?

ఇటుల భీష్మద్రోణు లిరువురును దుర్యోధనునొత్తోఁ గొంతతడ వును, దుర్యోధను నుద్దేశించిధృతరాష్ట్రునితోఁగొంతతడవునుహితోప దేశపూర్ణ సంభాషణముల్క జేయుచునే యుండిరి. కాని, వీరి హితోప

దేశంబుల నేమాత్రమును గైకొనకయే పాండవులవార్తలనడుగుటకుం బూనిన ధృతరాష్ట్రుండు సంజయుం బిలిచి, “సంజయా, మనకు సమ కూడిన సహాయసంపత్తి విని నీతో యుధిష్ఠిరుం డేమనియెను? తన భ్రాతృపుత్రాదులలో నెవ్వ రాతనియూజ్ఞ ననువర్తింతురు? మనవారీ వఱకె వారికొనర్చిన నికృతింజేసి, చేసినదాని కీసువడెడు నవ్వారి కెవ్వారు శాంతితత్వమును బోధించుచుందురు? అటుకాదేనిఁ బాండ వేయుల కోపాగ్ని కింధనసంపాదన మెవ్వరొనర్చుచుందురు? వారు మనపైఁ గవియుటే తటస్థించెనేని ధృష్టద్యుమ్నుంగొని రారుకద! మనపై ధర్మనందనుండెత్తివచ్చినచో నెవరినిదోడ్కొని రాఁగలఁడు?”

ధృతరాష్ట్రుండట్లు ప్రశ్నించుచుండ సంజయుఁడుఘ్రాస్పడి మూర్ఛిలెను.

—:(0):—

విష్కంభము

— సభలోగుసగుసలు —

“ఔరా! యెంతమాధ్యము! అంతయు వినియు సంజయు, నెట్టిప్రశ్నము లడుగుచున్నాఁ డీ కురుభిఁకుడు!”

“కొడుకును దండ్రీయు నొక్కరూపయగుట వస్తుతత్వములో భేదములేదు; భిన్న భిన్నముఖములు మాత్రమెయగును. తండ్రీ కపటియగుట బయల్పడఁడు. కొడుకు దుర్మానియు దురహంకారియు నగుట బయల్పడును. ఇదియే భేదము.”

“ఏది యెట్లయినను, మనమందఱమును బ్రాణాలపై నిఁకఁ దీపులువీడవలసి నదే గద! ఏమో, యేమాత్రమైనను బార్వాపర్యవచారణనేయునేమో యీపెద రాజని మన మనుకొనియుంటిమి. అట్లనుకొనుట మన పొరపాటేయగును, ఇప్పటికి

మన చూచినవారిలో నింతమూర్ఖతవహించిన రాజు నెఱుంగము. చెట్టుచచ్చుకాలానఁ గుక్కమాతిపింజెలు పుట్టుననునట్లు లీనాటికి శత్రునువంశమున నిట్టి తండ్రికొడుకులు పొడమిరి. హితము చెప్పువారి నోటిచేఁకాని, కార్యమేమున్నది?”

“సంభవించిన దేశారిష్టమును, కానయియున్న జనక్షయమును, దొలగింపఁ గల మహామహిమాన్వితుఁడౌ నొక్కమహాపురుషుఁడీ సమయానఁ బాపమినఁ గాక పరిక్షితులు మాటుటో, మానుటో, జరుగఁజాలరు.”

“ఏమీ, అట్లుచుటేమి? ఇపుడీరంగమున జరుగుచున్నదంతయు, భగవంతుని సంకల్పమే యయినచో, మూర్తి భవించిన మాత్సర్యదేవతయొక్క ప్రధానపాత్రధారిణియై ప్రవర్తిల్లఁగలదు; అటుగాక, దౌర్భాగ్యవృక్షజాతవిషఫలంబులఁ దెగఁగోయు సంకల్పమే భగవంతుని దైవచో, నింతతో నీకారవశాఖ నంతరింపఁజేయఁగల కార్య కలాపంబి టై పన్నఁబడి కీఘ్రముగ నె ఖబోన్ముఖము కాఁగలదు. కావున నీశ్వరసంకల్పముననే యింతదనుక నధితయు జరిగినదనియును నిక ముందుజరుగ నయియున్నదనియు నని మనము సమన్వయించుకొనినచో, మఱి మనోవిచారమున కును బాహ్యక్షేపములకును దావులేదే.

“మనము ప్రమాణముచెప్పలేక యీశ్వరసంకల్పమని యనుటయే కాని, ధార్మరాష్ట్రులలో నింతింత విదూరముల నా యీశ్వరుండు సంకల్పించుటేల? మఱి యిపుడు వాని నుడువ నీవిశ్వప్రయత్నములేల? ఇదియూ భగవంతుని విలాసము! చేయుటయును జెఱచుటయునా? ఏమి విలాసము! విలపింపఁదగిన విలాసము!!”

“ఇపుడు మన కీశ్వరవిలాసముఁగూర్చి యీతగవేల? అదిగో ధృతరాష్ట్రుఁ డడిగిన ప్రశ్నములకు బ్రత్యుత్తరంబొసంగఁజాలక సంజయుండు మూర్ఖునివాడు.”

“ఆయూర్శ్చిల్లుటకుఁగారామేమి? ఒకరడిగిన ప్రశ్నములకుఁబ్రత్యుత్తరంబొసంగఁ జాలనివాడు మూర్ఖులునా?”

“అడిగినప్రశ్నకుఁ బ్రత్యుత్తర మొసంగఁజాలమి కాదా మూర్ఖులుటకు గారణము. తా నంతదూరము పారిడవలయుఁ దెలియఁబడచినను, దనకొడుకు పట్లనున్న లోపము లుగ్గడించినను, రాజకీయపరిస్థితుల ననుసరించి పాండవుల తోడి భండన మెంతయును గండమె యగునని తెలియఁజేసినను, నింకను ధృత

రాష్ట్రాడు వాయోడక, పాండవబలిశ్చయ విశేషదులంగూర్చియడుగుచున్నాడే యనియు, ధృతరాష్ట్ర హృదయ పరిమాణమును, హృద్భావనైర్మల్యపరిణామమును సంజయండు తెలిసికొని గుండీయ లవియ వివర్ణించె, యుల్లమున నొల్లవోయి మూర్ఛిలైంగాని, యాతండడిగిన ప్రశ్నమునకుఁ బ్రత్యుత్తరమొసంగఁజాలక కాదు, అంబికేయండడిగిన ప్రశ్నయందలి భావమును, దత్సంకల్పమును సంజయని మూర్ఛ వోఁజేయకేమి!

“సంజయనిమూర్ఛకేమికాని—చూచితివా, సభనున్న వారందఱు నేమనుకొను చున్నారో! ఈసంజయండు తనరాయబార నివేదన మా ధర్మజుమోల నెఱుఘ నపు డేపర్యవసాస మొనఁగూర్చునోకాని, ధర్మజుసందేశ మీధార్త రాష్ట్రుల సమక్ష మున నీసంజయండు తెలుపుటలో మాత్రము తేలిన యితర పర్యవసానములలో ముఖ్యమైనది వీరికి సాయమొనర్పనెంచి వచ్చిన రాజులోకమునకుఁబాండవులదపఁ గనికరమును, వారిపరాక్రమము వలనిభయమును జనింపఁజేయుట. ఈతఁడెంత దూరము ప్రసంగము చేసినను, బాండవులఁ గొండాడుటయును ధార్త రాష్ట్రులఁ దెగ డుటయును జేయుచున్నాడు.

మన మాటలకేమికాని, అదిగో సంజయండు లేచి నిలిచి వేడినిట్టూర్పు పుచ్చి సాశ్చర్యముగఁ జూచుచున్నాడు.”

అని సభలో నున్నవారు తమలోఁ దానునుకొనిరి.

—సంజయండు—

[వేడి నిట్టూర్పు విడిచి తనలో]

అక్కటా! ఈతఁడెంత మూర్ఖుడు! ఎంత తెలియఁజెప్పినను, ధర్మజుండెవరిని వోడునేసికొని, మనపైకెత్తి రాగలడనియడుగుచున్నాడు! ఇంతమాత్రమెఱుంగఁజాలని వాని కేమిచెప్పిన నేమిభాషము! వయోవృద్ధుండయి లోకపుఁదెన్నెఱింగిన యీతఁడే యిట్లనిన, నిక నీతని పుత్రులమాటఁ దలంపనేల! వీరి యవివేకమును, మూర్ఖమును, నహంకారమును రానయియున్న విప్లవమునకుఁగతంబులగుచున్నవని దుఃఖించుటకన్న ముచుబోంట్ల కింకేమికలను! దేశకాలపాత్రంబుల నెఱుంగక, పట్టువిడుపులు లేక ప్రవర్తించునీతని నవివేకిగా నెఱింగి—“అయ్యో”యని, “మాపెద్దరాజును, జిన్న

రాజును, నెంతటి యవివేకు" లని జూలిచుటచునుండటయా, దుర్మానమునంగలిగిన యహంకారమును, బుత్రివ్యామోహమును, రాజ్యలబ్ధియనుంగలిసి, యింతలు చేయుచున్నవిగా యని ప్రతీకారముజేయబూనుటయా? హితబోధజేసి యీతని మూగ్యము మాన్పఁబ్రయత్నించుటయా? అట్లుయ్యను శాపమా యధిష్ఠురుం డింత కాలము సైరణసైయుటయెకాక, మాటిమాటికిని, యుద్ధసన్నద్దులగుచున్న తనకమ్మల నెంతేని, నదివిప్పఁబెట్టుచున్నాఁడు. మఱియు నాధర్మపుత్రు సైరణయువిసివిపోయినది. ఇక నాతఁడేమియొనర్చినను సమంజసమెకానోపు. కురువిభుఁ డడిగినయగ్రమదెట్టిది యైనను బ్రతుకైత్తరముసంగక తప్పదుకదా!"

అని తనమరమునఁ దర్కించుకొని, తునకు ధృతరాష్ట్ర మపలక్షించుచు సంజయుం డిట్లనియెను.

—సంజయుఁడు—

రాజకంఠీరవా, ధర్మజుఁడుసంధియేకావలెననికోరుచున్నాఁడు. ఆతనితండ్రికి రాఁదగిన సగంబును నీవొసంగఁ గోరుచున్నాఁడు. అది కాదందువేని, రాజహయంబునఁ దాఁగొనితెచ్చిన భాగంబయిన నీ వొసంగఁదగు ననుచున్నాఁడు. అదియు నిదియుఁ గాదందువేని, వారి యైదుగురకును, జుట్టలకును దినిమనఁదగినంతదియగు నైదూళ్లు పట్టునైన నిమ్మని కడువేడుచున్నాఁడు.

ఇందేమియు నెఱపఁజాలమని మీరనసాహసించినచో, ధర్మ జుంఁడింకఁ జేయునదిలేదని యెంచి, మన పదునొకండఁడౌహిణులను లక్ష్మముఁజేయక సమరము నెఱపియైనను నేలనేలు తలంపొంది యున్నాఁడు. వారియయ్య సగమో, వారి రాజసూయపుఁ బుడమియో, మీరీయక తప్పినపుడుగాని ముందఱ సంగరముఁ జేయ నొల్లఁడు. పాండవ శిబిరమునఁ జేరినయందఱును అట్లేయభిప్రాయము నొందియున్నారు. ఇందేమి తస్మ గలదు?

ఇక నీవడిగిన ప్రశ్నలఁ దలంచినచో నన్నియుచు భిన్న రూపముల నొందియున్నను, నేకముఖము నే పొందియున్నవి. నీవెఱుఁ

గని వారెవ్వరటఁగలరనిచెప్పఁగలను? మనవలె వా రెక్కడినుండియో పెక్కండ్రసాయము వేడి, తోడ్చుకొని రానక్కరలేదు. ధర్మజు నను జన్ములే చాలు మనలోనున్న పెద్దలఁ గడతేర్చుటకు! అయినను కోరి తివి కావున నా కనినకొలంది నీకుఁ దెలియఁబలికెద వినుము.

ఒక జట హిషింబాద్యసురుల యసువులఁ దా నొక్కండె హులనేసి, కీచకు జంపి, గంధర్వుని బీచమడంచి, ఘోషయాత్రా తరూమున మానముఁ గోల్పోయి గంధర్వులవే బ్రాణంబులఁ బాయమండిన మన దుర్యోధను నరసి రక్షించి, నీకు పుత్రభిక్షుఁడెట్టి నభీమనేనుని గొనిరాకమానునా ధర్మజుఁడు!

అల ఫాలాక్షుని నెక్కటికయ్యంబున గడగడలాడఁ జేసి, యాతని మెప్పు లందిన ఘనుండును, మనకు దుర్జయులగు పాంచాలర పీచమడంచి ద్రుపదు నోడించి పట్టి కట్టితెచ్చి గురుకట్నముగానొసంగి మనకర్జునిఁ గడతేర్చజననమందిన ఫల్గుణుని గొనిరా మఱియనా యనునందనుండు!

కొదమసింగంబులంబోలు నకులసహదేవులు మన బలంబులం జుట్టినవో మన మెందుఁబోఁగలమని కవల వెంటనిడుకొని రాకయేమరునా ధర్మసుతుఁడు!

ఉక్కుముక్కలనంటి'యల ద్రౌపదేయలను, వ్రజపుండునకబోలు సుభద్రా తనయుని మన కురుకుమార వర్ధముపాలింటికిఁ . దోడ్చుకొని ఎచ్చుఁజూచా యయ్యాధిష్ఠిరుండు.

వృష్ణికుమారపీరులలో నుత్తమోత్తమండును శ్రీకృష్ణుని తమ్ముండును తేతు) వనదవానలుండును నగు సాత్యకిని ఆధర్మజుండేలఁ దోడ్కొనిరాకుండును?

ఇకఁ బాండవులకు సాయమొనర్ప వచ్చినవారిని, ధర్మజుఁడు దోడ్కొని రాఁగలిగినవారిని, వేర్వేట వర్ణించి చెప్పటకంటె, నీవు కురుసమ్రాట్టువగుట కెవరెవరంగీకరింపకున్నారో వారెల్లఱును నీకుఁ దెలిసినవారే. కాని, నీకు పరాకుఁదెల్ప నుడువుచున్నాను వినుము.

ఉజ్వలశౌర్యుడై ర్యాన్వితుఁడగు పాంచాలభూనాథుని, మహావిక్రమ యశుం డగు మత్స్యనిభుని, పౌతాపోన్నతులగు నేవురు కేకయపతులను, మగధసామ్రాజ్య

ధురంధరుండగు సహజేవుని, జయశ్రేష్ఠనవాధుని, వీరభటుండగు శృంగేరుని, వృషభుని, జేకితానుని, శైబ్యనృపాలుని, వారివారి భ్రాతృ సుత బంధు మిత్రగణంబులతోడ, సైన్యంబులతోడ మనపైగర్వజాం డెత్తిరాగలఁడు.

వీరిలో, పాండుపుత్రులదుస్థితికి వగంగుంది యెఱిసినమనఁబులతో వారివారి ప్రాచుర్యం దీర్చుకొన నెంచినవారు కాక, పెరవారు లేరే! ఇదివఱకు భీమచేమండే మహాబలశాలియని మన మనుకొనుచుంటిమి. కాని యాతని నూనుఁడు ఘోర తృమఁడు తండ్రియంతయు నయి, మనలో నేరికిని లేని మాచూబలంబుల నసమాన ప్రజ్ఞావంతుండగుటను తండ్రినిమించిన కుమారుఁడు. తూర్పుననున్న రాజులును, ఉత్తరముననున్న త్రివిష్టపాధిపతులును, మనపైఁ దొలిమండియు రోషముగలిగి యున్న వారగుటను తమతమసేనలతో నగ్గినైనను బిడికిలింతు మనియును, మన నెత్తు లేట నెదు రీదును మనియును ముందున కురుకుమన్నారు. ఇంకఁతీం దోడ్కొనిరాక మానునా యాపాండుని యగ్రసంవమఁడు !

వీరింవఱును నీవు కురుసామ్రాజ్య సింహాసనాధిపతుఁడ వగుట కేవలమును మన్నన వారేసును!

మఱొక్కమాట: ఇందఱు సరనాథుల వెంటనిడుకొని రాగల పాండుని యగ్రసందనుఁడు, పదునాలుగు భువనముల దన యటచేత నిడికొని, యిట్టై త్రిష్టమఁ దాఱుమాఱొనర్చు మంత్ర రక్షణ కళాకౌశలమున ననుపమానధీమంతుండగు దేవకికొడుకుం దోడ్కొని మనపైకెత్తి రాకమానునా?

అని సంజయుం డూరకుండెను.

— ధృతరాష్ట్రుఁడు —

సంజయా, నీవిపుడు చెప్పినదంతయు నిక్కువము. నీ నుడివిన వారందఱును ప్రబలబలవంతులెయగుదురు; కానిబలప్రమాణములఁ బరికించినచో, వారందఱు నొకయెత్తును, భీమసేనుండొక్కరుండ యొక్కయెత్తును. అభీముఁడు తలఁపునకు వచ్చినపుడెల్లమనమున నెన



తేని భీతికలుగుచుండును. ఆతఁడుతలఁపునకు వచ్చినరేలఁ గంటికినిదుర  
 రాదు. పగళ్ల నన్నము నోటికిఁబోదు. ఆతని మార్కొనంజాలునట్టి  
 మొనగా ఁడి మొనలేడు. ఆతఁడచ్చపుఁగిన్కతో నెత్తినగద నిక్క  
 ముగఁ గాలదండమై విలసిల్లుచుండును. మన కురుక్షదంబములో  
 వాతఁడు తనగదాదండముతో విహరించెనేని, మదమాతంగము సర  
 సీరుహసమన్వితంబగు కొలనింజొచ్చి, తామరతూండ్లఁగూఁకటి వ్రే  
 ల్లతో డుల్చినరీతి, కురువంశాంకురమైన మిగులనీకుండుఁ బెకలించి  
 వైచునుగదా యనునడరు గలుగుచుండును. కురువీరాధిపీరు లీ  
 మాత్ర మెఱుంగలేకున్నారు. పిన్నటనాటనుండియు భీముఁడు  
 వామాటవినఁడు; ననుసరకు నేయండు. నాశిక్షఁ బెరుగలేదు. వానితో  
 విరోధపడియు, వానిచే బీడపడియు, నింకను వానిపైఁ గసిదీర్చికొన  
 నెంచుట మానరైరి. ఇంతవైరమునకును నిదియకదా కారణము!  
 సమరావని నాతని దేవదానవృత్తైన నెదుర్కొనఁ జాలరు. ఇంక  
 నాతని భుజాబలము నెన్నదుమన్న, కౌరవసామ్రాజ్యమున కెదిరిగ  
 స్థాపించెనా తనసామ్రాజ్యమని యనిపించుకొనిన యామగధ సామ్రా  
 జ్యాధినాథుండగు జరాసంధు నెదుర్కొని యొక్కరుం డెకదా యాతని  
 సంత మొందించెను! నిబ్బరమైనకోపముతో, ముడిపడినకన్బమలతో,  
 రాద్రసావిస్ఫూర్తి నెగురుచుండిన భుజాగ్రములతో, నా కెదు  
 రెవ్వరను శౌర్యస్ఫూర్తితో శోభిలుచు, గదాదండము నెత్తి, సమ  
 రావని నిర్విహారమునేయు నాభీమనేనుంజూచి, కురుసేనలెల్ల యథ  
 యథలై పాటుచుండుటయే, జాత్యంధుండనగు నాకుంగూడఁ గన్ను  
 లకుఁ గట్టినట్టులయి నా గుండియలఁబగులఁజేయుచుండును. ప్రళయ  
 కాల సముద్రముభంగి పొంగి పొరలివచ్చు నాభీమవీరవిహార సముద్ర  
 ముగడవనీడఁ దలంపునొందుట వృథయని మందులగు మనవారు  
 తలంపఁజాలకుండుట కేమందును !

సంజయా! నీ యెదుట నాధసంజయుం డెంతాడెనో,

యంతయుఁ జేయఁగలండు. రిత్తులు పలుకుట సుయోధనుని యిష్టమొనికివలె ఘల్గుణన కభిమతముకాదు. అక్కజమైనది కేశవుని తేజము. దానినాసింపకయే దనంతదానొక్కండ వైరినేనలకొడిన మంట యగువాఁడర్జునుండు. నుతికెక్కివెలింగినది గాంధీవము. ఇట్లొక్కడనగూడిన ప్రతాపమూర్తుల మహోగ్రపు వేడిమికోర్వ వచ్చునే! విజయుచే నిర్జింపఁబడినవారె మనవాఁరిలోఁ గలరుగాని, యల యర్జునుని నిర్జింపఁచిన వాఁడొక్కండను మనసేనంగాదు సరి కదా, మఱి యెచ్చటంగూడ నిప్పటికి గానరాఁడు.

సంజయా, భీమార్జునుల బలాబలంబులు భీష్మద్రోణు లెఱింగి సంతకంపె నితరు లెవ రెఱుంగఁగలరు? గురుగాంగేయులకు ఘాతరాష్ట్రులును, బాండవులును, నొక్కరూపయగు శిష్యబృందంబును, బంధుకదంబంబును సగుట, వారి కీరెండు కుటుంబంబులును సామాన్యంబులయ్యును, వారు 'మనలనంటిముంట' యను తప్పిదమునకుఁ దగిన ప్రాయశ్చిత్త 'మెఱిగి యెరిగి మనకొఱకుఁ బాండవులతోఁ బోరఁదలపడటే' కదా! ఇంతమాత్రపుఁ గారణమునఁ గురుభీష్ముల కింతవలసెనే! విధివశంబున నేనును, నాశుతుల నొప్పింపను, శాసింపను, జేయఁజాలకున్నాను.

ధర్మజునకు యావరాజ్యకట్టాభిషేకమొనర్చిన నాటికంటె, అనంతర మర్థరాజ్యమున నాతని నభిషిక్తుంజేసిన నాటికంటె, అర్థరాజ్యంబిది యని ఖాండవంబాసంగి దవ్వలకనుపక తప్పనినాటికంటె, జూదమున దుర్యోధనునిమిత్రము సౌబలుఁ డోడింప ధరణియు రాజ్యమును బాండవులు గోల్పోయినపిదప ద్రోవదికి వరముల మూలమున ధర్మజుడెప్పటి యట్లనుభవించు కొఱకు, వారిరాజ్యసంపద వారికొసంగిననాటికంటె, నానాటికి నాకు ముదిమి కతంబున, మనోదార్థ్యము సడలి, వాక్పటిమతగ్గి, హృదయదౌర్బల్య మధిక మగుట నిపుడేమియుఁ జేయఁజాలకున్నాను. విదురుం డా నా డా దూయ

తారంభమున నేమనియె నంతయుఁ బాటిలుచున్నది. ఆతఁ డప్పుడు చాటి చెప్పినచోప్పునఁ గురుజాతికిఁ జేటాదవుట జూదముతోడన బుట్టె. భీష్ముండెంత చెప్పినను వినక యీ సౌబలుంజేరఁదీయుటయు, ద్రోణుండెంతవలదన్నను నాకర్ణుం దరిజేర్చుటయు, నీ యవినీతుండు మానఁడయ్యె. వానివంశమంతయు మనసుయోధనుండంత మొందించిన పిదప నిక నీ సౌబలుండు మనవంశము మాత్ర మంతరించు పన్నాగముల నొనర్పఁ దలంపఁడా! అవియెంతమాయదారిపాచికలో కాని, నిర్జీవ పదార్థము లయ్యెను, 'సౌబలుం డెంత సెప్పిన నంతియ చేయుచుండుట యీ పాచికలకెతగును. ఆ పాచికల యందును సౌబలుని హృదయమందును గలట్టి మాయాబలసాంకర్య మదె ట్టిదో కాని యద్దానింగనుఁగొన నెంచినవారిలో నేరికిని ఇప్పటికిని హృద్గోచరమయినది' కాదు. 'సౌబలుం జేరఁదీయుటయు, నాతని మంత్రాంగమును విశ్వసించుటయు, మన భారతవంశమునకె కళంక మాపాదించుట యగును—' అని మనశాంతనవుండు తఱచుగ నాతోననుచుండుట మాత్రము సత్యము. ఏదియెట్లున్నను, మా భరతవంశంపుఁబ్రదుకు కర్ణసౌబలులపాలఁబడియెఁగా యనిమాత్రము నేను దుఃఖించుటేకాక యియ్యిలఁగలకాలమంతయు జనులాడుకొనక మానగు. ఏమికానయియున్నదో కాని, యీ గాంగేయుండును కుంభసంభవుండును ఎంత వాక్కుచ్చిరో, యంతయు సంభవమె యగుచున్నది. పాండవులపై ధ్వజమెత్తవలదని, లొకకముగను, బార లొకకముగను, బాంధవపరముగను, రాజనీతిపరముగను, నీతిపరము గను, భూతదయాపరముగనుంగూడ నెవరెన్నివిధాల బోధించినను జెవినిడక యీ మందబుద్ధి (సుయోధనుండడవుచు) లోభోపహతుం డయి, ప్రజ్వలితదురభిలాషంబున నింతలు నేయుచున్నాఁడు.

— విదురుండు —

అంబికేయా, నీ విపుడు నుడివినయట్లు విధివశంబునఁ బుత్ర

వ్యామోహదోషంబు కతంబున నీ వలచిన పుత్రుని నింకను మందబుద్ధి  
యనియనుచున్నావు. తండ్రియనఁదగిన పాటి మాటయె యంటివి. కాని  
నీవుగాక యితరులెవరును నీతని మందబుద్ధి యనరు. రజస్తమో  
గుణముల సాంకర్యముచే నుద్భవించిన హర్షార్యమని లోకులందురు.  
నీ వనిన మందబుద్ధి లేక బుద్ధిమాంద్య మొరులను బాధించుచో  
మాత్సర్యమనియు, సహంకారమనియు నందురు. అంతియ కాని  
నీ కొడుకును మందబుద్ధియని నీ వనినంత మాత్రమున నాతని  
యందున్న దోషము లేశమును శగ్గఁజాలదు.

అందు-

సంజయా! పుత్రప్రేమచే నే నేమనినను, వర్ణశ్రేణిసంబంధమగు  
బ్రహ్మతిగుణాన్వేషణమొనర్చు నీ వేమనినను దుర్యోధనమూలమునఁ  
గౌరవము నడలిపోవుట కాక, మావంశమునకుఁ గడవరాని యవస్థ  
మాత్రము వచ్చినది. ఇంకేమి చేయఁగలను? ఎందు బోఁగలను?  
ఇంకెందుదాఁగుదును? ఏవిధమున నైనను భీమార్జునులఁ దప్పించు  
కొందమన్న, వారి తమ్ములును నట్టివార కదా? ఇంకేది తెన్ను?  
సాంచాల్గుతును, తదవసీశుండగు ద్రుపదుండును అంతకంటెను బలవం  
తులు. సద్వివేచనమును, వివేకమును, బ్రశాంతతయు, లౌకిక పారలౌకి  
కోన్వేషములు శీలముగాఁగల యయ్యుధిష్ఠిరుం డెక్క డెక్కడి  
వారలనుంగూడఁ దనవశముజేసికొని, బంధు సుహృద్దనంబుల నిట్ట  
చేరఁదీసికొని మనపై నెత్తివచ్చు. మనమాతని నాక్రమింపఁ దలంచుట  
మంటనార్చు బ్రయత్నమున మిడుతలా యగ్నిం దూకుటయెయగును.  
పాండవులతోడి భండనం బెల్లవిధంబులఁ గులక్షయ కారణంబగుట  
నిశ్చయము. శాంతింబొందిన యునికియె యెల్లవిధంబుల మేలని యెఱుం  
గుదుము. మన కుఱ్ఱుల కది యొప్పిద మయ్యెనేని, పాండవుల నిటకిపుడే  
రప్పించి, యందుకుఁ దగిన ప్రయత్నంబులు నేయుదము.

—సంజయుఁడు—

“దేవా, నీవిపుడు తలంచినదియె యుత్తమమార్గము. ఆ నాఁడు నీ వుపేక్ష సేయకుంటివేని, యింతలు పుట్టియుండకపోవును. ఇంతింతలయ్యును, వా రింకను, నీకు లోనయియే యుందురు. వారికిఁ దిన నింతయన్న మిడిన నీవెట్లనిన నట్లెసేయుదురు. వారు ధార్తరాష్ట్ర వంశవినాశమునొల్లరు. ఇంతకును వారిది వారికొసంగుటకు మన కేమి కష్టము? మఱియు వారు తుదిజూదమున వారి సంపద్రాజ్యము లోడ లేదే! దిక్కులం బట్టిపోలేదే! మనయానతినేకద, మన నియమించిన కాలపరిమితినేకద, పాపమువారలరణ్యావాసమును, గూఢచర్యయును సక్రమంబుగ సమయంబున నెఱపి మరలివచ్చికదా, తమరాజ్యము తమ కిమ్మని యనుచున్నారు. వారడవుల కేగునాఁడు, వారురాజ్యము మన కప్పగించి యుండకపోయినను, తమ యధికారబలంబుకతంబుననకదా, వారి సంపద్రాజ్యంబులు దుర్యోధనాదికురుకుమారవర్గము స్వాధీన పఱచుకొనుట జరిగినది. వారడవులనున్న కాలాన నెంతెంతలగు పీడల నైన, మనవలనఁబడియు, నొగిలియుఁ బ్రత్యపకృతిం దలంపక తుదకు గంధర్వనిర్మితంబైన చెఱనున్న మనరాజును బంధవిముక్తుంజేసి తన్మానప్రాణంబులు వారు రక్షింపలేదే! పాప మట్టి పాండవుల రావించి సంభావనసేయరాదే! మీరటుల వారిని రావించినను వారలుక వీడ రని తలఁచెదే! నీమాటకు మిగులనాడుదురనుకొనెదే! ఏదీ-పిలువఁ బంపుము: చూత మేమగునో!”

నాఁడు భీష్మాదుల మాటలువిని రాజ్యమొసంగినయట్లు నేడు సంజయుని బెదరింపుమాటలకుఁ జెదరి ధృతరాష్ట్రుఁడు పాండవుల కర్థరాజ్య మిచ్చివేయునను భీతిచేఁగావలయు దుర్యోధనుఁడు [తత్తర పాటుతో] “సంజయా! చాలదూరము నుడువితివి. కాని, యడవులను, గొండలనుబట్టి మహాపదనొంది, మనచే నెన్నోవిధముల వంచించఁ బడి, యనమర్థులయి, మనల నేనాఁడును నెదిరింపలేక యూరును

బేరునులేక, యెందో పడియున్నవారి నిపుడు కృష్ణుడు సమకూర్చి, కొండకోయవారల నందఱు బోవునేసి—వీరే వీరపురుషులౌ పాండవు—లనినంతమాత్రమున మే మడలుగొందుమె? ఏమి, సంజయా నీ పిచ్చితనము!” అనియనెను.

(ధృతరాష్ట్రునుద్దేశించి మరల దుర్యోధనుడు)

ఏదోయొక సహాయసంపదచే వారిందనుక నిలిచియున్నారే కాని, యరణ్యావాసమున సంఘటిలిన యాపదల కేవలకే సమయుటయో, లేక యజ్ఞాతంబునైన నెఱుంగంబడుటయో నైయుండెడిని కదా! మఱియు గోగ్రహణఘట్టమున మన భీష్ముడడ్డుపడి యసంబద్ధమగు నొకకాలమాసమునుదీసిచూపి వారి మానముగాపాడకున్నచో వారు మరల మరల నరణ్యాజ్ఞాతవాసములు చేయుచు నింక నట్లే జీవితకాలమంతయుఁ గడపవలసినవారలేకద! ఇంతదూరము కార్యకలాపము నడచియుండునా? ఇంతకును వారొకరిఁ గెలువ జన్మింపలేదు. గెలువఁబడుటయే వారిధర్మము. నాయనా! నీ వింత భయమందనక్కఱలేదు. మముఁగెల్పుట వారి కలవికానిపని. మాపరాక్రమము నీవలుసుఁగాఁదలంచుటయే నీకింతవగవునకుఁగతంబు. భృగురామునిగెల్చిన పోటుమానిసియగు భీష్మునెఱుంగవే! ఈతనిపేరు విన్నమాత్రాన పోటరి యనువాఁడెల్ల బాటుచుండ, నింక నీపాండుపుత్రులన నీతని కొక్క లెక్కయగునె? అపరిమిత బలాధ్యులును, సంగరకేళీనిపుణులును, అజేయులును, అయోనిజులునునగు గురుకృపాద్యాచార్య వర్గము వారచ్ఛముగఁ గినిసిరయేని హర్షుడైన వారి నెదుర్కొనఁగలాడె! ఈశ్వర వరప్రసాదజుడగు నశ్వత్థామ మనఃపక్షమున నుండ మన మని కడలనేల? ఇందఱుకన్న మిన్నయనందగువాఁడును, సహజ కుండలమంజితుండును, శౌర్యధైర్యశీలుండును, అసమాన బాహుబలుండునునగు, కర్ణుండుమనఃపక్షముననున్నాడు. ఈతనికిఁగుదురగునెదిరి నొక్కని నాధర్మపుత్రుపాలఁజూపఁగలమే! తన నిర్వక్రవిక్రమమునకుఁ

దోడుగ, నీకర్ణదానశౌచాది కళ్యాణగుణములు నెంతమేని, మహేంద్రుండు తన యర్థాంగి కొఱ కీతని నర్థింపఁ దన సహజకుండలము లొసంగిననాఁడు “దానసంపాదితగీర్తి ధాముఁడు కర్ణుం” డనిలోకము లెఱుంగకపోలేదే! వీరలేకాక బాహ్లికసోమదత్తాదులకుఁదోడు, మన తోఁబాటు సుఖదుఃఖములు సమానముగ ననుభవించెంచి వచ్చిన తక్కుటి రాజలోకంబుగూడ నగ్గినై న నుఱుకఁదలంచియు సందాన నైనఁ బడఁదలంచియు వేచియున్నది.

—సంజయుఁడు—

(తనలో) అయ్యో, రానున్న చెడు గెంతపంపమున నీతనినోట నిటు లట్లీల మలు వడికించుచున్నది! అగ్గినైనఁ బిడికిలింతవని పాండవు లువ్విశ్రులూడుచుండ, వీరలన్నియుక సంసిద్ధులయ్యున్నారట! తుద కగ్గిలోనుఱుకుటయే యగునేమో పాప మీకారవులకు!

అనుకొనుచు సుయోధనుషలుకులు వినుచు నేయుండెను.

—దుర్యోధనుఁడు—

ఇకనాపాండవులకు మనకంటెఁ బ్రజానురాగంబుగలదంటేని మనకుఁ బదునొకండును, వారికి నేడును సత్సహిణులు సమకూడు టయే, నీమానసముననున్న యనుమానమును బాపగలదు. ఇట్లయ్యు మాకు సాయమొనర్ప నెంచివచ్చిన వారందఱును, మమువీడిపోయి నపుడు, మాబలంబులన్నియు విచ్చిపోయినపుడు, మనవారందఱుం గలసి, వారికె గెలుపొసంగినయపుడు, ప్రాప్తకాలం బిట్టిదియ యను కొన వలసినదేకాని, మా కితరలోపములవలన నట్టులయ్యె ననుకొనఁ దగద. అంతియకాని, పాండవులను మాతోసమానులుగ నెంచి యాదరించుటకాని, వారితోడన గలసినయనికికాని, వారికి వెఱచి యేమే నొసంగుటకాని, వారి నెఱిగి యెఱిగి పారుటకాని, చేయం జాలము. సమరంబ సర్వవిధముల కార్యనిశ్చయము. ఇక నా నిశ్చ

యమొ, యలవాసుడేవు నిశ్చయమొ, జరిగితీరవలె. రాచకులము లోఁ దలవంపుఁదెచ్చు పాలుపంపక మెక్కడిధర్మమిది నాయనా! జ్యేష్ఠానుక్రమంబగు రాజ్యం బవిభాజ్యంబుగద యనియైనం దలంపవేమి! వేయేల, యింతయైనపిదప నిపుడు పాలొసంగుట మన కెంతయు ధృతిచేటుగాక మతేమగును? తుదకు ధార్తరాష్ట్రులు ధృతిదూలి, పాండవులం బిలిచి, పా లిచ్చి వారి యిచ్చకముంగోరి, వారికిసచ్చిన తెరంగున గార్యగతిం ద్రుష్టకొనిరని లోకమువారలు మము నోనా డుట నీకుమాత్ర మయశస్సును దేకమానునా? ఇంతయైనదలంప వా? నాయనా నీవు నను నొప్పించి యొప్పించను, బ్రోమాని నను మతి మాలునట్లొనరించను, నివియెల్ల నీకొడుకులచావునకును, జేటునకును, సహియింపజాలకయ యగుఁగాక కాని, యీరితి నోగవిడిచి నీవు చెప్పట నెవరు వినిన నేవడడుదరుకదా! ని న్నే మనఁగలను? మాన ధనుడనగు నేనెట్లు క్రించుకాఁగలను?

ఇక నీకున్న భయమెల్ల భీమసేనుని గదావిహారమున కేకద! గదావిహారమున నీమూఁడులోకముల నాకీడులేడని నీకెఱుక లేమినిం తలు వాటిలుచున్నవి. ఎప్పుడైననాభీమనితో గదాయుద్ధముఁరకునా యను వేదనంబొదలుచుండు, నాకింత కాలానకుఁ దనకుఁదాసమకూడిన యీ గదాకదనమున వజ్రప్రహారమున నింద్రుండు గుబ్బలిని కుంభినిం గూలునట్లు భీముంగూలనేసినఁగదా నాజన్మమునకు సార్థకత! పాండవ సేనల కెల్లనాతఁడెకదామొనగాఁడు! అట్టిమాతఁడేవడుటతటస్థించెనేని మఱివారిసేన ననిమొననిల్చి పోరునల్పగల మగటిమి గలాడింకొకఁ డేడీ? పాపమాధర్మజుఁ డైదూఱులనైననీగోరుచు మనకు వార్తనంపు టకుఁ గతంబైన దీవెఱవేకద! ఇక నర్జునుఁడు లేడాయని యందు వేమో; నాగదాప్రహారమునకు భీముంగూర్చి యెదురుసూచుచుండు నా వలెనే, భృగురాము కరుణనువడసిన యేకవీరాస్త్రశక్తి కెపుడు బలివెట్టుదునాయని యర్జునుకొఱ కెదురుతెన్నులు చూచుచుండు



కర్ణుడులేడా! ఇంతమాత్రానకే యింతవంతయేల? నీకొడుకు లొక శ్లోకశ్లో జగంబుల నెల్లం జయింపంగల జగజ్జెట్లు. అట్లగువీరందఱు నొక్కమొగంబయి త్రోచికొని నడచిరేని, ఒక్కఫల్గుణనెకాదు, ఒక్కభీమునెకాదు, కాంతేయులనెల్లర నొక్కయెత్తునన వైచికొన నోపుదురు. ఇక మా సైన్యంబన సారమ్ములపోవు. వారి సైన్యంబన నిసానంపుదావు. ఇట్లెన్ని వితముల నీయెక్కువతక్కువలెంచి చూచినను వారుమముఁగెలువ నలవి కాదనుటయే నిశ్చయమగుచున్నది. ఇది యిట్లుండ, మాకు నలవికానిపని యొక్కటి లేకపోలేదు. అది నీ వగఁపు నుడువంజాలకుండుటయే. మము మిగులుపని యింకొకటి లేదు. నాయనా, యిక నీవు ధైర్యమూని, మాకు జయంబె కోరుచు, నందులకు వలయు ప్రసంగంబుల నుండుటదక్క నింకేదియు వలదు.”

ఇంతదూరము తనతండ్రితో స్వవిషయముం గూర్చి ప్రశంసించియుఁ బరవిషయముం గూర్చి ప్రసంగించియు నంతతోఁ దనివి దీరకయ కావలయు, దుర్యోధనుఁడు, సంజయుదిక్కు మొగంబయి “సంజయా, ధర్మనందనుం డెక్క డెక్కడి కొండకోయ జాతులవారి నెల్లఁ బోవు నేసికొని, యేమిసేయ నాలోచించుచున్నాఁడు?” అనియడిగెను.

—సంజయుఁడు—

ధర్మజుడా! హేతువాదమునగాని, భీతివలనగాని, లోభము చేతఁగాని, రోషవశమునగాని, సత్యమును ధర్మమును విడువజాలని ధర్మభృద్వరిష్టుండగు ధర్మసుతుఁడు యుద్ధము జీవహింసాకరమగుఁ బునవంచనకార్యము లెంతదూరము నడువనీయవలె, మనగర్వము నెంతకాలము చెల్లనీయవలె, నంతదూరమును, అంతకాలమును, నడువనిచ్చియుఁ జెల్లనిచ్చియుఁజూచి, యిట్లెంతకాలమూరకున్నను ప్రయోజనములేదనియెంచియు, సంగరముకానితెలుపున మరీ కార్యము

చక్కబడదని తుట్టతుదకు సిరపటచినాడు ఆతనితమ్ములొక పెండ్లికీ బోయెడువారింబోలియున్నారు. ఇక నందున్న నాయకులమాటఁ దలంతుమన్న—నింకెన్నడోకదా, మాచేతుల తీటుఁబుచ్చుట—యనియున్నవారు. ఆచుటు కింకేరియందును గానరాదు. అర్జునుని పాశుపతాది దివ్యాస్త్రములపెంపును భీముగదసాంపును నింపునింపుచుండ, వానిని నమ్మి, యక్కడి వారందఱును ముసురు గవిసినట్లయి, యెల్లపుడును, గయ్యమునకె కాలు ద్రవ్వచున్నారు.

—ధృతరాష్ట్రుడు—

సంజయా, మన దిక్కునంగల బలుమానిసు లెవ్వరికిఁగూడ నసాధ్యులును, నజేయులునుగదా! వీరినందఱును సాధించు మార్గము వా రూహించిరే?

—సంజయుడు—(తనలో)

అన్నా! ఈధృతరాష్ట్రుడింకను జయమొందగల యట్లులే తలంచుచు “పాండవపక్షముననున్నవారు మనబలుంబులందలంచిరే” యని యడుగుచున్నాఁడు. ఇంత లోభగుణప్రధాన నిప్పటి కింకొకనిఁజూచి యెఱుంగను. నిజ పక్షముననున్న వీరుల గొండాడుదుఁ దనకొడుకు బలికిన పలుకులనెల్ల వినివిని నమ్మి, తనవారజేయులనియు, నసాధ్యులనియు, నిర్ధారణమొనర్చికొని, యట్టివారిని సాధించునట్టి మార్గము పాండవులూహించిరేయని యడుగుచున్నాఁడు. ఆకాపాశము లెంతబలవత్తరములైనవి! ఇంతకును ధృతరాష్ట్రుని సంశయముంబాపుకొఱకును, ఇటుఁజేరి యున్నవారినందఱ వాపావప్రయత్నపరాజ్యాఖులుగ నొనర్చును, నాకుఁదోచినరీతి నీతనికి జెప్పిచూచెదఁగాక!

(ప్రకాశముగా)

అంబి కేయా! “ప్రథమమున దానిని నిర్ణయించుకొనియే కార్యకర్మమున కుపక్రమించి యున్నా”మని వారనిరి.

మనము వారికిఁ బాలీయమి, మనశాంతనవుండు వారి శిఖండి పాలనియు, మనదోర్మిఁగూఁడు వారి ధృష్టద్యుమ్ను పాలనియు, మన

రారాజును దమ్ములెల్లరును వారి భీముపాలనియు, గురుకుమార వర్గమంతయు వారియభిమన్యుపాలనియు, మనయశ్వత్థామకర్ణులును ఇతరులచే దెగని తక్కిన దండిమగలందఱును, వారిసవ్యసాచి పాలనియు, మనకృతవర్మ వారిసాత్యకిపాలనియు, మన సోమదత్తుడు వారి చేకితానుని పాలనియు, మనశకుని వారి నకులుపాలనియు, మన యులూకాది సుతులందఱును వారి సహదేవుని పాలనియు, నిట్లు మన వారి నందఱు వారివారి వంతుల వరుసను బంచికొని మిక్కుటవహా వేడ్కతోనున్నారు.

—ధృతరాష్ట్రుడు—

(సాశ్వత్థంబుగ) అట్లయిన నిక ధర్మజుండు నేయునదేమున్నది?

—సంజయుడు—

ఏమున్నదా—శల్యసంహారము!

ఈనూటయునుఅక్కడడకపోలేదునుమా! అపుడక్కడికొందఱు ‘ధర్మనందననకు శల్యుండొకలెక్కయా’ యనిరి. ఆపలుకులకు ఆహా! ధర్మజుండు-అనిర్ధర్వమాడామణి-మనముననైన నుబ్బక, శల్యుని శౌర్య ధైర్య సాహసాది వీరజనోచిత గుణగణము నభివర్ణించి, చెప్పి మఱియు “శల్యుంబొడుచుట సామ్రాన్యంబుగా దది హృదయశల్యంబును నెమకబోవుటవంటిది” యనికూడ నొక్కిచెప్పి మద్రేకునకు నమస్కరించెను.

వైచిత్రవీర్యా! చూచితె, ధర్మజుని యశాదార్యము! తుదకుఁ దనపైకెత్తివచ్చువారిని మాత్రమేకాక తా నెదుర్పబోవువారినైనను అగౌరవముగ జూడజాలని యశాదార్యవంతుం డగుటనెకదా మన ఘిపు డూహించజాలని తెన్నున జయలక్ష్మి తనకుఁదానుగాబోయి యాతనినే వరించునని దలంచుటకుఁ గారణం బగుచున్నది! వారికి దోడొసంగవచ్చిన రాజులందఱును, వారివారియెదుట మనలో నెవ్వ రెవ్వరు వడిన వారివారి నక్కడక్కడనె మడియింతు మని యు

న్నారు. చిచ్చోడింగట్టుకొనియోర్చి అసిధారావ్రత మిన్నియేడులు వారు నడవినను, మీహృదయములు మృదలత వడయమిం దాము పోరొనర్చినను, జరుగనైయున్న యాలమున నొచితి తప్పినను, ధర్మ చ్యుతి లేదనిగూడ వారలు నిర్ణయించిరి.

ఇక నీవును నీకొడుకుగమియుఁ గర్ణసౌబలులును ఏది నిర్ణయింతురో యయ్యదియె యూర్జితంబగు కార్యంబగును.

ఇంచుకతడవు నీరవుడై వేడినిట్టూర్పువిడిచి, ధృతరాష్ట్రుడు “సంజయా! ఇక నాకొడుకులకు బ్రదుకుఁ దెఱవెక్కడ? ఏమియుం దోఁపకున్నదే: ఇపు డిటఁగూడియున్న వారందఱకు, నీ విపుడెన్నిస యచ్చటి వీరానీకము నోర్వవచ్చునే! అది వట్టిమాట. అటు యుధిష్ఠిరుని రాజుంజేయ హరి సమకట్టియుండ; దానిని మన సుయోధనుండు సరకు సేయకుండుట తనబ్రదుకును దుఃఖభాజనమ్ముగఁ జేసికొనుటయ కాదే! ఈ కురువంశమునకెకాక, నిరపరాధులగు నీ కూడియున్న రాచవారికింగూడ గాల మానన్నమగుట, వీరిని వారింప నాకెట్లు సాధ్యమగును! ఇక వగవుఁదక్కి గుండెతాయి చేసికొని రానున్న ముప్పవ కెదురుసూచుచు నూరకుండవలసిన దేకదా!

—దుర్యోధనుఁడు—

నాయనా! యేమి నీ వెఱ్ఱితనము! మేమును ధర్మజాదులు నొక్కశిక్షంబెరిగి పెద్దవారమయి యుండ మ్మాపై నెత్తినచ్చ పాండవులె జయమందుదు రనునొక్కనిశ్చయం బది యెక్కడ! ఇంతకును నీ మనోదౌర్బల్యమే కారణము.

(అని సంజయుదిక్కు మొగంబయి)

సంజయా, నీనోట సేమాట బయలువడినను, నయ్యది వారిని, వారివారిని వర్ణన సేయుటయె యగుచున్నది. కాని మమ్మును మా వారిని దలంపనైన నొల్లకున్నావు; ఈ రాజ్యలక్ష్మి వారిని సంపూర్ణముగ శాశ్వతముగఁ బాయను, దృఢముగ సోత్సహముగ మముఁ

జేరను, విధిస్మజియించియే యుంచుట సిద్ధము. దీనిని మాన్పను మార్పను, నెవ్వనికిని వశముకానిపని.

[కను లెట్టజేసి దుర్యోధనుడుసంజయుదిక్కు-సూచుచుండెను.]

—ధృతరాష్ట్రుడు—

నాకొడు కున్మత్తప్రలాపంబు లాడుచున్నాడు. సత్య ధర్మ సయ పరాక్రమసహాయ సంపన్నులౌ. పాండవులను భండనం బున మడియింపఁ దనకగునని తలంచుట తనయహంకారమునకుఁ బ్రధానచిహ్నము. తానొక తెన్నునఁ బ్రబలబలుండె యంగుంగాక కాని, పెనకువ యెట్లైన మేలగునె!

సంజయా, ఇంకను నాకొక్క సంశయమున్నది.

—ఇపు డీయాహవమునకుఁబురికొల్పుచు మామాట యట వచ్చినపుడెల్ల నుల్లికుట్టు మాటలచే వారల నుడికించుచుఁ బాండవు లకు ధైర్యముగొలుపు వా రెవ రచ్చటఁగలరు?—

—సంజయుడు—

అంబికేయా, పాండవసాహసాగ్నికి ధృష్టద్యుమ్నాజ్యమె సహాయము. మతేమికావలయు? కౌరవసేనాసముద్రంబునకుఁ దా నొక చెలియలికట్టయై నిలతునని, వారికిఁ జేయూతనొసంగె.

—ధృతరాష్ట్రుడు— (అధైర్యముతో)

కుమారా! నీకును, నీవరిజనమునకును, మనధరణిలో సగము చాలు; తక్కినసగమును ధర్మనందనునకొసంగి నెమ్మదిగబ్రదుకుట కంటఁ గురుసంతతికి శాంతిమార్గము మఱిలేదు.

సుయోధనా, మది నరమరలేక పలికెదవినుము. ఇపుడీ యుద్ధము నాకెకాదు. మనవెద్దల కెవ్వరికిని నుచితముగఁ దోచలేదు. ఇంతియకాక గురుగాంగేయాదులు తెంపునఁ బోరికింజొరరు. కావున నీ పోర గెలుపొందుట మనకుఁ బొందని కత యగునొకా యని తోచెడిని. తనకుఁ బ్రత్యేకవైరియగు నర్జునుపైఁ బగసాధించుకొను

టకుఁ గట్టించును, మనహృదయము నిరంకురము నేయఁగృతనిశ్చయూడయి  
తద్విధాన మలజాదమునాటనే తనపాచికలతో నుష్కమించిన  
సౌబల్యమును, సంఘనియమముల నైసఁ బాటింపనొల్లని మూర్ఖ  
చిత్తమును దుంటరియునగు దుశ్శాసనుండును, నీకెందాఁక మంత్రా  
గము నేయుచుండురో యందాఁక మనకు కలక్షయముతప్ప నిక  
నేతొకటి యెటులఁ జరుగఁగలదు? భీష్మాదులు మనసిచ్చి యనిచిచ్చుం  
జొచ్చువారు కాదునుమీ!

—దుర్యోధనుఁడు—

భీష్మద్రోణులు యద్ధమొల్ల రనికదా యంటివి. కాని వారి  
సాయమున నె జయశ్రీ గొనిరాఁగలను. కర్ణశకుని దుశ్శాసనులు నీ  
కంతచుల్లనగఁదోచినను, వారే ప్రధానులు. వీరునాయుండనుండ,  
నాకార్యదశ మఱితిరుగదు. నాయనా, నన్నింకను మోమోటమి  
వెట్టకు. దాహరికమేల, వాఁడిసూది మొనమోపినయంత నేలనైన నేను  
వారికియఁజాలను.

—ధృతరాష్ట్రుఁడు—

సుయోధనా! నీకేపుడు నాపలుకులంత పథ్యములుకాఁజాలవు.  
నాకు వయోధికత కతమునఁ బుత్రవ్యామోహ మెంత యధికమగు  
చున్నదో, నీకు నహమికకతాన మౌర్ఖ్యము సంతవిజృంభించుటఁ  
బాండవేయుల కేమియునీయ ననుచున్నావు. నావార్ధక్యమును, దన్మూ  
లమున నాకుఁగలిగిన మానవసహజ హృదయఙ్ఘోర్భయమును, నీవు  
స్వపక్షబలముగా నెన్నుకొనుచున్నావు; కానివజ్రాఘాతంబువలనఁగొం  
డలు పిండియగునటుల భీమగదాదండ ప్రహారంబువలన నీనేనయు, నే  
నుంగుల గములును, నేలఁగూలఁ దద్రక్తధారలు సెలయేటికానునలై  
పారుచున్నపుడుగాని, నామాటలు దలఁపునకు రాజాలపు విజయుని  
బాణపరంపరలచే సైనికులెల్లరు నేలఁగూల, సమరావని ఘోరవన  
ప్రదేశముం దలపించుచుండు సమయానఁగాని నాసూక్తులయోచితి

గ్రహియింపజాలవు. వేయేల! పాండవస్కంధావారమును, దనమంత్ర రక్షణ కళాకాశలమున గాపాడుచు, కౌరవనేలనెల్ల బుడమింబడఁ జేయుచు గృష్ణుండతి సమ్మోదంబునఁ బాండవులయెడఁ బరమాప్తుం డయి ప్రవర్తించుచుండ, నీవుద్రోవయఁదెన్నును గానలేక, యీక సముదెసం జూచునపుడు కాక యంతముజూచినంతఁగాని పరితృప్తిం జెందని మూఁపుంబోలె, నీవు మతిమంతుండవుకాజాలవు.

ధృతరాష్ట్రుని డిట్లుపన్యసించుచుండ, గుర్యోధనుండు మార్మొ గమువెట్టుకొని నిలిచియుండెను.

### —ధృతరాష్ట్రుడు—(తనలో)

కేనింతఁదలంచుచుంటినేకాని, యేమో, నాకొడుకులె జయమందుదురేమో! జయాపజయంబులు దైవాధీనంబు లందురే? కాని, జయశ్రీకాంతుండగు నా శ్రీకృష్ణుడై యాదిక్ష్మననుంట మాజయమునుగూర్చి సందియమునకుఁగారణమగుచున్నది. 'నిరస్త్రపాణినైయుందు'నని యర్జునసుయోధనులతో ననియె నాయదు శేఖరుండని యెంతుమన్నను, ధర్మనూత్యైస్వేషియగు నైతికుఁడుగదాయని కుండవలసి వచ్చు చున్నదికాని, కానిచో, నాకొడుకునున్నతికిని, ఆతని చతురంగబలసమ్యేళనము నకును వెఱచి వానినొరులు కన్నెత్తి చూడనైనఁ జాలుదురే? బలరామునొద్ద గదా రహస్యము నెఱిగిన మాసుయోధనుతో సరిగదా గదాకదనము; భీముఁడీతనితోఁదుల యగునా? సుయోధను ధనమెల్లఁ గదయేగద! కర్ణుఁడార్జ్జించిన యేకవీరాస్త్ర ప్రదీప్తి కాయర్జ్జునుండు నిలువఁగలఁడా! ఇట్లు భీమార్జ్జును లిరువురును నిర్జింపఁబడిరేని, యింకపాండుపుత్రులఁగలవీరుడేఁడీ! పాండవుల పంచగ్రామసంధి వార్త కిదియేగద కారణము! ఇకమిగిలినది ధర్మజునితోపదవానలము. అది తొలుత నేమియు లేనటు లనేయుండి, యంతయు సైరణయే యని స్థూలదృష్టికిఁ దోఁపఁజేయుచున్నను, తుద కేమిగాఁబరిణమించునోయనుజంకునూత్రము నూత్నదృష్టికి సదాకలిగించుచునేయుండును. ఏదియెట్లున్నను పాండవులశక్తి దైవశక్తిగా నెఱుంగకతప్పదు. మనవారిది కేవలము మానుషశక్తి.

(ప్రకాశముగా) సంజయా! ఏకాలమందైనను మానుషశక్తికి దైవశక్తిలోఁబడియెనే!

అనియుద్ధముఁ దనచేతం దడవును:—

పుత్రకా, అగ్ని దేవు నుపాసించి కేతుస్ఫురణాదికంబులగు సంగరపరికరంబులనర్జునుండు వరంబులుగాఁగొనియున్నాఁడు. ఇంతియ కాదు; ధర్మదేవతయు వసుదేవుండును వాసవుండును ఆశ్వినేయులును పాండురాజుతోడిరాజులును వారికొకకీడునం బొరయకుండఁగాపాడు చుందురు. కావున భీష్మద్రోణాప్రముఖులకునైనఁ బాండవులం బరిభ వింపరాదు. ఇది తథ్యము. దైవబలసంపన్నులగు పాండవులనని గెలు చుట యసాధ్యము.—అని యుచ్చైస్వరంబునఁబలికి మిన్నకుండెను.

—దుర్యోధనుఁడు—

నాయనా, పెద్దవాడవగు నీతోనేనేమిచెప్పఁగలను! దేవతలు వారికే సాయము సేయువారనియు, మాకు సాయముకారనియు నను చుంటివికదా! రాగద్వేషావేశమున పక్షపాతవృత్తి నొందిన వా రేటి దేవతలు? అట్లగుట దేవతలుకానివారిసహాయము మాకును వారికిని సమానమెయగును. కావున దైవసహాయము, విధివిధానము, మొద లగు నీముసలితనంపుఁబిచ్చి పలుకుల కేమిలే !

పెచ్చుపెటిగివచ్చు కార్చిచ్చునార్పను, బాషాణవర్షంబు వా వను, మహాసముద్రముపై నీళులనభిమంత్రించి తత్ప్రదేశము భూభా గముగమార్చిదానిపై నేనను నడిపింపను,వలసినచోట నభిమంత్రించి జలంబులనుత్పన్నంబగునట్లొనర్పను, నానాకూరనత్వసంరంభంబుల నిట్టెంతంభనంబొనర్పను మిత్రశత్రు విషయంబులైన శుభాశుభం బులు వలయుభంగి నావహింపను, నే నేర్తు. నానావిధకార్యసిద్ధి ప్రదంబులగు మంత్రాద్యనుష్ఠానంబుల సకలవిధదేవతల నారాధించి యున్నాకుంబోలె వారికిని మహామహిమంబులె కలవేని, వారన్ని యేడు లడవులఁ గడునిడుమలు వడనేల? ఇంతమాత్రమూహింపవా; ఇంతయేల! పిపీలకాద్విబ్రహ్మపర్యంతముంగల జగదీశుని యనంతలీలా



విశేషంబులు మొదలు పాటకజనముల సమక్షంబున నెఱపు మాంత్రి కుని కనికట్టువిద్దెలవఱకును గల విశేషంబు లశేషంబుగ నెఱిగిన ననుగూర్చి, నావిజయముంగూర్చి, జంకును, సంశయమును వలదు. నేనేయలిగితినేని వారినిసురలైనను రక్షింపజాలరు. మఱియు దేవత లలిగి వారికపాయము వాటిలఁజేయదలంచినను, నేవారింపనేర్తు.

ఇట్లాదుర్భోధనుఁడు తనతండ్రితో నాడుచుండ, గర్జుఁడు భృతరాష్ట్రుని సరకుసేయక, దుర్భోధనునకుఁ బ్రయంబుదోడఁజేయ నెంచి, స్వసామగ్ధ్యముంగూర్చి కావలయు, భుర్భోధనుం జూచుచు చెప్పఁబూనినాడు.

—కర్ణుఁడు—

ప్రభూ, నానేర్చినయస్త్రివిద్యగురునాగ్రహమున నాస్ఫురణం దప్పె ననుకొనుచున్నారేకాని మద్గురునారాధించి, యాతనికరుణను మగుడవడయుట ఏరెవ్వరు నెఱుంగరు. ఇక నిక్కముగ నే నలిగితినేని దేవతలేని ననుగన్నెత్తి చూడఁగలరే! కర్ణుని దూలనాడ బుట్టిన యీగురుగాంగేయాదులు నీకడనె నిలచి చూచుచుండ విజయమ్ము నీకుంగరతలామలకమ్ము నేయుదును. నీకాసంశయమువలదు. విడు:- (తనలో) విజయం డాదెసయట: విజయం బీదెసయట! ఎంతయసందర్భము!

—భీష్ముఁడు—

రాధేయా, నీవెక్కడ? అర్జునుండెక్కడ? ఏకవీరాస్త్రిమును. సర్పముఖశరమును, గలవనిగర్వించుచున్నావేకాని, నరునకు బాసట. మైన నారాయణునిచే నయ్యవిప్రయ్యలయి తునియలై, బాడిపొడియై నేలరాలగలవని యెఱుంగకున్నావు. పసులంబెట్టించునాటి యవ్వి వ్యచ్చ మచ్చునింతలోన నె మరచితే! ఇంతకును సూతసూతివిగదా!

(తనలో) ఈతనినూతనేసికొనియేకదా యీసుయోధనుడింతవడి నడచుచున్నాడు—ఎఱైనను దేశారిప్తముమాన్వను, జనక్షయమునుడుపను, జ్ఞాతినర్గమును చేతోమోదమున నుంపను, కారవసామ్రాజ్యమున నిపుడుత్రేజితమగుచున్న దౌర్బల్యము పాపను, పాండవసహాయము కారవసంపదకుం దోడుసేయను, కురుసమ్రాట్వదము

నంగీకరింపక స్వాతంత్ర్యము స్థాపించుకొననెంచి కట్టుగట్టియున్న సామంత రాజులనందఱు నడంపను, నేనెన్నియుపాయము లాలోచించి చూచినను, ప్రయోజనములేకున్నది. పరాక్రమమున శరవిద్యాపాటవమున భండనపాండితీ ప్రభావమునఁ బార్థునకేమాత్రమును ఈకర్ణుఁడు దీసిపోఁడని నేనెఱింగియు, ప్రభుభక్తి తత్పరతచే లోకకల్యాణ ప్రణాళిక నీతఁడు పరచుచున్నాఁడుకదా యని యాతనిదనప్రయత్నమునుండి విముఖుండేయ నేనెంతెంతమాటలాడినను ఈతనిహృత్పటిమ మదెంత కలదోకాని, సుంతయు దలంకకున్నాఁడు. తుద కేమిమాడనయి యున్నదోకద! ఆయినను ధృతరాష్ట్రం గదల్చిచూచెదఁగాక!

అని భీష్ముండునుకొని ధృతరాష్ట్రంజూచుచు మరలనందుకొనెను.

భీష్ము:-ఆంబికేయూ, జ్ఞాతులు తమలోఁదాము పొందుకతోజీవింప నెంతురేని సంఘీభావంబునఁ గలుగు సంపదతోఁ జెలంగుదు రట్లు కానివో పేరుమాసిపోవుదురునుమా. మఱియు జ్ఞాతులతోఁగలసి సంభాషణయును, సహజీవన సహభోజనాది సత్కారంబులును సవినయ వర్తనంబులును, నిహపరసాధనంబులనికూడ పెద్దలు చెప్పుచున్నారు. ఇంతదెలియక సమరంబున మీ రర్జును నిర్జింపఁ దలంచుచున్నారు. కానియాతనితోఁబోరి మానప్రాణంబులఁదక్కించుకొనఁగలవాని నొక్కనినైనంజూపఁగలమే! యుద్ధమునేయఁగోరికదా-వారు కలరు: వీరుకలరు; వారౌదురు వీరౌదురు;-అని మీరూహించుటలు! ఇంతయేల: ధర్మజనే నీలోనికిందెచ్చికొనినచో, నాతఁడే మనకన్నింటికింఁగాఁగలఁడే! ఇంతయెఱుంగవే!

బాహ్లి:-వైచిత్రవీర్యా, ఇదియంతయుంజూడ, నీసామ్రాజ్యవతన హేతుభూత మొనాఁ దోచుచున్నది. ఇపుడీ సుయోధనుపట్టుడిప్పింప జాలమేని, కురుసంపదయు, శంతనుసామ్రాజ్యకౌరవమును, కరినగర రాజరాజేంద్ర బిరుదమును, నశించిపోవునుగదాయనియెంచి, యీతని నెంతవారింఁచినను, వెనుకకుతగ్గకున్నాఁడు. కానయియున్న కురువంశ వినాశ మంతబలవత్తరమయి యుండనోపు! ఓపినంతవట్టు మనము

చెప్పి చూచియు కురుసంతతిని వినాశమునుండి తొలగింపజాలమి,  
మనకార్యములకైనను మనము కర్తలముకామని స్పష్టపడుచునే  
యున్నది. ఇక నైన మనము విచారము తొలగియుందుముగాక!

ధృత:-నందనా, నీకునే నెటులనో, యీ బాహ్లికుండును నల్లకదా!  
నీయెడవాత్సల్యమున నేకదా యీ భీష్ముండింకను నినువీడంజాలక నీకు  
హితములుగఱపుచున్నాడు. నీవలన మన్ననల నందఁదగిన భీష్మ  
బాహ్లికులును, నేనునుగూడ నినుబ్రోర్థింపవలసివచ్చుచున్నది.  
ధర్మజునకుఁ బాలీకున్నమానెఁగాని నీకుఁదోచినదియైన నొసంగుము.  
రాజులిచ్చువారేకాని పుచ్చుకొనువారు కాకపోయినను పాండవుల  
యీ యడిగికోల్తనమునందే నీచేయిమీదగుట సువ్యక్తమగుచుండ  
లేదా! “జ్ఞాతులకుఁ బాలీక వాఁనినడవులంబట్టించె సుయోధనుం”  
డనుమాట కలకాల మియ్యిల నిలఁగలదు సుమీ! నీవెందఱకీయలేదు!  
ఎందఱు నీచే దనియలేదు! మఱియింకను నాలోచనకుఁదొవులేదు.  
తరుణము మించనీయకుము—ఔ ననుము.

మితిలేనియుద్వేగము నందినాడు ధృతరాష్ట్రుఁడు; జేవురింక మొగముతో  
నిలచియున్నాడు దుర్యోధనుఁడు; కర్ణునిదెసమొగంబయి అదె, యేమోపలుక.  
చున్నాడు ధృతరాష్ట్రుఁడు.

“కర్ణా, నీ భీరములు కార్యరంగమున కక్కఱకువచ్చునవియే  
యైనచో, నాటిగోగ్రహణఘట్టమున నర్జునుచే నిహతుండుకాకుండ  
నీతమ్ముని గాపాడుకొనకుందువే! నాఁడు నీకాలు నేతులాడకుండఁ జేసిన  
వాఁ డొక్కనరుండె. ఇపుడో! ఆతనికిఁదోడుగ నరదంపు మొగల  
పైనున్న వాఁడాదినారాయణుండు; ముందునడచువాఁడు గదాధారి  
యో భీముండు; అంగరక్షకమైవచ్చునది యనుజతనుజవర్గము; నాఁ  
డొక్కఁడైవచ్చు నర్జును నిర్జింపఁజాలని నీ విపు డిట్లువచ్చువానిని  
గెల్తుననుట నోరుచేటుకాదే? నీమత్సరపుమాటలు మాసుయోధ  
నుఁడెంతయు నమ్ముకొని యింతలు నేయుచున్నాడు. | పభుభక్తియను

పేర భృత్యుడాడుపాటిమాటలచేతనే, మా వంశమునకు మచ్చదెచ్చి నావు. ఔరా! కాలమహిమ! భరతవంశపు బ్రదుకెల్ల తుదకు నీ పాలనా పడియెను! ఇక నీ వీరాలాపములు గట్టిపెట్టము.

గాంగేయాంబికేయుల కటూతులచే సంక్షుభితమానసుండై కర్ణుండు భీష్ముజూచుచు: కర్ణ:—నాపరాక్రమసహాయము నీకు లేకుండుగాక! సమరావని నీవు పడుటఁ జూచినఁగాని నేనాయుధముల ధరియింపను. కార్యదశ నెఱిగి నావిక్రమముజూపెదఁగాక—ఇదెయఁత్రుసన్యాస మొనర్చుచున్నాను. అని తనబాణతూణీరమ్ముల నేలఁదిగిచి అచ్చట పీడిమర్మానమ్మున శరవేగమ్మున నెడలెను. భీష్ముండు:—నుయోధనా, కర్ణుండాడినంతయుఁ జేయంగలఁడు ఇందనుక జరిగిన ఘట్టములఁ దా జేసినయంత లేసి బాసలలో నేదేని వీటిఁబుచ్చెనే! ఆడినంతయుఁ జేయంగల కర్ణుడే యలిగిన నాహవమ్మున బాప మా కౌంతేయుల కెట్లు బ్రదుకనగును!

ఏదియెట్లు కానున్నను, నీవుభృత్యనూతగాఁగొని, పెద్దలను విశ్వసింపక తుత్రసామన్యధర్మము ననుసరించి యుద్ధము నేయక మానవు. ఇది నే నెఱుంగుదును.

పౌరుషమున కెట్టి లోపమును రానీయక కర్తవ్యాకర్తవ్యముల నెఱింగి మెలంగుచున్న వాడనునేను; పరాక్రమప్రధానుడై, కార్య ఫరిణామము నూహింపలేక, భృత్యుజనార్హమనుకొని వీరాలాపము లచే ని న్నుద్రేకింపజేయుచున్న వాడు రాధేయుడు. నీ వీభిన్నప్రకృతుల విభేదమునించుకయు నెఱుంగఁజాలకున్నావు. నాసమరవిధానంబు నీవును, ఈబాహ్లాకాదులును ముందెఱుంగఁగలరు. సూతసూతింబోలే వాగ్రణమున నీకుజయంబు నేజూపంజాలను. ఎదిరిచందంబును జయౌ పజయంబుల పోడిమియు నెఱింగినవాఁ డెవ్వండును జయలక్ష్మీ తన యరచేతనున్నట్లు వలుకంజాలఁడు. ఊరక యలుకయేల? ఇపుడి ష్యాజమున భాణతూణీరమ్ములువీడి, తనకురాఁదగునోటమిఁ దప్పించు

కొనజూచు నీకర్ణునిమగటిమి మనకు విదితంబయ్యెగదా!

బాప్టి:—(తనలో) అవినీతుండునుకర్ణపక్షపాతియునగునీదుర్యోధనుడపథ్యాను రాగియగు గోగిలాగున స్వవినాశహేతుభూతములగు కర్ణపలుకులె యమృతోప మానములుగ నెంచి కావలయు నేమోపలుకుటకు మఱలఁ దలపడుచున్నాఁడు.

—దుర్యోధనుఁడు—

పితామహా, తెలిసియొ తెలియకయొ నీవు తొలినుండియుఁ బాండునందనులె యుద్ధమున గెలువఁగలరని నిశ్చయించుచున్నావు. కాని నేనుమాత్రమునిన్నును, బాప్టికుని, గురుని, ఇంకందక్కినవారిని, నమ్మి యుద్ధమునకు సిద్ధపడుచున్నాను. జయమువడయుట కీబలం బులు చాలునని నేను తృప్తి నొందకపోలేదు. కాని యిపుడీగతి మీ రును మీరునుంగలసి వాగ్వాదంబులఁ బెంచుకొనుటచే నేనొక్క నిశ్చయము నొందవలసివచ్చినది.

కర్ణుఁడును, దుస్ససేనుఁడును, రణరంగమున విరోధిసైన్యములఁ దునుమాడుచుండ, సౌబలుండు మంత్రరక్షణమొనర్చుచుండ నికను నాకొరులేల? మాతండ్రి రాజ్యపాలనారంభ కాలమునాటికంటె, కురుకాలమునాటికంటె, శంతనుకాలమునాటికంటె, బహుయోజన విస్తీర్ణమగు నేలమాకు దక్కఁగలదు. ఇపుడియుద్ధమువలన జ్ఞాతిచ్ఛేదమగుటయెకాక, వారికి సాయమొనర్ప నెంచివచ్చిన రాజులెల్లరుంగూడ రణమునఁ గూలుటతోనాఁగక, కురుసమ్రాట్పదము నంగీకరింపక, కట్టుకట్టి స్వాతంత్ర్యము నెలకొల్ప నెంచిన రాజులోకముంగూడఁ దెగఁగలను. కనుక, వారివారి రాష్ట్రములెల్లమముఁ జెందుటను కురుసామ్రాజ్యము ద్విగుణీకృత సామర్థ్యముతోఁ బునఃప్రతిష్ఠితము కాఁగలదు. ఇట్టి మా నిర్ణయము నీతియొ, యవినీతియొ తుట్టతుదకుఁగాని యెఱుఁకపడదు. ఏదియెట్లున్నను మానిర్ణయమునకు భిన్నముగామాత్రము మేము నడచువారము కాము.

ధృతరాష్ట్రుఁడు—“నాబ్రతుకెంతదుఃఖభాజనమైపోయినది!” అనియ నెను

—విడుదల—

వైచిత్రవీర్యా, మనవారు తమలోదామే అభిప్రాయభేదము లొంది విరసంపు వచనములచే మనోవైకల్యము నొందుచుండుట మనకు దౌర్బల్యము నాపాదించుటతో నాగక, మన పగఱ కది మార్చల మగుచున్నదని గుర్తింప జాలకున్నారు.

కొడుకునొడంబగుమనియు, పాండుసుతులకు రాజ్యమున నొకభాగమిచ్చుని యు ఒకతెన్నున బాహుళ్యముగా ధృతరాష్ట్రాడు చెప్పుచునేయున్నాడు. యుద్ధము మహాజనక్షయకారణ మగునుజమాయని కుమారుని దురూహల వారింపబ్రయత్నించు చునే యున్నాడు. ఒకవంక తనకొడుకు లేల గెలుపొందరాదనుఅశేషగూడబొందుచు నే యున్నాడు. అది కాదందుమేని, మరల, నాంబికేయుండు సంజయుదిక్కు మొగంబయి—“సంజయా, నిను వీడ్కోలుపునమయాన అర్జునుం డేమనియెనో తెలిపితివి కావు”—అని సంజయు నడుగనేల?

సంజ:—(తనలో) ఔరా, ఎంతయవివేకి యీతఁడు! ఇంకను “అర్జునుండే మనియె” నని యడుగుచున్నాడు!

(ప్రకాశముగా) తన తండ్రిపాలిమ్మని ధర్మజుడు కోరినను, ధార్తరాష్ట్రులు లోభమదక్రోధాన్వితులై దర్పమున నీయరేని, తన బాణాగ్నిజ్వాలలను వారలనెల్ల వరుసంబెట్టియె యాహుతిచేసెదనని యర్జునుండు పలికి కడకు నీకుఁబ్రాణమంబొనర్చితి నని, నాయెదుట నినునమస్కరించి, ననుఁగొనించుకొని, నాకునమూల్యాలంకారాది కమనీయవస్తువులొసంగ, నేనును బాండవులకడను, వాసుదేవు సమ్ముఖమునను, సవినయంబుగ సెలవుగైకొని దేవరకిదియెల్ల విన్న వింప వడివడి వచ్చితిని.

‘అర్జునుండేమనియె’ ననుప్రశ్నము ధృతరాష్ట్రముఖమునుండి వెడలిన యంత నాసభనున్న వారందఱును మొగమొగాలఁ జూచుకొనుచు మఱియట్ల నుండెనొల్లక యొకరికరే లేచి వెడలిపోవుచుండిరి. దుర్యోధనునకుఁ దోడ్పొంగవచ్చిన వారందఱును ససంతుష్టి నొందుటయు నాతనియెడ ననాదరము నొందుటకుఁదోడుగ నేవ

నొంది, సభలోను తీరడయఁజాలకుండుటయే, సంజయోపన్యాసఫలశ్రుతికావలయు!

‘అర్జునునిశ్చయము’ సవివరముగ సంజయుండు దెల్పుచున్నంతసేపును దుర్యోధనుఁడు సంజయునెడ ననాదరంబును ఫల్గుణునిపట్లఁ దూష్టింభావమును జూపుచు వినుచుండ, ధృతరాష్ట్రుండును తిచ్చవడి కొండొకవడి యూరకుండియుఁ దనకొడుకే జయించునొకొయని తనమనమున ననయము ననుకొనుటను కావలయు మూల సంజయుంబిలిచి:—

“కౌరవపాండవశిబిరంబుల రెండింటినింగూడ నీవెఱుంగుదువు. వీని తారతమ్యంబులఁగూడ గుర్తించి యున్నావుకదా; ఇందెవరు గెలువగలరో చూతము చెపుము—”

అని యడిగెనుగదా! ఇందు నిస్సంశయముగ దురాశాపికాచావేశము దక్క నింకేముండగలదని యూహింపఁగలము! ధృతరాష్ట్రహృదయముఁ బరిశోధింప నీతనిప్రశ్న ములందిమిషియున్న భావములకన్న పాఠకుల కింకేమి యాధారము?

—సంజయుఁడు—

(వినుగుండలతో) అంబికేయా; అది నన్నడుగఁదగినప్రశ్న కాదు. నేనుచూచినది చెప్పితిని. నేనుగ్రహించినది నీకుఁదెప్పితిని. పాండవులు నీసమక్షమునఁ జెప్పుమనినది చెప్పితిని. అంతియేకాని, యుద్ధమున నెవరోర్తురు; ఎవరుగెల్తురు; అనునీప్రశ్నముల కుత్తరము చెప్పవాఁడు మీయయ్య సాత్యవతేయుఁడు. ఆతనినద్భక్తి నారాధింపుము. ఆతఁడు ప్రత్యక్షంబుకాఁగలఁడు. ఇంతకును నేనక్కడ వడిన ఘాటలు చెప్పుచున్నంతవడియు, నీవును, నీమానసంబున వారివారి జ్వలంబులనెల్ల లెక్కలువెట్టుచు జోడించుచు బోలించుచు బలాబలంబులనెల్ల సరిచూచుకొనుచునేయున్నావు. ఈమాత్రము దెలియకున్నా ననుకొనుచున్నావా? గాంధారియు మీయయ్యయు నిశ్చయ విదులు; వినీతిరతులు. నీసంశయములఁ బాపనమర్థులు. నాకంతవట్టు పట్టువడదు.

\*

\*

\*

గాంధారి సభకువచ్చి కూరుచున్నది. వ్యాసమహర్షి యుఁ బ్రత్యక్ష మైవాఁడు.

వ్యాసుఁ:-సంజయా, మీమీ ప్రసంగవిషయము నాతపోబలంబున నెఱింగితిని. నీవు సమస్తంబు నెఱుంగవలంతివి. రాజడిగినదానికి నీయెఱింగినంతవట్టుఁ దెలియఁజెప్పము.

సంజయుఁడు:-మహాప్రసాదము—

(ధృతరాష్ట్రు) దిక్కుమొగంబయి) నేనలవాసికేమిగాని జగ మ్ములనన్నిఁటిం దనవశముచేసికొని ఆవలనున్న శ్రీకృష్ణునకు సముం డగువానిని, సారథియెయగుఁగాక, నిరస్త్రుపాణియెయగుఁగాక, మన పక్షమున నొక్కనింజూపుము-చూతము. ఎంతచెప్పినను మిగిలిపోవు చుండు చరిత్రముగల నావాసుదేవుండు, నరునకు బాసటయై, యాతని స్వస్వమరసాధనంబులయంచును సూక్ష్మరూపంబునం బ్రవేశించియైన నర్వవిధముల విజయునకై విజయంబు సమకూర్చు; ఇదియెంతయు నిక్కువము. ఇకవారికిఁగల మానవబలం బెఱుమన్న భీమార్జునుల బలముచాలదా మూఁడులోకములఁ బూదిచేయుటకు! వారి యా ధారసర్వస్వమును దైవబలమే. ఇంకొకదానిని వా రపేక్షింపరు. వారికేకాదు. ఎవ్వరికైనను దైవబలమే బలము. అట్టి దైవబలమెట్టిదో దేవుండన నెట్టిదో తెలిసికొన నెంచెదేని, యడుగు మదె కృష్ణ ద్వైపాయనుండిదె కలఁడుగదా!

అని సంజయుండురకుండెను. సాత్యవతేయుండును గొంతతడవు శ్రీకృష్ణుని మహత్త్వంబును, వాసుదేవశబ్దార్థంబును, మహాపురుషులజీవితములయందలి స్వార్థపరత లోకకళ్యాణ ప్రణాళిక గాఁ బరివర్తనమునొందుచుండెంబును, విద్య-అవిద్యల లక్ష్య లక్షణంబులును గౌరవపాండవ గుణగుణ విభాగంబును ధృతరాష్ట్రునకెరుకపఱచి, తుట్టతుదకు సుయోధనునుపలక్షించి,—“కుమారా, మనకీసంజయుండు పరమాత్మం డు. సమ్యక్జ్ఞానముగల యీసంజయునుపదేశంబుచొప్పున శ్రీకృష్ణునివఱుఁగుఁ జొచ్చెదేని నీకిహమున సంపల్లాభంబును, బలమునుగతియు సమగతిం జానొందఁ గలవు” అనియనెను.



—సుయోధనుడు—

పాపమా కృష్ణుడుజగములనన్నిటిం దిగమింగఁ జాలువాఁడె యగుఁగాక! సృష్టినంతయు రక్షింప దత్తుండెయగుఁగాక! ఆతఁడరుజ్జనుని చెలిమిఁకాడని చెవులారవినుచుండియు, మనసార నెఱింగియు, నా కొకప్రమాదము ప్రభవించునొకా యను శంకామాత్రమునఁ గృష్ణు నాశ్రయింతు ననుమాట వట్టిమాట! నా కీజడిపింపులేల?

—గాంధారి—

నాయనా, లోకము మనలను గట్టులనియు, నసత్యవాదులనియు సాధుబాధకు లనియు నిందించుచు, బుద్ధివృద్ధిబుచ్చుచుండ మనకాయువును, శ్రీవిభవంబునుదొలంగును. స్వజనంబులెడ వెట్టుదురు. నిష్కంఠకమగు నీచంద్రవంశమ్మున, నీకెట్లుబుట్టితివిరా! అర్జవశీలురగునీతాతలనాటి యీసామ్రాజ్యమునేలగోలుపొయ్యెదరా! పూరునికాలము నుండియు లేని యాహార్యము నీకెట్లుబుట్టెనురా? మీకును పాండుతనూజులకును సమాన విద్యాశిక్ష లే ప్రసాదింపఁబడినను, వివేకాదిసద్గుణములును సమయజ్ఞతయు వారికలవడ, అవివేకమును, అసమయకార్యచింతయు, అనుచితకార్యదీక్షయు నీకెట్లు లభింపఁడెనురా, తండ్రీ! శిక్షనొసంగిన గురుజనంబును, ప్రసాదించినవిద్యయు, ధార్తరాష్ట్రీలకును బాండవేయులకును సమానమె యయ్యెను, మింటినుండి పడియెడు వర్ష బిందువు శుక్తియందును, తప్త తైలమందును, నొక్కటియెయ్యయ్యెను, భిన్న భిన్న పరిణామములు చెందినట్లు లయ్యెను గద! శిక్షితుల సహజశక్తుల నభివృద్ధిపఱచి వారి వైసర్గిక గుణములంబలపఱచి, వెలికిదీయుశక్తిగల విద్య ధార్తరాష్ట్రీలయెడ నిట్లు ప్రమాదకరమును, బాండవులయెడ సంస్తుత్యమానమును అయ్యెనే! దోచాచాడుని శరవిద్యాశిక్షయును, బలరాముని గదాపాండితీశిక్షయు మనవినాశమునకే యయ్యెనా? ఎవరిమనోవాసనల ననుసరించి వారి కాయావిద్యలయ్యయిశక్తుల నిచ్చినవి; కాని నీకుఁగగ్గని మంత్రాంగమును వారికిఁ గృష్ణుని మంత్రతత్త్వము లేకుండినచో నింతయులకుట కలుగకుండునోటు! ఇపు డీయనిమెన నిలదలంచినవారికిఁగల ప్రత్యేక ప్రత్యేకస్వలాభచింత లెట్టివైనను, మన భరతవంశము నిర్యూలనమగుటయు, భారతభూమి నిర్వీర్యమును నిస్తేజమును నగుటయు, ధార్తరాష్ట్రీల కపకీర్తి

యూఁ బాండవేయుంకుఁ గీర్తి యూఁ గల్గుటయే పర్యవసానముగఁ దోచుచున్నది.  
 నాయనా, వారిపై నీకెంతమాత్సర్య మున్నను, నీపయి రానయియున్న ముప్ప  
 చొప్పు నూహించియైన నొకింత నీ పట్టుడుపఁజాలవా? జనులందఱు నైకకఠ్య  
 ముగ 'వలదు వల' దన్న కార్యముమాత్ర మెన్నంటికిని సఫలతఁ జెందనేరదు సుమా!  
 జనబాహుశ్యపుటూహయే భగవన్ని యామకముగ గుర్తింపుము.

\* \* \* \*

దుర్యోధనుఁడు తల్లిమాటలకు గంటువెట్టుకొనిన మార్కొగమున మార్వలుకకుండెను.

\* \* \* \*

### —వ్యాసుఁడు—

అంబికేయా, నీవుచెప్పఁదగినంతవట్టు నీ సుతునకుఁజెప్పియే యుందువు.  
 గాంధారియుఁ దనకుఁ జేతనైనంతదూరము వాయొడక చెప్పిచూచినది. సఁజయుం  
 డును బ్రయత్న లోపముఁ జేసియుండఁడు. ఇక కార్యదశననుసరించియే దుర్యో  
 ధనుఁడు తనకార్యక్రమము నడిపించుకొనఁగలఁడు.

\* \* \*

ఈవరకే యేర్పడియున్న కార్యదశనే జను లనుసరింపగలరుగాని దానిని మా  
 న్నను, మార్పను, మానవులకలవికానిపని: కావున నీ వింక చింతం దక్కియుండుము.  
 వాసుదేవునందు నీచిత్తంబు బొత్తునేసికొనుము. తరణోపాయంబుజూచుకొనుము."

\* \* \* \*

వ్యాసుం డతర్హితుండయ్యెను.

గాంధారియుఁ దనయభ్యంతరమందిరమునకేగినది.

సంజయుండును దక్కటివారును దమతమనెలపులకుంజనిరి.

ఉపసంహారము

ప్రభువనదగినవాడో, రాజకుటుంబములోనివాడో, జగమున బలుపలుకు బడిగలాడొక్కిష్టతరకార్యములు పొత్తుపరుప బంపబడినచో నాతని రాయబారియనుచున్నారు. వార్త చెప్పవచ్చువాతని దూతయనుచున్నారు. సంజయా, ఇందనుక నీవొనర్చినది దౌత్యమా? రాయబారమా? పాండవులు వనవాసాయాసమునిస్తరించి ఆభ్యుదయమునొంది యుపస్థావ్యముఁజేరియుంటు, దుష్ప్రవృత్తోపితుముఖమున నెఱిగిన ధృతరాష్ట్రుండునుప దూతవై, నీవు పాండవులం జూడనేగినావు.

— నెయ్యమువాటించి కడుదియ్యమెసఁగఁ బాండవుల యలుకఁదీటునట్లు, యమనందనుఁడు కయ్య మనుతలఁపే మనమున మానునట్లు శాంతిప్రకారంబునఁ గార్యంబునడిపి యొక్కటియైవనుట యొడఁగూర్చి, రమ్మ—

అని చెప్పికదానిను ధృతరాష్ట్రుండునిపినాడు. ఆతనిపలుకులఁ బాండవులకేమేని యిత్తుననుటయేలేదు. కాని కూడి మనునట్లు నేయుమని నినుగోరకపోలేదు. పాండవులిచ్చగించి, కరిపురింజేరిరేని వారి కింతయోగిరమిడఁ దలంచి నాఁడొంచికేయుండు. అదినీవు చక్కగ గుర్తించినవాడవగుటచే ధర్మజుందర్శించినంతనే “నీవును, అనుజులును దోషదియును బుత్రచయంబు నున్న యోగక్షేమంబున తెఱఁగారయ నన్నేహంబున మీయయ్య నను బుత్తైచెను” అనియంటివి. అదివిని ధార్తరాష్ట్రులక్షేమము నరయునెపంబున నెఱపిన ధర్మజుధోరణి నడచి నడచి, తుదకు ‘ఇంద్రప్రస్థంబా, వెఱొకపట్టణంబా మాకిచ్చి మనుచుటుచితముకాదా!’ యని యనువఱకును బెరిగినది. అట్లగుటఁ బాండవులయోగక్షేమముల నరయవచ్చిన దూతుండవగు నోసంజయా, నీముఖమున ధర్మజుఁడే తనకొకటియో, అయిదో పట్టణములో, గ్రామములో, యిమ్మని రాయబారము నడపినాడు. కావున కౌరవదూతవయిననీవు, పాండవరాయబారిగ మారినావు! ధార్తరాష్ట్రుల సేమమడిగి తెలిసికొనుఘట్టముననే ధర్మజునోట నెన్నియో యెత్తిపొడుపులు పుట్టుటనేకద కురువీరులలావులు దెలు

పుటకు నీకు పలకెను! ఆప్రసంగమట్లు బహుముఖముల నడచినడచి తుడకు, తమయయ్యపాలు తారు పడయనినాఁ డెట్లెని ధర్మజుఁడు యుద్ధముసేయక మానండని నీకుఁదోషఁజేయుటను అంబికేయుని పలుకుబడి నెట్లెని సమరముకాకుండు తెఱుం గేర్పడవలయుగదా యనియెంచి, “కందమూలములం దినుచు, నాటవిక జీవనమొండె భిక్షుటనమొండెశాంతస్వభావులకుందగు” ననియు, “రక్తఃపుఁగూడు తగ” దనియు పాండవాగ్రజునకు బోధించిచూచితివి. నీవు బ్రాహ్మణ ధర్మము నూతగాఁగొని, సృష్టధర్మము సవరింపఁబోవుచున్నావే యని ధర్మజుఁడు కృష్ణపురస్సరణముగోరుట, నాతఁ డాప్రసంగమున బ్రసక్తిఁగొని ధర్మజుచే నుపపాదింపఁబడిన సన్నద్ధయుద్ధవిధి సిద్ధపఱచి నాఁడు. కృష్ణుం డాధర్మజుపక్షము వహింపకపోయినను, ధర్మజుసైరణయే విసువుచెందుటను, ఆతఁడు తొత్రధర్మ మవలంబింప సంసిద్ధుం డగుటను, తమయయ్య పా లెట్లెని వడయ నిశ్చయించుకొనుటను, యమనందనుఁ డనుజ తనుజయుతుండయి సమరముసేయక మానం డని నీవును నెఱుంగుదువు. “మీ సంపదాజ్ఞ్యంబుల నధర్మంబుగ గైకొనియుంట చెడఁదలంచిరేని, వారే చెడుదురు: అంతియ కాని, యుద్ధము జనక్షయకార్యమగుటను, మీరుమాత్రము యుద్ధము నకు గడంగవల” దని ధర్మజునితో ననుటకు నీ వేమాత్రమును సంశయింపలేదు. ఇంతకును దూత కేమిసిగ్గు ! అనంతరము ధర్మ జాదుల పలుకులు విని సమరముసేయ మానరని నీ వెఱింగి, పాండవుల వీరాలాపములకు వన్నెవెట్టియు, వారి సన్నాహంబులకు మఱింత మెఱుంగువెట్టియు, ధృతరాష్ట్ర సమ్ముఖమ్మునఁ బలికి, పాండవులకు వారిభాగమో, అయుదూళులపట్టో, యెట్టలేని యొ సంగకున్న దొసంగు పొసంగక తప్పదని యెంతదూరము పొరలవలె నంతదూరమును బొరలిచూచినావు. నిజపుత్ర విజయేచ్ఛ యొక వంకను, భీమువలని భయ మొకప్రక్కను, తన్ను బాధించుచుండ

నొకతెన్నునఁ బోఁజాలక, తనదెనఁ దోసంబులేకునికియె లోకులకుఁ  
దెలియఁబకటించుటయు, మానసమున గుటిలఁపు టూహలు ప్రభ  
విల్లఁ దావిచ్చుటయు, నను నీరెండును దనప్రవర్తనకుఁ బ్రధాన  
చిహ్నములైయుండఁ దన ముదిమికతమున, నందను నదుమంజాలక  
మిన్నకున్న వైచిత్ర్యవీర్యునకును, స్వపక్షవీరులపై నాధారపడి, పాం  
డవుల భండనమునఁ బరిమార్పఁగలనని గర్వించియున్న సుయోధను  
నకును, పాండవేయుల స్వబలమును, సాయముసేయ నెంచి వచ్చిన  
వారిలావును దెలిసి, వారినెల్ల నిర్జించుట కౌరవుల కలవికాని పని  
యని సిరికిరింపదలంచియేకదా, — గంగాసుతుండు శిఖింశిపాలనియు,  
గుంభసంభవుండు ధృష్టద్యుమ్ను పాలనియు — నిట్లు ప్రియవర్తన దీర్ఘి  
కొనఁ దరుణముకొఱకు వేచియున్న ప్రతిపక్షుల పే రేర్వరువరుసను  
నీవే యుర్రీలువైచి యెవరి నెవ రెదుర్కొనంగలారో, యెంచియెంచి  
చూపించినావు. నీవిపు డీకురుసభనాడినమాటలలో నన్నియును  
పాండవులవలుకులే కానక్కఱలేదని, పాండుసుతులసంకల్పములఛాయ  
లయియుండినజాలునని యనుకొంటివి. పాండవులబలంబులును వారి  
సమరసన్నాహములును దెలియఁజేసినచో, ధార్తరాష్ట్ర లలపాండు  
భూపాలుపుత్రతతి కేమేని యొసంగుదురేమో యని భ్రమించితివి.  
భీమార్జునాదుల దోస్సామర్థ్యములు వినుచున్నంత సేపును. వారివలని  
భయమును, తనకొడుకుల వీర్యాతిరేకములువినుచున్నంత కాలమును  
దనకొడుకులకే జయముకలుగఁ గలదనియుఁ దలంచుచు, ఎత్తువారి  
చేతిబిడ్డయి ప్రవర్తించుచుండిన వాఁ డగుట ధృతగాష్ట్రం డే  
మియు నీయఁజాలకున్నాడనికూడ గ్రహించితివి; కాని, శత్రుజనుల  
వీర్యాతిరేకములు నీవలనవినుటచే, దుర్యోధనున కీవఱకే పాండవుల  
యెడఁగల యీసునకుఁదో డిపుడు నీయెడంగూడ రోసముజనించు  
టను మఱియొతనివలనంగూడ కార్యముపొత్తువడినది కాదని నీవు  
పోల్చుకొంటివా ? శత్రుజనములబలముల నుగ్గడించి, తనూలమున

నీవు దుర్యోధనుని భయపెట్టి కార్యముపొత్తువడఁజేయఁ దలంచుటనే యియ్యది భగ్నమయ్యెనని పోల్చికొంటివా? కాకుండిన మూర్ఖుడగుటను దుర్యోధనుఁడు మేల్కుడుల నూకొనఁడయ్యె నని యందువేమో గాని, నీపలుకులంగల శత్రుజనపరాక్ర మోద్భూతమైన మాతని యలుకను మఱింత రేపెట్టినదని చెప్పకతప్పదు.

ఇట్లు ప్రసంగింపవలదనియేకద అలనాఁ డాబలరాముం డుప పాదించెను! అది యెవరుమాత్రము పాటించిరి! తానుగాబయల్పడు నలవాటులేని కృష్ణుఁడు, తనయన్నకదాయని అనాఁడు బలరాముని పలుకులకప్పటి కెమరాడక మిన్నకుండెను. మాటదురుసరియగు సాత్యకియు నుద్రేకముఁజూపినాఁడు. కరినగరసామ్రాజ్యబిరుదము మాఁసనో, తానిదివరకే గోల్పోయిన ఉత్తరపాంచాలము నెట్లేని మగుడ బడయ నిదియెయెదననియెంచియో, కాని ద్రుపదుండు బల రాముపలుకుల నవలద్రోసి తనపురోహితుమూలమునఁ దొలిరాయ బార మనుపుటతోడన బరుసములాడు బీజములవెదఁ జల్లినాఁడు.

అర్జునునెడఁ దనకుఁగల మాతృర్యముందీర్చుకొనఁ గర్ణుం డీవలను, యాదవపరిరక్షణమును యాదవోద్ధరణమును అను కారణమున లోకకళ్యాణమొనర్చు పట్టుదలగల కృష్ణుం డావలను, బనిసేయ కున్న బాండుసుతులకు ధార్తరాష్ట్రు లేదేని కొంతభాగం బొసంగుటయు, ధార్తరాష్ట్రులయెడ నపవాదము పొసంగమియు జరిగియుండును. కానికార్యదశననుసరించియే కావలయుఁ బరిసితులన్నియు నట్టి విషమఘరిణామము నొందుచున్నవి.

\* \* \* \* \*

పాపము కారవదూతయై తమయోగక్షేమము నరయవచ్చిన సంజయుని దనరాయబారిగ మార్చుకొని ధర్మజుం డాతనిముఖమున తమయయ్యసగముకాకున్న నుత్తండ్రస్థమొండె వేరొకపట్టణమొండె అయిదుగురకు నె దూఱులొండె యీకున్నయుద్ధముసిద్ధమని యిప్పుడు

దనకడఁగితివార్త నంపినపదపదాని కేమిసేయనున్నాఁడో చూడవలసియున్నది. కురుసభంబభవించినవి కాంచినాము. ఇపుడు పట్లవ్యమునకు బోతిమేని ధర్మజుని ముందుచేత లింక చూతుము.

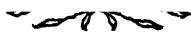
సంజయుపలుకులఁ గృష్ణుఁడు పురస్కరించుకొని:

‘పాండవేయులం బార్థించి కురుసభ కేనైన బోయి కారవులకు బుద్ధిగాఁ జెప్పెదను—రాజ్యంబుపాలు నేయకున్న మృత్యుముఖంబునంబడుదు—రని ధార్తరాష్ట్రులకుఁ దెలియఁజెప్పదు’ నని యనియే యున్నాఁడుగదా!

కృష్ణుని యీపలుకుల నూతగాఁగొన ధర్మజుం డేలమానును?

ద్రుపదపురోహితుఁడొనర్చినదికూడ జాత్యమో, రాయబారమోకాని, అతఁడు కురుసభనొసర్చిన న్యాయనిష్ఠురయుతమైన యుపన్యాసమువలన కురుసభనున్న వారిమనసులునొచ్చుటేయని నది కాని, కార్యముమాత్రము సామ్యమున నొకఁతోవకువచ్చినది కాదు. ద్రుపదపురోహితుముఖమునవార్త వచ్చినదికదాయని సంజయుముఖమున ధృతరాష్ట్రుఁడు పాండవేయుల సేమ మరయు నెఱమున జాత్యమొనర్పజేసెను. కాని, పాండవులకు తన్మూలమున జీవనసౌకర్యములైన నేర్పడమి, ధర్మజుదులు వేగిరంపడి యుద్ధమునకే నడుములు బిగియించక, సమరసన్నాహములుమానక, మఱియొకతూరి ఉచితమగు తెఱంగున రాయబారమునడపజూచుట పాండవుల శాంతశూరతకు అనుగుణమేకద!

ఇంక ముం దేమగునో చూచెదముగాక!



( మొదటిభాగము సంపూర్ణము )

రాయభారమును నీగ్రంథకథావస్తువేకరణమునకు నానుకోవలెను.

కొన్ని గ్రంథవాచాదులు :-

సంస్కృతభారము.

ఆంధ్రవహాభారము.

అంధ్రీకృతశ్రీకృష్ణభారము.

శ్రీహస్తకృష్ణమునా కొన్ని ప్రాసములు.

రాజవరంగిణి -

కవిరాజులు.

కృష్ణగీత, కృష్ణ - ఓ పురాణములు...

శ్రీ పంకిత సీతానామకృష్ణము - రామాయణము.

మధ్యమవ్యాయోగము, పాంచరత్నము, మహాకృష్ణము, }  
గూర్తుకుటోత్సవము, కర్ణభారము, చిరంజీవము. } భాసవహాని.

హరిశ్చంద్రము.

విమలరాణము.

బ్రహ్మాండపురాణము.

వాఙ్మయము - వాగ్ద్రవ్యము

జయంతి వెంకట కృష్ణారావుగారు

భీష్మయము - అచ్చుప్రతి

...

జిటా

శ్రీకృష్ణయము - వ్రాతప్రతి

...

జయంతి వెంకట జగన్నాథభట్టాచార్యులు.

భాగవతము.

బ్రహ్మాండపురాణము.

కర్పూరమంజరి.

మహాభారతవర్ణితము

1932, 1933

శ్రీ పెంచ్యాల వెంకట సుబ్రహ్మణ్య

పరీక్షితు

ముద్రాములు

కాస్తాగారు.

భారతవిమర్శనము - భారతీయతత్వలోని వివిధప్రమరములు.

భారతనాటకములు:

...

శ్రీ తిరుపతి వేంకటేశ్వరకవులు.

విక్రమాంక దేవరిత్ర.

...

(విల్లూకవి) శ్రీతిరుపతి వెంకటేశ్వరకవులు.

కర్ణనర్మితము.

...

వ్యాస చిన్మతా రామశ్యామిశాస్త్రులవారు.

శ్రీకృష్ణయము. (1, 2 వాల్మయులు)

... బంకింబండ్రు.

శ్రీకృష్ణారామచరితము (అన్ని వాల్మయులు)

జయంతిపత్రికలు, భారతవిమర్శనములు,

ఆంధ్రభారతీయతత్వములు, గ్రంథాలయసంచితములు.



శ్రీమని జీవితచరిత్రము ... లాలా లజపతిరాయగారి ఉద్ఘాటనాది  
కొణకంచి చాకదరిరావుగారి తెనుగుఅనువాదము.

శ్రీమహాభారతమునందు పాండవపుత్రుల  
శ్రీ పింగళి లక్ష్మీకాంత కవిగారు.

శ్రీమహాభారతమునందు పాండవపుత్రుల  
స్వత్యవిమర్శ, అంశపత్రిక 1927-28.

దుర్యోధన పితృము, సుయో :ము.

Papers & Articles — Bhandarkar's Oriental  
Mahabharatha. ... Research Institute, Calcutta.

The History of Panchalas. శ్రీమాన్ పరచస్తు లక్ష్మీనృసింహస్వామి

The Asuras. : అయ్యవార్లంగారు.

శ్రీ గీతలు & its Intro: ఐతిహాసిక కులపతి

The Age of the Maha- } Pro: N. Jagannadha Rao.  
Bharatha War. }

—————

# D V Krishna Rao.

Proprietor.

## REGU-JUKKA PRINTING WORKS

BERHAMPUR (GANJAN)

వెలకు సిద్ధముగా నున్న గ్రంథములు:-

కాలూరాయి

(సుప్రసిద్ధముగు నిరూపక నవల-స్వతంత్రము; కన్నడ, ఉర్దూ భాషలకు  
తర్జుమా కాబడినది-సినిమటోగ్రాఫువారు కాపీరైట్ కోరినది) రూ 1-0-0

2. కోటిశతనయ

(కంత్లయ పద్ధతులనుసరించి వ్రాయబడిన అనుపమాన నిరూపకనవల) రూ 1-0-0

3. ముగ్ధులత

స్నేహపరిణామములను, స్నేహబలమును, మాపును (వ్రాయబడిన నవల) రూ 0-12-0

4. నానాభడ్న వీను

(హిందూ దేశమున సుప్రసిద్దులగు వ్యంతకళానైపుణీధురీణు లనిపించు  
కొనిన వహానువులలో నొకరుండగు మహారాష్ట్ర సామ్రాజ్య మంత్రి  
వరుని చరిత్ర) ... .. రూ 0-12-0

5. ప్రతిజ్ఞా చాణక్యము

(చాణక్యుని రాజనీతి సంఖ్యార్థముగ దెలుపగల నాటకము) రూ 0-12-0

6. బానకీ పరిణయము [పరిణయ విభ్రమములు మొదటి ఖండము]

(విభ్రమరాఘవ మను పౌరాణిక నవలలో, బానకీపరిణయ కథ వరకునుగల  
'పరిణయ విభ్రమములు' అను బ్రహమ ఖండము—ఇది ఆంగ్లమునందు  
COMEDY OF ERRORS ను అనుసరించి వ్రాయబడినది) రూ 1-0-0

7. నారదమహర్షి జీవిత చరిత్రము

(ఎన్నోగ్రంథము లులలోకించివ గాని సమకూడని చరిత్ర) రూ 0-8-0

8. జగద్రక్షక శతకము

(బ్రహ్మశ్రీ శ్రీ మండపాక పార్వతీశ్వరకవీశ్వర విరచితము) రూ 0-2-0

పరా:- పోస్టేజీలు ప్రత్యేకము.

D. V. KRISHNARAO, Proprietor. V. J. P, Works, BERHAMPUR (G)

